● UN PROJET DE 5 MILLIONS $

Le groupe Jean Coutu s'implante à Victo

— page 3

L'hebdo de l'année
LES HEBDOS REGIONAUX
ASSOCIATION DES EDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE REGIONALE FRANCOPHONE

L'UNION

Victoriaville
et les Bois-Francs
123e année - No 37
Le mercredi
16 août 1989
72 pages

,70 $
L'EXEMPLAIRE

3,25 $
MENSUEL
A DOMICILE

102 321 VISITEURS

UN RECORD À LA 112e EXPO

— pages 20 à 23

Patrick Roy, en cravate et veston...

— page 56

Gens de chez nous

L'UNION s'entretient avec Roméo Côté, directeur de la chorale de Princeville.

— page 6

Jugement controversé

À l'issue du jugement de la race Simmental, les Dubois de Victoriaville en avaient long à dire sur les résultats obtenus par leur troupeau à l'Expo Victo.

— page 21

Élections

Jusqu'à maintenant, deux candidats ont déposé leur bulletin de présentation en vue des prochaines élections provinciales: Laurier Gardner pour le Parti libéral et Jacques Baril pour le Parti québécois.

— page 2

● Avortement:

Baril, Gardner et Tremblay se prononcent

— page 18

Une autre victime sur la 116

— page 3

Dans Arthabaska et Richmond

La campagne électorale: c'est parti!

— Mercredi dernier, le Premier ministre du Québec, Robert Bourassa, déclenchait des élections générales. Les électeurs québécois iront donc aux urnes le lundi 25 septembre prochain.

marcel duchesneau

Arthabaska

Présentement, dans le comté d'Arthabaska, deux candidats officiels sont connus.

Tout d'abord, on retrouve le député sortant et candidat du Parti libéral, Laurier Gardner. Ce dernier a d'ailleurs déposé son bulletin de candidature dès jeudi dernier au bureau du président des élections, Me Yvan Moisan. Il était accompagné de son organisateur en chef, Claude Bouffard, de son agent officiel, Guy Gagnon, de son mandataire, le maire de Victoriaville Denis Saint-Pierre et naturellement des membres de sa famille.

On se rappellera sans aucun doute que Laurier Gardner faisait face à cinq adversaires lors de l'élection générale du 2 décembre 1985. Il avait été élu avec une majorité de 1 976 voix, soit 16 278 voix contre 14 302 pour son plus proche adversaire, le candidat du Parti québécois, Bruno Saint-Pierre. Pour leur part, le candidat de l'Union nationale, Gérard Bouillon, recevait 804 voix, le candidat du NPD-Québec, Marcel Chalifoux, 792 voix, le candidat indépendant Bernard Jeansonne, 447 voix et enfin le candidat du Parti socialiste chrétien, Germain Laflamme, 84 voix.

Le Parti québécois sera pour sa part représenté par Jacques Baril qui fut député du comté d'Arthabaska de 1976 à 1985. Lors de sa première élection, le 15 novembre 1976, Jacques Baril suivait la vague péquiste et était élu avec une majorité de 3 474 voix (12 461) sur son plus proche adversaire, le candidat libéral Denis Saint-Pierre (8 971). Les autres candidats étaient l'unioniste Constant Roy (7 537 voix) et celui du Ralliement créditiste, M. Rainville (3 009 voix).

Le 13 avril 1981, Jacques Baril était réélu député du comté avec une majorité de 5 403 voix (18 426) sur son plus proche adversaire, le candidat libéral Laurent Dubois (13 023). Les autres candidats étaient Conrad Beaudet, Union nationale, avec 2 633 voix et le candidat communiste-ouvrier, Michel Dumont, avec 180 voix seulement.

Richmond

Le député libéral sortant du comté de Richmond, Yvon Vallières, est de nouveau sur les rangs en vue de l'élection du 25 septembre prochain.

En ce qui concerne le Parti québécois, on ne connaît pas encore le candidat officiel de ce parti puisque l'assemblée d'investitutre aura lieu seulement le dimanche 27 août prochain, à 13 h 30, au club Aramis d'Asbestos. Trois candidats se font la lutte: Hélène Lavoie-Vigneault de Saint-Samuel de Horton, Pierre Grimard de Danville et Richard Arsenault de Richmond.

Lors des élections de 1981, Yvon Vallières avait été réélu député du comté de Richmond avec une faible majorité de 393 voix (10 228) sur son plus proche adversaire, Denise Lemire-Schoropad (Parti québécois), l'autre candidat, Benny Bell (Union nationale), ne récoltant que 1 352 voix.

Précisons en terminant que la ville et le canton de Warwick font maintenant partie du comté de Richmond.

Laurier Gardner a déposé son bulletin de candidature pour le Parti libéral dans Arthabaska, jeudi dernier, au bureau du président d'élection, Me Yvan Moisan. Pour l'occasion, M. Gardner était entouré de ses collaborateurs, Claude Bouffard, organisateur en chef, Guy Gagnon, agent officiel, et Denis Saint-Pierre, mandataire, ainsi que les membres de sa famille.

Jacques Baril a également rencontré le président d'élection pour déposer son bulletin de candidature pour le Parti québécois dans Arthabaska, lundi dernier. On le voit ici en compagnie de Chantal Charest, mandataire. N'apparaissent pas sur la photo, Marc-André Paradis, agent officiel, Laval Carrier, organisateur en chef, et Benoit Rousseau, soutien.

(Photo René Houde)

A l'Aéroport régional de Victo

L'aérogare sera construit à un coût de 484 890 $

— D'abord évalué à 350 000 $, le projet d'une aérogare à l'Aéroport régional de Victoriaville coûtera finalement 484 890 $ à la municipalité. Il faut dire que le gouvernement provincial, par l'entremise de l'Office de planification et de développement du Québec (OPDQ), a accepté de verser une contribution de 100 000 $. En d'autres termes, la ville déboursera 34 890 $ de plus qu'elle avait prévu.

Après de vives discussions, à leur séance du lundi 14 août, les élus municipaux ont finalement convenu unanimement d'aller de l'avant avec le projet qui traînait en longueur depuis un certain temps. Il aura toutefois fallu plusieurs interventions de part et d'autre avant d'accorder le contrat au plus bas soumissionnaire (il y en avait 10), la firme Héroux, Allard et Goyette de Victoriaville, qui doit remettre le bâtiment d'ici la mi-novembre.

Si le coût de l'aérogare dépasse sensiblement la première estimation, c'est principalement à cause des délais qui se sont écoulés entre le moment où justement elle a été soumise et le dépôt des soumissions vendredi dernier.

D'après l'architecte qui a confectionné les plans, Jean H. Lemay, une foule d'autres éléments ont également fait en sorte que le prix a grimpé en flèche en l'espace de quelques mois. Afin de réduire le coût de la bâtisse, diverses alternatives ont été examinées par les principaux intéressés, même si le projet ne comporte rien de «chromé». On a finalement convenu de ne rien modifier, tous les services compris étant considérés essentiels. On construisait ou on ne construisait pas.

La séance de lundi a donné lieu à un échange verbal assez virulent entre Jacques Larivière et Jacques Archambeault. C'est surtout pour mettre fin à une discussion se rapportant à un contrat de service à être signé entre la ville et le groupe Cascades (qui souhaite utiliser les installations locales pour son avion présentement à l'Aéroport de Drummondville), discussion entamée par le conseiller Rock Gardner, qui a fait sortir le premier Jacques de ses gonds.

M. Gardner tenait mordicus à ce que les deux parties signent une entente tacite avant d'accorder le contrat à l'entrepreneur. Le détenteur du siège numéro trois voulait s'assurer que Cascades ne «vire pas son capot de bord», une fois que la ville se serait engagée dans le processus de construction.

«Il est temps qu'on se déniaise dans ce dossier. Il faut faire confiance en quelqu'un. Même si aucun contrat n'est signé entre la ville et Cascades, on se doit de procéder,» de lancer Jacques Larivière.

A cette remarque, se sentant visé, son homonyme Archambeault a répliqué à peu près en ces termes: *«Je ne suis pas ici pour niaiser, n'en déplaise à mon confrère. Avant d'engager les argents des citoyens dans un projet, on ne m'empêchera pas de poser les questions que je juge pertinentes. Je considère qu'il y a trop des questions sans réponse dans ce dossier. Je ne voterai pas en aveugle,»* a-t-il lancé à son vis-à-vis.

Centre des loisirs

Le principe de céder éventuellement l'édifice du Centre des loisirs au Club de l'Age d'or de Victoriaville pour un montant de 1 $ a été accepté par les édiles. D'ici la signature du contrat, qui devrait se faire à la réunion mensuelle de septembre, quelques détails demeurent à être finalisés entre les parties.

G.B.

sommaire

Rubrique:	Pages:
Agenda	12
Age d'or	25
Agriculture	22
Annonces classées	34
Aparté	4
Astrologie	44
Au pas de course	54
Avis et appels d'offres	46
Carrières et professions	45
Cartes professionnelles	40-41
Cinéma	30-31
Décès	14
Éditorial	4
Enregistrements	37
Le culturel	28
Le scolaire	27
Le sport	48
Le municipal	15
Loisir 9/99	47
Loto-Québec	44
Mots croisés	47
Naissances	44
Plurielles	20
Propos d'Alcide	23
Reflet d'entreprises	24
Résultats sportifs	52

Le groupe Espadon se cherche un partenaire financier

— Dans le cadre d'une réorganisation, le président directeur général du groupe Espadon Peterborough de Princeville, Gilles Létourneau, envisage de s'associer avec un partenaire financier ou de vendre en totalité ou en partie les actions qu'il possède dans le capital-actions de l'entreprise.

M. Létourneau a toutefois indiqué qu'il n'acceptera pas de se départir de son contrôle, à moins que les mêmes conditions ne soient offertes à tous les détenteurs d'actions ordinaires de la compagnie. Le public détient actuellement environ 29% desdites actions, certains administrateurs et les membres de la direction 11% et le pdg 60%.

A titre d'aviseur financier pour aider à l'identification des partenaires financiers ou des acheteurs potentiels et à la négociation de la transaction éventuelle en vue d'en optimiser les modalités pour tous les actionnaires, l'entreprise a retenu les services du groupe de fusions et acquisitions de Lévesque Beaubien Géoffrion.

«En égard à la tendance au regroupement observée récemment dans l'industrie du bateau de plaisance en Amérique du Nord, toute offre ou proposition pouvant, notamment, consolider et renforcer la position concurrentielle du groupe Espadon Peterborough serait susceptible d'assurer un meilleur développement de la société», de commenter M. Létourneau dans un communiqué parvenu à nos bureaux.

Selon les règles de la bourse, avant d'effectuer une transaction, une compagnie doit manifester son intention de vendre ou de se chercher un partenaire. Cette seconde option serait largement privilégiée par les dirigeants de la compagnie.

On sait déjà que Espadon a décidé de fermer la division Peterborough à Princeville dès le 1er septembre prochain, afin de concentrer les opérations de ce secteur à Côteau Station, où une usine de fibre de verre est déjà en opération.

A l'heure actuelle, cette décision du conseil d'administration tient toujours. La recherche d'un partenaire chez Espadon Peterborough vise à consolider les actifs. Si rien ne bouge d'ici le mois prochain, ce sont 200 emplois qui seront perdus à Princeville.

M.A.B.

A Kingsey Falls

Une septuagénaire périt dans un accident

— Une franco-américaine en visite chez des parents à Danville, Lucienne Paré, 72 ans, domiciliée à Nashua, New Hampshire, a péri dans un accident de la circulation survenu au cours de la nuit de samedi à dimanche dernier, à l'angle de la route 116 et du chemin Marie-Victorin, à l'entrée est de Kingsey Falls.

gilles besmargian

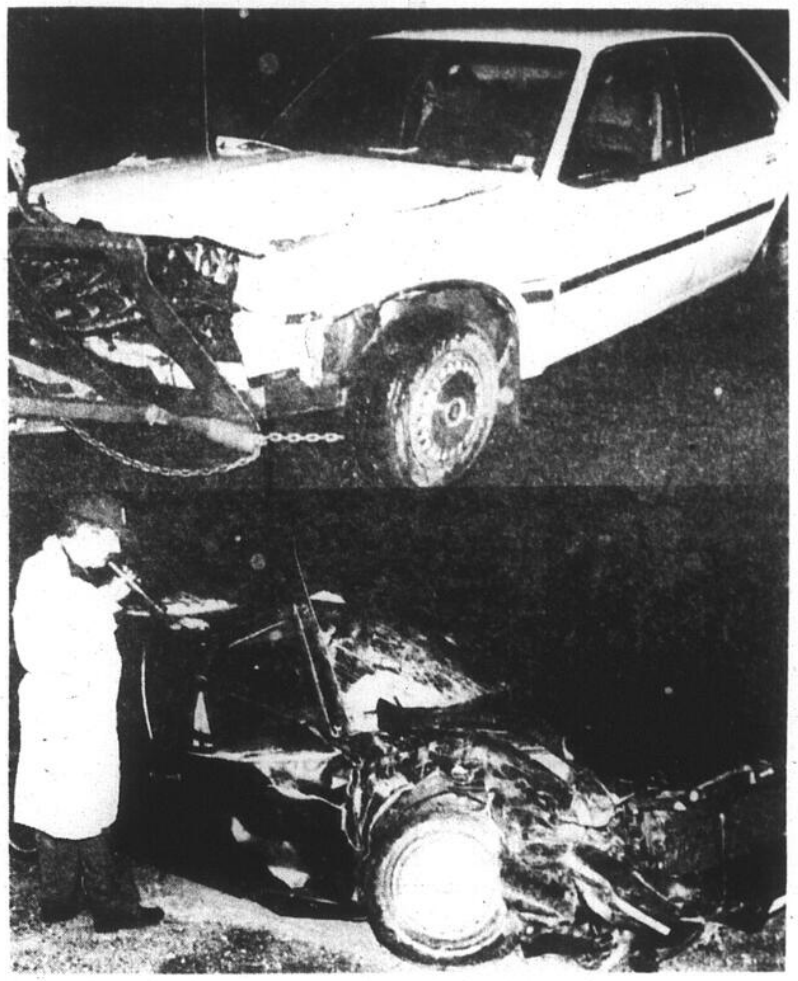
Dans cette violente collision, deux autres personnes qui prenaient place à bord de la même voiture que la victime ont subi des blessures considérées sérieuses, dont des fractures multiples. Il s'agit de Lionel Guilbert (le conducteur), 71 ans, également de Nashua, et Diane Laroche, âgée de 72 ans, de Danville.

Selon nos informations, la deuxième automobile impliquée, conduite par Yannick Bisson, 18 ans, de Saint-Léonard (blessé très légèrement), n'aurait pas complété son arrêt obligatoire en arrivant à l'intersection de la route 116 alors qu'il circulait sur le chemin Marie-Victorin. Le malheur a voulu qu'au même moment l'auto dans laquelle voyageaient les trois septuagénaires passe à cet endroit, en direction de Danville.

Sous la force de l'impact, la voiture des personnes âgées s'est retrouvée dans un fossé. Il aura fallu plusieurs minutes aux policiers et aux ambulanciers avant de les dégager de leur mauvaise posture.

Au moment d'écrire ces lignes, on n'écartait pas la possibilité que des accusations soient portées contre le jeune automobiliste. On le soupçonne d'avoir conduit son auto alors qu'il avait les facultés affaiblies.

Vers 16 h samedi dernier, à la hauteur du Rang 5 sur la route reliant Warwick à Saint-Albert, une collision frontale entre deux voitures a causé des blessures graves aux trois occupants. Un premier véhicule était conduit par Jean Page de Sainte-Séraphine. L'autre auto était pilotée par Samedi Grégoire, une adolescente de 17 ans d'Asbestos. Annie Duchesneau, également âgée de 17 ans, l'accompagnait.



La victime de l'accident mortel survenu dimanche dernier, à l'entrée est de Kingsey Falls, Lucienne Paré, 72 ans, occupait en compagnie de deux autres septuagénaires la voiture de couleur foncée (photo du bas).

C'est acquis

Le groupe Jean Coutu s'implante à Victo

— Tel qu'avancé par L'UNION dans son édition du 2 août, le grouge Jean Coutu s'implantera sur le site présentement occupé par les serres des Fleuristes Beauchesne, sur le boulevard Bois-Francs Sud à Victoriaville, à deux pas du centre commercial Carrefour des Bois-Francs. Il s'agit de l'endroit même où le promoteur avait d'abord choisi de construire son complexe avant que l'information soit publiée en primeur dans nos pages il y a déjà plusieurs semaines.

L'investissement total — incluant l'acquisition des terrain des fleuristes et la propriété de Gaston Beauchesne — atteint quelque 5 millions $. En principe, le projet sera mis en chantier d'ici l'automne pour ouverture au printemps 1990.

La bâtisse renfermera une pharmacie Jean Coutu, un magasin d'alimentation IGA, quelques boutiques au rez-de-chaussée et des bureaux de professionnels à l'étage. Environ 15% de l'édifice d'une superficie d'environ 60 000 pieds carrés sera occupé par la pharmacie.

Même si le groupe avait entrepris des négociations pour s'établir à Arthabaska, il était peu probable qu'il agisse de la sorte considérant, entre autres, le montant important déboursé (plus de 400 000 $) pour l'acquisition de la maison et des terrains de Gaston Beauchesne sis à deux pas des serres.

De plus, les modifications apportées le mois dernier au règlement de zonage par la ville de Victoriaville ont joué en faveur du groupe dans la balance. Le promoteur devra toutefois modifier son projet initial pour se conformer à la nouvelle règlementation.

Celle-ci, rappelons-le, oblige un propriétaire établi dans un secteur reconnu résidentiel, commercial, industriel ou autre à ne rien construire sur une bande de terrain pouvant varier entre 20 et 40 mètres, à l'arrière de sa bâtisse, afin de respecter le zonage en vigueur. Il a toutefois la possibilité d'aménager des aires de stationnement.

Mentionnons aussi que les récentes modifications au règlement de zonage permettront aussi au propriétaire du Motel Valentine de changer la vocation de son établissement. Comme nous l'indiquions dans une récente édition, il est possible que le bâtiment soit démoli pour faire place à une résidence pour personnes âgées.

G.B.

Jean-Marc Angers écope de quatre mois

— Accusé d'entrave à la justice et bris de probation, l'ex-constable de la Sûreté municipale de Victoriaville, Jean-Marc Angers, a repris le chemin des cellules le vendredi 11 août, après avoir plaidé coupable à ces deux chefs d'accusation.

Comparaissant devant le juge Jean Drouin de la Cour du Québec, au Palais de justice de Trois-Rivières, M. Angers a été condamné à quatre mois de prison concurrents sur chacun des chefs. Le magistrat lui a également infligé une probation de trois ans.

Représenté par Me Daniel Provencher de Victoriaville, l'ex-policier devait se présenter devant la Cour dans le district d'Arthabaska il y a deux jours. Pour diverses raisons, son procureur a préféré déplacer son client vers la capitale de la Mauricie pour le soustraire, entre autres, à la mauvaise publicité dont il serait victime.

Dans son plaidoyer, Me Provencher a demandé au juge Drouin que le temps passé derrière les barreaux depuis l'arrestation d'Angers (le 17 juillet) soit considéré comme sa sentence. Malheureusement, le président du Tribunal n'a pas retenu la suggestion de l'avocat. Il a même semoncé l'accusé qui n'a pas obtempéré aux ordres de la Cour.

Arrêté à Daveluyville il y a un mois par des agents de la Sûreté du Québec pour des amendes non payées totalisant quelque 5 000 $, Jean-Marc Angers devra en principe terminer une première sentence de prison non complétée avant de purger sa peine de quatre mois.

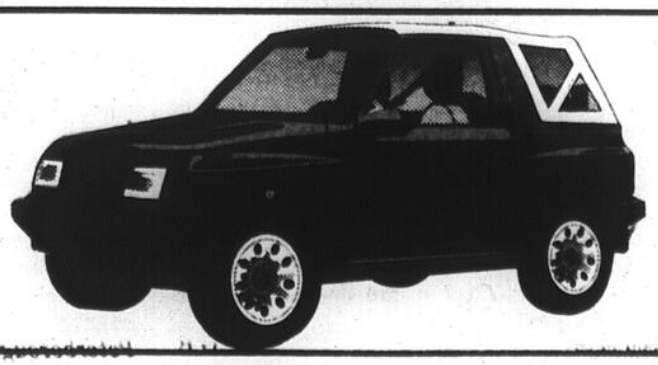
G.B.

SUZUKI CANADA

prend soin de ses clients

Garantie "COMPLÈTE"

36 mois / 80 000 km



- Aucune clause de déduction
- Rétroactif au premier acheteur
- Une garantie anti-perforation de 5 ans

PIERRE METHOT SUZUKI

VENTE • PIÈCES • SERVICE • DÉBOSSELAGE • PEINTURE

570, rue Notre-Dame ouest, Victoriaville

758-6461

éditorial

gilles besmargian

Bravo!

— Il aura fallu attendre la 112e année de l'Exposition régionale de Victoriaville pour attirer 100 000 visiteurs et plus. En 1977, lors du centenaire de cette foire agricole et commerciale, les dirigeants d'alors auraient souhaité atteindre le chiffre magique de 100 000, mais malheureusement «Dame Nature» avait refusé de contribuer.

En 1989, la grande dame a participé à sa façon à l'histoire de l'exposition en nous épargnant de la pluie à des périodes de la journée où la population des Bois-Francs se rend normalement sur le site pour visiter les kiosques commerciaux, assister aux spectacles présentés au Colisée, admirer le bétail, «faire un tour» dans les manèges en compagnie des enfants ou simplement se ballader. A moins que ce soit pour déguster un «roteux» ou «gambler» quelques dollars au casino...

Si «Dame Nature» a collaboré cette année et permis à pas moins de 102 321 personnes de franchir les tourniquets de l'exposition, il ne faut quand même pas ignorer le travail gigantesque accompli par toute une équipe qui, d'année en année, déploie beaucoup d'efforts pour combler nos attentes.

A titre d'exemple en 1989, les dirigeants n'ont pas hésité à dire «oui» lorsqu'on leur a proposé d'amener chez nous une partie du musée Elvis Presley ayant pignon sur rue à Memphis, Tennessee. A elle seule, cette attraction a attiré les inconditionnels de la vedette décédée prématurément le 16 août 1977 (il y a 12 ans aujourd'hui même), et qui sait, peut-être, de permettre de dépasser le cap de 100 000 visiteurs.

Sans être une obsession, le nombre 100 000 demeurait tout de même omniprésent à l'esprit des administrateurs d'Expo Victo. Maintenant que le chiffre magique a été bafoué, ils concentreront leurs efforts à d'autres projets. Qu'il suffise de penser ici à la bâtisse multifonctionnelle qui sera sans doute mise en chantier cet automne.

Si l'Exposition régionale de Victoriaville est devenue l'une des plus importantes au Québec à divers chapitres, il faut lever notre chapeau aux directeurs de la Société d'agriculture du district d'Arthabaska qui se sont succédés au fil des ans. Aujourd'hui, il faut rendre hommage à Clément Desrochers, Claude Pépin et Jean-Pierre Laroche, pour ne nommer que ceux-là. En 1989, ils ont une fois de plus réussi à relever le défi qui s'offre à eux.

commentaire

— Pour le grand public, tous ces échanges à caractère international entre l'Expo Victo et les foires européennes ne disent pas grand'chose. Probablement parce qu'ils se déroulent en coulisses, entre les organisateurs de la foire et certains éleveurs de la région.

Mais en fait, ces liens d'amitié qui se tissent avec d'autres pays pourraient, à long terme, avoir une influence sur la formule d'Expo Victo. La présence étrangère se ferait même sentir dès l'an prochain avec l'installation d'un kiosque où l'on «goûterait» l'Europe.

A Rennes, il y a trois ans, on mettait fin à la traditionnelle foire pour instaurer un Salon spécialisé agricole, là où l'agriculture bretonne se fait valoir, dans toute sa diversité. Il serait intéressant qu'Expo Victo, sans toutefois délaisser sa façade publique celle qui intéresse maintenant plus de 100 000 personnes, cherche à diversifier ses présentations agricoles.

L'Exposition régionale avait déjà franchi un bon pas quand elle a commencé à admettre les éleveurs de petits animaux. Elle en franchirait un autre si, comme son secrétaire-gérant Jean-Pierre Laroche le souhaite, elle accueillait d'autres types d'éleveurs que ceux qu'elle présente depuis cent ans. Si les Bretons sont intéressés à importer certaines de nos habitudes, pourquoi ne pourrait-on pas importer certaines des leurs et faire de notre foire régionale non seulement un lieu d'amusements pour la famille et une période de concours pour les éleveurs mais aussi un lieu pour mousser l'agriculture dans toutes ses dimensions.

Hélène Ruel

aparté

jean paquin

Indécision gouvernementale et BPC

— En décidant de refuser de procéder au déchargement des navires en provenance du Québec avec des cargaisons de BPC, les dirigeants des ports britanniques ont «renvoyé la balle» au gouvernement Bourassa qui aurait sans doute préféré ne pas avoir à régler ce dossier au cours de la campagne électorale qui s'amorce à peine.

En effet, ce refus des Britanniques oblige le gouvernement à trouver une autre solution pour se défaire de ces BPC qui encombrent maintenant le paysage politique québécois ce qui semble être plus problématique que lorsqu'ils ne faisaient qu'encombrer l'environnement.

Presque un an après l'incendie de Saint-Basile le Grand, la population de cette localité possède encore sur son territoire ces fameuses huiles dont on avait promis de les débarrasser.

Mais voilà, plutôt que de rechercher une «solution québécoise» au problème on a préféré se tourner vers l'extérieur; tout d'abord vers l'Alberta puis vers la Grande Bretagne avec comme conséquences de s'exposer, entre autres, à un refus et d'être encore une fois aux prises avec ces BPC dont personne ne veut.

Tout comme plusieurs régions dans le monde, le Québec doit lui aussi se défaire de ses produits toxiques et ce n'est pas en se tournant vers l'extérieur qu'on solutionnera le problème.

On devrait plutôt faire des efforts pour trouver une façon de s'en départir sans devoir les expédier dans d'autres pays ou dans d'autres provinces. Après tout, on n'a pas à prendre les autres pays pour des «poubelles» pour nos produits toxiques.

Un début de solution est proposé avec les installations de Sennetere mais est-ce que l'opposition que suscitent les projets d'incinérateur dans cette région empêchera le gouvernement d'évaluer sérieusement cette proposition?

Mais voilà, on ne veut pas déplaire à personne, surtout pas en campagne électorale... mais tant qu'on ne possédera pas les installations nécessaires pour se défaire de nos produits toxiques au Québec, nous serons toujours susceptibles de subir des refus de la part des autres et de ne pas être en mesure de régler le problème.

L'UNION

LES HEBDOS RÉGIONAUX

ASSOCIATION DES EDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE

Fondé en 1866 **L'Union** est publié par **Publication Dumont**
L Union C P 130
Victoriaville Québec G6P 6S8
Bureau 370 rue Girouard
Arthabaska Québec G6P 5V2 tél **357-8232**
Télécopieur **819-357-2960**

Une publication COGECO

ABC

HEBDOS WEEKLIES

Directeur général et éditeur: Michel Gagné

Directeur de l'information: Marcel Duchesneau

Rédaction: Gilles Besmargian, Alain Bergeron, Hélène Ruel

L'UNION 357-8232

Collaboration: Arthabaska Alcide Fleury, Daveluyville Madeleine Jolicoeur, Princeville Marie-Andrée Berubé, Fin de semaine Jean Paquin

Photographe: René Houde

Mise en page: Réal Houle

Caricaturiste: Pierre Turgeon

Directeur de la publicité: Michel Gagné

Publicité: André Arseneault, Benoit Paris, Clément Lambert, Benoit Breton, Sylvie Verville

Tirage: Jacques Gagnon

Imprimeur: Imprimerie d Arthabaska Inc. 370 rue Girouard Arthabaska Qué

Représentants extérieur: Les Hebdos A-1, 785 avenue Plymouth, Bureau 310, Mont Royal Qc H4P 1B3, Tél 514-735-5191, Fax 514-342-9406
RICHEMOND Hill, Ont L4B 1M6 Tél 416-866 4141, Fax 416-886-4616
Vancouver B.C V6G 2Z6 Tél 604-688-5914, Fax 604-685-1520

Prix à l'exemplaire: 0.70 $

Par la poste: Au Canada: 60 $ pour 2 ans, 33 $ pour 1 an, 17 $ pour 6 mois, Autres pays: 75 $ par année

Autorisation postale: Courrier de la deuxième classe, Enregistrement no 1137

Droit de reproduction: Toute reproduction des annonces ou informations est interdite sans autorisation spéciale

Dépôt légal Bibliothèque Nationale du Québec

opinion des lecteurs

— L'UNION publie avec plaisir les opinions de ses lecteurs sur des sujets d'intérêt général en accordant cependant une attention spéciale aux questions locales et régionales.

Chaque lettre doit être signée de la main de son auteur qui en assume l'entière responsabilité. L'auteur doit aussi donner les informations relatives à son nom complet, son adresse et son numéro de téléphone afin de faciliter toute communication si nécessaire.

Chaque texte (dactylographié si possible) ne doit pas dépasser deux pages de format 8 1/2 sur 11 pouces, à double interligne. Dans le cas contraire, elles ne seront pas publiées. L'UNION ne s'engage pas non plus à publier toutes les lettres reçues.

Prière d'adresser ses lettres comme suit: Opinion des lecteurs, L'UNION, 370 rue Girouard, Arthabaska (Qc), G6P 6M2.

Remerciements

— Nous désirons remercier sincèrement tout le personnel du Foyer Etoiles d'or de Warwick pour les soins, la compréhension, la délicatesse et l'amour donnés lors du séjour à ce foyer de Robert Morin.

Nous vous encourageons à poursuivre votre oeuvre!

Diane Morin et ses enfants

Convention comptable différente

— J'ai beaucoup de difficultés à comprendre exactement ce que ça veut dire une «convention comptable différente».

Peut-être qu'un bon comptable de la région, à l'esprit bénévole, pourrait me l'expliquer brièvement à l'aide de quelques chiffres et d'un exemple. Je ne dois pas être la seule à ne pas le savoir.

Est-ce que c'est la même chose que quand on se trompe en comptant?

Est-ce que c'est la même chose que quand on dit qu'il y a 12 mois dans l'année et quatre semaines par mois et qu'au bout de l'année on arrive avec 48 semaines?

Est-ce que ça ressemble à ça une convention comptable différente? Ce serait comme dire à une employée: «Dorénavant je te paie au mois ton salaire hebdomadaire multiplié par quatre. Crois moi, des patrons comme moi tu n'en trouveras plus?»

Est-ce que ce serait de faire semblant d'être généreux en arrangeant les chiffres?

J'aimerais bien comprendre ça comme il faut avant d'aller voter. Un bon comptable va sûrement répondre, car il en existe ici.

Suzanne Ramsay
Sainte-Anne du Sault

Un règlement avant le scrutin

— Nous lançons aujourd'hui un appel auprès du député libéral Laurier Gardner pour qu'il fasse pression auprès du gouvernement pour arriver le plus rapidement possible à un règlement dans le secteur public. Tout comme les employés de l'Etat, la population estime que le gouvernement doit régler les conventions collectives du secteur public avant la tenue du scrutin.

A noter que le Conseil central des Bois-Francs (CSN) compte quelque 950 syndiqués du secteur public parmi les 124 000 que représente la CSN dans cette négociation.

Si on reprend les résultats d'un sondage Sorécom publié en début de semaine dernière par la CSN, on voit que plus de 80% de la population du Québec souhaite un règlement dans le secteur public avant les élections.

Nous ne croyons pas que l'opinion de la population de la région des Bois-Francs sur cette question soit bien différente de celle de la population en général. De plus, 65% de la population estime que les services publics québécois ne vont pas bien et 48% pense que le gouvernement est responsable de cette situation. 44% de la population estime également que les employés du secteur public devraient avoir droit à 5% et plus d'augmentation et 52% juge très urgent que le gouvernement accorde la parité salariale aux femmes du secteur public.

Depuis le début de la négociation, les salariés du secteur public de la région des Bois-Francs se sont montrés très patients. Les salariés du secteur public CSN de la région des Bois-Francs croient fermement que les demandes qu'ils ont formulées (salaire, équité salariale, emploi) pourraient régler certains problèmes dans les services publics si le gouvernement choisissait sérieusement de négocier.

Les syndiqués ne veulent pas que leur négociation soit un enjeu des élections et croient qu'il est encore temps de régler afin que les élections ne se fassent pas sur leur dos.

Conseil central des Bois-Francs (CSN)

Lettre d'un foetus à sa mère

Chère maman Chantal

— Je suis encore tout petit. j'habite en toi petite maman. J'habite dans ton sein. Sans me connaitre, tu sembles m'en vouloir. Je voudrais tant te voir, tant te parler, toi ma maman. Je sais que ton coeur n'est pas méchant, petite maman. Je voudrais tant sortir de ce temple à temps, mais vivant tandis qu'il est temps.

Je ne t'ai rien fait qui puisse t'offenser. Je suis pourtant en santé. Je pourrais plus tard t'aider à passer à travers les difficultés de la vie, ne crois-tu pas? N'oublie pas, maman, je suis ton enfant et je le serai tant et aussi longtemps que Dieu le voudra bien. C'est Dieu, notre créateur, qui est le Maitre de la vie. Moi j'y crois, maman, pas toi?

Je sais que je serai exécuté. Ton comportement excentrique fait ressentir en moi ce futur comportement non adéquat. Je demande à Dieu de bien vouloir te pardonner et de pardonner aux bourreaux qui vont m'exécuter à ta demande. Ce fut surement un plaisir de me concevoir et ce sera un autre plaisir de me faire exécuter.

Merci maman de m'avoir compris. Merci de penser à toi. Je te souhaite bonne chance et je te dis, petite maman, penses-y deux fois avant de dire: «Je t'aime, nous nous aimons...».

Au revoir et merci!

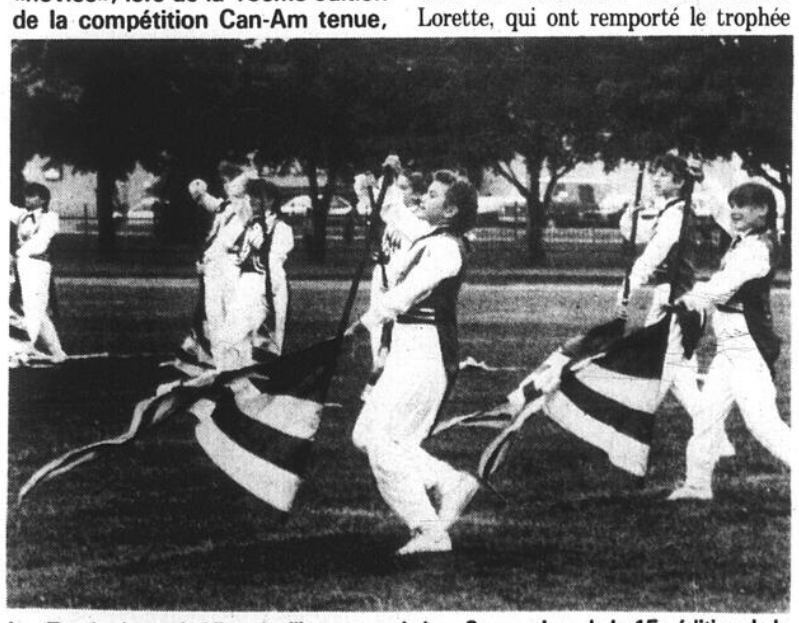
Signé: Foetus

Jean-Marie Champagne
18 Rouillard
Victoriaville

Compétition Can-Am

Les Troubadours au 3e rang

— De retour depuis peu de temps à la compétition, les Troubadours de Victoriaville ont récolté la troisième position, dans la clase «novice», lors de la 15ème édition de la compétition Can-Am tenue, dimanche dernier, sur le terrain du Cégep de Victoriaville.



Les Troubadours de Victoriaville ont terminé au 3e rang lors de la 15e édition de la compétition Can-Am, tenue à Victoriaville.

Par ailleurs, dans la classe «B», ce sont les Sénateurs de l'Ancienne Lorette, qui ont remporté le trophée Can-Am en récoltant 80.0 points ce qui permettait aux membres de cette formation de devancer par un point les Mousquetaires de La Baie qui ont donc du se contenter du deuxième rang.

Quant aux Troubadours de Victoriaville, dirigés par le tambour major Mélanie Saint-Amant, ils ont offert une performance qui a amené les juges de la compétition à leur décerner un pointage de 58.7.

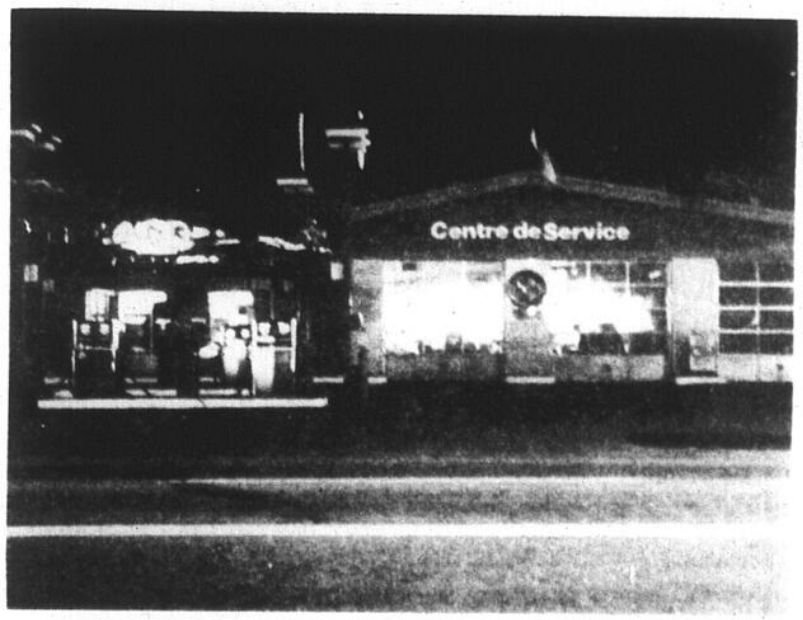
Chez les novices, ce sont les Dimensions Rive-Sud, de Lévis-Lauzon, qui ont obtenu la faveur des juges qui ont accordé 72.3 points à ces jeunes qui ont ainsi devancé les Baladins de Saint-Luc qui ont obtenu un pointage de 67.5, soit un peu moins de 10 points de plus que les Troubadours.

Dix groupes de tambours et clairons du Québec ont participé à cette compétition, dont cinq dans la classe «novice» et le même nombre dans la classe «B».

De plus, les Troubadours participeront au Festival musical du Québec qui se tiendra dans les villes de Lachine et de Montréal, les 25 et 26 août. Cet événement organisé par la Fédération des associations musicales du Québec regroupera 25 corps de tambours et clairons de compétition et de parade ainsi que des groupes de Bâton/Twirling et des escadrons militaires.

J.P

Vol à main armée

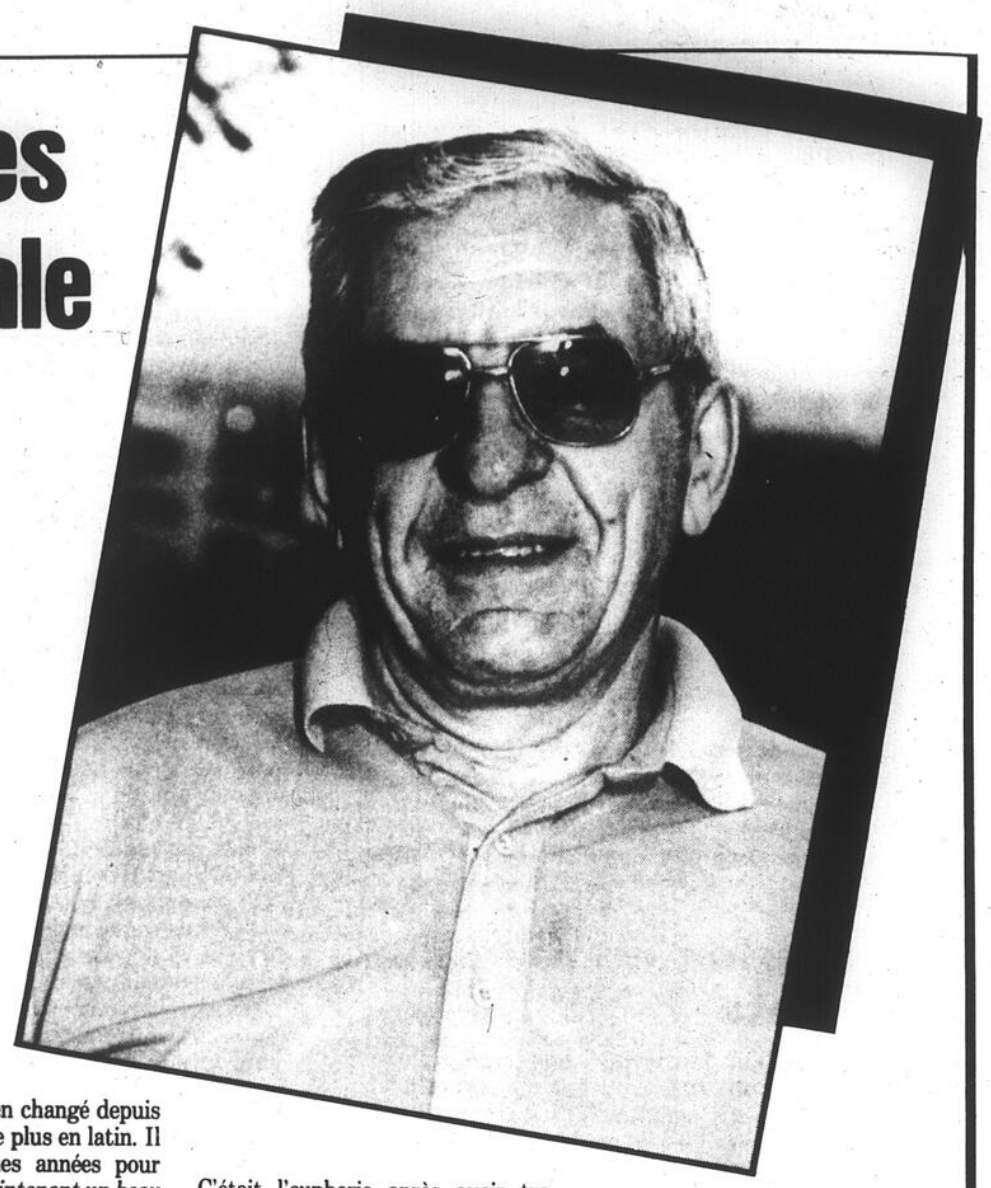


Le garage Claude Champigny, à l'intersection de la route 116 et du boulevard Bois-Francs Sud à Arthabaska, a été victime d'un hold-up, vers 22 h 15 vendredi dernier. Le bandit solitaire armé d'un revolver et qui avait le visage découvert a pris la fuite à pied en direction nord après s'être fait remettre par l'employé du commerce un montant évalué à 200 $. Le suspect court toujours et l'enquête de la Sûreté municipale d'Arthabaska se poursuit.

ZIP INTERNATIONAL design Vente chic la classe
110, Notre-Dame-Est, Victoriaville (819) 758-2912

gens de chez nous

Roméo Côté, 35 années au service de la chorale de Princeville



— Pour Roméo Côté, la musique est une facette indispensable à la vie. Depuis sa toute petite enfance, la musique fait partie de son quotidien. *«C'est une chose nécessaire à la vie»*, dit-il, *«je me demande ce que font ceux qui ne connaissent pas la musique.»*

marie-andrée bérubé

Originaire de Val Brillant, le jeune Côté apprend d'abord le piano chez les soeurs. Un peu contre son gré parce que maman Côté jugeait que c'était nécessaire et que les sports étaient trop dangeureux. Il prend tout de même goût à la musique et s'inscrit bien vite dans la fanfare lorsque la famille déménage à Saint-Romuald. Là, il touche tous les instruments d'une fanfare.

A 13 ans, il doit abandonner l'école régulière pour aider à la boulangerie de son père. On était en 1939 et il fallait utiliser tous les bras valides pour le travail. Dès qu'il a l'âge requis, il entre dans l'armée de réserve et il a la chance de se produire avec la fanfare de la marine. En 1947, il fait partie d'un groupe de la marine qui voyage sur le vaisseau-amiral de la flotte canadienne pour une tournée en Europe. Souvenir inoubliable pour ce jeune homme qui revient de voyage et apprend que ses parents ont vendu la boulangerie et sont partis se fixer dans une autre ville.

Un peu désemparé, Roméo Côté doit se trouver maintenant un emploi. A cette époque, l'armée réduit ses effectifs et M. Côté décide en quelques heures son destin. Entre la Celanese à Drummondville qui offrait alors 0,45 $ l'heure et la Coopérative fédérée à Princeville à 0,60 $ l'heure, il opte pour cette dernière et se retrouve 42 ans plus tard, à la veille de prendre une retraite bien méritée.

Princeville a bénéficié pendant toutes ces années de ses talents musicaux. A cette époque, les fanfares étaient bien populaires et M. Côté jouait à Victoriaville, à Princeville et à Plessisville. De belles années où des liens d'amitié se sont créés entre les musiciens de ces trois villes des Bois-Francs.

Roméo Côté avait tout de même le goût du sport même s'il n'en pratiquait pas. Il adorait le patinage mais sa mère avait jugé que les patins étaient des instruments trop dangeureux pour être portés par sa progéniture. Devenu adulte, il n'a plus osé. Il accompagnait les amis de la chorale et c'est sur le bord de la patinoire municipale en regardant les gracieuses patineuses qu'il a rencontré son épouse.

En 1952, on lui offre d'être directeur de chorale pour les messes dominicales, les vêpres et toutes les cérémonies religieuses. Il accepte généreusement et depuis ce temps, il n'a pas failli à la tâche, offrant chaque dimanche une belle messe chantée, préparée avec soin dans les cahiers de liturgie qu'il étudie minutieusement. Il emprunte même quelquefois aux liturgies d'autres religions des pièces musicales.

Les temps ont bien changé depuis 35 ans. On ne chante plus en latin. Il a bien fallu quelques années pour s'adapter. *«Il y a maintenant un beau choix de chants liturgiques et on comprend ce que l'on chante»* dit M. Côté qui n'a pas été choqué par cette évolution.

Outre la chorale, il s'est occupé de la fanfare qui a été bien populaire durant les années 1950. On vint tout de même à manquer d'effectifs. Au début des années 1960, Roméo Côté repart la fanfare tout doucement. En 1966, plusieurs se rappelleront les trophées rapportés du concours provinvial des fanfares d'amateur à Black Lake. Après cinq années d'absence aux concours organisés pour les petites villes, Princeville a raflé les deux principaux trophées. C'était l'euphorie après avoir travaillé d'arrache-pied pour monter une fanfare présentable. *«On avait de vieux uniformes troués par les mites et quelques uniformes neufs d'une couleur aussi ressemblante que possible aux anciens uniformes et on était bien fiers d'avoir gagné»* se rappelle M. Côté.

De bons souvenirs, M. Côté en a bien d'autres qui lui restent de toutes ces années passées à se dévouer à la chorale, à l'enseignement des intruments pour les jeunes de la garde paroissiale, à l'arbitrage de la ligue de baseball. Tellement que sa famille de cinq enfants se plaignait quelquefois de ne pas avoir une vie familiale comme les autres. Les belles journées d'été, il fallait rester pour la grand-messe, puis revenir pour les vêpres. Des années de dévouement total qui ne s'arrêtera pas avec la retraite de M. Côté. Cependant, il a bien apprécié avoir un mois de vacances à la chorale cette année. Un beau cadeau que lui ont fait ses choristes en assumant la responsabilité des messes pendant son absence.

Roméo Côté a bien su remplir sa vie active avec son travail et la musique. Souhaitons que sa retraite soit pavée de notes joyeuses.

A Victo en six mois

Légère hausse du crime et moins d'accidents avec blessés

— Pour le premier semestre de l'année 1989, les statistiques que vient de rendre publiques le directeur de la Sécurité publique de Victoriaville, Gaétan Beaudoin, montrent une très légère hausse de la criminalité (637 par rapport à 629) ainsi qu'une réduction des accidents de la circulation avec blessés et des incendies dans les limites de la municipalité.

Dans le premier domaine d'abord, les crimes contre la personne sont passés de 62 à 57, surtout grâce à la disparition au cours des six premiers mois des infractions d'ordre sexuel (il y en avait eu 13 pour la même période l'an passé). Les nombre de voies de fait a atteint 51 ou sept de plus qu'en 1988. Mentionnons que 84% des crimes contre la personne ont été solutionnés.

En ce qui a trait aux divers crimes contre la propriété, ils ont atteint 298 ou 18 de plus qu'un an auparavant. A eux seuls, les vols de moins de 1 000 $ se sont élevés à 202 (15 de plus qu'en 1988) et les introductions par effraction à 50 (11 de moins que l'an dernier). Ici, le taux de solution a plafonné à 30%.

Du côté des crimes divers, les fraudes ont connu une chute plus que substantielle en passant de 78 en 1988 à 27 cette année. Les autres infractions au Code criminel sont passées de 204 à 255 en un an.

Accidents

Même si le nombre d'accidents survenus dans les rues de la ville de Victoriaville entre janvier et juin 1989 a atteint 722 (46 de plus que l'an passé), il n'en demeure pas moins que les accidents de la circulation avec blessés sont passés de 77 à 68 en un an. Ils atteignaient 88 en 1987. Les accidents au cours desquels seule la tôle a été frippée sont passés de 623 en 1987 à 597 en 1988 et à 653 cette année.

Quant au nombre de billets d'infraction émis par les policiers municipaux, ils totalisent 6 893 entre janvier et juin dernier. Il s'agit là d'une augmentation de 610 par rapport à l'année dernière et de 979 comparativement à 1987. Les constables en service ont distribué 3 057 billets de stationnement, 2 215 avis de 48 heures et 1 621 infractions à des automobilistes en mouvement (arrêts obligatoires ou feux rouges ignorés, excès de vitesse, etc.).

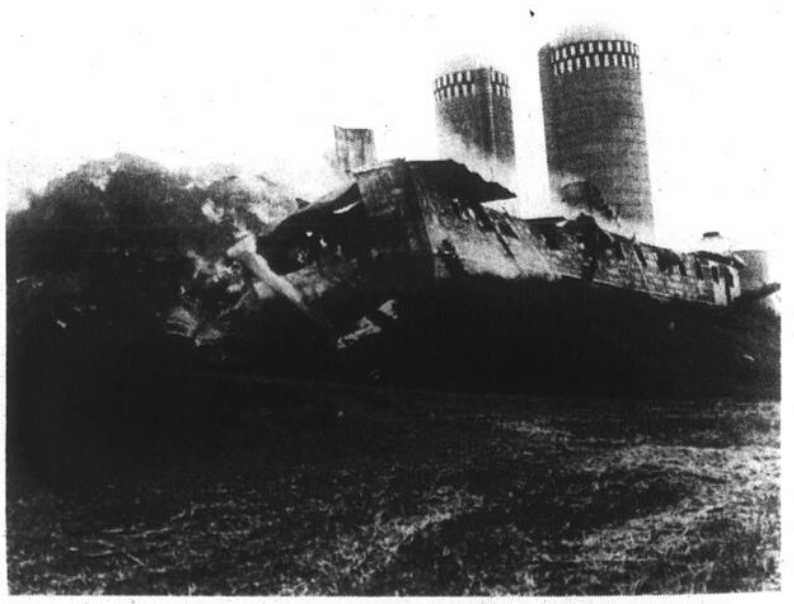
Incendies

En ce qui a trait au service d'incendie, il a effectué un total de 99 sorties (68 dans les limites de la ville et 31 à l'extérieur) en six mois ou une de moins que l'an passé.

En 1988, les pompiers s'étaient rendus sur la scène de 78 incendies en ville et 22 à l'extérieur. L'année précédente, Ils s'étaient déplacés 83 fois en ville et 13 fois à l'extérieur.

G.B.

Grange-étable incendiée



En début d'après-midi le lundi 14 août, une grange-étable sise dans la rang 2 de Warwick a été rasée au sol par un violent incendie. Avant que les flammes n'envahissent complètement le bâtiment, le propriétaire de la ferme Rochelle, Fernand Laroche, n'a pu récupérer une dizaine de génisses qui se trouvaient à l'intérieur. De plus, 19 000 balles de foin et de paille se sont envolées en fumée. Les pertes matérielles sont évaluées à quelque 200 000 $. Lors d'une conversation avec L'UNION, M. Laroche nous a confié qu'il ne connaissait pas l'origine du sinistre mais qu'il avait l'intention de reconstruire sa bâtisse dans les plus brefs délais. (Photo L'UNION)

Au centre-ville

2e vente-trottoir

— A la veille de la deuxième vente-trottoir des membres de Plaza centre-ville, la Sidac publie dans son dernier numéro «Sidaction» les résultats d'un sondage réalisé auprès des commerçants qui sont sortis dans la rue lors du premier événement en juin.

Par une très forte majorité, les 67 marchands qui ont bien voulu répondre aux questions (en plus de faire des suggestions) démontrent un haut taux de satisfaction en ce qui a trait à la vente-trottoir des 22 et 23 juin dernier.

Exception faite des résultats obtenus, on se dit satisfait de la date de l'événement, de la participation du public, de la publicité, de l'organisation et de l'animation. A propos des ventes, 13 marchands affirment qu'elles ont été supérieures à l'activité précédente, 22 parlent de semblables et 24 prétendent qu'il y a eu une réduction.

Rappelons en terminant que la deuxième vente-trottoir se déroule demain et vendredi, soit les 17 et 18 août.

G.B.

DES CHAUSSURES MALODORANTES?

Il suffit de vaporiser vos chaussures de sport avec le Traitement pour chaussures de sport Scholl pour qu'elles aient une bonne odeur de fraîcheur. Le désodorisant à chaussures le plus efficace pour une fraîcheur qui dure. Se trouve dans tous les comptoirs de produits pour les pieds Scholl.

Scholl

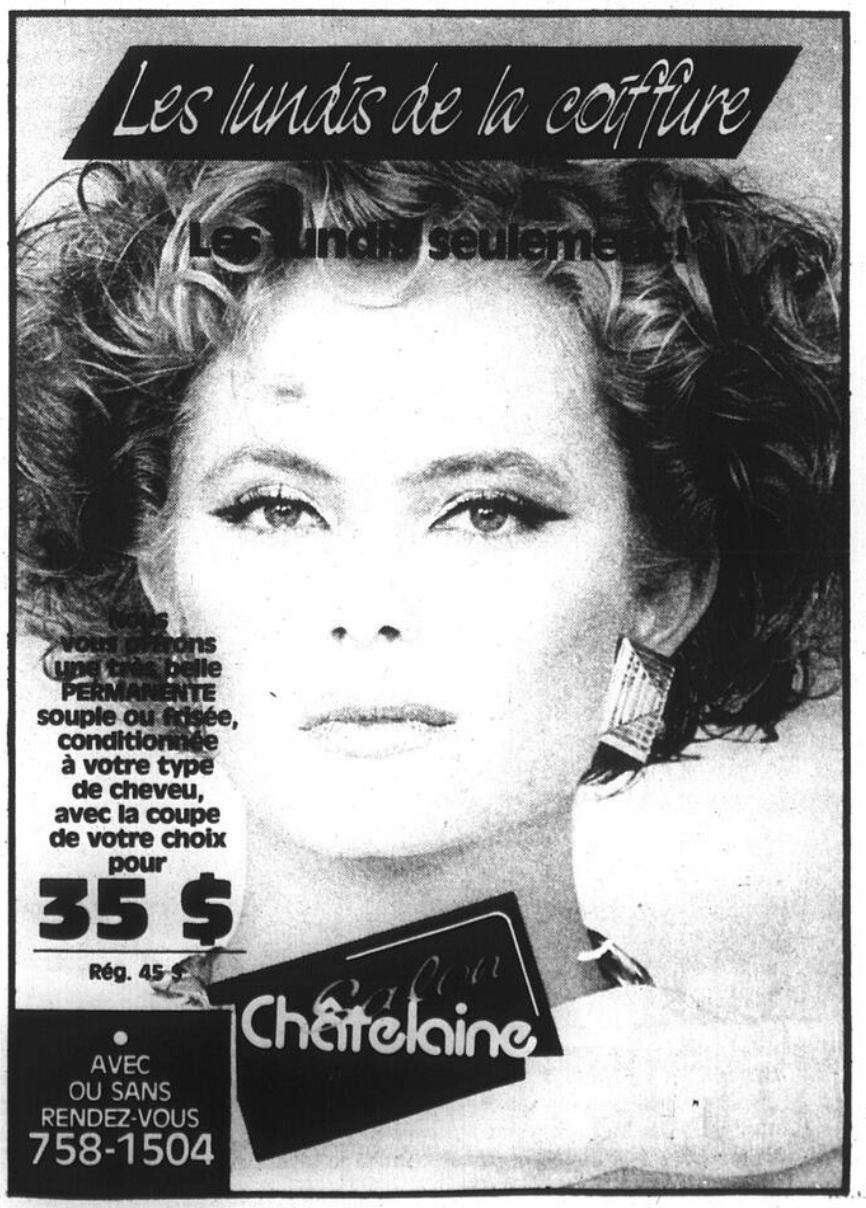
Traitement pour chaussures de sport

VENTE PAR ENCAN
Le samedi 19 août
à 12 h 30 chez
AIMÉ BEAUDET de Warwick
au no 240, rue Saint-Louis
en face de l'Imprimerie Ling.

Sera vendu une partie du ménage de maison, tel que 2 mobiliers de chambre colonial, 1 double et un jumeau, mobilier de salon, 2 téléviseurs, radio, stéréo, bureau avec chaise, lave-vaisselle, plusieurs lampes et tables de restaurant, table de restaurant à vapeur, vénitiennes en rotin, polisseuse à 3 brosses, lave-vaisselle à pression, 5 chaises en cuirette, paymaster, compresseur, 2 brûleurs de fournaise, 1 éventail, foyer artificiel, 5 patères, tranche-viande de boucherie électrique, moulin à viande électrique, laveuse et sécheuse, chaudières essoreuses, charriot à voyage, 2 haut-parleurs, globe sentinelle neuf, 2 canisses à gaz, 2 escabeaux, évier, gros évantail, réservoir à eau chaude, balance, charriot à moulée, portes de restaurant en vitre, scie à chaîne, échelle d'aluminium, aussi beaucoup d'articles pour la construction tels que 3 brouettes à ciment, correyeur de 6 pouces avec moteur, banc de scie avec moteur 1 force 220, set de patio et balançoire de parterre, table en fer forgé, 2 humidificateurs, lot de fixtures électriques, pompe à eau, 1 filière à 2 compartiments, pompe Cristal Duster, 10 fluorescents de 10 pieds, 15 lampes de chalet, 2 cuisinières électriques, 1 drill, porte accordéon, 1 planche à voile neuve, et une grande quantité d'articles trop long à énumérer. Raison de la vente: la maison est vendue. Notez bien qu'on vendra 1 beau grand garage de 30 par 32 pieds pour être déménagé d'ici le 1er novembre. (Spécial de la journée 1 corbillard Ford 1914 à pédales).

Conditions comptant. Pour informations, s'adresser au prop.:

AIMÉ BEAUDET, tél.: 358-2425 ou à l'encanteur George Goggin - 752-2314



de çi, de ça

Loterie Aramis

• Les tirages de juin et juillet de la Loterie Aramis de Warwick ont favorisé Michel Desruisseaux de Kingsey Falls et Michel Gauthier d'Arthabaska. Le premier s'est mérité un voyage en Guadeloupe et l'autre un voyage à Nassau.

Age d'or de Sainte-Sophie

• Le club de l'Age d'or de Sainte-Sophie de Lévrard organise une soirée dansante à l'école locale, avec l'orchestre «Duo Charade», le vendredi 25 août, à 20 h 30. Il y aura goûter et prix de présence.

16e anniversaire

CHEZ Maxime

16-17-18-19 août '89

Venez fêter avec nous

MERCREDI MIDI
JEUDI MIDI
VENDREDI MIDI
Bière 1,25 $

MERCREDI

Plusieurs choix de menus du jour à 3,25 $ de 11 h 00 à 20 h 00.

JEUDI

Plusieurs choix de menus du jour à 4,25 $ de 11 h 00 à 20 h 00.

VENDREDI

Plusieurs choix de menus du jour à 6,25 $ de 11 h 00 à 20 h 00.

SAMEDI

Schnapp's aux pêches ou café flambé gratis avec table d'hôte.

RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT!

37, rue Notre-Dame est — Victoriaville
758-1516

Le conseiller Sévégny s'explique...

— Le conseiller Mario Sévégny a expliqué sa position dans l'affaire de l'engagement d'un ou d'une secrétaire à la régie intermunicipale des loisirs de Princeville. On sait qu'il avait fait une sortie remarquée lors du dernier conseil après avoir demandé les raisons de son éviction de la régie.

C'est le 17 juillet qu'une décision devait être prise par la régie intermunicipale des loisirs à propos de l'engagement du service de secrétariat à la régie. Trois choix étaient alors offerts aux conseillers qui siègent sur le comité de la régie.

Mario Sévégny a proposé l'engagement d'un secrétaire-trésorier à temps plein et au service exclusif de la régie. Selon M. Sévégny, la personne aurait complété son horaire en travaillant pour les organismes de loisirs. Sa proposition n'a pas été secondée.

Pour sa part, le conseiller Claude Ménard avait proposé de prendre les services de la ville de Princeville pour l'engagement d'une secrétaire à temps partiel. La ville demandait 21 060 $ la première année et 22 100 $ pour la deuxième année. Cette proposition n'a pas été secondée.

Enfin, Michel Létourneau a proposé l'engagement de la firme Informatique 220 et il a été secondé par Michelle Girouard. L'offre de service était au coût de 18 500 $ la première année, 19 600 $, la deuxième année et 20 800 $ pour la troisième année. Après un vote partagé, le président Jean-Marie Baril a tranché en faveur de cette dernière proposition.

Réuni en assemblée spéciale, le conseil de ville désapprouve majoritairement cette décision et demande l'expulsion de M. Sévégny de la régie. Ce dernier était alors absent. Le maire J.-Maurice Talbot demande au président Jean-Marie Baril de laisser la décision en suspens. Ce qui a été fait à la régie.

Le président de la régie se dit disposé à réexaminer la question. Le maire Talbot estime qu'il n'est pas raisonnable de prendre l'argent des contribuables et d'aller le verser à l'entreprise privée alors que la ville en mettant à la disposition de la régie un ou une de ses secrétaires peut récupérer cet argent.

Selon le maire, le conseiller Sévégny a failli à sa tâche de protéger les intérêts de la ville en refusant de réexaminer la question de l'acceptation des services offerts par la ville. A propos des allégations de dictature prononcées par M. Sévégny, le maire Talbot ne fait aucun commentaire.

M. Sévégny, pour sa part croit que les administrateurs de la régie devraient pouvoir opérer en toute liberté sans subir les contraintes de l'extérieur et il souhaite ardemment que les administrateurs de la régie conservent le statu quo sur la décision prise le 17 juillet dernier, soit l'engagement d'une firme privée pour les travaux de secrétariat même si son opinion personnelle se portait plutôt vers l'engagement à temps plein d'un ou d'une secrétaire au service exclusif de la régie.

La question sera probablement tranchée lors de la prochaine rencontre de la régie intermunicipale des loisirs qui aura lieu lundi prochain.

M.A.B.

40 ans, ça se fête...

— Le 21 août 1949, le regretté curé de la paroisse Saint-Médard de Warwick, Mgr J.A. Leblanc, célébrait pour la première fois une messe en plein air au Rocher de Notre-Dame de Fatima, à Warwick.

Quarante ans plus tard, le nouvel évêque du diocèse de Nicolet, Mgr Raymond Saint-Gelais célébrera au même endroit, le dimanche 20 août prochain, à 11 h, une messe pontificale pour souligner cet anniversaire qui a marqué un renouveau à la dévotion mariale dans cette paroisse des Bois-Francs.

Cette célébration est organisée par les amis de Notre-Dame de Fatima.

A noter qu'en cas de pluie, la cérémonie aura lieu à l'intérieur de l'église paroissiale.

NORBERTVILLE EN FÊTE 1989

Remercie tous les commanditaires qui ont contribué à la réussite de la huitième édition qui fut présentée du 24 au 30 juillet dernier.

Molson
Caisse Pop les Deux Cantons
Union regionale des Caisses
Les Fromages Princesse Inc
Robert Isabelle Avocat
Garage Maurice Leblanc Inc
Caisse Popul Arthabaska
Leo Boilard Transport
Beliveau Guillemette Labbe Leclerc Payeur Inc
Quincaillerie Saint Louis Inc
Victomat Inc
Vitrerie D F K Inc
Roy Tardif Desrochers Diamont C A
Equipement de bureau 01 Inc
Epicerie Provencher Enr
Salles des Etables
Houle Morin Inc Copie Pro Inc
Marcel Boilard representant Sarge
Constructions Papin Fortin Inc
Lafontaine Gaz Bar
Clement Lafrance excavation
Edgar Fortier Fils
Boutique Extra Dos Art Inc
Chez Gaston Enr
Andre Roux Inc
Acier Soudur 1988 Inc
Guy Blanchette Assurances
Eugene Fortier Fils
Nettoyage Pro Net Enr
Groupe P D G Roger Grenier Inc
Peintures J K Lacerte 1988 Inc
Caisse Pop Victoriaville
Garage Dubois Freres Ltee
Bergeron Imp Eagle Inc
Gaetan Bissonnette Charpentier menuisier
Banque Nationale du Canada
Gerald Mastique Inc
Acrili Plastique J K Lyster
Entreprises Michel Garoaard
Fernand Talbert Transporteur de bois
Pneus Dominic
Riel Giroux C A
Garage Gratien Houle
Andre Garoaard & Fils
La Bonbonniere
Boutique du Cuivre
Moulin Lapierre
Ouarest Automobile Ltee
Sous sol Lamesse Inc
Studio Carreo
Constructions Victoriaville
Acier Victoria Inc
Pharmacentre d escomptes Jacques Leabey
Excavation Labbe
Maurice Destosiers Levesque Beaubien Geffrion Inc
Epicerie P N Gardner Enr
S B C N Experts Conseils Inc (Paul Andre Charron)
Encans d animaux Dancille Inc
Garage Claude Champagny
Excavation Cassette
Garage Bruno Moreau
Casino Mobile Enr
Motosports Ltee
Distal Division Joubert & Fils
Refrigeration Bois Francs
Jean Paul Bernard
Comptoir Yvan et Lucienne Gadbois
Gerard Gardner
Norbert Houle
Zellers
Garage Donald Lemieux
Pieces d autos Bois Francs
Sylvain Lachance
Restaurant Chez Réjeanne
Michel Beliveau Paysagiste
Construction Renovation J P Norbertville
Fernand Breton (1978) Inc
Bar L'Ambiance
Musique Victo Inc
Garage Pierre Vallee
G Tebeau
Club Quatre Six Huit
Grenier Scie à Chaine
Restaurant Bar Le Plus
Club de Pétanque de Norbertville
La Maison du Prélart (1984) Inc

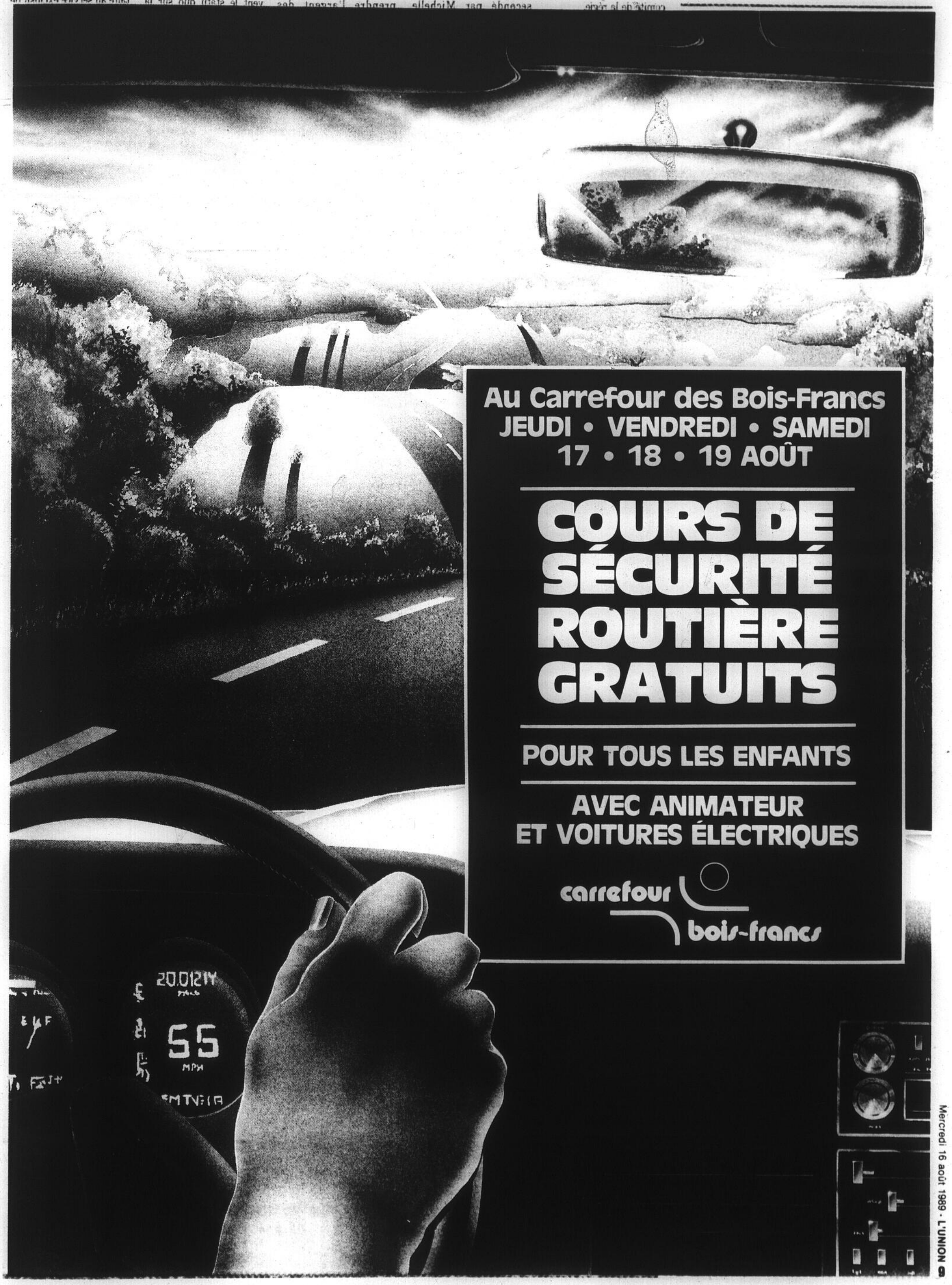
N'ACHETEZ PAS MAINTENANT

Création Louis Davelin
du 450, boul. Bois-Francs nord à Victoriaville

FAIT SA SUPERVENTE
"RENTRÉE À L'ÉCOLE"
LES
23 - 24 - 25 - 26
AOÛT '89

De tout pour vous:
Jogging pour enfants de 4 à 14 ans,
chandails, pantalons, gilets, T-shirts
et plusieurs autres spéciaux!

N'OUBLIEZ PAS
LES
23 - 24 - 25 - 26
AOÛT '89


Au Carrefour des Bois-Francs
JEUDI • VENDREDI • SAMEDI
17 • 18 • 19 AOÛT
COURS DE SÉCURITÉ ROUTIÈRE GRATUITS
POUR TOUS LES ENFANTS
AVEC ANIMATEUR ET VOITURES ÉLECTRIQUES
carrefour bois-francs

ville d'arthabaska

PROVINCE DE QUEBEC
M.R.C. D'ARTHABASKA
CORPORATION DE LA VILLE D'ARTHABASKA

AVIS PUBLIC

AUX PERSONNES HABILES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE POUR LE SECTEUR PÉRIPHÉRIQUE AUX ZONES 21Ia et 18Cd SOIT LES ZONES CONTIGUES 17Ad, 19Ad, 22Rb, 23Ad, 52C, 53Ra et 58Ra

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit

Lors d'une séance tenue le 7 août 1989, le conseil a adopté le règlement no 557 ayant pour titre «Règlement amendant la grille des spécifications du règlement de zonage no 533 de la Ville d'Arthabaska afin d'enlever l'obligation d'être desservi par les services d'aqueduc et d'égouts pour les zones 21Ia et 18Cd»

Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de chacune de ces zones peuvent transmettre au soussigné, dans les cinq (5) jours du présent avis, une requête signée par elles en vue de participer à la procédure d'enregistrement et, le cas échéant, au scrutin référendaire sur ce règlement.

Le règlement peut être consulté au bureau de la Ville d'Arthabaska, situé au 841, boul. Bois-Francs sud à Arthabaska, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 16 h 30.

Les conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire des zones contiguës ci-dessous mentionnées sont les suivantes:

- ÊTRE domicilié dans les zones contiguës décrites ci-dessous, à la date d'adoption du règlement, soit le 7 août 1989.
- ÊTRE propriétaire d'un immeuble situé dans les zones contiguës décrites ci-dessous, à la date d'adoption du règlement, soit le 7 août 1989.
- ÊTRE occupant d'une place d'affaires située dans les zones contiguës décrites ci-dessous, à la date d'adoption du règlement, soit le 7 août 1989.

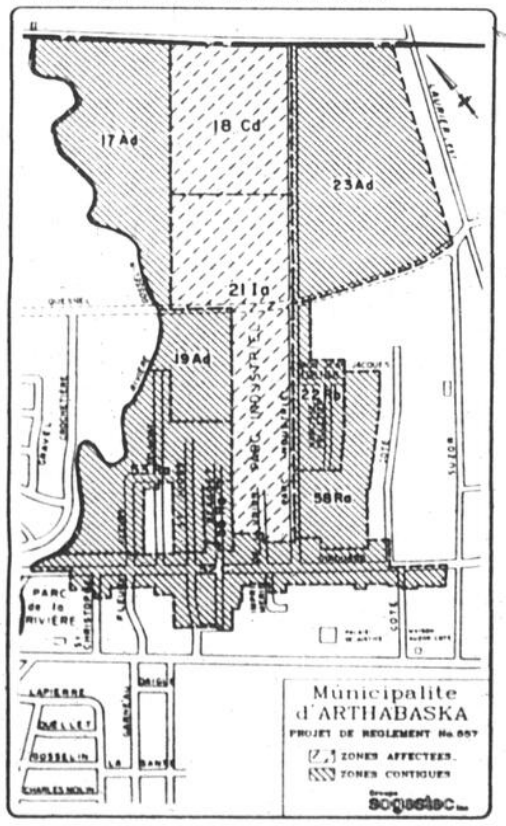
Et s'il s'agit de personne physique, à la date d'adoption du règlement soit le 7 août 1989, être majeure et de citoyenneté canadienne et n'être ni interdite, ni en curatelle fermée, suivant la Loi sur la protection du malade mental, ni sous la protection du curateur public.

Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'une place d'affaires:
- ÊTRE désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaires ou des cooccupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant de la place d'affaires. Un copropriétaire ou un cooccupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'une place d'affaires.

Condition d'exercice du droit d'une personne morale de signer la requête:
- Désigner par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 7 août 1989 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.

Le nombre de signatures requis sur la requête pour que les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de l'une de ces zones aient le droit de participer à la procédure d'enregistrement et, le cas échéant, au scrutin référendaire sur ce règlement est:
a) pour la zone 17Ad, délimitée au nord par le rang Blanchet (limite de la ville), à l'est par les lots 291-76-P, 291-65 et 291-P, au sud par l'emprise de la future rue Quesnel et à l'ouest par la rivière Gosselin, de 2 signatures de personnes habiles à voter;
b) pour la zone 19Ad, délimitée au nord par l'emprise de la future rue Quesnel, à l'est par le Parc industriel, au sud par l'extrémité des rues Saint-Jude et Belmont, et à l'ouest par la rivière Gosselin, de 2 signatures de personnes habiles à voter;
c) pour la zone 22Rb, délimitée au nord par l'emprise de la future rue Quesnel et l'arrière des lots donnant sur la rue Mgr Jean-Jacques Forbes, à l'est et au sud par le lot 272-P et à l'ouest par la rue Parc Industriel, de 5 signatures de personnes habiles à voter;
d) pour la zone 23Ad, délimitée au nord par le rang Blanchet (limite de la ville), à l'est par la rue Laurier Est, au sud par l'emprise de la future rue Quesnel et à l'ouest par la rue Parc Industriel, de 2 signatures de personnes habiles à voter;
e) pour la zone 52C, située de part et d'autre de la rue Girouard entre la rue Côté et la rivière Gosselin, de 12 signatures de personnes habiles à voter;
f) pour la zone 53Ra, délimitée au nord par l'extrémité des rues Saint-Jude et Belmont, à l'est par le Parc industriel et l'arrière des lots donnant sur la rue Beaudet, au sud par l'arrière des lots donnant sur les rues Girouard et Belmont, et à l'ouest par la rivière Gosselin, de 12 signatures de personnes habiles à voter;
g) pour la zone 55Ra, située de part et d'autre de la rue Beaudet comprenant les lots 291-8, 291-59, 291-52, 291-51, 291-26, 291-25, 291-30, 291-43, 291-49, 291-50 et 291-6, de 5 signatures de personnes habiles à voter;
h) pour la zone 58Ra, délimitée au nord par le lot 265-P, à l'est par l'arrière des lots donnant sur la rue Côté, au sud par l'arrière des lots donnant sur la rue Girouard, et à l'ouest par la rue Parc Industriel et l'arrière des lots donnant sur la rue Narcisse Pelletier, de 4 signatures de personnes habiles à voter.

LE TOUT TEL QUE REPRÉSENTÉ SUR LE PLAN CI-ANNEXÉ



Donné à Arthabaska, ce 14e jour du mois d'août 1989

Publié le 15e jour du mois d'août 1989

Fernand Daigle, greffier-adjoint

Lactantia n'a pas utilisé de briseurs de grève

— Contrairement aux allégations formulées par les membres du syndicat «Le groupe Lactantia (CSN)», l'entreprise agro-alimentaire locale n'a pas utilisé de briseurs de grève. Telle est la conclusion à laquelle en est arrivée l'enquêteur du ministère du Travail appelé à se pencher dans ce dossier, Bernard Crevier.

Dans un communiqué parvenu à nos bureaux, la semaine dernière, le directeur général de Lactantia, Camil Genesse, mentionne que le rapport de l'enquêteur ne compense que partiellement l'injustice créée aux employés cadres et certains employés syndiqués de l'usine par des accusations fausses et sans fondement.

«Les employés cadres ont dû travailler un nombre considérable d'heures supplémentaires en plus de devoir reporter leurs vacances estivales afin de maintenir les opérations au même niveau qu'avant le déclenchement de la grève», de poursuivre M. Genesse.

Il ajoute qu'il est important que cet état de fait soit reconnu de même qu'en aucun moment Lactantia n'a utilisé les services d'employés d'une autre unité d'accréditation pour effectuer du travail normalement accompli par les salariés en grève.

Il conclut en disant: *«Lactantia a toujours été et continuera d'être respectueux des lois. En ce qui regarde le conflit avec les employés de bureau et laboratoire, la compagnie a déposé dès le début de la grève une demande d'arbitrage afin de faire débloquer ce dossier. Nous prévoyons que le ministère en assignera un d'ici quelques jours.»*

ville d'arthabaska

Province de Québec
M.R.C. d'Arthabaska
Corporation de la
Ville d'Arthabaska

AVIS PUBLIC

(LAU, art. 95)

CONSULTATION SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT MODIFIANT LE PLAN DE ZONAGE DU RÈGLEMENT NUMÉRO 533 DANS LES ZONES 27Ra ET 29Ad

AVIS PUBLIC est donné que suite à l'adoption, par résolution, le 7 août 1989, du projet de règlement suivant:

•Projet de règlement modifiant le plan de zonage du règlement numéro 533 dans le secteur rue Girouard, entre les terrains donnant sur la rue Mailhot et les terrains donnant sur la rue Jacques-Gérard.

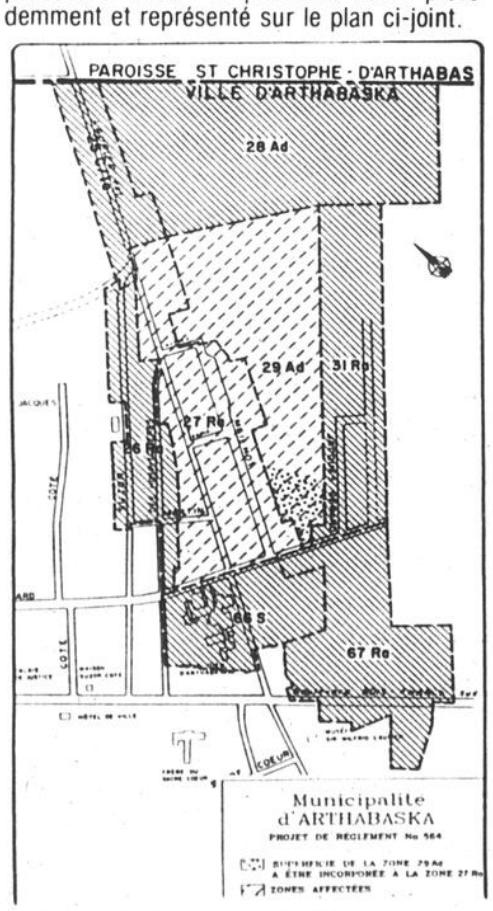
Le Conseil municipal tiendra une consultation le 6 septembre 1989 à 20 h 00 à l'Hôtel de ville d'Arthabaska, situé au 841, boul. Bois-Francs sud à Arthabaska, lors d'une assemblée publique présidée par le maire afin d'expliquer les divers éléments de la modification du plan de zonage, ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désireront s'exprimer à ce sujet.

Les principales caractéristiques dudit plan d'urbanisme se résument comme suit:

PLAN DE ZONAGE

La modification du plan de zonage a pour objet d'agrandir la zone 27Ra à même la zone 29Ad qui est modifiée en conséquence pour le lot 208-P, ce dans le périmètre formé de la rue Girouard, des terrains donnant sur la rue Mailhot et des terrains donnant sur la rue Jacques-Gérard.

Le projet de règlement cité aux paragraphes précédents affecte le périmètre décrit précédemment et représenté sur le plan ci-joint.



Une copie de ce projet de règlement est disponible au bureau municipal durant les heures normales d'ouverture pour consultation.

Donné à Arthabaska, ce 14e jour du mois d'août 1989.

Fernand Daigle
greffier-adjoint

VENTE PAR
ENCAN
d'un gros surplus d'inventaire
au
441, ave Gilbert - Pointe-du-Lac
Dimanche 20 août '89 à 12 h 00

SERONT VENDUS:

Environ 1 500 châssis, la marque la plus populaire du Québec: châssis de toutes grandeurs; châssis à battants; châssis coulissants; châssis guillotine; B-window recouvertes de vinyle de toutes couleurs; un lot de fenêtres de serre.

Environ 5 000 portes: lot de portes de chambre «Luhan» faites de massonite et de teck; un lot de portes en bois travaillé; un lot de portes de garde-robes; lot de portes pleines en chêne; lot de portes extérieures avec châssis ouvrant et moustiquaires; lot de portes patio en acier et en bois; lot de portes commerciales; lot de portes d'entrée.

Matériaux de construction: lot de planches embouvetées de 6'', 8'' et 10'', la longueur variant entre 12' et 16'; lot de planches en épinette: 2'' x 6'' de 8' de longueur; 2'' x 4'' de 16' de longueur; 1'' x 3'' de 8' à 12' de longueur; 2'' x 4'' de 8' de longueur; 2'' x 10'' de 16' de longueur; 2'' x 8'' de 16' de longueur; 3'' x 6'' en cèdre de toutes sortes de longueurs; lot de planches en bois traité; lot d'aspenite 7/16 épais de 4' x 8'; lot de plywood 4' x 8' de toutes sortes d'épaisseurs. Un lot de bois trop long à énumérer sur cette liste.

CONDITIONS de l'encan: Argent comptant ou prêt de banque accepté.

Cantine sur les lieux de l'encan.

Pour informations:
JACQUES Fortier
Encanteur bilingue, licencié
32, chemin Saint-Jacques - Joliette
1 (514) 756-8658

Soyez les bienvenus! Il ne manque que vous. Merci!
Si vous désirez faire encan, réservez votre date tôt, il me fera plaisir de vous offrir mes services.

ville d'arthabaska

Province de Québec
M.R.C. d'Arthabaska
Corporation municipale
du village de Norbertville

Avis public

(LAU, art. 44 et 105)

Entrée en vigueur des règlements d'urbanisme de la municipalité

Avis public est, par les présentes, donné que les règlements suivants:

- règlement de zonage (no 58);

- règlement de lotissement (no 59);

- règlement de construction (no 60);

- règlement concernant l'émission et la tarification des permis et certificats pour fins d'application des règlements d'urbanisme (no 61);

- règlement créant les postes de fonctionnaires municipaux responsables de l'émission des permis et certificats pour fins d'application des règlements d'urbanisme (no 62);

sont entrés en vigueur le **21 juillet 1989** suite à la délivrance du certificat de conformité de la part de la M.R.C. d'Arthabaska et de l'expiration du délai pour demander un avis de conformité à la Commission municipale selon l'article 103 de la loi, ce qui met fin à l'application des mesures de contrôle intérimaire de la M.R.C. sur le territoire de la municipalité.

c.c. au ministre de l'Énergie et des Ressources.

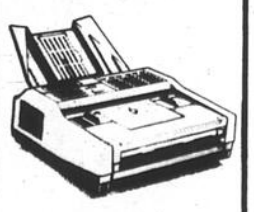
Donné à Norbertville, ce 30e jour du mois de juillet 1989.

Gilles Gauvreau
secrétaire-trésorier

Seréna

Sevice de Régulation des Naissances

Solange et Yvon 752-4871
Ginette et Claude 364-2776



Service FAX
Pour votre annonce
Emploi - Avis
Appel d'offres
Encan, etc.

Composez:

819-357-2960

L'UNION

Sécurité à l'école Saint-Christophe

Les parents en appel lundi

— C'est lundi soir prochain que les parents d'enfants devant fréquenter la maternelle de l'école Saint-Christophe se feront entendre de l'ensemble des membres de la Commission scolaire de Victoriaville. C'est une procédure légitime d'appel que tentent les parents qui cherchent des commissaires à faire renverser la décision de l'exécutif d'envoyer leurs enfants à Saint-Christophe au lieu de Notre-Dame des Bois-Francs.

Il semble bien qu'on assiste, le 21 août, à un affrontement entre les parents et la Commission scolaire.

Le porte-parole des parents, Daniel Trottier, réservant tout de même ses commentaires, a mentionné que le comité avait tenté de rencontrer les autorités de la Commission scolaire pour négocier certaines mesures de compromis. Mais le comité a rebroussé chemin après que les dirigeants de la CSV leur aient mentionné que dans ce dossier, il n'y avait rien à négocier.

«Ce n'est pas une guerre à finir que nous entretenons avec la Commission scolaire. Ce que nous voulons, c'est plus de sécurité pour nos enfants, tant sur le trajet scolaire que dans la cour de l'école qui voisine avec des équipements municipaux et la rivière Gosselin.»

M. Trottier a ajouté que les parents continuaient d'étoffer leur dossier pour démontrer à quel point le trajet et la cour de l'école Saint-Christophe étaient dangereuses pour les jeunes enfants. *«Ce n'est pas nécessairement la fermeture de l'école que nous voulons...»*

Le député sortant, Laurier Gardner suit de près ce dossier et disait, à la fin de la semaine dernière qu'il s'était assuré que, de part et d'autre, la discussion du 21 août se fasse dans le meilleur climat. *«J'ai aussi demandé au président de la Commission scolaire, Henri-Paul Roux qu'on fasse toutes les vérifications nécessaires afin d'assurer l'entière sécurité aux enfants. Et s'il faut, dans l'avenir, agrandir l'école Notre-Dame des Bois-Francs pour accueillir tous les groupes de maternelle d'Arthabaska, je suis prêt à m'engager en ce sens auprès du ministère de l'Education...»*

H.R.

GABRIEL

---» Astrologue
---» Tireur de cartes
---» Clairvoyant

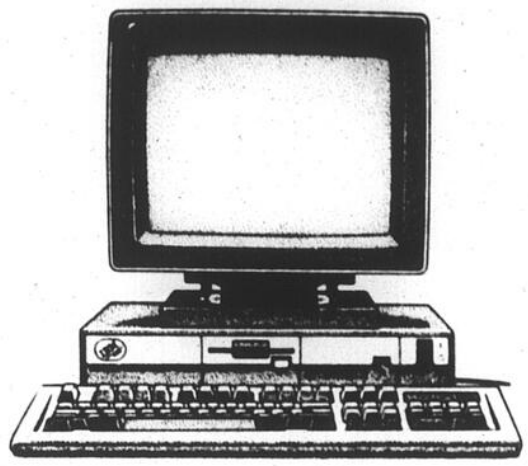
Tél.: 752-3413
(si absent:)
758-1817

N.B.: à partir de 13 h 00 (1:00 heure PM)

- J.N.O. -

PROMOTION DE LA RENTRÉE IBM PS/2

Partenaire commercial
Distributeur agréé de produits évolués



PS/2 MODÈLE:	25	30-286	30-286	55 SX
• Processeur:	8086	80286	80286	80386
• Vitesse (MHz):	8	10	10	16
• Mémoire vive:	640 Ko	1 Mo	1 Mo	2 Mo
• Lecteur/capacité:	3.5"/720 Ko	3.5"/1.44 Mo	3.5"/1.44 Mo	3.5"/1.44 Mo
• Disque rigide:	40 Mo	20 Mo	30 Mo	30 Mo
• Clavier 101 touches:	oui	oui	oui	oui
• Carte vidéo:	MCGA	VGA	VGA	VGA
• Ports: Série/Par/Pointage	1S/1P/1M	1S/1P/1M	1S/1P/1M	1S/1P/1M
• Horloge-calendrier:	oui	oui	oui	oui
• Fentes d'entension:	(1)/(1) 8 po.	(3) 16 bits	(3) 16 bits	(3) 16 bits
• Moniteur mono. 12 po:	**2 488 $**	**3 388 $**	**3 533 $**	**4 566 $**
• Moniteur couleur 12 po:	**2 888 $**	**3 722 $**	**3 866 $**	**4 899 $**
• **GRATUIT:**	**DOS 4.0** **MS WORKS**	**DOS 4.0** **MS WORKS**	**DOS 4.0** **MS WORKS**	**DOS 4.0** **MS EXCEL** **MS WINDOWS**

MicroAge®
LE CENTRE DE L'ORDINATEUR
Tél.: (819) 752-2511
FAX.: (819) 752-3308
182, boul. Bois-Francs sud, Victoriaville, Qué.
(Face au Colisée des Bois-Francs)

Offre valide pour tous, jusqu'au 15 novembre 1989.
Seuls les étudiants et enseignants qui se qualifient pourront bénéficier des logiciels gratuits à l'achat d'un de ces modèles. Voir les modalités d'application en magasin.

(IBM et PS/2 sont des marques déposées d'International Business Machines Corporation. MS est une abrévation de Microsoft qui est une marque déposée de Miscrosoft Corporation.)

Constructions Jean-Guy Roger inc.
455, boul. Bois-Francs sud, Victoriaville
758-4859
POUR ÊTRE PRÊT POUR L'HIVER COMMANDEZ TÔT, JE ME FERAI UN PLAISIR DE VOUS RENCONTRER POUR: PORTES D'ACIER, FENÊTRES, OÙ REVÊTEMENT.
(Main-d'oeuvre incluse si désiré)

Produits de Bâtiment Alcan
Jean-Guy Roger, prop.
758-4859
ALCAN
Portes, fenêtres et revêment vinyle ou aluminium
ET AUSSI LES PRODUITS DE
Produits A.B.P. Inc.
CaloriVerre®
Cette pellicule transparente dans un vitrage scelle conserve aux maisons leur chaleur en hiver et leur fraîcheur en été.

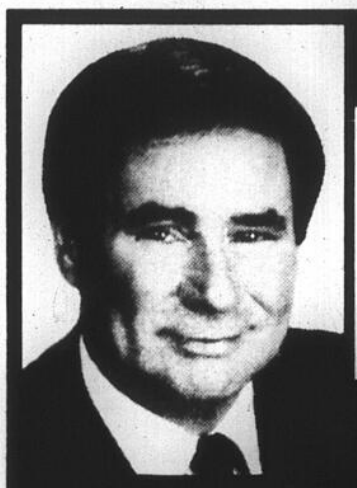
LABRA-DOOR
DEPOSITAIRE EXCLUSIF
Escompte spécial prés-saison de 8% du 23 août au 30 septembre
Fabriqué au Canada
LABRA-DOOR ltée

ESTIMATION GRATUITE
Jean-Guy Roger, prop.
758-4859
Encouragez la main-d'oeuvre de notre région!

Yvan Beaurivage
président
758-0641

Le groupe Y.B. inc.
Sécurité planifiée
Assurance-vie

Planification successorale
Assurance hypothèque
Assurance partenaires
Assurance collective
Assurance salaire
Épargne-retraite
Assurance-vie



ROGER ST-HILAIRE
Instructeur

VENDEURS — REPRESENTANTS
CONSEILLERS -- GERANTS DE VENTE

Voulez-vous
VENDRE
avec
STRATÉGIE?

VENTE STRATÉGIQUE
Vous apprendrez comment:

- conclure vos ventes
- répondre aux objections
- planifier vos entrevues
- accroître votre clientèle
- traiter les plaintes
- vous motiver à vendre
- vendre votre personnalité
- structurer votre territoire
- disposer de votre temps
- communiquer avec vos clients

GÉRANCE DE VENTE
Vous apprendrez comment:

- recruter des vendeurs à succès
- les entraîner et les former
- les motiver et les stimuler
- évaluer leurs performances
- structurer vos territoires
- organiser des concours de vente
- rémunérer vos vendeurs
- organiser des réunions stimulantes
- établir des stratégies de vente
- choisir votre style de gestion
- disposer de votre temps
- comment diriger vos vendeurs

VENTE STRATÉGIQUE
Québec 17 18 août 21 22 septembre
Montréal 24 et 25 août
Sherbrooke 31 août 1er septembre
Trois-Rivières 5 6 septembre
Chicoutimi 28 29 août
Rimouski 2 3 octobre

GÉRANCE DE VENTE
Montréal 10 11 12 octobre
Québec 13 14 15 novembre

Téléphonez maintenant
(418) 626-7498
Inscriptions en nombre limite

Cours de vente
Roger St-Hilaire

Saint-Jean
Montgolfières
dimanche 20 août - Brunch

Voyage SURPRISE USA
durée un jour - Brunch - 28 septembre

TEXAS
Galveston
Durée 35 jours
01 nov. au 05 déc.
Brochure disponible

MIDLAND ONTARIO
DU 10 au 13 septembre, 4 repas inclus.
Voyage par autocar. Durée 4 jours incluant la visite au Sanctuaire des Saints-Martyrs Canadiens. Sainte-Marie au Pays des Hurons, le fameux Musée Agricole, le Eaton Center, souper tour du CN, taxes. Réservez maintenant. Départ garanti.

TORONTO "Foire Agricole" 4 jours
tour de ville inclus, départ 16 novembre.

Les MONTAGNES BLANCHES
départ le 23 septembre durée 3 jours.

Manoir CLARENCEVILLE
on va festoyer le 31 août

ÎLE aux COUDRES
10 sept.

COSTA RICA: Hiver '90 séjour 2 semaines à l'hôtel Jaco Beach, départ de groupe le 03 février '90.
VENEZUELA: Hiver '90 séjour 2 semaines au Doral Beach Hotel départ le 18 janvier '90.
Brochures disponibles.

VOYAGES EN LIBERTÉ
En toute confiance

Voyages en Liberté
309, boul. Bois-Francs sud - Victoriaville
758-1884

agenda

Mercredi 16 août

•Épluchette de blé d'inde du Club de l'âge d'or de Victoriaville, à 14 h, au Centre des loisirs. Carte de membre obligatoire.

•Super défilé de mode automne-hiver, à 20 h, à l'école Notre-Dame de Lourdes, dans le cadre du Festival de la fraternité de cette municipalité.

Jeudi 17 août

•Première journée de la deuxième vente-trottoir annuelle de la Sidac Plaza centre-ville de Victoriaville.

•Bingo à 19 h 30, à la salle municipale, dans le cadre du Festival de la fraternité de Notre-Dame de Lourdes.

•Bingo monstre à compter de 19 h 30 au Centre récréatif d'Asbestos dans le cadre du Festival des gourmands de l'endroit. Ouverture du tournoi de balle au parc Dollard.

ENCAN
pour **Bernard Beaudet**
538, chemin Craig, Tingwick, cté Arthabaska
Jeudi 24 août 1989 à 10 h 00 précises

Tout sera vendu:

Dont un très bon troupeau de 75 têtes d'animaux Holstein incluant 7 pure-race enregistrées avec papiers et 65 N.I.P..

Ce troupeau comprend 32 bonnes vaches: 4 pure-race, 27 N.I.P., quelques-unes ayant fraîchement vêlé, les autres en lactation et resaillies; 25 bonnes taures dont 2 pure-race et 23 N.I.P., 13 en gestation pour janvier et février et 12 prêtes à faire saillir; et 18 génisses d'élevage âgées de moins de 9 mois dont une pure-race.

**Ce troupeau est sous contrôle laitier P.A.T.L.Q. avec une moyenne de 6501 kg (14 332 lb) à 3,73% gras et toutes les femelles en gestation ont été inséminées.*

MACHINERIE:

3 tracteurs diesel dont un Case Inter no 885 de 90 hp avec cabine, turbo, pneus 18,4 x 34, modèle 1986, comme neuf avec seulement 421 heures et 2 Case no 530 avec servodirection, sortie d'huile dont un avec chargeur frontal; trimoto Honda no 125 avec démarreur électrique; charrue Overum Sweeden à déclencheur à boudins à 2 raies, att. 3 pts; herse à roulettes Ford 16 x 32 dentelée à l'avant, att. 3 pts; milleuse Seed-Easy; 2 faucheuses-conditionneuses dont une John Deere no 1209 à doigts courts et une Hesston PT-10; faneur à foin Fahr 4 toupies; râteau de côté New-Holland no 256 à dents de caoutchouc; 2 presses à foin Ford no 530 dont une à tension hydraulique et lance-balles directionnel et l'autre pour les pièces; 3 voitures à 6 roues tandem à essieux de maison mobile avec plate-forme 8 x 20 et panier pour recevoir les balles; 2 monte-balles de 36 pieds dont un Lessard sur roues; convoyeur au plafond de la grange Lajoie de 80 pieds avec déviateur; bonne fourragère New-Holland Super 717 avec nez à maïs 1 rang, ramasseur d'endain et chute hydraulique; hachoir (chopper) New-Holland no 33; 2 voitures à trémie dont une Lemay de 20 pieds avec voiture 4 roues sur pneus 11-L-15, neuve (2 saisons d'usage) et l'autre 18 pieds avec voiture 6 roues; 2 boîtes à ensilage à 3 batteurs avec toiture, dont une Dion avec voiture Valac à 6 roues tandem et une Kasten avec voiture 4 roues; souffleur à ensilage New-Holland no 25; 2 silos Supérieur 16 x 50 en dalles de béton, 2 bons débouleurs Élite dont un suspendu sur 3 câbles avec moteur 7,5 hp; 2 charriots à ensilage dont un Eubler avec moteur à gaz et un Wic en fibre de verre; épandeur à fumier New-Holland no 675 tandem de 275 minots (chaîne neuve) sur prise de force; remorque à bascule tandem, essieu de maison mobile avec boîte 7 x 10 sur sorties d'huile; souffleur à neige de 7 pieds, att. 3 pts; niveleuse, att. 3 pts; silo à moulée Côté de 7 tonnes avec vis de déchargement et moteur; charriot à moulée Val Metal en fibre de verre; hache-paille Wic avec moteur à gaz; enclos de taureaux avec stalle de saillie; 2 éventails d'étable 18 po, 2 vitesses; antiruade; tondeuse à animaux; compresseur à air portatif; balance; moteur électrique 2 hp; les outils de hangar tels que: soudeuse Airco no 225; perceuse à colonne Sharcraft; perforeuse; coupe-tôle électrique; touret; enclume; plusieurs scies à chaîne; et une foule d'autres articles trop long à énumérer.

ÉQUIPEMENT DE LAITERIE ET FOIN:

Réservoir en vrac Zero 600 gallons avec lavage automatique; pipeline Surge avec tuyauterie en acier inoxydable 1 1/2 pouce; installation pour 54 vaches, compresseur Alamo 60+ et 5 unités de traite; 6 balances de contrôle Surge True-Test et 5 000 balles de foin.

AUSSI À VENDRE:

Privément par le propriétaire: la ferme au complet ou en partie d'une superficie de 225 arpents dont 159 en culture, 36 en boisé, avec tous les bâtiments.

Un important inventaire de pièces neuves de tous genres pour débouleur Élite.

CONDITIONS: Comptant ou prêt de banque.

Cantine sur les lieux.

Pour informations ou demande de crédit, s'adresser au propriétaire, tél.: (819) 359-2331 ou à l'encanteur:

DANIEL PAUL-HUS
Encanteur bilingue
635, rue Papineau - Saint-Hyacinthe
(514) 773-5660

Vendredi 18 août

•Dernière journée de la deuxième vente-trottoir annuelle de la Sidac Plaza centre-ville de Victoriaville.

•Épluchette de blé d'inde annuelle du Club de l'âge d'or de Princeville, à compter de 10 h, au local du club.

•Le Festival des gourmands d'Asbestos se poursuit. Ouverture de la Place de la gourmandise à 17 h, défilé des Aoûtiens, épluchette de blé d'inde et soirée dansante.

•Dans le cadre du Festival de la fraternité de Notre-Dame de Lourdes: soirée casino à 20 h à l'école de l'endroit. A 21 h: danse pour les jeunes à la salle municipale.

•Festival champêtre de Chesterville; grand bingo à 20 h.

Samedi 19 août

•Le Festival de la fraternité de Notre-Dame de Lourdes se poursuit. Tournois de tir à l'arc, de fers et de pétanque, épluchette de blé d'inde, activités jeunesse et soirée dansante avec l'orchestre Plein Soleil.

•Dans le cadre du Festival des gourmands d'Asbestos: tournoi de vol-au-vent, spectacles pour enfants, soirée dansante.

•Festival champêtre de Chesterville; ouverture officielle à 9 h; tournois, concours et compétitions toute la journée; couronnement en soirée de la reine du Festival à la salle de l'école Saint-Paul.

•Soirée dansante au pavillon du Centenaire de Saint-Albert, de 20 h 45 à minuit. Orchestre: Les Hollydays.

•Super «beach party» et souper au cochon braisé à Saint-Wenceslas. Toute une série d'activités récréatives sont organisées à compter de 13 h.

Dimanche 20 août

•Journée champêtre pour les familles Letendre des Bois-Francs, au centre communautaire de Norbertville. Messe à 10 h 30 suivie d'un pique-nique, activités diverses et d'une épluchette de blé d'inde à 15 h.

•Dernière journée du Festival de la fraternité de Notre-Dame de Lourdes. Messe des jubilaires (10 h 30), dîner au blé d'inde, tournoi de fers, bazar, jeux d'adresse, bingo et souper canadien.

•Dernière journée du Festival des gourmands d'Asbestos: spectacle pour les jeunes, messe en plein-air, criée, concours des mini-stars, spectacle country, danse et feux d'artifice.

•Festival champêtre de Chesterville; messe champêtre à l'église à 9 h 30; pique-nique à 12 h; concours et tournois à 13 h 30; banquet à 18 h; remise des prix à 19 h 30; bouquet musical à 20 h 30.

•Brunch pour ceux et celles qui ont participé au concours Villes, villages et campagnes fleuris, organisé par le Comité d'embellissement de la municipalité de Sainte-Victoire. A 9 h 30, à la salle du Centenaire de Victoriaville.

•Pélerinage régional organisé par l'Association Marie, Reine, cercle Notre-Dame de Fatima, au rocher de Fatima de Warwick, à compter de 10 h 30. A 11 h, une messe ponitficale sera célébrée par l'évêque du diocèse de Nicolet, Mgr Raymond Saint-Gelais, à l'occasion du 40e anniversaire de la première messe célébrée à cet endroit.

•Épluchette de blé d'inde au profit de la fabrique de Saint-Rémi de Tingwick, à compter de 11 h, au Garage Réal Toupin. En après-midi: tournois de fers et de pétanque.

•Hommage aux pionniers dans le cadre des fêtes du 125e de Ham-Nord. Messe et visite au cimetière, dévoilement et bénédiction du monument commémoratif.

•Bingo hebdomadaire de l'Aféas de Victoriaville, à 18 h 45, au sous-sol de l'église Saints-Martyrs.

•Festival chasse et pêche à Sainte-Eulalie organisé par le club chasse et pêche Les Copains de Sainte-Eulalie.

ÉPLUCHETTE
DE BLÉ D'INDE
avec chansonnier
SAMEDI 19 AOÛT
de 15 h 00 à 21 h 00
DISCO BAR
Chez Marcel
«— 367-3114 —»
Venez visiter
notre superbe terrasse

Corporation municipale du
Canton de Maddington
M.R.C. d'Arthabaska
Province de Québec

AVIS PUBLIC

(LAU. art. 81)

Avis public est, par les présentes, donné que le Conseil municipal a adopté, lors de la séance régulière tenue le premier août 1989, une résolution conformément à l'article 81 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1) par laquelle il entreprend l'élaboration du plan d'urbanisme pour le territoire de la municipalité.

Le Conseil entend adopter le plan d'urbanisme au plus tard le 31 décembre 1989.

Toute personne intéressée peut prendre connaissance de cette résolution au bureau de la municipalité.

Donné à Daveluyville, ce premier jour d'août 1989.

Me Robert Desaulniers,
secrétaire-trésorier

VENTE PAR ENCAN

chez
Quincaillerie Claude Beaudry
362, rang Saint-Jacques, Sainte-Béatrix
Samedi 19 août '89 à 10 h 00

SERONT VENDUS

Outils et quincaillerie:
Pentures; cadenas; vis; crochets; serres; scies à métaux; lames; lot de douilles assorties Fuller; lot de clés assorties Fuller; lot de mèches de bois et métaux; pinces; pench pipes; tournevis; rabots Stanley; rubans à mesurer Stanley; marteaux, grattoirs; truelles à ciment; 5 haches; une masse; scies; lot de sanps; poudre à craie à marquer; cordes à linge; poulies; coupes-froid; 3 coffres d'outils; un étau; sableuses; scies sauteuses; drills; rabots électriques; fusils à graisser; chaufferettes au gaz; prises de courant; huiliers; coupe-bordure électriques; équerres; traction aide en plastique; meules; coffres spring; lot de strappes de caoutchouc; peinture de marque C.I.L.; grattes; pelles; manches de masse; pinces de fer; râteaux à feuilles; 3 cordes d'extension; poignées de porte Weiser; WD-40; lot d'articles d'automobile; lumières Kit O'Ring; lot de clous à finir; limes; rodes à filer; poulies; lot de hoses à eau; contenants à gaz; pinceaux; rouleaux; brosses; tuyaux de poêle; amiante; rouleaux de Mac Tac; robinets; papiers sablés; chaînes en rouleau; Polly Filla; colles Contact; débouche toilettes; machine à teinture Harkill; teintures Rez; collants à mouches; brosses de cheminée; engrais à gazon; enseignes; balais de rue; boîtes à malle; 3 miroirs de magasin; étagères de magasin, 2 éventails; brosses métalliques; batteries; stucco; lavabos; supports à lettres et chiffres; crochets décoratifs.

Articles de sport et jouets d'enfants:
Coffres à jouets; traîneaux; pelles; crasy carpet; 31 supports de jouets d'enfants; cahiers à colorier; poupée barbie; casse-tête; jeux de société; poupées; camions Tonka; hameçons; coffres de pêche; plombs; manches de ligne; chaudières de pêche; filets; gilets de sauvetage; bottes; rondelles de hockey; espadrilles de ballon balai; balles de fusil; articles d'école; lot d'articles de piscine.

Articles de cuisine et divers:
Poêles; moules à gâteaux; lot de rôtissoires; vaisselle; lot de chaudrons; bouilloires; cafetières; fers à repasser; mixettes; couteaux électriques; robots à tomates; batteries de cuisine; théières; cendriers; prestos; poêle Hibachi; plats à fèves au lard; verres; tasses; pyrex; plat à vaisselle; paniers à linge; poubelles; lot de gants; lot de servapaks; colliers à chiens; portefeuilles; éponges; nappes; rideaux de douche; thermomètres; balais; lot de cartes; lot de lumières; lot de bracelets; pancartes; lot de lampes à l'huile; globes de lampe à l'huile; lunettes; miroirs; pipes; briquets; cloches; salières et poivrières; montres; bagues; cadrans; tirelires; chaînes; rasoirs; brosses; tringles à rideaux; rouleaux de nappes; pots Masson; couvercles de pots Masson; un bureau de métal 4 tiroirs; une chaise. Un lot d'articles trop long à énumérer sur cette liste.

Cause de l'encan: Abandon des affaires, propriété vendue.

CONDITIONS de l'encan: Argent comptant ou prêt de banque accepté.

Cantine sur les lieux.

Pour informations:
JACQUES FORTIER
Encanteur bilingue licencié
32, chemin Saint-Jacques, Joliette
1 (514) 756-8658

Soyez les bienvenus, il ne manque que vous. Merci! Si vous désirez faire encan, réservez votre date tôt, il me fera plaisir de vous offrir mes services.

de çi, de ça

Recyclovesto Saint-Albert

• Le vestiaire de Recyclovesto de Saint-Albert est ouvert à la population du milieu les mercredis et samedis de 13 h 30 à 16 h 30. Situé au 2031, Rang 7, au 2e étage de l'entrepôt Ronde, le vestiaire renferme des vêtements pour les petits et les grands. A la veille de l'entrée scolaire, on dispose d'une bonne variété de vêtements pour les étudiants.

CORS?
Scholl
Coussinets Zino
MÉDICAMENTÉS

COUTURIÈRES TISSUS
À PRIX RÉDUITS PENDANT LA VENTE-TROTTOIR
Tous les catalogues de patrons "Automne '89" sont arrivés!
PRO MODE
130, rue Notre-Dame est
Victoriaville, G6P 3Z6
(au mail "Les Promenades")
758-4900
Le Magasin-Boutique où l'on trouve de tout pour faire la Mode.

EN FLORIDE
Condo à louer
sur le bord de la mer
à Cocoa Beach

COMPREND:
2 chambres à coucher avec salle de bain privée, salon, salle à manger et cuisinette toute équipée, lingerie et literie.

À VOTRE DISPOSITION:
- 3 piscines,
- tennis,
- 50 milles de "Disney World",
- 2 bicyclettes, pistes cyclables,
- quérite et surveillants 24 heures par jour,
- téléphone privé.

PRIX:
750 $ U.S. par mois durant les mois août, septembre, octobre

Adultes seulement
(819) 357-8314 jno

séance d'information
Mardi 29 août 1989
à 19 h 00
à ne pas manquer
Au motel Colibri
19, route 116
Victoriaville
soyez-y!
ÇA C.L.I.C. C'EST GARANTI!

COURS D'ANGLAIS
BIENTÔT DONNÉS
À VICTORIAVILLE

Depuis 1978, près de 6000 personnes comme vous ont appris l'anglais grâce à la méthode Charpentier, unique et individualisée; un élève par professeur!

LA MÉTHODE CHARPENTIER, ENFIN OFFERTE CHEZ VOUS!

Réglez votre problème d'anglais chez C.L.I.C.! N'attendez plus, venez vous renseigner.

Composez
(819) 758-2911 (Victoriaville)
OU
1-(800) 567-3832 (Drummondville)

Mme Lynn Charpentier
P.-D.G. de C.L.I.C.

CENTRE DE LANGUES INTERNATIONALES
CHARPENTIER «CLIC» INC.
«Meilleure entreprise de services au Québec» au Salon de la PME, 1985.
Permis du ministère de l'Éducation 270584

PLAZA Centre-Ville

vente-trottoir DE LA RENTRÉE

17-18 AOUT

MUSIQUE DANS LES RUES

MAQUILLAGE DES ENFANTS À LA LIBRAIRIE ST-JEAN

ARTISTES INVITÉS

LES MUSICIENS AMBULANTS DE DIXIE JAZZ BAND DE DRUMMONDVILLE

FANIONS

BALLONS SPÉCIAUX DE COKE, MOLSON, LABATT, O'KEEFE, RENO SPORTS

PLAZA Centre-Ville Victoriaville

Étalage de marchandises de qualité à des vrais prix de vente-trottoir!

A l'usine de filtration

Des «superpulsators» pour améliorer la qualité de l'eau

— Dès le début de l'an prochain, la ville de Victoriaville installera à sa centrale de traitement des eaux (sur le boulevard Industriel en bordure du lac-réservoir Beaudet) des «superpulsators» qui permettront, entre autres, d'améliorer son système de filtration et de produire une eau potable de meilleure qualité, principalement en été.

A sa séance régulière du mois d'août, le conseil a convenu de procéder immédiatement à l'acquisition de ces équipements qui nécessiteront des déboursés d'environ un million de dollars une fois installés. Lorsqu'il sera en opération, le système permettra aussi une décantation plus rapide de l'eau brute puisée du lac.

A compter du printemps 1989, en prenant en considéradion la nouvelle source d'approvisionnement en bordure de la rivière Nicolet qui fournit présentement 2,8 millions de gallons impérial par jour, la ville aura doublé sa capacité de production quotidienne. A la centrale, le débit passera de cinq à plus de sept millions de gallons.

Si la ville a décidé d'aller de l'avant avec l'installation des «superpulsators», c'est que le gouvernement fédéral a promis de lui verser une subvention représentant 50% des coûts rattachés au projet. Ça ne veut pas dire pour autant que le conseil délaissera une autre phase dudit projet visant à améliorer la protection incendie, soit la construction de réservoirs supplémentaires.

Divers

Avant de s'engager financièrement dans le projet d'éclairage du terrain de soccer au Cégep de Victoriaville, le conseil a préfère attendre de connaître les coûts s'y rattachant. Des soumission seront donc demandées au cours des prochaines semaines, une fois que les plans et devis auront été complétés.

Il est possible qu'à court terme les élus se penchent sur une règlementation obligeant ses futurs employés à résider dans les limites de la municipalité.

G.B.

indiscrétions

•Le nouveau président de la Chambre de commerce des Bois-Francs, Gérald Lemieux, entrera officiellement en fonction le mercredi 30 août prochain, à l'occasion de l'assemblée générale annuelle de la Chambre qui se déroulera au Centre communautaire d'Arthabaska.

0-0-0-0

•Quatre drapeaux ont été récemment installés au Rocher de Notre-Dame de Fatima de Warwick: le drapeau du Canada, celui du Québec, le nouveau drapeau de la ville de Warwick et le drapeau de Notre-Dame de Fatima.

0-0-0-0

•Dans le cadre de la vente-trottoir de Plaza centre-ville Victoriaville qui se déroulera jeudi et vendredi, le comité local de la Fondation canadienne Rêves d'enfants aura un kiosque d'information installé sur le terrain du magasin Sears.

0-0-0-0

•Les festivités entourant le 100e anniversaire du concours de l'Ordre du mérite agricole du Québec se déroulaient mercredi dernier à Montmagny. On a profité de l'occasion pour honorer 12 femmes, lauréates du concours de l'Ordre du mérite agricole des années 1950 à 1979. On retouve parmi ces dernières: Réjeanne Fradette de la ferme Patrice Biron de Saint-Agapit (or, 1977) et Pierrette Pilote de la Ferme Boisclair de Saint-Edouard de Lotbinière (argent, 1977). Félicitations!

0-0-0-0

•C'est bien le 26 août (et non le 16) de 13 h à 17 h au Colisée des Bois-Francs qu'aura lieu l'après-midi de rêves avec Passe-Partout pour tous les enfants de la région.

0-0-0-0

•Si vous rencontrez René H..., photographe à L'UNION, demandez-lui s'il souffre encore d'incontinence lors de ses voyages de pêche...

0—0—0—0

•La centrale syndicale CSN en appellera de la décision du commissaire du travail de révoquer l'accréditation à l'Alliance des infirmiers et infirmières de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska.

0-0-0-0

•Dans le dossier de Croustilles Yum Yum de Warwick, il est possible qu'une autre séance de conciliation se déroule cette semaine.

de çi, de ça

Cours sur l'allaitement

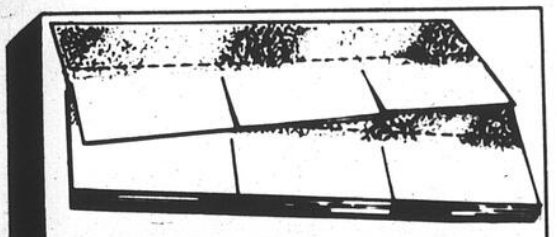
• Les couples qui n'ont pu s'inscrire à la série de cours sur l'allaitement qu'offre **l'Association Parents-Ressources des Bois-Francs** pourront le faire puisque le début de la série, animée par Aline Leblanc, n'aura lieu que le 21 août au lieu du 14 comme il était d'abord prévu. Rappelons que cette série de six rencontres vise une meilleure connaissance de l'allaitement maternel et de ses incidences sur la vie quotidienne. Pour s'inscrire, il suffit de communiquer avec l'Association, au numéro 758-4041. Les rencontres ont lieu le lundi soir, au local 237 du CLSC Suzor-Coté. Le coût d'inscription est de 12 $ par personne.

ATELIER

de peinture à l'huile
et de desssin,
debutant le 12 septembre '89
de 19 h à 22 h 00
pour une session de 10 semaines.

Pour informations
Tél.: après 19 h 00
au 758-3902
06-09-89

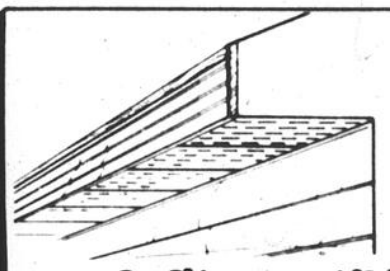
RECONNUE DEPUIS PLUS DE 40 ans



Bardeau d'asphalte
noir, gris 2 tons
et brun 2 tons.
Garanti 10 ans.
Le paquet..... **8,75 $** pqt

Double 4, blanc

Clapboard de vinyle **0,62 $** pi ca



Sofite ventilé
0,69 $ pi ca

PRIX **QUALITÉ** **SERVICE**

QUINCAILLERIE
ÉLECTRICITÉ
PLOMBERIE
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

LIVRAISON GRATUITE
ESTIMATION GRATUITE

CENTRE DE RÉNOVATION unitotal

R. & G. DUCHARME

1276, RUE PRINCIPALE,
SAINT-ALBERT, 353-2592

Tout près de chez vous!

En vigueur jusqu'au 26 août '89

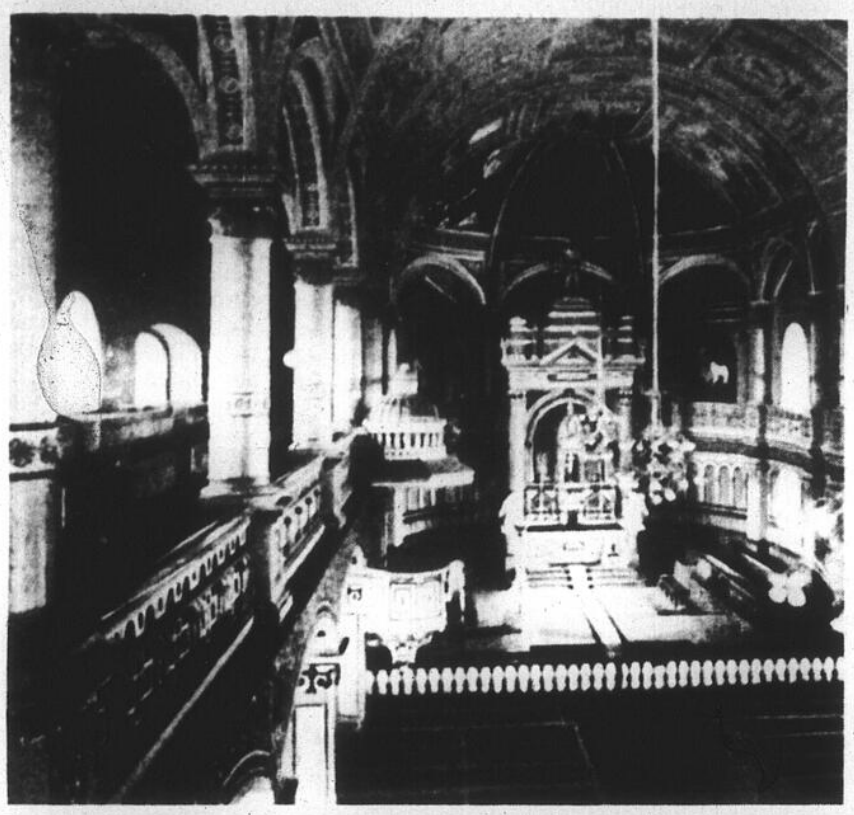
NOUVELLE CLINIQUE DENTAIRE
Dubord & Associés

Dr Edouard Dubord
752-5526
"Tout pour la beauté et la santé"

Dr Johanne Roux
752-5526
"Tout pour la beauté et la santé"

Dr Roch Poulin
752-5526
"Tout pour la beauté et la santé"

Dr François Létourneau
752-5526
"Tout pour la beauté et la santé"



propos d'alcide

Les travaux à l'église d'Arthabaska

C'est mon opinion

J'ai parlé, dans L'Union du 2 août, de certains travaux à effectuer à l'église paroissiale, notamment le ménage des bancs de la nef et les verrières qui demandent des rénovations importantes.

alcide fleury

On sait que le ménage général de l'intérieur de l'église a eu lieu en 1925, donc plus de 60 ans. Un petit ménage a été fait en 1951, lors du centenaire.

On peut voir, sur la photo de gauche comment apparaissait le choeur de l'église, avec son autel central, ses rangées de bancs pour les enfants de choeur; la magnifique balustrade, sans oublier la chaire et l'abat-voix; le tout proportionné au reste de l'église, et en place depuis 1888.

Sur la photo de droite, le choeur a été transformé sous prétexte de satisfaire la nouvelle liturgie; les autres paroisses du diocèse sont aussi «catholiques» que nous et les églises du même temps que la nôtre n'ont pas subi de tel «massacre».

Une demande aurait été faite au ministère des Affaires culturelles du Québec pour faire reconnaître notre église comme «monument à conserver»; une réponse est attendue sous peu. Avant la transformation du choeur ça aurait pu être une chose possible, mais pas aujourd'hui.

Je n'ai aucune compétence pour apprécier les biens culturels, mais essayer de reconstituer l'autel dans son état primaire, avec les quelques morceaux, plus ou moins bien conservés, qui sont encore disponibles, ça va être impossible, à toute fin pratique.

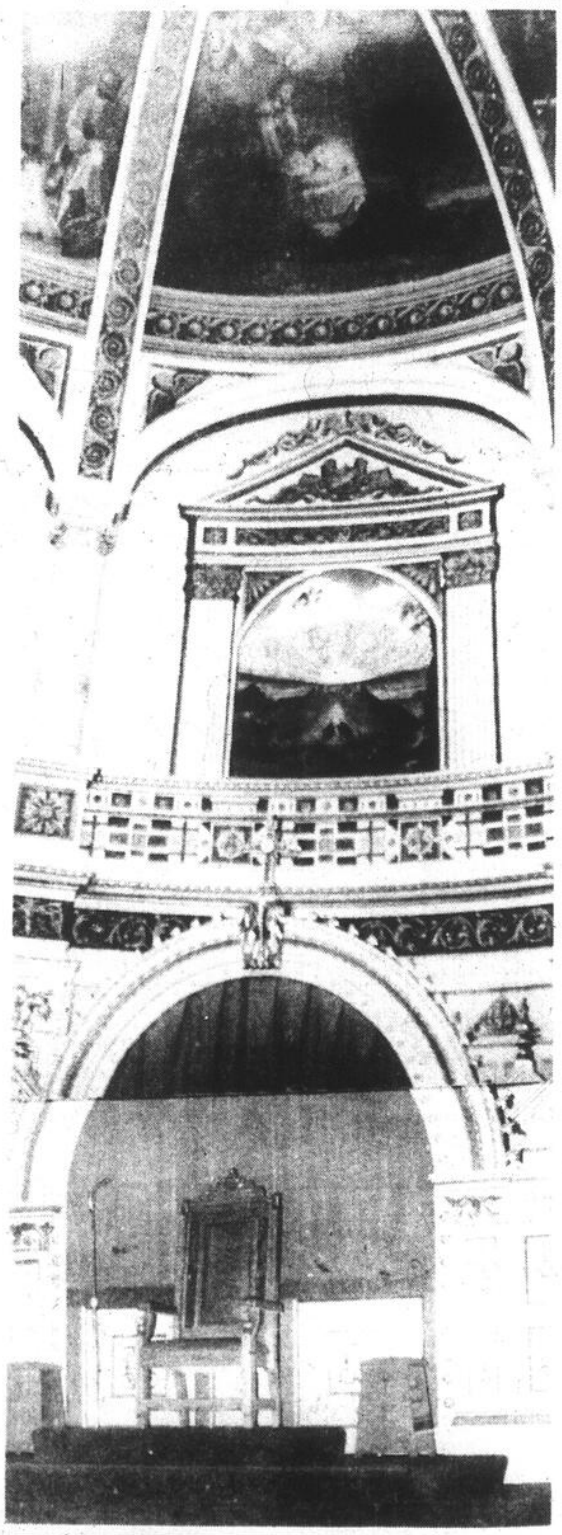
Je doute que le gouvenement se charge de reconstituer un tel «monument».

Les colonnes (2 de chaque côté) ont été coupées pour en faire des piedestaux à diverses statues; comment les «rafistoler» pour les rendre comme elles étaient au début?

Le patrimoine c'est de «l'ancien» conservé et non changé pour donner un «air nouveau».

Pour ce qui est du coût de tels travaux, quand j'entends des personnes supposées intelligentes, dire: «Ça coûte rien, c'est le gouvernement qui paie». Je ne trouve pas cette réponse logique.

A suivre...



Erratum

— Le titre du premier article de ma chonique publiée dans l'édition du 9 août dernier aurait dû se rapporter à la Caisse populaire d'Arthabaska plutôt qu'être intitulé «Les quatre saisons...», titre qui servira à coiffer un autre article à paraitre incessamment. Même si je n'y suis pour rien, je m'en excuse auprès des lecteurs.

Alcide Fleury

SPÉCIAL BEAUDOIN

SUPER VACANCES

Colt-100 6,9%* ou 1 000 $ DE RABAIS

Sundance et Daytona 6,9%* ou 500 $ DE RABAIS

Reliant 12,9%*

Offre d'une durée limitée
Vite
venez nous rencontrer!

AUTOMOBILES A. Beaudoin inc.
CHRYSLER - PLYMOUTH - CAMION DODGE

1500, rue Forand
PLESSISVILLE
362-3212

* 6,9%: 24 mois
* 12,9%: Max. 10 000 $ - 48 mois

Grâce à Rêves d'enfants

Stéphanie Poirier, 15 ans, réalise son plus grand rêve

— Une grande journée dans la vie de Stéphanie Poirier, 15 ans, d'Arthabaska, que ce jeudi 27 juillet 1989. Une journée qui restera à jamais gravée dans la mémoire de cette adolescente qui souffre de fibrose kystique. En effet, la Fondation canadienne Rêves d'enfants lui a permis de réaliser son plus grand rêve, rencontrer en personne son idole, le chanteur Richard Séguin.

Mentionnons qu'au départ, les parents de Stéphanie, André Poirier et Simone Turcotte, qui comptent également deux autre enfants plus âgés, voulaient que la réalisation du rêve de Stéphanie demeure confidentiel. Cependant, les Poirier ont par la suite jugé qu'ils aideraient énormément le comité des Bois-Francs de la Fondation Rêves d'enfants dans sa levée de fonds en dévoilant au grand public ce que Stéphanie a vécu.

La demande

Stéphanie avait donc demandé à la Fondation canadienne Rêves d'enfants une rencontre avec son chanteur québécois préféré, Richard Séguin. Le gérant de ce dernier avait tout préparé avec la Directrice du Québec-ouest de la Fondation, Géraldine Doucet, pour une rencontre dans la loge de l'artiste apeès le spectacle que celui-ci donnerait en soirée du 27 juillet, à la Ronde.

La Fondation payait à la famille entière un souper familial, une chambre d'hôtel au Holyday Inn de Longueuil pour une bonne nuit de sommeil après tant d'émotions et un bon petit déjeuner en famille le lendemain avant de reprendre la route du domicile familial.

Des imprévus

Donc départ de la maison vers les 11 h 30 sans avoir oublié de passer chez la coiffeuse, apporter une caméra, un vidéo-cassette, etc. Mme Doucet attendait la famille dans le hall d'entrée de l'hôtel pour lui souhaiter la bienvenue et lui remettre du même coup cinq billets pour le spectacle de Richard Séguin. Elle les a accompagné à leur chambre d'hôtel afin d'être certaine que tout était au goût de Stéphanie.

Mais voilà qu'à 16 h 30, la sonnerie du téléphone résonne. On annonce à M. Poirier que le spectacle de Richard Séguin vient d'être annulé à cause d'un violent orage électrique qui s'abat sur Montréal (le spectacle avait été prévu à l'extérieur). C'est la consternation la plus totale dans la chambre d'hôtel. Cependant, Mme Doucet avertit les parents de Stéphanie de ne pas sortir de leur chambre car elle doit rencontrer le gérant du chanteur pour organiser autre chose.

Un rendez-vous privé...

Une demie heure plus tard, l'agent de presse rappelle M. Poirier pour lui annoncer que Richard Séguin rencontrerait la jeune fille à l'hôtel même vers les 19 h 30. Mise au courant du changement, Stéphanie n'en croit pas ses eux. Jamais elle aurait songé une seconde rencontrer ainsi son idole en privé.

Elle fait les cent pas mais voilà qu'elle n'en peut plus d'attendre. Elle décide donc d'aller en compagnie de son père à sa rencontre dans le hall d'entrée de l'hôtel et ainsi avoir plus de temps à passer avec lui. A 19 h 30, Richard Séguin arrive en compagnie de son amie et de son attaché de presse. Présentations faites, on retourne dans la chambre où le chanteur assiste à un barrage de questions sur sa carrière, sa vie, etc. Richard Séguin lui a entre autres expliqué qu'il se donnait une discipline très sévère en tournée, soit 12 heures de sommeil, vocalises avant le spectacle, cours de chants, diète très sévère, etc. Puis, l'amie de Richard demande à Stéphanie si elle n'a pas une chanson spéciale qu'elle aimerait entendre. Sortant sa guitare, Séguin lui chante «Ici comme ailleurs» et «Journée d'Amérique». Il lui a ensuite dédié une chanson inédite qu'il a coiffé du titre: «Chanson pour durer toujours».

Puis ce fut l'échange de cadeaux. La jeune fille a reçu plusieurs posters de son idole, des cassettes, deux gilets de spectacle... le tout autographier de la main de l'artiste. En retour, Stéphanie lui a remis une rose ainsi qu'un gilet de la Fondation qu'elle lui a autographié.

Toute la famille Poirier a trouvé que Richard Séguin était très simple, qu'on sentait chez lui une grande chaleur humaine. Et Stéphanie a confirmé à la présidente locale de la Fondation que Richard Séguin avait vraiment les yeux verts...

Bref, les 10 minutes prévues au départ dans la loge de l'artiste ont duré une heure et demie dans la chambre d'hôtel. Stéphanie a même oublié de souper!

Précisons en terminant que la jeune fille a pu poursuivre son rêve puisque Richard Séguin l'a invité à son spectacle qu'il donnait en reprise vendredi dernier, le 11 août, à la Ronde.

M.D.

de çi, de ça

Heures de glace

• Les personnes intéressées à réserver des heures de glace à l'**aréna municipale de Plessisville** sont invitées à communiquer avec le gérant de l'aréna, Serge Guillemette, tél.: 362-6655. La saison 1989-90 ouvrira le 8 septembre prochain.

Metropolitan Life
La Métropolitaine
AND AFFILIATED COMPANIES / ET COMPAGNIES AFFILIEES
S'ASSOCIE À
L'ASSOCIATION CANADIENNE DE LA
Dystrophie MUSCULAIRE

La Métropolitaine, compagnie d'assurance-vie a accepté de parrainer cette année ce grand événement qu'est le ''Téléthon de la dystrophie musculaire''.

En plus de recueillir vos dons, on organise **un quille-thon qui aura lieu dimanche 27 août à la salle de quilles Victo** au 196, rue Notre-Dame est de 8 h 00 à 20 h 00. Tous les profits de la journée iront à l'Association de la dystrophie musculaire.

Venez les rencontrer avec vos enfants car même Snoopy en personne, la mascotte de La Métropolitaine sera sur les lieux pour divertir vos enfants.

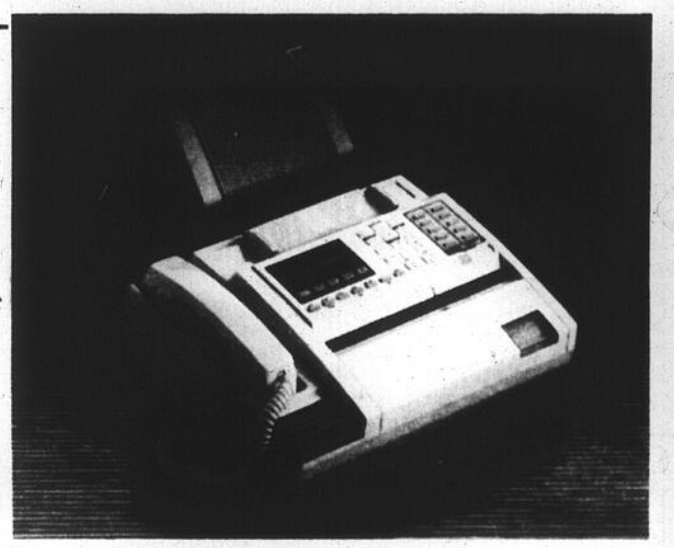
Venez vous amuser tout en aidant les enfants pris de cette terrible maladie qu'est la dystrophie musculaire.

Snoopy et son équipe de la Métropolitaine vous attendent

TOSHIBA FAX
(télécopieur)

Nouveau modèle TF-171
---» INCROYABLE «---

- Ne requiert aucune ligne additionnelle; idéal pour une petite entreprise.
- Transmission 15 secondes
- Répondeur téléphonique
- Photocopieur
- Détecte automatiquement si l'appel est un FAX, un appel téléphonique ou un message



SPÉCIAL:

1950$

CONTACTEZ UN DE NOS REPRÉSENTANTS
752-4505

Nelson Carignan

Réjean Brochu

Réjean Gagnon

15/30-08/06-09-89

JACQUES BERGERON LTEE
296 NOTRE-DAME EST, VICTORIAVILLE, QUE.
TEL.: (819) 752-4505 / TOUT POUR LE BUREAU

L'ASSOCIATION CANADIENNE DE LA
Dystrophie MUSCULAIRE

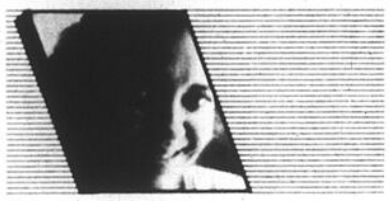
LE TÉLÉTHON
DE LA FÊTE DU TRAVAIL

À ne pas manquer! Du dimanche 3 septembre, 21 h, au lundi 4 septembre, 19 h, à Radio-Québec. Ensemble, quand on veut, on peut.

CELEBREZ 2035

Une législation sur l'avortement? «Oui», disent nos hommes politiques

— Si les trois hommes politiques, en commençant par le député fédéral Maurice Tremblay, le député sortant Laurier Gardner et le candidat péquiste Jacques Baril sont d'accord avec une législation en matière d'avortement, fidèle à sa promesse, le député Tremblay ira plus loin en consultant les citoyens et citoyennes de son vaste comté de Lotbinière.



hélène ruel

La consultation des citoyens et citoyennes sur l'épineuse question de l'avortement avait été, on s'en rappelle, l'une des seules promesses électorales de Maurice Tremblay avant son élection le 21 novembre dernier.

Trois choix

A la mi-septembre, le député Tremblay posera une question... et offrira le choix de trois réponses aux personnes qui voudront bien répondre. M. Tremblay énoncera cette question sur le dépliant qu'il a l'habitude d'envoyer dans près de 40 000 foyers du comté de Lotbinière. Il met toutes les chances de son côté en affranchissant le carton de retour et n'exige pas qu'on signe sa réponse. Le député se contentera seulement de la localité du répondant en espérant que les mouvements pro-vie ou pro-choix ne s'approprient pas les feuillets. *«Bien sûr c'est le risque que je cours...»*

M. Tremblay souhaite que la question soit la plus simple du monde. *«On demandera aux gens s'ils sont pour l'avortement, contre l'avortement ou pour mais avec certaines restrictions.»*

Le député Tremblay avait déjà donné sa réponse sur le sujet avant même de se lancer en campagne électorale. *«J'ai peut-être raté une bonne occasion de me taire mais j'avais dit que quant à moi, j'étais en faveur de l'avortement à la condition qu'on fixe une limite dans le temps...»*

En campagne électorale, M. Tremblay avait admis que le vide juridique arrangeait en quelque sorte les femmes, leur laissant toute liberté. *«Avant l'affaire Daigle-Tremblay, la situation était idéale puisqu'elle renvoyait à la liberté de chaque individu. Maintenant, ce n'est plus possible et on fait beaucoup de pressions sur les gouvernements pour qu'ils légifèrent.»*

M. Tremblay a expliqué que jusqu'à maintenant, le gouvernement fédéral avait failli dans ses tentatives de légiférer notamment parce qu'on avait offert trop de propositions aux députés et que finalement les réponses s'étalaient sur un si vaste éventail qu'il était impossible d'établir un consensus. *«Il faut que le débat se fasse en caucus, intelligemment, et que la loi clarifie la situation une fois pour toutes...»*

Si le député a une opinion sur l'avortement, il est prêt à porter celle des gens de son comté, même si elle diffère. *«Comme gouvernement, nous devrions avoir une position qui se situe plus au centre...»*

Concernant l'affaire Daigle-Tremblay, le député fédéral trouve qu'elle a été fort malheureuse notamment par son aspect médiatique qui a montré une victime en la personne de Chantal Daigle et un cabochon en la personne de Jean-Guy Tremblay. *«A l'origine, cependant, je trouve que le juge Jacques Viens a été fort intelligent en montrant que le foetus avait tout au moins un droit théorique...»*

Laurier Gardner

Pour le député sortant, Laurier Gardner, il devrait y avoir législation en matière d'avortement. *«Mais c'est du ressort fédéral. Si la loi fédérale est bien faite, je me demande bien pourquoi un gouvernement provincial légiférerait...»*

M. Gardner n'a jamais caché qu'il n'était pas pour l'avortement sur demande. *«L'avortement ne devrait être permis que lorsque la femme est enceinte à la suite d'un viol ou que sa santé est en danger...»*

Le député Gardner ne militerait pas en faveur de cliniques régionales d'avortement. *«C'est contre mes principes mais si la loi le permet, je pense qu'il faut des services adéquats et sécurisants pour les femmes...»*

De l'affaire Daigle-Tremblay, M. Gardner en retire de la désolation. *«Avec le faible taux de dénatalité, j'aurais préféré que Chantal Daigle mette à terme sa grossesse quitte à confier son enfant à l'adoption...»*

Jacques Baril

Le candidat péquiste Jacques Baril soutient quant à lui que le gouvernement provincial a quelque chose à faire puisqu'il a été démontré que la Charte québécoise des droits et libertés n'était pas claire. *«Il ne faut pas attendre le gouvernement fédéral pour agir. Si notre Charte n'est pas claire, il faut l'amender...»*

Jacques Baril soutient qu'il faut laisser aux femmes le choix de disposer de leur corps. *«Evidemment, il y aurait des délais raisonnables à établir pour un avortement en toute sécurité.»*

Le candidat du Parti québécois dans Arthabaska trouve honteux qu'une société ne s'indigne pas du fait qu'une mère refuse, par conviction religieuse, des transfusions de sang pour son enfant de dix ans alors qu'elle réclame des droits pour un foetus. «Commençons donc par nous sensibiliser à la condition des femmes et des enfants qui sont déjà là.»

Jacques Baril soutient que l'avortement constitue un problème humanitaire pour lequel il n'y a que des hommes pour décider. Si, en homme politique, Jacques Baril se voit mal approuver la décision de Chantal Daigle de défier l'injonction, il se demande pourquoi elle n'a pas décidé d'avorter avant que toute l'affaire ne se retrouve devant le tribunal. *«J'ai craint pendant un moment qu'elle perde sa cause en Cour suprême ce qui aurait causé un préjudice à toutes les femmes...»*

Laurier Gardner, le député sortant.

Jacques Baril, le candidat péquiste.

Maurice Tremblay, le député fédéral.

Aïssata Kabre, de surprise en surprise

— Aïssata Kabre, une jeune femme du Burkina Faso, achevait dimanche un stage de deux semaines en comptabilité à la halte-garderie L'Arc-en-ciel située à la Place Rita-Saint-Pierre ce qui lui a donné l'occasion de se mêler à plusieurs groupes communautaires.

C'est la deuxième année consécutive que la région des Bois-Francs, plus particulièrement le monde communautaire, accueille une Africaine dans le cadre de ce programme du Carrefour canadien international. Cette année, ils étaient 23 Africains et Africaines, dont trois Burkinabé, à se disperser dans tous les coins du Québec.

Aïssata était cependant la seule à s'aventurer dans les Bois-Francs, après avoir passé une semaine à Montréal et deux semaines à Québec pour y examiner les méthodes comptables du Centre international de séjour.

Travailleuse de l'organisme non gouvernemental Sahel-Solidarité, lequel on s'en doute, lutte contre la désertification, Aïssata est issue d'une famille de 12 enfants. Agée de 28 ans, elle habite Ouagadougou, la capitale. Aïssata possède un rare statut pour une jeune Africaine; elle est en effet célibataire et sans enfant. Les femmes du Burkina Faso se marient très tôt, 17 ou 18 ans. C'est probablement en raison de sa formation en comptabilité qu'Aïssata s'est en quelque sorte échappée du mariage et de la famille. Comme les autres cependant, Aïssata a dû passer à travers une année de formation militaire, dont les derniers trois mois dans un camp semblent avoir été une épreuve particulièrement pénible.

C'était la première fois qu'Aïssata sortait du continent africain et si elle peut réaliser ses rêves, ce ne sera pas la dernière fois; les Amériques la fascinent.

Si le stage en comptabilité constituait le prétexte du séjour d'Aïssata au Québec, ce n'est cependant pas la comparaison des méthodes qui a le plus surpris Aïssata. Rapidement, elle constatait que les méthodes comptables étaient les mêmes, seules les appellations changent. Au lieu de parler de revenus et de dépenses, au Burkina Faso, on parle de recettes et de déboursés.

Ce qui a surpris Aïssata, c'est le rythme et l'animation de la vie québécoise, les habitudes aussi. *«A Ouagadougou, on a l'impression que la ville n'est animée que par moments. Ici, ça bouge toujours, il y a des gens dans les rues. Et puis, il me semble que les journées sont plus longues. Au Burkina, la journée se termine vers 18 ou 19 h. Ici, il y a encore du soleil le soir et tout est encore animé en soirée...»* Si Aïssata séjournait au Québec l'hiver, elle serait sûrement étonnée d'y constater certains changements!

La présence d'Aïssata à la halte-garderie a causé tout un émoi chez les enfants. Ils se demandaient bien comment il se faisait qu'elle avait la peau si foncée et certains, moins timides que d'autres, sont même allés jusqu'à lui gratter les bras. Une fois la curiosité passée, Aïssata a participé à deux sorties avec les enfants de L'Arc-en-ciel, l'une sur le M.S. Jacques-Cartier, l'autre au zoo de Granby où elle a constaté que la «pelure» des animaux n'avait rien à voir avec celle des moutons, des porcs, des chèvres de son pays.

Aïssata Kabre en compagnie de Gaby Labranche, la coordonnatrice de la halte-garderie L'Arc-en-ciel.

Aïssata sait bien que lorsqu'elle retournera au Burkina, elle en aura long à dire sur son séjour au Québec, sur les enfants de L'Arc-en-ciel, leurs jeux et leurs commentaires, les femmes de Parents-Ressources et de La Source, les intervenants de Dépannage 15-30, du Parminou (elle logeait chez une membre de la coopérative).

La solidarité internationale, c'est aussi ces liens d'amitié qu'on tisse, de part et d'autre, avec des gens de d'autres pays. Avec le Burkina, il y a longtemps - depuis que Ginette Genois y a vécu deux ans - que les Bois-Francs se sentent des affinités.

H.R.

acef

On en a porté des jugements de valeurs concernant Chantal Daigle, depuis quelques semaines. Est-elle coupable? A partir de quel mois sera-t-elle coupable de porter atteinte à la vie d'autrui? Après le jugement de la cour Suprême, une personne de pro-vie a même parlé de liquidation d'enfant.

Que de culpabilisation envers cette jeune femme! Que de dureté! Heureusement elle a fait faux bond à tout le monde. Elle n'a pas attendu la victoire ou la défaite de la cause, ni la justice. Elle a fait ses propres choix.

Au retour de mes vacances, j'ai expliqué à ma nièce, 11 ans, ma conception de la vie, du respect de celle-ci, et aussi ce que peut signifier un jugement de valeur dans ce cas-ci.

Les personnes les plus dures envers Chantal sont aussi les plus tolérantes envers la personne dangereuse au volant, qui se fait prendre avec un taux d'alcool élevé. Ces mêmes personnes ferment les yeux devant la violence faite aux femmes ou aux enfants, **prétextant le respect de la vie privée.**

Mais ces mêmes personnes sont très dures envers des chômeurs ou assistés sociaux qui font du travail au noir. On se tait devant les compagnies pollueuses...

Le respect de la vie, ai-je dit à Patricia, c'est le **respect de toute la vie**, de celle de Chantal que ni Jean-Guy, ni le juge de la cour Supérieure, ni ceux de la cour d'Appel n'ont respecté... Ce qui l'a poussé à poser un geste grave.

Le respect de la vie, c'est aussi notre responsabilité collective quand chaque petit élément de la vie est menacé, la vie de l'animal blessé à cause de l'insouciance de son propriétaire, de l'arbre coupé inutilement, du petit Ethiopien mourant de faim et se retrouvant face au Canadien qui a des poubelles débordantes...

La question véritable n'est pas, quant à moi, est-ce que Chantal est coupable ou non, ni à partir de quel mois? Mais face à toute la vie, comment prenons-nous chacun et chacune notre responsabilité collective pour faire en sorte que le moins possible de personnes comme Chantal Daigle ait à faire des choix aussi difficiles?

Dans la cause de Chantal Daigle, la cour Suprême a corrigé les erreurs des autres, heureusement. Elle a pris la responsabilité collective du peuple canadien.

Mais nous, individuellement, au lieu de porter des jugements de valeur rapides et durs, posons-nous donc cette question: Comment prenons-nous notre responsabilité collective devant les petits évènements de la vie quotidienne?

Henri-Paul Labonté
ACEF des Bois-Francs

VENTE DE FERMETURE

LIQUIDATION
sur les pneus tout-terrain et
GRANDE LIQUIDATION
sur les outils - jouets - étagères
et comptoirs en magasin.

OUTILS VIC

388, rue Notre-Dame o.
Victoriaville - 758-2929

PROFITEZ DU FAMEUX SPÉCIAL "MOTOROLA" À 29,99 $ PAR MOIS

VENEZ VOIR LE NOUVEAU TRANSPORTABLE 3000

Le nouveau transportable 3000

Dépositaire autorisé MOTOROLA

Agent autorisé

POURQUOI LOUER QUAND VOUS POUVEZ ACHETER

MOTOROLA CELLULAIRE

LE 2000 X - 1 195 $
Le 3000 - 1 599 $

Sujet à approbation de crédit

Offre spéciale sur le mobile 2000 X

- Bail 42 mois
- Installation et antenne incluses
- Garantie complète 3 ans

C'est un PLACEMENT
Quantité limitée

Le mobile 2000 X

COMMUNICATION VICTORIAVILLE INC.
Le Centre du Téléphone Cellulaire à VICTORIAVILLE
LE NO 1 dans la vente, le service et la location.
Dépositaire autorisé de Motorola Cellulaire

"NE TARDEZ PAS"

À VOTRE SERVICE
24 HEURES
PAR JOUR

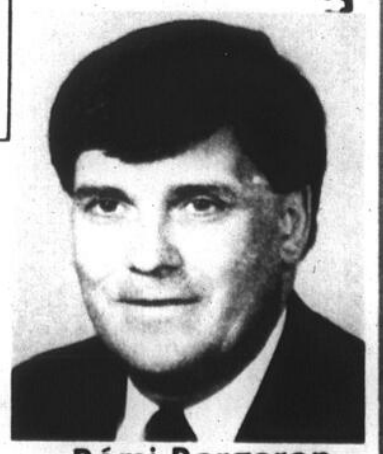
INFORMATIONS:
Communiquez avec Rémi Bergeron

(819) 758-5757

- Service téléphonique
- Surveillance d'alarmes
- Location téléchasseur (Local ou longue distance*)

*Nos téléchasseurs longue distance d'Ottawa à Montmagny.

Pour informations: **Consultez Rémi Bergeron, directeur.** Il saura vous renseigner sur le choix de votre appareil.



Rémi Bergeron
directeur général

PROFITEZ DU FAMEUX SPÉCIAL "MOTOROLA" À 29,99 $ PAR MOIS

VENEZ VOIR LE NOUVEAU TRANSPORTABLE 3000

POUR EN SAVOIR PLUS...

112e édition de l'Exposition régional de Victoriaville

Avec plus de 100 000 visiteurs cette année

L'Expo-Victo devient une exposition majeure

Jean-Pierre Laroche

— L'atmosphère était à la fête, dimanche soir, dans les locaux des responsables de l'Expo-Victo puisque l'objectif tant convoité de plus de 100 000 personnes a finalement été atteint. En effet, à 18 h 24, dimanche, Wilfrid Allaire, de Norbertville, franchissait la barrière et permettait ainsi aux dirigeants de réaliser un vieux rêve.

Au total, 102 321 personnes ont imité le geste de M. Allaire et ont visité la 112ème édition de l'Expo-Victo au cours de la semaine dernière. De plus, dimanche, on a établi un record pour cette journée avec 13 146 personnes, éclipsant ainsi l'ancienne marque de 12 343 établie en 1986.

Tout au cours de la semaine, les bilans quotidiens laissaient entrevoir que l'objectif du 100 000ème visiteurs était à la portée de la main. Toutefois, une journée de pluie comme ce fut le cas l'année dernière et le rêve aurait pu s'effondrer encore une fois. Mais ce ne fut pas le cas puisque cette année, «Dame Nature» a bien voulu collaborer.

«Evidemment, ce sont plusieurs facteurs qui expliquent le succès remporté cette année mais je pense que le beau temps que nous avons connu durant la semaine y a été pour beaucoup», explique Jean-Pierre Laroche, le directeur gérant de l'Expo-Victo.

Et dans les locaux des dirigeants, on était unanime à dire que les bonnes conditions climatiques qui ont prévalu tout au cours de la semaine ont contribué à amener beaucoup de personnes sur le terrain de l'exposition; tout comme l'unanimité s'est rapidement faite pour dire que le Musée Elvis Presley n'a pas été un facteur déterminant dans le succès de cette année.

Jean-Pierre Laroche mentionne plutôt d'autres éléments pour expliquer celui-ci. *«Il y avait un envoûtement spécial pour l'exposition cette année*, précise-t-il. *La location des kiosques étaient à guichets fermés depuis trois semaines, nous avons eu un nombre record d'exposants d'animaux de toutes les races et le casino a encore mieux fonctionné que l'an dernier.»*

«Maintenant que nous avons atteint le cap des 100 000 visiteurs et que nous avons prouvé aux autres expositions québécoises que l'Expo-Victo figure maintenant dans le groupe des expositions majeures au Québec, poursuit M. Laroche, *il s'agit d'avancer.*

L'an prochain, les responsables pourront compter sur de nouvelles installations plus fonctionnelles et sur un pavillon agro-alimentaire dans lequel on fera la promotion des choses produites et transformées dans la région.

De plus, parmi les projets des dirigeants, on note l'ajout de nouvelles races d'animaux comme les bovins de boucherie des races Charolaise et Blonde d'Aquitaine ainsi que l'arrivée des moutons et des gros chevaux.

J.P.

Le directeur gérant de l'Expo-Victo, Jean-Pierre Laroche, le président Clément Desrochers, et le vice-président Claude Pépin, ont remis un cadeau à Wilfrid Allaire, de Norbertville, le 100 000ème visiteur de la 112ème édition de l'exposition de Victoriaville.

(Photo René Houde)

De l'activité chez les jeunes ruraux

— Les membres des cinq cercles de jeunes ruraux de la région (Chesterville, Arthabaska, Tingwick, Warwick et Saint-Valère) ont participé, samedi dernier, aux différents concours organisés lors de la journée qui leur étaient destinés mais aucune ferme n'a «régné» lors des expertises d'animaux et plusieurs producteurs ont donc vu leurs animaux recevoir les faveurs du juge.

Dans la race Holstein, le titre de «Grande championne» a été décerné à «Stanfold Pass Tab» (première dans la classe senior), conduite par Sylvie Garneau, d'Arthabaska, alors que dans la race Ayrshire, «Ronde Jade Elite» (première dans la classe un an été), conduite par Martin Rondeau de Victoriaville, faisait de même.

De plus, toujours dans la race Ayrshire, «De Gui la Puce» (première dans la catégorie senior), conduite par Nathalie Fournier, de Saint-Valère, a été choisie comme «Championne de réserve» tandis que pour la race Holstein, c'est un animal conduit par Stéphane Tourigny, de Victoriaville, «Deslacs Midnight Brime» qui a remporté le titre.

Dans la race Ayrshire, «Ferme du Cap Active», conduite par Caroline Tardif, de Saint-Valère, a terminé au premier rang dans la classe intermédiaire. Toujours dans la même catégorie, mais cette fois-ci pour la race Holstein, «Androberge Marshall Sexy», conduite par Stéphane Roberge, de Chesterville, a soutiré la première place.

Toujours dans la race Holstein, «Pépinoise Hugo Lalulu», conduite par Nancy Desrochers, de Warwick, et «Dréane Valiant Twinky ET», conduite par Lyne Groleau, de Chesterville, ont respectivement terminé au premier rang pour les classes «un an été» et «un an junior».

Par ailleurs, Stéphane Tourigny, de Victoriaville, a gagné le concours de présentation chez les 9 ans et moins tandis que Carl Tourigny, également de Victoriaville, et Stéphane Roberge, de Chesterville, ont fait de même dans les catégories 10 à 15 ans et chez les 16 à 21 ans.

Divers concours ont été tenus au cours de la journée et pour le «concours d'expertise de jeunes juges», l'équipe représentant le cercle de Tingwick (Marie-Claude Desrochers et Francis Boutin) ont gagné chez les 10 à 15 ans tandis que l'équipe formée de Guy Laroche et Alain Fréchette, également du cercle de Warwick ont remporté chez les 16 à 21 ans. De plus, Dominique Nault, du cercle de Tingwick, a remporté le «concours d'expertiose surprise» et Martin Tourigny, d'Arthabaska, le «concours de clippage».

Quant à la «classe de groupe», le premier prix a été remis au cercle d'Arthabaska.

J.P.

Martin Rondeau et France Sévigny avec les deux animaux ayant remporté les titres de grandes championnes lors de la journée des jeunes ruraux.

(photo Jean Paquin)

Jugement Ayrshire

Marcel Rondeau ravit les deux bannières

— Une fois de plus, c'est le ferme de Marcel Rondeau qui s'est appropriée les bannières de premier exposant et de premier éleveur lors du jugement Ayrshire, la semaine dernière, à Expo Victo.

C'est grâce aux nombreux points accumulés dans les différentes classes que cet éleveur de rouge et blanc a précédé au fil d'arrivée la ferme Roi de Jean-Marie Roy.

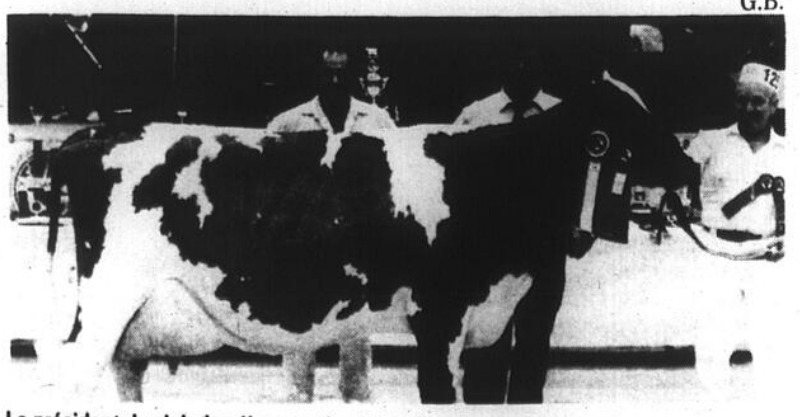
Le titre tant convoité de grande championne de l'exposition 1989 va quand même à une bête propriété de M. Roy, Roi Mr B Hermine, également championne sénior. Pour sa part, Valayre Mistral Rosie appartenant à la ferme Cajac (Jacques Carrier) a hérité du titre de grande championne de réserve après qu'elle eut récolté celui de championne sénior de réserve.

Petite Rivière Turbo Xeille de la ferme Petite rivière (Carmin Pomerleau) a été proclamée championne junior. Une autre bête de la ferme Roi, East River Flashy Wanda, a dû se contenter du championnat junior de réserve.

Mentionnons par ailleurs que Roi Mr B Hermine a été considérée comme ayant le meilleur pis devant Valayre Mistral Rosie.

Un total de 127 bêtes ont été soumises au jugement de Michel Millette.

G.B.



Le président du club des éleveurs Ayrshire, Guy Fournier (à gauche), apparait ici en compagnie de Michel Millete, le juge qui a présidé au jugement Ayrshire, et de Jean-Marie Roy, le propriétaire de Roi Mr B Hermine, la grande championne de la race.

Jugement Simmental

La ferme Fortier détrône les Dubois

— En 26 jugements depuis qu'elle expose ses bovins de boucherie de race Simmental dans les diverses expositions au Québec (et ailleurs), la ferme Camille et Jeannette Dubois de Victoriaville avait toujours arraché les bannières de premier éleveur et premier exposant. Dans le cadre d'Expo Victo, la semaine dernière, les Dubois ont été détrônés par la ferme Roger Fortier et Fils de Saint-Pierre Baptiste et cette «défaite» a été difficile à avaler (voir autre texte).

A propos du jugement qui regroupait cinq exposants et 45 sujets de qualité, la ferme des Dubois est presque passée inaperçue aux yeux du juge Lucien Pomerleau, un éleveur Hereford d'Inverness, si on fait exception des titres de champion junior et de grand champion remportés par le jeune taureau Dynasty.

Pour sa part, la ferme Fortier et Fils a ravi avec Fortier Gouverneur la rosette rouge dans la classe des taureaux junior. Cette bête a de plus remporté le championnat junior de réserve. Lasen Big Star 48W de la ferme Lasen appartenant à Vianney Senneville a fini en tête chez les taureaux séniors.

Du côté des vaches, Champ Minouche de la ferme Ju-Lo de Victoriaville a été couronnée grande championne après avoir raflé la première position chez les sénior. Une bête de la ferme GIC Simmental de Coleraine, GIC Lancia 8W, s'est appropriée du championnat sénior de réserve.

Avec Coquette, la ferme Ju-Lo est allée chercher le championnat junior et le titre de grande championne de réserve. Pour sa part, Fortier Brillante a été proclamée championne junior de réserve.

Mentionnons en terminant que la ferme Ju-Lo s'est classée au 2e rang devant celle des Dubois en ce qui a trait à la bannière de premier exposant, un seul point seulement les séparant. Derrière les Fortier pour la bannière de premier éleveur, on retrouve les Dubois et la ferme Lasen.

G.B.

Cinq membres de la famille Fortier de Saint-Pierre Baptiste, Roger, Monique, Chantal, Germain et Renaud, posent fièrement avec Fortier Gouverneur, leur taureau qui a raflé le championnat junior de réserve lors du jugement Simmental. La ferme a aussi arraché les bannières de premier exposant et premier éleveur.

Expo-Victo
Nombre de visiteurs

	1989	1988
•Lundi	9 515	8 561
•Mardi	13 666	13 138
•Mercredi	14 371	14 096
•Jeudi	17 675	19 184
•Vendredi	17 601	13 744
•Samedi	16 347	16 281
•Dimanche	13 146	6 830
Total	102 321	91 844

Les divers jugements d'Expo Victo en bref

— Grâce à la qualité de ses créations présentées à la 112e Exposition régionale, France D. Houde de Victoriaville a été coiffée du titre d'«artisane de l'année».

Voici maintenant la liste des gagnants(tes) dans les diverses catégories qui d'une année à l'autre attirent de nombreux participants, que ce soit du côté des fleurs, des légumes, du foin, des petits animaux, etc.:

— Fleurs coupées: Mme Isidore Angers de Victoriaville;
— fleurs en pots: Monique P. Côté de Ham-Nord;
— légumes: Irène Labonté de Victoriaville;
— tissage: Françoise Ouellette de Tingwick;
— confection: Germaine Fréchette de Princeville;
— tricot: Georgette Gamache de Plessisville;
— recyclage: Françoise Lemieux de Victoriaville;
— fantaisie: Jeanne-D'Arc Laroche d'Arthabaska;
— concours spécial: Simone Desrochers d'Arthabaska.

Foin

— Luzerne: Renald Moisan de Lyster;
— légumineuses: Ferme Milibro de Tingwick;
— graminées: F.S. Labrecque de Lyster;
— mélangées et championnat de réserve (foin): Ferme Adrien Fleury et Fils d'Arthabaska.

Animaux

Relativement aux poneys d'abord, un mâle et une femelle appartenant à Jean-Claude Belhumeur de Victoriaville ont été considérés grand champion et grande championne. Un animal propriété de Gaétan Hinse de Chesterville a remporté le championnat de réserve chez les mâles pendant qu'une femelle appartenant à Marielle Courtois d'Arthabaska raflait le même honneur.

Du côté des petits animaux, un pigeon propriété de Roland Lachance de Thetford a ravi le titre de grand champion d'Expo Victo 1989. Ceux de grande championne chez les oiseaux aquatiques appartiennent à une cane de Diane Beaudoin de Warwick et chaz les volailles à Guy Laveault de Victoriaville. René Henri de Saint-Valère est le propriétaire de la lapine championne et Pierre Desrochers du champion de réserve.

G.B.

A l'issue du jugement

Ombre au tableau; les Dubois tempêtent

— Si Camille et Jeannette Dubois de Victoriaville avaient pour ainsi dire la rage au coeur à l'issue du jugement Simmental, mercredi dernier, ils étaient revenus à de meilleurs sentiments le lendemain lorsque L'UNION les a rencontrés dans l'étable où séjournaient leurs bêtes pour la période d'Expo Victo. Ils avaient même retrouvé le sourire...

Si notre entrevue avait été réalisée dans les minutes suivant le jugement, les propos des Dubois auraient sans doute été différents, plus acerbes. Ils maintenaient quand même avoir été ridiculisés par Lucien Pomerleau (un éleveur Hereford), celui qui la veille avait procédé au jugement dans la race Simmental.

Le seul premier prix remporté par les éleveurs locaux l'a été avec Dynasty chez les taureaux. Celui-ci a de plus arraché le grand championnat. Selon les Dubois, leur ferme méritait beaucoup mieux dans les différentes classes où ils considèrent avoir présenté des animaux d'excellente qualité.

Sans vouloir déprécier le bétail de leurs rivaux qui ont ravi les bannières de premier éleveur et de premier exposant, la ferme Roger Fortier et Fils de Saint-Pierre Baptiste, les Dubois ont été blessés dans leur orgueil. Il faut dire qu'en 26 expositions consécutives depuis 1983, ils avaient toujours décroché les deux bannières tant convoitées.

«A Victoriaville, nous avions les animaux pour tout rafler. Il y a quelques jours à Trois-Rivières, avec les mêmes bêtes, de nous confier Mme Dubois, *on est allé chercher les deux bannières et plusieurs premiers prix. Et chez nous, dans notre milieu, on passe pour des bouffons.»*

Immédiatement après le jugement de mercredi dernier, se sentant lésés par le juge Pomerleau, les Dubois ont protesté ouvertement auprès des dirigeants de l'exposition locale qui leur ont refusé le protêt qu'ils souhaitaient déposer. Malheureusement pour l'éleveur Simmental, un règlement à Victo les prive de ce recours, alors qu'ailleurs il est possible d'agir de la sorte.

Toujours d'après les Dubois, au moins un autre éleveur Simmental présent au jugement considérait, de façon générale, que le juge n'a pas toujours été «correct». Celui-ci, Vianney Senneville, a déclaré au journal: *«S'il faut tricher pour gagner, je préfère me retirer des expositions. Il y a de bonnes chances que ma ferme ne soit pas là l'an prochain.»*

Cette déclaration laissait croire que les Fortier avaient sans doute triché pour déloger les Dubois de leur piedestal, que leurs animaux n'avaient peut-être pas été inscrits dans leur classe.

Pour en savoir plus, L'UNION a parlé de cette situation aux dirigeants de l'exposition, Clément Desrochers et Jean-Pierre Laroche. Tous deux affirment que tous les animaux de la ferme de Roger Fortier et Fils ont été vérifiés, que ce soit les tatouages, l'âge des bêtes soumises au jugement dans leur classe respective, etc. Aucune irrégularité n'a été commise. Tout correspondait aux normes fédérales.

A propos des insinuations des Dubois se rapportant à la supposée non compétence du juge, M. Desrochers met ses propos en doute. Il précise que celui-ci a présidé à de nombreux jugements dans le passé et que son honnêteté n'a jamais été discutée. Il a tenu à préciser que M. Pomerleau avait été choisi par les membres exposants de la race il y a près d'un an, en ajoutant que les Dubois n'avaient pas participé à cette réunion.

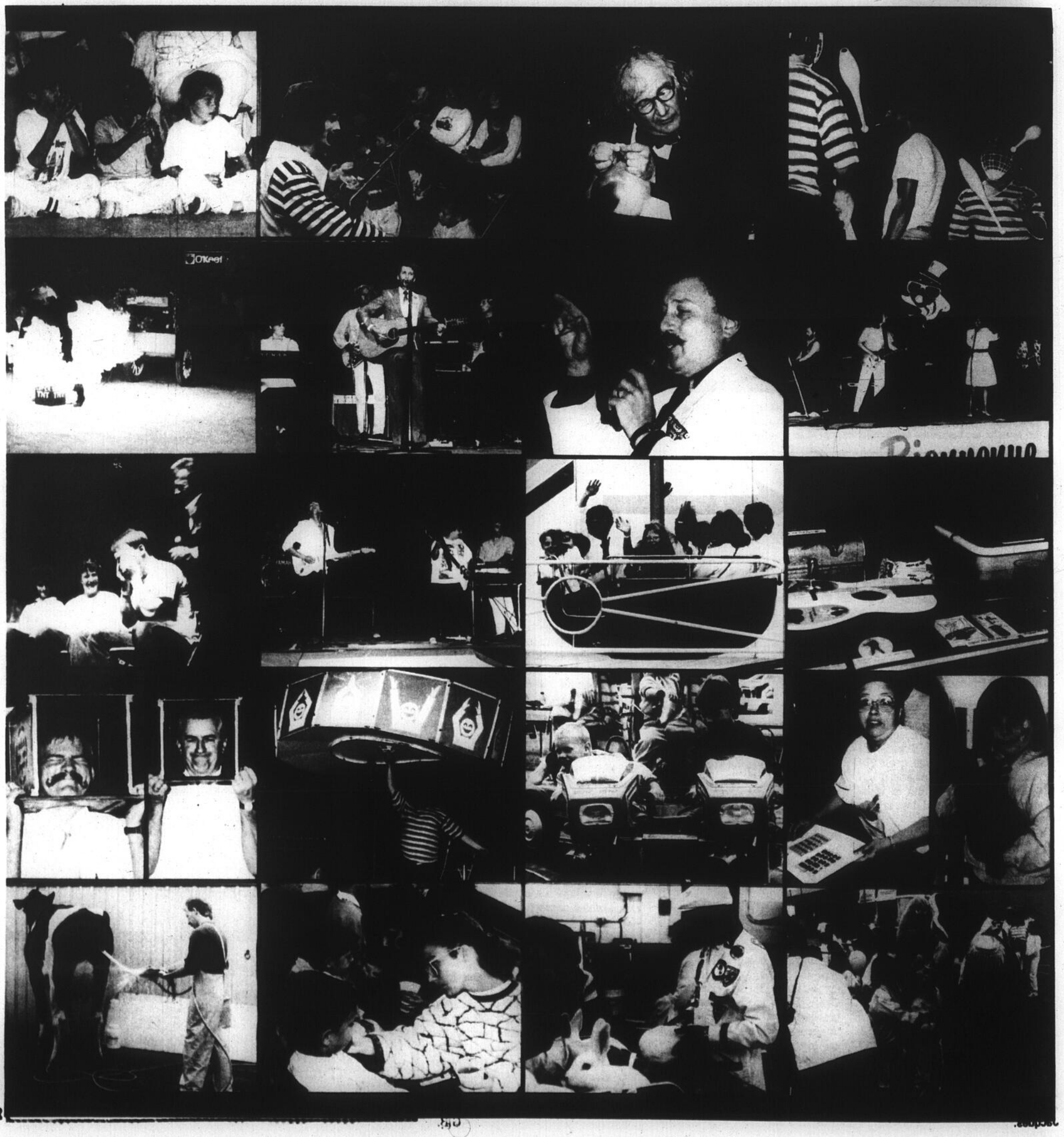
De son côté le directeur-gérant Jean-Pierre Laroche n'a pas manqué de déplorer l'attitude des Dubois à l'issue du jugement Simmental. *«Ils ont été désagréables à l'extrême pour ne pas dire ridicules. Dans toute cette affaire, la société n'a rien à se reprocher,»* a-t-il conclu.

G.B.

Bernard Pied & Fils
Entrepreneurs agricoles
•Semis de maïs •Ensilage de foin
•Ensilage de maïs •Balles rondes
•Battage céréales et maïs
574, rang Craig
Tingwick
839-3676
23-8-89

L'Expo en photos

(Photos Rene Houde)



Un kiosque européen l'an prochain?

Les relations internationales se tissent progressivement

— Ce n'est certes pas en criant «vache» qu'on établit des relations diplomatiques entre une institution québécoise comme l'Expo Victo et un Salon spécialisé agricole comme celui du Carrefour européen à Rennes.

Depuis deux ans, des éleveurs et des professionnels québécois se rendent en Europe, particulièrement en Bretagne et en Belgique pour établir des liens et donner à l'Expo Victo une «vitrine internationale» pour reprendre les termes de Jean-Pierre Laroche, secrétaire-gérant de l'Expo.

Cette année, les articles du magazine des Producteurs laitiers modernes (PLM) sur l'Expo Victo (réalisés l'an dernier à Victoriaville même) ont été suffisamment intéressants pour attirer chez nous deux délégations européennes. La première était composée de trois représentants du Salon spécialisé agricole de Rennes, manifestation qui se tient depuis trois ans à la mi-septembre et qui attire 30 000 visiteurs, des éleveurs principalement. Ce Salon a remplacé à Rennes la traditionnelle foire pour se spécialiser et n'intéresser que les éleveurs. L'autre délégation était composée d'une trentaine d'éleveurs Holstein de la région de Pau dans les Pyrénées.

L'homologue de Jean-Pierre Laroche à Rennes, Joseph Jouzel, le Commissaire général du Salon spécialisé, en compagnie du directeur de la Chambre régionale d'agriculture et du directeur de l'élevage ont passé toute la semaine à l'Expo Victo, histoire de vérifier sur place les informations qu'ils avaient déjà recueillies lors d'échanges antérieurs.

Ils se sont montrés particulièrement intéressés par la production laitière régionale et par les commentaires des juges lors des concours de présentation des bêtes. Ils ont été étonnés de la qualité des bêtes tout en disant que si elles étaient présentées chez eux, elles choqueraient un peu les éleveurs bretons. *«C'est que chez nous, nous accordons de l'importance à la chair. Pas chez vous, le pourcentage de graisse ayant même l'air de nuire.»*

Les Bretons remarquent à quel point la conformation des bêtes constitue un critère important au Québec. *«Chez nous, on peut dire que nous accordons trois points pour la production et un point seulement pour la conformation. Chez vous, on a l'impression que la conformation vaut dix points...»*, explique John Pinel qui poursuit en disant que les Holstein québécoises sont cependant plus développées en termes de hauteur et de capacité thoracique.

C'est probablement l'importance qu'on accorde à la chair de la bête bretonne qui fait la différence dans les concours de présentation. M. Jouzel note que si les Européens ont quelque chose à apprendre des Québécois dans le domaine de la production laitière, les Québécois pourraient profiter de l'expertise bretonne en matière de production de viande.

Les Bretons étaient avides de connaissances sur la génétique et sur la façon dont les Québécois se débrouillent avec le système de quotas de lait, relativement récent en France. Les éleveurs de Pau, s'ils partageaient les observations des Bretons sur les critères de présentation des bêtes, ont été surpris quant à eux de la «puissance» des syndicats d'éleveurs québécois et de leur place dans l'échiquier agro-alimentaire. *«Et puis les Québécois ont une manière bien à eux d'identifier leur ferme. Ils sont forts en marketing»*, notaient Gilles Tambourre et Francis Brazzorotto, deux représentants du Syndicat d'éleveurs de la race Frisonne (la vieille appellation française des Holstein).

Quant au secrétaire-gérant de l'Expo, Jean-Pierre Laroche, il était fort content de la présence de ces deux délégations sur les terrains de Victoriaville. Il reconnaît qu'on ne peut parler immédiatement d'un jumelage avec le Salon de Rennes ou avec la foire de Libromont comme on l'aurait souhaité. Ce dont on peut parler cependant, c'est de la possibilité d'un «circuit» qui pourrait inclure six foires européennes et celle de Victoriaville.

L'an prochain, on pourrait s'attendre par exemple à l'installation, sur le terrain de l'Expo Victo, d'un kiosque étranger où les visiteurs pourraient goûter des spécialités européennes, comme des charcuteries ou des vins. L'Expo Victo pourrait aussi avoir une présence dans les foires européennes.

Quant aux éleveurs, s'ils ne peuvent penser pour l'instant à des échanges commerciaux de bêtes (il est fort difficile de faire entrer ou sortir des bêtes aux frontières), ils peuvent envisager d'autres voyages d'échanges outremer. *«En ce domaine, il ne faut pas se presser. Si l'on veut établir des relations durables avec d'autres pays, on doit compter au moins cinq ans...»*

En mars, Jean-Pierre Laroche doit retourner en France où il participera à un colloque des dirigeants de foires et où on abordera justement cette idée d'un réseau d'échanges. Déjà, M. Laroche entretient des contacts avec des techniciens du Maroc qui sont aussi intéressés par ce qui se passe chez nous.

H.R.

John Pinel, directeur de l'élevage de la Chambre régionale d'agriculture de Bretagne, Georges Letellier, directeur de la même Chambre, Claude Pépin, vice-président de l'Expo Victo, Joseph Jouzel, Commissaire général du Salon spécialisé agricole du Carrefour européen à Rennes en compagnie du fils de M. Pépin, un éleveur lui aussi.

(Photo René Houde)

Race Hereford

Le maximum de points pour la ferme Gagnon et Frères

— Les animaux de boucherie de la ferme Gagnon et Frère de Victoriaville ont fait la barbe à leurs concurrents lors du jugement de la race Hereford, dans le cadre de la 112e Exposition régionale locale. Du même souffle, les deux frères ont décroché les bannières de meilleur éleveur et de meilleur exposant en plus d'être proclamés «meilleur éleveur».

Les huit premières positions et les trois deuxièmes places dans les diverses catégories ont permis à l'éleveur d'accumuler le maximum de points, soit 42. Précisons tout de suite que les sept exposants présents ont soumis 47 têtes de bétail au juge.

Chez les taureaux, la rosette rouge dans la classe des animaux nés entre le 1er janvier et le 31 décembre 1987 a échappé aux frères Benoit et Oscar Gagnon. Le championnat sénior est allé à Lort Lool Mr Band 118W, un animal de la ferme Pa-Pi-No de Victoriaville qui a aussi été proclamé grand champion d'Expo Victo 1989. Il faut dire que Gagnon Victor Pit 17Y (photo), un mâle né après le 1er janvier 1989, a raflé le titre de grand champion de réserve. Le champion sénior de réserve, Casec Conbustador Ranch Casec, appartient à Claude Bouffard.

Du côté des femelles, Gagnon Ned Sara 39S des frères Gagnon a raflé les titres de championne sénior et de grande championne, pendant que Maso Miss Dootie 2W de la ferme Roland Hamel de Saint-Rosaire décrochait le grand championnat de réserve. Gagnon Tessie 41X a raflé le championnat junior et Shelly 3X de la ferme Conrad Fortin celui de championne junior de réserve.

G.B.

Les co-propriétaires de la ferme Gagnon et Frères, Benoit et Oscar (aux extrémités), sont photographiés ici en compagnie de leur frère Gérard et de Gagnon Victor Pit 17Y, le grand champion de réserve de la race Hereford.

La ferme Deslacs se fait ravir une bannière

Ruti Valiant Prude, la grande championne chez les Holstein

— Pas moins de 210 animaux ont été soumis au juge lors du jugement Holstein dans le cadre de la 112e Exposition régionale de Victoriaville. Et cette année, la ferme Deslacs, propriété d'Antonio Tourigny et Fils, a «perdu» aux mains de la ferme Clairbois une bannière qu'elle décrochait depuis près de dix ans, celle de premier éleveur. Elle a tout de même su conserver celle de premier exposant.

Il n'en demeure pas moins qu'une bête de la ferme appartenant à Antonio Tourigny et Fils, Ruti Valiant Prude, a mis la patte sur le titre de grande championne après avoir ravi la première position dans la catégorie des vaches de quatre ans. Michelle Fortune Lizzy, la rosette rouge chez les femelles de cinq ans, a raflé le championnat sénior de réserve. Vallance Monelle He Man de la ferme Deslacs, la championne chez les femelles de six ans, a de plus été proclamée grande championne de réserve.

Du côté des genisses, Mont Blanc Star Esterel de la ferme Mont-Blanc a remporté les honneurs de championne junior devant Clairbois Warden Beauty de la ferme Clairbois, la championne de réserve. Ces deux têtes de bétail avaient terminé respectivement au premier et deuxième rang dans la catégorie des génisses d'un an nées entre septembre et novembre 1987.

Dans les autres catégories des bovins laitiers Holstein, voici les animaux qui ont terminé en tête:

— Génisse intermédiaire de moins d'un an: Androberge Marshall Sexy de la ferme Androberge;

— génisse d'un an; Pépinoise Hugo Lalulu de la ferme Pépinoise;

— femelle d'un an intermédiaire: Androberge Marlin Rosina de la ferme Androberge;

— femelle d'un an junior (née entre mars et août 1987): Maplenook Astro Beauté de la ferme Deslacs;

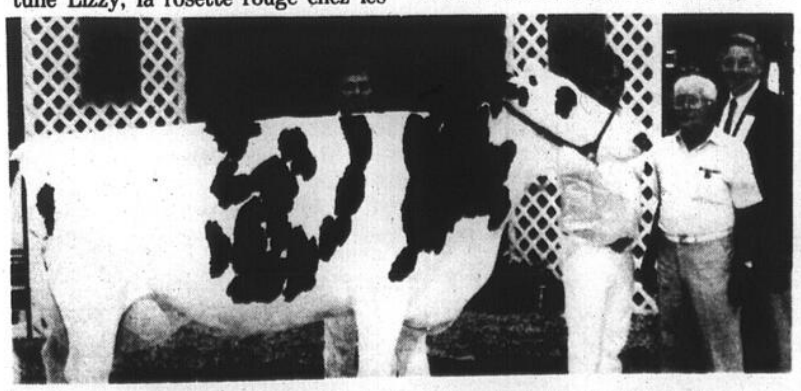
— génisse sénior: Mont Blanc Warden Florence de la ferme Mont-Blanc;

— femelle d'un an junior (née entre mars et mai 1988): Lac William Tab Fenelope de la ferme Lac William;

— femelle de deux ans sénior: Comestar Laurie Sheik ET appartenant à Marc Combois et Syndical Belgis; et

— femelle de trois ans: Deslacs Sheik Ace de la ferme Deslacs.

G.B.



Dans la race Holstein, le titre de grande championne est allé a Ruti Valiant Prude de la ferme Deslacs de Victoriaville. Cette magnifique bête est photographiée ici en compagnie du juge John Beerworth, d'Antonio Tourigny et ses deux fils, Gilles et Jacques.

NOMINATION

Groupe La Mutuelle

Le profil de l'avenir

Yves Joubert, B. SP. ADM.

M. André Bouchard, directeur du Groupe La Mutuelle à Trois-Rivières est heureux d'annoncer la nomination de Yves Joubert au poste d'agent en services financiers pour le secteur Mauricie, Bois-Francs.
Diplômé en administration des affaires de l'Université du Québec à Trois-Rivières, M. Joubert a cumulé plusieurs années d'expérience au sein d'une institution financière avant de se joindre au Groupe La Mutuelle.
Vous pouvez rejoindre, M. Joubert au
au 1055, boul. des Forges. Bur.: 440
Trois-Rivières, QC - G8Z 4J8
Tél.: bur.: (819) 375-7737
Dom. (819) 378-6423

Au Foyer des Bois-Francs de Plessisville

Prix d'excellence pour l'action bénévole

— Le comité des volontaires bénévoles du Foyer des Bois-Francs de Plessisville a reçu dernièrement le prix d'excellence de l'action bénévole, prix décerné par le Conseil régional des centres d'accueil. Une bourse de 1 500 $ est rattachée à cet honneur.

Ce prix vient reconnaître de façon tangible l'action bénévole qui s'accomplit dans ce centre d'accueil des Bois-Francs depuis quatre ans. La dernière année a été particulièrement active pour les membres bénévoles qui ont vu la naissance d'une structure pour leur comité et qui ont travaillé en accord avec les personnes-ressources pour améliorer la qualité de vie des bénéficiaires. Le jury a reconnu l'impact de l'action bénévole principalement au niveau de l'attention portée vers la clientèle confuse. Cette approche est une des façettes de l'opération bénévole au Foyer des Bois-Francs.

Les quelque 30 bénévoles qui se rendent régulièrement au centre d'accueil sont d'abord parrainés par d'autres bénévoles afin de connaître les rouages de la maison. Un comité est formé pour l'accueil des nouveaux bénéficiaires. Un deuxième comité voit à l'animation et aux tâches d'accompagnement. Un autre comité s'occupe de l'accueil et du parrainage des nouveaux volontaires bénévoles pour leur offrir un meilleur encadrement. Le courrier pour les bénéficiaires et depuis peu la petite histoire de chacun qui est relatée dans le journal interne fait l'objet du travail d'un quatrième comité. Enfin, il y a une responsable pour le comité social des volontaires bénévoles qui se rencontrent régulièrement pour échanger et fraterniser.

On voit ici le comité exécutif de l'équipe bénévole du Foyer des Bois-Francs. Germaine Therriault, Simone Bergeron, Manon Giguère, directrice des soins et personne-ressource, Florence Véraquin, responsable de l'équipe, Madeleine Lavoie, Jean Gauthier, dircteur-général du foyer, Paul-Emile Bilodeau et Hildegarde Bussières.

Structuré avec un comité exécutif depuis le printemps dernier, le bénévolat du Foyer des Bois-Francs a pris un bel envol et cette reconnaissance vient à point pour stimuler encore davantage les différents comités qui mijotent des projets afin d'adoucir la vie des gens âgés et malades, souvent seuls et se sentant délaissés. Les compressions budgétaires des centres d'accueil ne permettent pas au personnel peu nombreux de donner toute l'attention et toute la tendresse auxquelles les aînés ont droit. C'est là que le comité bénévole entre en action pour donner le PLUS, qui est souvent essentiel pour la bonne santé des gens très âgés.

Les personnes intéressées à travailler bénévolement au Foyer des Bois-Francs sont accueillies chaleureusement par l'équipe en place. Il suffit de communiquer au foyer pour prendre les informations. Des conférences sont souvent offertes aux volontaires bénévoles pour mieux connaître les maladies de la vieillesse. Anne Nadeau, animatrice et Manon Giguère, directrice des soins travaillent en étroite collaboration avec l'équipe bénévole.

Le prix de 1 500 $ est un cadeau bien mérité qui servira sans doute à agrémenter la vie des bénéficiares. On songe à l'achat d'une caméra vidéo pour animer la vie au foyer lors des rencontres.

M.A.B.

SPÉCIAL

* FINANCEMENT

Gérard Mailhot
directeur

6,9% ----» 24 MOIS

7,9% ----» 36 MOIS

8,9% ----» 48 MOIS

Raymond Mailhot
directeur

sur certains modèles en inventaire.

Venez nous rencontrez pour de plus amples informations...

Jacques Mailhot
gérant des ventes

Alain Laroche
assistant-gérant

Denis Gauthier
conseiller

Jean-René Bouchard
conseiller

Yvon Saint-Cyr
conseiller

Réjean Morin
conseiller

* Chez Crédit Ford du Canada seulement

MERCURY
LINCOLN

les automobiles G. R. inc.

53, rue Girouard
Arthabaska
357-8207

La qualité passe avant tout.

Aux ventes, à l'entretien et aux pièces.

Camions FORD

Du blé d'Inde pour l'âge d'or

— Les personnes âgées, comme d'ailleurs les plus jeunes, aiment déguster de délicieux blé d'inde. C'est le cas notamment des membres des clubs de l'âge d'or de Victoriaville et de Princeville.

Victoriaville

Ainsi, le Club de l'âge d'or de Victoriaville tiendra son épluchette de blé d'inde annuelle le mercredi 16 août, à compter de 14 h, au Centre des loisrs. A noter que la carte de membre 1989 est obligatoire.

Parlant du Club de l'âge d'or de Victoriaville, les membres intéressés à s'inscrire aux petites et grosses quilles pour la prochaine saison de quilles du club pourront le faire les 23 et 24 août prochains, entre 13 h 30 et 16 h, toujours au Centre des loisirs. On demande Adrien Henri ou Armand Lavigne.

Princeville

Pour leur part, les membres du Club de l'âge d'or de Princeville sont invités à participer à leur épluchette de blé d'inde annuelle le vendredi 18 août, à compter de 10 h, au local du club.

Arthabaska

Quant au Cercle de la Joie d'Arthabaska, les membres sont invités à un voyage à Colebrock, Vermont, le dimanche 20 août; messe, dîner au Château de Balsam.

Le mardi 22 août, il y aura un pique-nique au relais. Si mauvais temps, rendez vous au Centre communautaire d'Arthabaska.

Le lendemain, mercredi, un pèlerinage est organisé pour le Cap de la Madeleine. Départ à 13 h du Centre communautaire. Il reste encore quelques places. Pour info.: 357-2478.

de çi, de ça

Un brunch fleuri

• Le Comité d'embellissement de la municipalité de Sainte-Victoire organise, le 20 août à 9 h 30, à la salle du centenaire de Victoriaville, un brunch à l'intention des commanditaires et de tous ceux et celles qui ont participé au concours Villes, villages et campagnes fleuris.

Woolworth

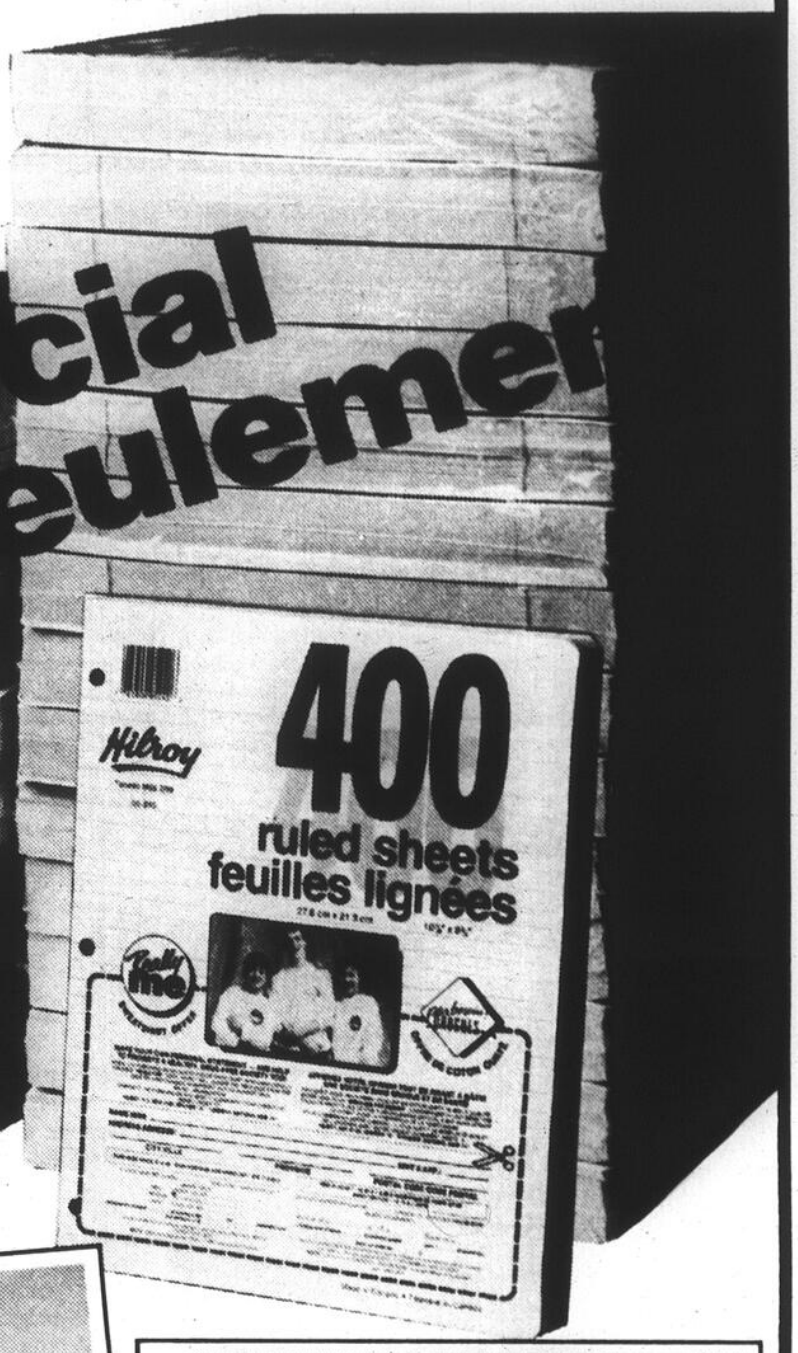
UN RETOUR EN Wasse

achat special
1.99 samedi seulement

PQT

Paquet de 400 feuilles lignées

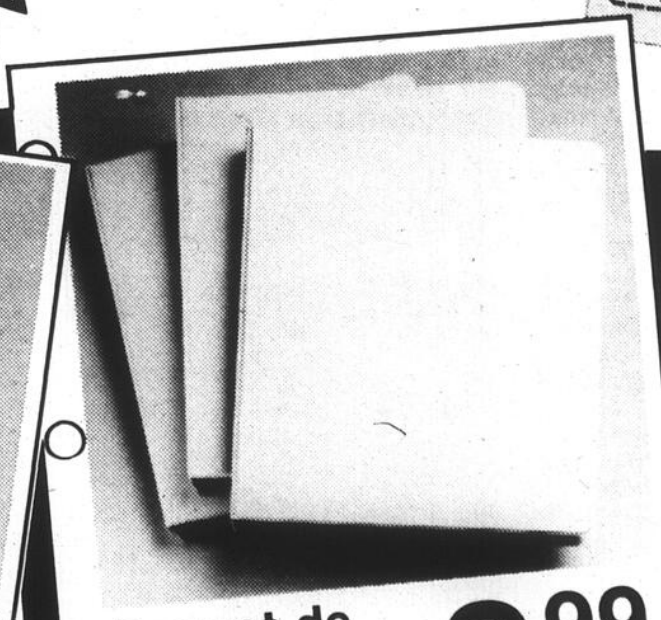
Limite de 2 par client



24 crayons de couleur CRAYOLA

Limite de 2 par client

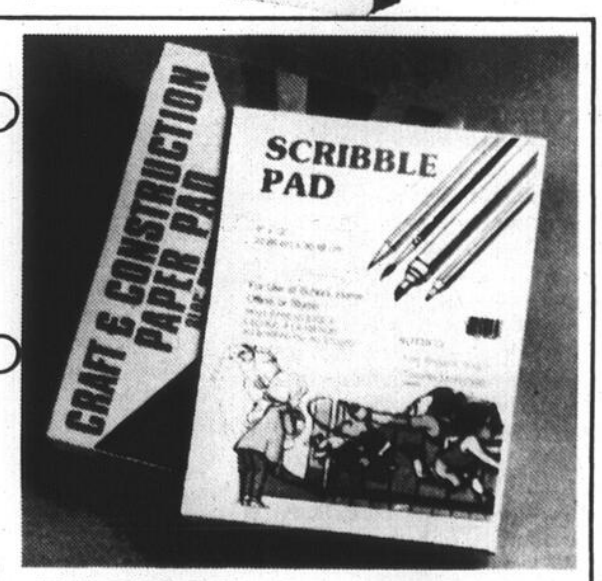
3.87 CH.



Paquet de 3 reliures en vinyle

Limite de 2 par client

3.99 CH.



PAQUET PRIME

100 feuilles de papier construction. 1 tablette de papier brouillon.

2.97 PQT

Limite de 2 par client

WOOLWORTH FAIT FACE AUX PRIX ANNONCÉS DE SES CONCURRENTS

Présentez-nous la réclame de l'un de nos concurrents. Si notre prix, pour un article identique, n'est pas égal ou **inférieur** à celui de nos concurrents, nous vous l'offrirons à ce même bas prix. Sont **exclues** les promotions spéciales (grattez un rabais) et les promotions annonçant une **réduction** sur toute la sélection d'un rayon ou de tous les articles de la succursale.

Woolworth **Carrefour des Bois-Francs**
Victoriaville

Plateforme présente ses 12 mécènes

— Motus et bouche cousue sur la programmation du 7e Festival international de musique actuelle de Victoriaville (on ne la connaîtra que le 29 août prochain!), Plateforme a tenu à présenter à la presse régionale ses 12 mécènes.

hélène ruel

Si Alain Gagne - qui vient de chausser à nouveau ses bottes d'agent de presse - parle des douze «samourais» du 7e FIMAV, ce n'est certes pas pour le seul plaisir d'user d'une figure de style. Les commanditaires privés du FIMAV constituent pour Plateforme la manifestation d'un meilleur ancrage dans le milieu. Qui aurait dit, il y a sept ans, que la musique actuelle devienne objet de promotion?

Minolta Canada Ltée, les Caisses populaires Desjardins, le Colibri, Copie-Pro, Cascades, Yamaha, Bell Canada, Hydro-Québec, Air Canada, le Pharmacentre d'escomptes, la Brasserie Labatt et la Société Saint-Jean-Baptiste du Centre du Québec procureront cette année au FIMAV des revenus de 44 000 $, ce qui représente pour Plateforme un record de financement privé pour un budget qui a connu une augmentation de 400 % depuis sa première édition en 1983. L'an dernier, le FIMAV recueillait la somme de 38 500 $ en commandites. Reste cependant que le pourcentage de financement privé n'occupe que 1% de plus sur le budget global comparativement à l'année dernière.

Aux yeux du directeur artistique du FIMAV, Michel Levasseur, il est vital que Plateforme recueille un financement privé plus important étant donné qu'au plan des subsides gouvernementaux, on atteint un certain plafonnement.

Comme les entrées de guichet n'évoluent pas aussi rapidement que les dépenses inhérentes au Festival, que les subventions gouvernementales sont limitées - et parfois même réduites dans certains cas - Plateforme se devait d'intéresser l'entreprise privée. Le budget requis pour l'organisation du FIMAV s'élèverait à 285 000 $ cette année selon les dernières estimations alors qu'il était de 272 000 $ l'année précédente. Les dépenses liées à la publicité exigent de plus en plus de Plateforme, lequel a désormais une vitrine internationale. Cette année, la promotion du Festival devrait coûter 45 000 $ au lieu des 38 000 $ de l'an dernier. En ce sens, Plateforme investit tout autant dans la publicité qu'elle retire de ses commandites.

Michel Levasseur mentionnait que le 7e Festival international de musique actuelle constituerait un tournant dans l'histoire. *«Nous vivrons probablement l'apogée du FIMAV dans la formule qu'on lui connaît.»*

Michel Levasseur faisait bien sûr allusion à la tenue, en 1990 de la version montréalaise du New Music America qui obligera Plateforme à trouver les moyens de sauvegarder sa clientèle nationale. Et s'il faut engager un budget plus important pour le 8e FIMAV, il faudra aussi envisager une formule qui fasse grimper considérablement les guichets. Mais c'est encore une autre histoire.

Pour la septième édition du Festival, Plateforme vise les 6 000 spectateurs (5 000 l'an dernier), ce qui est à la limite de l'insfrastructure du Festival; les salles actuelles ne pouvant accueillir un plus large public. L'insfrastructure constitue donc une autre raison pour laquelle Michel Levasseur parle d'apogée en 1989.

Outre le financement privé, le FIMAV pourra aussi compter sur une aide municipale alors que Victoriaville a haussé sa contribution à quelque 20 000 $, sur une aide provinciale de l'ordre de 80 000 $ et sur une aide fédérale qui se chiffre aux environs de 50 000 $. La captation de 16 concerts (sur 26) de la Société Radio-Canada contribue également à gonfler les revenus de ce Festival qui, on le rappelle, se tiendra du 5 au 9 octobre, en commençant par une première co-production, le spectacle d'ouverture en hommage à Raymond Daveluy. Cette soirée d'ouverture est le seul élément de programmation que Plateforme ait «lâché» jusqu'à maintenant. On s'y accroche.

Jean Saint-Arnaud, représentant Minolta Canada dans la région, Jean Gagné, agent de presse du FIMAV et Michel Levasseur, directeur artistique du Festival.

Virée de théâtre international

A la réflexion...

— M'est-il permis de revenir cette semaine avec quelques réflexions sur l'ambiance de ce premier événement de la Virée de l'Association québécoise du théâtre amateur?

Admettons que pour une première année, la manifestation a eu lieu presque en circuit fermé. Pas parce qu'il refusait son accès au grand public. Certes non. Mais parce que le maigre budget ne permettait pas une promotion de grande envergure et qu'on voulait plutôt tâter le pouls de la région avant de se lancer dans une vaste entreprise.

La Virée a presque pris l'allure d'un séminaire sur le théâtre amateur même, si, comme le rappelait Denis Leblanc, le coordonnateur de la Virée à Victoriaville, Sherbrooke et Montréal, il n'y avait pas d'échanges formels entre les délégations.

Des échanges informels ont cependant eu lieu, assez pour jeter un rapide coup d'oeil sur les coutumes théâtrales des trois pays invités à Victoriaville. D'autant que, comme au Festival international de musique actuelle de Victoriaville, on remarquait que les artistes se mêlaient indifféremment à la foule des spectateurs, les Italiens applaudissant les Belges, les Soviétiques applaudissant les Américains.

Cette modestie, cette familiarité entre les artistes de toutes provenances, font le succès du FIMAV. Si la Virée devait se poursuivre, il serait intéressant que la même atmosphère «familiale» soit entretenue. On pourrait ainsi échanger sur le théâtre amateur l'été comme on le fait sur la musique actuelle l'automne.

Il faut dire aussi - et je ne l'avais pas noté dans mon reportage de l'édition de la semaine dernière - que Brigitte Charpentier y a été pour beaucoup dans cette atmosphère d'échanges entre les comédiens et comédiennes. Elle les a pilotés d'un lieu touristique à un autre, d'un restaurant à un hôtel, réussissant même à convaincre les Belges de goûter aux épis de maïs d'ici. Le programme d'activités - incluant des joutes sportives -, la ferveur de toute l'équipe des bénévoles à soutenir le travail technique de chacune des délégations ont largement contribué à faire en sorte que les artistes ont apprécié leur séjour dans les Bois-Francs. C'était là, comme disait encore Denis Leblanc, un beau préambule à la deuxième étape de la Virée à Sherbrooke.

S'il était impossible de tracer un profil exact du théâtre amateur en Belgique, en Italie, en URSS et aux Etats-Unis, on pouvait cependant facilement identifier un dénominateur commun entre les délégations étrangères et la troupe d'ici, le théâtre A mitaine, à mi-temps.

Toutes s'attardent à un théâtre qui n'est pas essentiellement ludique. Toutes quatre, tout en cultivant un esthétisme certain, se préoccupent de susciter la réflexion, dans des productions recherchées. Si on qualifie leur théâtre d'amateur, c'est simplement pour dire que les gens qui le font n'en tirent pas leur subsistance. On n'insistera jamais trop sur la qualité des productions présentées lors de la Virée.

Il y avait donc un dénominateur commun. Il y avait aussi de profondes dissemblances entre le théâtre québécois et le théâtre étranger, et ces dissemblances concernent la pratique du théâtre. Si, au Québec, le théâtre amateur se définit en termes de troupes, ailleurs, particulièrement en URSS et aux Etats-Unis, ce sont des lieux qui rassemblent les amateurs de théâtre. Ce ne sont pas des troupes qui se sont produites sur la scène du Cégep la semaine dernière, ce sont plutôt des gens rattachés à un lieu, comme la Maison de la culture de Louga et le Swathmore Players Club, un théâtre communautaire installé en banlieue de Philadelphie depuis 75 ans! Au Québec, la courte tradition de théâtre amateur s'appuie non sur des lieux physiques mais sur l'énergie et le dynamisme de ceux et celles qui se passionnent pour le théâtre.

Et quand on songe que c'est la municipalité de Louga qui a défrayé en totalité le coût de déplacement des quinze Soviétiques au Québec pour toute la durée de la Virée, on peut constater que la perception soviétique du théâtre amateur n'a rien à voir avec la perception québécoise. Il est vrai que la «glast nost» a un prix. La culture aussi. Mais au Québec, le théâtre amateur n'a pas encore conquis ses lettres de noblesse. Tout est encore à faire.

H.R.

chez nous

Cinéma

•Du 18 au 24 août, on peut voir, au ciné-parc, les films «Karate Kid - III» et «Mais qui est Harry Cromb?» alors que «Batman» présenté au ciné-parc la semaine dernière est à l'affiche du Ciné Laurier, en matinée, jusqu'au 17 août. Par la suite, toujours dans la salle du Ciné Laurier et en matinée, on y projettera un classique pour les enfants, «Peter Pan». Le soir, le film «Karate Kid - III» est projeté jusqu'au 17 août. Après, occuperont l'écran «SOS Fantômes - II» et «Loverboy», jusqu'au 24 août.

Expositions

•L'exposition «Médard Bourgault et ses fils, 60 ans de sculpture sur bois au Québec» se poursuit au Musée Laurier. On peut la visiter tous les jours.

•On peut se rendre à la maison d'école de l'Association québécoise des amateurs d'antiquités pour y visiter la petite école et l'exposition des oeuvres de cinq membres de cette Association.

de çi, de ça

4e et dernier versement des taxes municipales

• Les autorités municipales de la **ville de Victoriaville** avisent la population de la date d'échéance du paiement du quatrième et dernier versement des taxes municipales, soit le mardi 22 août 1989. Les comptes impayés sont susceptibles de porter intérêt à compter de cette date, en raison d'un taux de 15% sur le versement dû.

Une invitation des Letendre

• Les Letendre des Bois-Francs vous invitent à une **journée champêtre** le dimanche 20 août, au centre communautaire de Norbertville. La journée débutera à 10 h 30 par la messe célébrée en l'église paroissiale par Mgr J.G. Letendre, assisté du curé de la paroisse, l'abbé Parizeau. Il y aura par la suite visite au cimetière, pique-nique libre (cantine mobile sur les lieux), activités pour les enfants et les adultes. A 15 h débutera une épluchette de blé d'Inde. Pour plus de renseignements, communiquez avec Carmen L. Baril, tél.: 758-0391.

Fabrique de Saint-Rémi

• La population de Saint-Rémi de Tingwick est cordialement invitée à une **épluchette de blé d'inde** au profit de la Fabrique de Saint-Rémi de Tingwick le dimanche 20 août prochain, à compter de 11 h, au Garage Réal Toupin. On peut se procurer dès maintenant ses billets ou encore à l'entrée lors de l'évènement. Dans l'après-midi, il y aura des tournois de fers et de pétanque. Inscriptions sur place et trophées aux gagnants.

Opti-voyage

• **François Girouard** du 135 rue Olivier, Victoriaville, est l'heureux gagnant du crédit-voyage au montant de 1 358 $ du tirage du 13 juillet dernier de l'Opti-voyage du club Optimiste d'Arthabaska. Lors d'un autre tirage effectué le même jour, **Jean-Claude Boucher** du 58 rue Beaudet, Arthabaska, revevait un prix de 150 $ en argent. Le prochain tirage aura lieu le 10 août prochain et un crédit-voyage de 1 198 $ est en jeu en plus d'un prix en argent de 150 $.

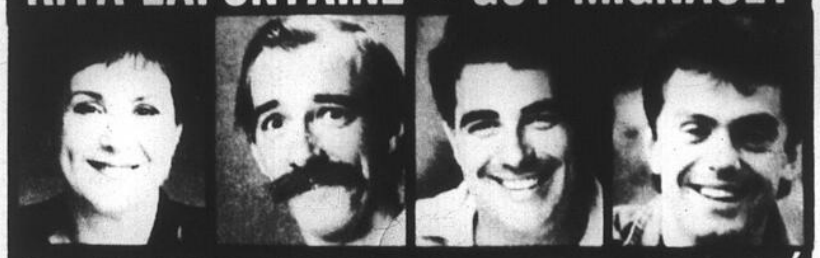
10 ANS DÉJÀ

LE THÉÂTRE LA CHÈVRERIE PRÉSENTE:

LES BEAUX-FRÈRES

COMÉDIE DE MARIE-THÉRÈSE QUINTON AVEC

RITA LAFONTAINE • GUY MIGNAULT



CHARLES MIGNAULT • HENRI CHASSÉ

Théâtre de la Chèvrerie

Du 27 juin au 26 août
Mar. au vend. à 20 h 30
Samedi 19 h 00 et 22 h 00

ST-FORTUNAT: (819) 344-2402

BAR TABOU

CENTRE COMMERCIAL BELLEVUE
575, boul. Bois-Francs sud - Arthabaska

Pour le mois d'août:

SOUCY

ÉPLUCHETTE DE BLÉ D'INDE

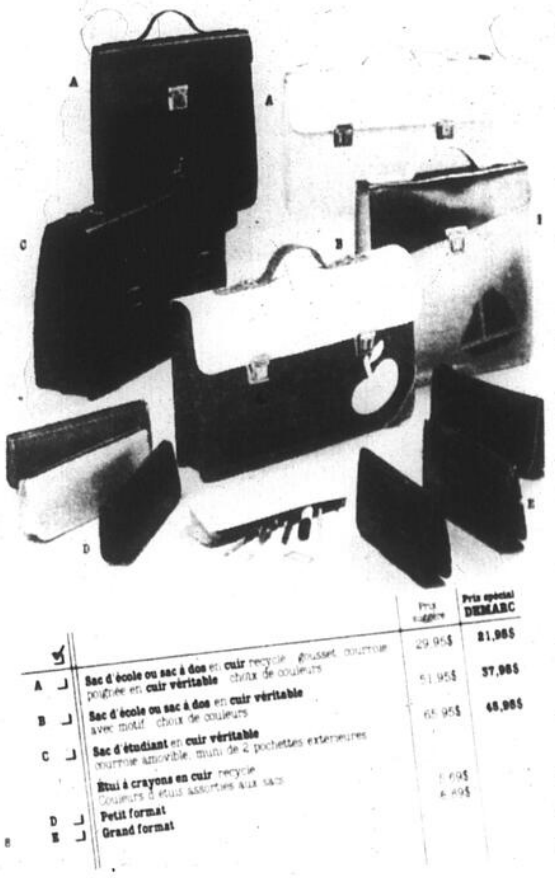
le samedi 19 août
de 15 h 00 à 21 h 00

Dimanche après-midi
COURSE de MOTONEIGES SUR L'EAU

rang Chicago.
Remise de trophées dimanche soir au Bar Tabou

357-9548

Confiez votre liste à des spécialistes de la rentrée



		Prix régulier	Prix spécial DEMARC
A	Sac d'école ou sac à dos en cuir recyclé, étui-crayons poignée en cuir véritable choix de couleurs	29.95$	21.98$
B	Sac d'école ou sac à dos en cuir véritable avec motif choix de couleurs	51.95$	37.98$
C	Sac d'étudiant en cuir véritable courroie amovible, muni de 2 pochettes extérieures	65.95$	48.98$
	Étui à crayons en cuir recyclé couleurs d'étui assorties aux sacs	6.49$	4.49$
D	Petit format		
E	Grand format		

PLUSIEURS AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN.

Librairie Demarc inc

Carrefour des Bois-Francs
758-9449

j n o aux 15 jrs

Le phénomène Elvis est bien vivant...

— Daniel Pharand n'est pas le portrait type d'un fan d'Elvis, tel que l'on pourrait se l'imaginer. Pas de trace des larges favoris le long de ses joues. Pas de lunettes fumées. Boucle d'oreille, cheveux courts et moustache. *«Je ne ressemble pas à Elvis et cela n'a jamais été mon intention»*, dira-t-il.

La foule ne se pressait pas aux abords du «Musée Elvis Presley, jeudi après-midi, lors de notre passage au terrrain de l'Exposition.

Sous la tente, le King chantait en noir et blanc, au petit écran. Vidéos et musique, de midi à minuit. *«C'est l'ambiance Elvis. C'est comme ça chez moi.»*

La Cadillac 1976, deux tons, 65 items personnels (bijoux, vêtements, ceintures, lunettes), costume de scène, gadgets-souvenirs habitent le Musée.

«Tout ce qui a une photo d'Elvis est populaire auprès des amateurs. Le jeu de cartes, avec 54 photos différentes, est l'un des articles les plus recherchés.»

Daniel vit dans «le monde d'Elvis» depuis une vingtaine d'années. *«Ça surprend un peu les gens. J'ai commencé à l'âge de 12 ans...»*

Ce qui était un hobby est devenu un travail à temps plein.

Depuis maintenant quatre ans, il travaille pour la «Succession d'Evis au Québec», une division de «Elvis Presley entreprises».

On retrouve trois musées Elvis. C'est le numéro 2 que l'Expo a accueilli.

Fan-club

Daniel s'occupe d'un fan-club d'Elvis, le plus gros du genre au Canada, avec ses 1 800 membres. *«Nous allons célébrer notre 15e anniversaire en janvier 1990.»*

Depuis le début de l'Expo, il a rencontré plusieurs membres qui ont fait le voyage pour visiter le Musée.

Il racontait qu'une adolescente de 14 ans s'était procurée sa carte de membre plus tôt dans la semaine. *«Elle a acheté pour 150 $ de marchandises Elvis. Elle se disait fascinée par le personnage, par son style de vie, sa musique. Elle trouvait que c'était un gars «clean».»*

Si la chose peut sembler étonnante, il faut ajouter ici que 70% des membres du fan-club d'Elvis sont âgés, en moyenne, entre 13 et 29 ans.

«Oui, c'est plutôt surprenant parce qu'il s'agit d'une génération plus hard rock», avoue Daniel.

Phénomène

Il y a 12 ans, aujourd'hui, Elvis Presley était retrouvé mort dans sa chambre de bain. Si cette super-vedette s'éteignait, le phénomène «post-Elvis» naissait. Même à l'aube des années 1990, il fait encore la «une» de certains magazines spécialisés.

En 1988, dans la liste des 20 artistes qui ont fait le plus d'argent, Presley se classe 4e, avec des gains de 25 millions $, tout juste derrière Madonna.

«On a seulement un phénomène par siècle. Elvis l'est, ce phénomène. Il a vendu 1 milliard 200 millions de disques, ceci

L'un des costumes de scène d'Elvis Presley. (Photo René Houde)

représente l'équivalent de 33 ans de vente pour Michael Jackson avant d'atteindre ce plateau», signale M. Pharand.

M. Pharand indique que son idole vend encore 10 millions de disque à chaque année. A Graceland, où il joue le rôle de guide traducteur,pendant certaines périodes de l'année, on estime qu'environ 1 million de personnes y défilent.

Et puis, il y a les livres...

Aux Etats-Unis, une rumeur persistante veut qu'Elvis soit toujours vivant, terré quelque part, jouissant d'un quelconque anonymat.

Un livre «Is Elvis alive?» a été écoulé à plus de 24 millions d'exemplaires avec une cassette où l'on entendrait la voix d'Elvis, vivant...

Elvis vivant? La question fait sourire Daniel.

«C'est une belle et mauvaise farce. L'enregistrement a été fait en 1980, par un imitateur pour un fan-club de la Floride, fan-club qui n'existe plus aujourd'hui. La cassette a été retrouvée et «on» s'en est servi pour mousser la vente du bouquin. Les livres concernant Elvis seront des best sellers s'ils sont à sensations. Sinon, ça prend plus de temps...»

P.S.: — Dans un article publié dans le numéro du mois d'août du magazine «Rolling Stone», on y fait état du «Rock store» à Los Angeles où l'on peut se procurer des items ayant appartenu à des stars des années soixante. Le prix le plus élevé demandé est de 40 000 $. Il s'agit d'un peignoir porté par Elvis dans le film «Kid Galahad»...

A.B.

SOUPER-THÉATRE
Le Bosquet
663 BOUL. GAMACHE, VICTORIAVILLE (COLLÈGE CLARÉTAIN)
PRÉSENTE
"Faut se marier pour..."
de Bertrand B. Leblanc
ÉTÉ DE LA 500e REPRÉSENTATION!
SUPPLÉMENTAIRE SAMEDI 2 SEPTEMBRE
DE SANTIS · MONIQUE CHABOT · JOSÉE CUSSON
A COMPTER DU 21 JUIN
DU MARDI AU SAMEDI INCLUSIVEMENT
(ET LES DIMANCHES DE JUILLET)
18h BUFFET CHAMPÊTRE EN MUSIQUE
20h30 THÉATRE
À VICTORIAVILLE, SUIVEZ LES MASQUES
RÉSERVATIONS: (819) 752-7398 - 752-7829

Le théâtre d'été La Grande Coulée Inc.
route 255 à Kingsey-Falls
présente du 21 juin au 3 septembre 1989
la pièce «J'POGNE ENCORE HECTOR»
mettant en vedette
Jean Gagnon et Denise Andrieux
Forfait souper-théâtre
buffet chaud à volonté les soirs de théâtre
Réservez tôt
(819) 848-2995 397-2972

CINÉMAS CINEPLEX ODEON
10e ANNIVERSAIRE
MARDIS À MOITIÉ PRIX*
*BASE SUR LE PRIX D'ENTRÉE POUR ADULTES
• TOUS LES FILMS • TOUTE LA JOURNÉE • TOUS LES CINÉMAS
Venez voir les deux flics les plus durs en ville.
L'un n'est guère plus brillant que l'autre
G
JAMES BELUSHI
K-9
EN VERSION FRANÇAISE
Plus!
Le CHAMP des RÊVES
ACTEURS: Burt Lancaster, Ray Liotta, James Earl Jones, Amy Madigan
Un chef d'oeuvre américain
Le mariage de l'originalité et de l'imagination.
SALLE 1
Vendredi à jeudi
19 h 00: Le champ
21 h 00: K-9
du 18 au 24 août '89
Dim. continuelle
15 h 00 - 19 h 00
13 h 00 - 16 h 45 - 21 h 00
les mésaventures d'une PROVINCIALE à PARIS
un film de Paul Martin
avec JENNY FEELING · ALICE ALLAN · RAYMOND XAVIER
18 ANS Adultes
Plus!
IL ÉTAIT LE POÈME DU DÉSIR... POUR LES FEMMES.
Rêves Sensuels d'un auteur
CINÉMAS DES BOIS-FRANCS
469 BOUL. JUTRAS EST - VICTORIAVILLE 752-2707
SALLE 2
Vendredi à jeudi
19 h 30: Rêves
21 h 00: Provinciale
du 18 au 24 août '89
Dim. continuelle
14 h 45 - 19 h 30
13 h 30 - 16 h 30 - 21 h 00

Denis Saint-Pierre choisit «Rue de la Gare»

— Carmelle Gardner vient d'offrir à la municipalité de Victoriaville une huile représentant une partie de la rue de la Gare.

Cette toile trônera dans le bureau du maire de la municipalité, Denis Saint-Pierre même si le député Laurier Gardner, le donateur de la toile, aurait souhaité qu'elle figure dans un lieu plus «passant». Le maire aurait bien aimé pouvoir l'installer dans la salle de réunion du conseil mais l'endroit n'est pas nécessairement surveillé.

C'est la septième toile du Groupe des trois (les deux autres étant Bruno Lord et Gilbert Breton) qu'offre le député Gardner à une institution publique. La première avait été offerte par Carmelle Gardner justement, à la municipalité d'Arthabaska.

Pour la deuxième année consécutive en effet, le député Laurier Gardner puise à même son budget discrétionnaire une somme de 2 000 $ pour permettre à trois artistes d'ici d'offrir à des institutions publiques des toiles représentatives de la région des Bois-Francs.

Pour le député, tout le monde peut ainsi profiter du talent des artistes de la région. *«Cela permet de les faire connaître dans des lieux achalandés. Cela permet aussi d'animer des lieux publics et surtout de donner une perpétuité à des oeuvres de gens d'ici...»*

C'est Denis Saint-Pierre lui-même qui a choisi la grande huile parmi les oeuvres de Carmelle Gardner. Son choix s'est arrêté sur «Rue de la Gare» parce que cet ensemble architectural constitue un témoin privilégié des débuts de Victoriaville. L'édifice abritant le Café Alice, l'édifice Gagnon et l'Hôtel Grand Union au fond du décor, figurent sur cette toile qui sera vraisemblablement accrochée entre un paysage de Dominique Laquerre et la version du Grand Union du regretté Yves Ricard.

Soulignons enfin que Carmelle Gardner arrive de France où elle a participé à la Biennale de Château-Guyon.

H.R.

Dans l'ordre habituel, le député Laurier Gardner, Carmelle Gardner et le maire de Victoriaville, Denis Saint-Pierre.

CINEPARC
VICTORIAVILLE
ROUTE 116 – VOISIN DU MOTEL COLIBRI
HORAIRE: 752-2223

RALPH MACCHIO PAT MORITA
DÈS VENDREDI
Le temps est venu où l'élève doit tout remettre en question et où le maître doit céder sa place.
G
LES VENDREDIS AU CAFÉ SHOW PRIX RÉDUIT À $3.50
TOUT NOUVEAU EN FRANÇAIS
Karate Kid III -la rivalité-
AU MÊME PROGRAMME
MAIS QUI EST HARRY CRUMB?
DU VENDREDI AU JEUDI
DU 18 AU 24 AOUT
OUVERTURE A: 19h30
LA PROJECTION DEBUTE AU CREPUSCULE PAR LE FILM PRINCIPAL
ENFANT de 6 à 13 ANS: $1.50
5 ANS ET MOINS: GRATUIT

au Cinéma Laurier JUSQU'AU 17 AOÛT
Karate Kid III version française
CINEMA AUBAINE tous les MERCREDIS SOIRS un seul prix d'admission $3.00

Les As du fantastique sont de retour...
Avec des aventures encore plus excitantes.
G VISA GÉNÉRAL
CINEMA AUBAINE tous les MERCREDIS SOIRS un seul prix d'admission $3.00
BILL MURRAY DAN AYKROYD SIGOURNEY WEAVER
Un film de IVAN REITMAN
S.O.S. FANTÔMES II
GHOSTBUSTERS II
AUSSI 2e FILM
LOVERBOY
Kate Jackson Carrie Fisher Barbara Carrera Kirstie Alley
version française
Du 18 au 24 août
Soirée: Loverboy à 19 h 15 - S.O.S. à 21 h 00
Samedi: Loverboy à 18 h 45 et 22 h 30
S.O.S. Fantôme à 20 h 30
Dimanche: Représentation à 19 h 15
CINEMA LAURIER
VICTORIAVILLE HORAIRE 752 5960
DOLBY STEREO

En matinée... au Cinéma Laurier
JUSQU'AU 17 AOÛT
NICHOLSON KEATON
14 ANS
BATMAN
EN VERSION FRANÇAISE
AUSSI 2e FILM

En matinée... au Cinéma Laurier
DU 18 AU 24 AOUT
à 13 h 30... Admission 3,00 $
WALT DISNEY'S CLASSIQUE
Peter Pan
AUSSI 2e FILM

A Saint-Fortunat

Un kamikaze condamné à peindre...

– Même s'il n'est pas, comme il le disait dans la convocation à son exposition, l'ex-amant de Catherine Deneuve et de Lise Fleurant, François Gourd a tout de même quelque chose à dire... à peindre... à écrire.

François Gourd.

Installé depuis peu à Sainte-Hélène de Chester, région qu'il fréquente tout de même depuis une douzaine d'années, François Gourd prépare une exposition de ses tableaux à l'Auberge de Saint-Fortunat.

En compagnie du sculpteur Jocelyn Roy de Saint-Julien, une «rencontre du hasard», Gourd s'apprête à envahir l'Auberge de Saint-Fortunat et cela pour une semaine, du 26 août au 3 septembre. Le vernissage s'étale sur deux jours, le samedi et le dimanche.

A Saint-Fortunat, on commence à connaitre François Gourd. Comme il était animateur des événements de «live painting» au cabaret montréalais les Foufounnes électriques, il a ramené la formule de l'événement à l'Auberge. Une autre de ces manifestations devrait avoir lieu au cours de la première fin de semaine de septembre, à laquelle Gourd attend le sculpteur Armand Vaillancourt... qui peint aussi.

A force de côtoyer des peintres, François Gourd a eu le goût de brosser la toile. Il y a un peu plus de deux ans, il investissait quelques centaines de dollars dans l'achat de toiles et d'acrylique, passant d'abord un bon moment à jauger son équipement. C'était là, peut-être une période d'apprivoisement.

Puis, François Gourd s'est jeté sur la toile, commençant par la figuration. Après avoir apprivoisé son matériel, François «Van» Gourd - la particule soulignant son nouveau statut de peintre - apprivoisait cette fois la perspective, les couleurs, les ombres et les lumières. Un premier tableau, une femme nue, accroupie, se caressant, a fait frémir sa mère. Mais qu'à cela ne tienne. Le tableau est maintenant accroché dans le fond de la grange et ne représente en rien la série de tableaux que Gourd entreprendrait par la suite.

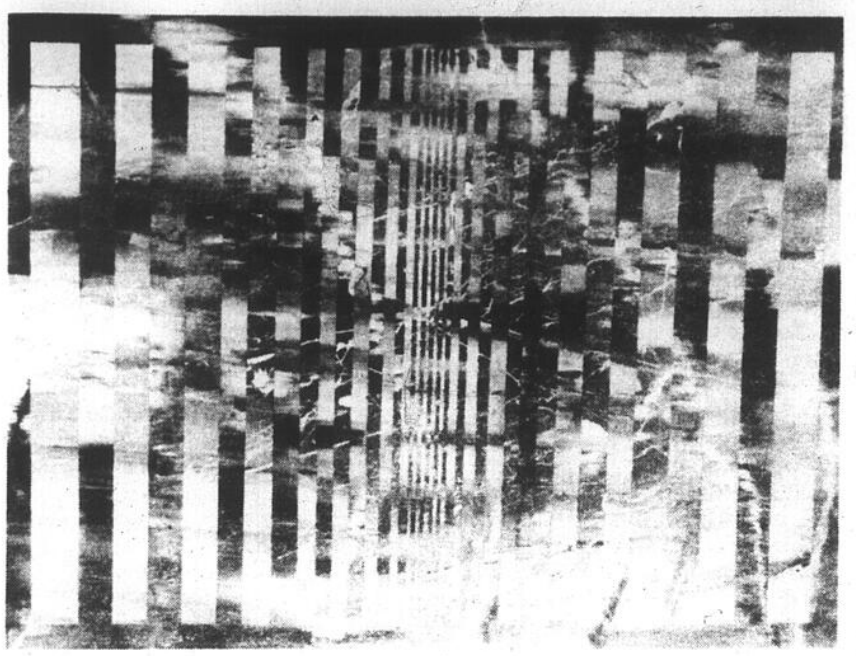
Quel que soit le format utilisé, François Gourd crée des paysages figuratifs ou abstraits - la limite étant vite franchie dans un sens ou dans l'autre - que barrent des lignes parallèles horizontales ou verticales. Parfois, ce sont des figures géométriques, sphères ou triangles qui se détachent, projetant à même leur surface une portion du paysage.

Gourd peint comme il écrit. Parce qu'il faut le dire. François Gourd a signé «Chien kamikaze condamné à vivre», un roman-poésie paru en 1988 aux Editions Le Tournant du Siècle à Montréal. Cet ouvrage - dont le titre s'inspire d'une pièce de la compagnie Montréal transport ltée à laquelle appartenait François Gourd, comédien - est d'abord une correspondance qui se transforme rapidement en journal, lui-même truffé d'historiettes qui s'amorcent sans jamais se conclure. Et le tout forme un ensemble, le roman-poésie. C'est un peu la même démarche qu'utilise François Gourd pour ses tableaux. Des juxtapositions de fragments.

François Gourd exposera une trentaine de ses tableaux, dont le dernier commence à ébranler la symétrie de ses structures habituelles. Signe annonciateur? Gourd ne le sait pas... Comme il ne sait pas où mènent son écriture et ses tableaux. Sait-on jamais où nous mène la quête de soi?

«Tout écrire, tout inventer. Partir du premier coup de pinceau, du premier choix instinctif de la couleur, se libérer de l'angoisse de la création par la création elle-même. Simplement jouir d'une ligne, d'un trait, d'un geste. Puis regarder cette ligne et la laisser tracer dans l'esprit une route qu'il faut suivre sans chercher à savoir où elle mène. On peut imagner qu'au bout se dresse une ville, une vie, un château, un désert ou un trou qui entre dans le ciel en suivant les couleurs de son arc. Tout comme la vie qu'il ne faut pas anticiper mais tout simplement goûter, seconde par seconde, en laissant vibrer la corde de notre sensibilité. Capter la volupté de la jouissance lorsque celle-ci se manifeste. Ne rien précipiter. Arrêter le temps. J'ai l'impression que la vie se dessine en moi et de tout comprendre en une seconde. L'acte d'écriture me fait sauter de seconde en seconde et chacune de ces secondes renferme des milliers de secrets.» («Chien kamikaze condamné à vivre», p. 115)

H.R.



Une acrylique de François Gourd.

PARCE QU'UN VOTE ÇA COMPTE...

...et un sculpteur coulé dans le bronze

Jocelyn Roy.

— Jocelyn Roy exposera, en compagnie de François Gourd, une dizaine de ses sculptures, des bronze pour la plupart, à l'Auberge de Saint-Fortunat, du 26 août au 3 septembre.

Deux sculptures en bronze de Jocelyn Roy.

Jocelyn Roy est originaire de Plessisville mais s'est installé dans les hauteurs de Saint-Julien voilà une dizaine d'années.

Il a d'abord touché le bois et la céramique pour ensuite se lancer dans le bronze. Avec Gérard Bélanger, Jocelyn Roy apprenait à couler le bronze dans l'atelier d'Artistide Gagnon. Alors que Bélanger créait la Fonderie d'art d'Inverness, Jocelyn décidait, lui, de retourner à son petit atelier, craignant que la production sur commande ne freine ses élans créateurs.

Il sculpte surtout des personnages, des visages... des morceaux de visage aussi. C'est la recherche esthétique d'une expression, d'une émotion qui l'intéresse. Ses sculptures, toujours figuratives, misent sur la délicatesse et le raffinement. *«Ce sont des moments que je cherche à capter.*

Si certains sculpteurs louangent le bronze, Jocelyn Roy s'en détache progressivement. Le financement de la coulée est très contraignant. *«Le bronze est un médium pénible à bien des points de vue»*, dira Jocelyn Roy qui poursuit en expliquant que le coût du bronze limite entre autres le format de ses oeuvres.

C'est pourquoi Jocelyn Roy s'intéresse de plus en plus au plâtre, même à la broche, lesquels matériaux lui permettront de donner libre cours à ses impulsions créatrices.

On ne verra toutefois, à Saint-Fortunat, ce que cela pourrait donner comme il n'est pas certain non plus qu'on puisse apprécier ses esquisses au fusain.

H.R.

ÉLECTIONS QUÉBEC 1989

ON COMPTE SUR VOTRE PRÉSENCE

DU 21 AU 24 AOÛT, C'EST LE RECENSEMENT!

Pendant cette période, deux recenseurs portant l'insigne officiel du recenseur passeront chez vous pour vous inscrire sur la liste électorale.

Soyez présent! Laissez-les entrer!

N'oubliez pas! Si vous voulez voter vous devez être inscrit et bien inscrit sur la liste électorale.

QUALITÉ D'ÉLECTEUR

Lors de leur visite, les recenseurs recueilleront les nom, prénom, adresse, profession et âge des personnes qui seront aptes à voter, c'est-à-dire celles qui auront, le 25 septembre 1989, la qualité d'électeur. Pour avoir la qualité d'électeur, il faut avoir dix-huit ans accomplis, être de citoyenneté canadienne et être domicilié au Québec depuis six mois.

RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

Le manuel de l'électeur vous sera distribué au cours de la semaine du 27 août. Vous trouverez dans ce dépliant l'essentiel des informations relatives à l'exercice de votre droit de vote. Consultez-le!

Surveillez bien les journaux! Le Directeur général des élections vous informera sur les étapes importantes de la période électorale.

Le Directeur général des élections du Québec et les 125 directeurs du scrutin assurent et protègent votre droit de vote.

Pour de plus amples informations, composez:
- région de Québec: **643-5380**
- de l'extérieur (sans frais): **1-800-463-4378**

(de 9 h à 22 h, sept jours par semaine).

R E C E N S E M E N T

Le Directeur général des élections du Québec
Pierre-F. Côté, C.R.

parce qu'un vote, ça compte

mot de la semaine

Ce n'est qu'un malentendu

•Dans la section des petites annonces, on lit souvent **vendeurs «agressifs» demandés». Il y a de quoi s'inquiéter. Les affaires sont-elles si mauvaises qu'il soit nécessaire de demander aux vendeurs d'attaquer les clients pour les obliger à acheter? Mais rassurons-nous et voyons-là plutôt une simple impropriété de vocabulaire.**

En effet, contrairement à l'un des sens du terme anglais «agressive» qui désigne le dynamisme, l'énergie et l'esprit d'entreprise, le terme français agressif ne comporte que l'acception «d'attaque, de violence, de provocation». On se gardera donc de l'utiliser pour désigner un vendeur, un employé tout simplement énergique et entreprenant.

Le bureau d'animation de l'Office de la langue française

Jusqu'au 2 septembre

La première saison du théâtre Le Bosquet se terminera, en supplémentaire, le samedi 2 septembre, au Collège Clarétain de Victoriaville. Louis de Santis, Monique Chabot et Josée Cusson continueront donc d'incarner la famille Rochon de cette comédie de Bertrand B. Leblanc «Faut se marier pour...».

bouquinage

Prélude à fondation

Auteur: Isaac Asimov
Editeur: Libre Expression/ Presses de la Cité, 1989
Prix: 16.95 $

— Heureusement que l'auteur Isaac Asimov a décidé d'écrire un nouveau roman dans sa série «Fondation», une oeuvre qui figure depuis quelques années parmi les classiques de la science fiction au même titre que *Dune*. Mais, cette fois-ci, ce n'est pas un nouveau tome s'inscrivant à la suite de ceux qui étaient déjà publiés que Asimov nous propose.

Au contraire, après avoir publié «Fondation foudroyée» ainsi que «Terre et Fondation» au cours des dernières années, voilà que Asimov ajoute une nouvelle pièce à son oeuvre et que celle-ci en devient le début.

En effet, dans «Prélude à Fondation», traduit et publié dernièrement par les maisons d'éditions Libre Expression et Presses de la Cité, l'auteur nous transporte sur Trantor mais cette fois-ci au moment où Hari Seldon travaille à l'élaboration de sa théorie de la psychohistoire; une méthode statistique de prédire l'avenir.

Ne croyant pas à la possibilité de trouver une application concrète à sa théorie, Seldon se laisse convaincre pour finalement travailler sur son concept et nous assistons aux expériences qui vont le pousser à y oeuvrer sérieusement.

Mais il y a encore de la place pour un autre livre parce que celui-ci se termine au moment où le mathématicien commence à élaborer les bases concrètes de la psychohistoire, donc il y a de la place pour un autre ouvrage entre «Prélude à Fondation» et Fondation, le premier de la série qui fut publié durant les années 1950.

D'ailleurs, l'auteur lui-même avance cette hypothèse au début de son livre indiquant également qu'il pourrait aussi inclure un nouveau tome à la fin de la série.

«La porte est donc ouverte» à d'autres livres dans le cycle de «Fondation» et, en attendant leur publication, nous pouvons toujours relire ceux qui sont déjà publiés.

D'ailleurs, aussitôt la lecture de «Prélude à Fondation» terminée, j'ai eu le goût de relire cette oeuvre au complet et encore une fois, j'en retire beaucoup de plaisir jusqu'à maintenant.

Jean Paquin

Woolworth

LES LEGENDES DU ROCK N ROLL

8.99 POUR CHAQUE CASSETTE

Elvis Presley "Elvis" In Nashville," "Essential Elvis," "Gold Records," "The Number One Hits," "The Alternate Aloha"

Elvis: "Blue Hawaii," "Pure Gold," "TV Special," "The Sun Collection."

6.99 POUR CHAQUE CASSETTE

6.99 POUR CHAQUE CASSETTE

6.99 POUR CHAQUE CASSETTE

Elvis "Aloha From Hawaii," "68 Comeback Special," "Elvis '56"
19.99 POUR CHAQUE VIDEO-CASSETTE

Elvis "Graceland"
29.99 POUR CHAQUE VIDEO-CASSETTE

Elvis "This Is Elvis"
24.99 POUR CHAQUE VIDEO-CASSETTE

Elvis "Loving You"
14.99 POUR CHAQUE VIDEO-CASSETTE

MUSIC MEDIA — MUSIC MEDIA — MUSIC MEDIA — CONGRESS — WARNER HOME VIDEO — GOODTIMES

"Roy Orbison And Friends," "Fats Domino And Friends," "Casey Kasem's - Rock-N-Roll Goldmine 60's," "Michael Jackson - The Legend Continues," "Jerry Lee Lewis - I Am What I Am."
19.99 POUR CHAQUE VIDEO-CASSETTE

"Chuck Berry: Hail, Hail Rock-N-Roll."
24.99 POUR CHAQUE VIDEO-CASSETTE

"Woodstock."
39.99 POUR CHAQUE VIDEO-CASSETTE

HBO — HBO — VESTRON — J2 COMMUNICATIONS — MCA — WARNER HOME VIDEO

Woolworth Carrefour des Bois-Francs — Victoriaville

INFO MTS
1-800-463-5656
Santé Service sociaux Québec
En collaboration avec les DSC et les CLSC

L'hôtesse du Service d'accueil
Bienvenue Chez Nous,
a visité les familles suivantes:

de Plessisville
M. & Mme R. Côté
de Warwick
Mme M. Bourgeois
de Plessisville
M. & Mme A. Hébert
de Trottier-Mills
Mme T. Lacasse
de Montréal
M. & Mme S. Durand
de La Tuque
M. & Mme S. Lefebvre
de Chesterville
M. & Mme J.-M. Vaudreuil
de Tingwick
M. & Mme B. Ouellette

Si vous avez un parent ou un ami qui est nouveau résident à Victoriaville ou à Arthabaska, communiquez donc ses nom et adresse à l'hôtesse de Bienvenue Chez Nous, qui se fera un plaisir de lui apporter les cadeaux et les voeux de commanditaires de ces visites.

Votre hôtesse
Mme Georgette Patry
30, rue Paré
Victoriaville
752-6123

Hoa Tchung à Musique Plus

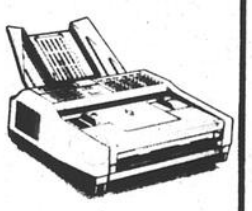
Choisi designer de l'année de la Mauricie, le couturier Hoa Tchung, de Victoriaville, accueillait la semaine dernière les caméras de Musique Plus. M. Tchung a accordé une entrevue à Alex D'Aragon dans le cadre du volet mode de l'émission FAX, diffusée du lundi au vendredi. Pour l'occasion, les mannequins Karine Morency, Mylène Beaudoin et Betty Moldestad ont offert un mini-défilé.

Mentionnons, par ailleurs, que Hoa Tchung est toujours à la recherche de commanditaires pour pouvoir participer au Festival international de mode d'Osaka, au Japon, en novembre. Il entend organiser des défilés prochainement afin d'amasser des fonds.

(Photos Alain Bergeron)

LES HEBDOS RÉGIONAUX

ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE



Service FAX

Pour votre annonce
Emploi - Avis
Appel d'offres
Encan, etc.

Composez:

819-357-2960

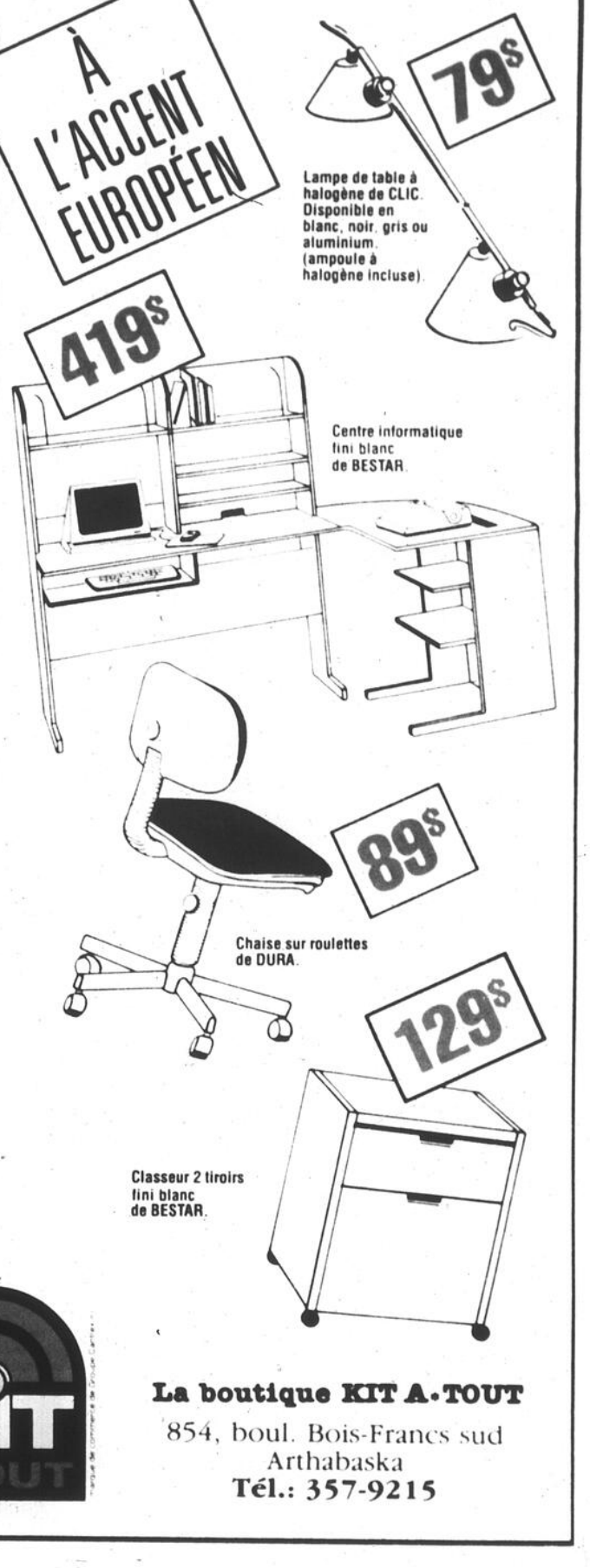
L'UNION

au Cinéma Laurier **7 SEPTEMBRE**

Daniel LEMIRE

KIT A-TOUT*

LE STYLE À L'ACCENT EUROPÉEN



LA BOUTIQUE KIT A TOUT

La boutique KIT A-TOUT

854, boul. Bois-Francs sud
Arthabaska
Tél.: 357-9215

Qu'est-ce qui est québécois, toujours frais, a plus de 50 variétés et est présent à Victoriaville?

BeigneBec MD

LES MEILLEURS BEIGNES EN VILLE SONT À:

5 POUR $1.00

Du 14 au 20 août 89

...et dégustez le meilleur café à Victoriaville

BeigneBec. 180 BOIS-FRANCS SUD, VICTORIAVILLE

annonces classées

• ANNONCES CLASSÉES •

105 Animaux à vendre
110 Ameublements à vendre
115 Maisons - chalets à vendre
120 Maisons - chalets à louer
125 Maisons - chalets à vendre ou à louer
130 Autres immeubles à vendre ou à louer
135 Terrains - Fermes à vendre
140 Argent à prêter
145 Logements à louer
150 Appartements à louer
155 Chambres à louer
160 Chambres et pensions
165 Commerces à vendre
170 Autos, camions, tracteurs à vendre
175 Motoneiges à vendre
180 Motos à vendre
185 Bateaux à vendre
190 Tentes-roulottes et roulottes à vendre
192 Roulottes motorisées à vendre
195 Articles de sport à vendre
200 Divers à vendre
205 Personnel demandé
210 On demande
215 On offre
220 Encans
225 Divers
230 Perdu ou retrouvé
231 Locations diverses

CARTES PROFESSIONNELLES:

235 Arpenteurs - Géomètres
236 Assurances
240 Automobiles
245 Avocats
250 Comptables
255 Construction - Rénovation
260 Divers
265 Divertissements
266 Ebénisterie
270 Electriciens
275 Informatique
276 Ingénieurs
280 Notaires
285 Santé
290 Vêtements

- 1 parution (20 mots): 4 $
- 2 semaines consécutives: 7 $
- Chaque mot additionnel: 0,10 $
- Location de case postale: 2 $
- Jour et heure limites: vend. 17 h
- Payable à l'avance

357-8232

CARTES DE CRÉDIT

VISA MasterCard

ACCEPTÉES

AVIS AUX ANNONCEURS

Nos annonceurs sont priés de noter que toutes leurs annonces doivent être publiées en conformité de la Loi sur la protection du consommateur, article 42 qui stipule : "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire omettre son identité et sa qualité de commerçant."

Ils sont aussi priés de vérifier leur(s) petite(s) annonce(s) le 1er jour de la parution. **L'Union** ne se rend pas responsable pour plus d'une insertion d'une annonce erronée.

105 Animaux à vendre

Élevage privé, chiots pure race, enregistrés, vaccinés, vermifugés, lhasa-apso, shih-tzu, poméraniens, chihuahuas colley miniatures, cani-ches, pékinois, crocker américains, yorkshires, bichons maltais, bergers allemands, aussi service d'accouplement pour inf. 758-1863, demander Ginette Nault.
21-9-88 j.n.o.

Payez moins cher en passant directement par l'éleveur! La Maison Canine Do-Mi-Si-La-Do-Ré vous invite à venir voir ses magnifiques chiots, sans obligation de votre part. Nos chiens sont vaccinés, vermifugés, enregistrés, tatoués, avec une garantie de santé. Lhasa apso, chyh-tzu, schnauzer nain aussi chihuahua, west highland et Yorkshire, aussi service d'accouplement. Pour inf. Gilles Bergeron, Saint-Pierre-Baptiste, (418) 453-2534.
8-2-89-j.n.o.

Chiens de toutes races: mal tais, shih-tzu, lahssa-apso, boxer, colley, labrador, chow-chow, epagneul, berger allemand, doberman, rottweiler. 1-(819) 395-4196.
22-2-89-j.n.o.

Magnifiques chiots boxer, doux pour les enfants, gardiens tatoués, vaccinés, garantie, santé. 758-4579.
16-8-89

Chiots berger allemand, pure race, enregistrés, tatoués, vaccinés, né le 17 juillet 1989. 5 femelles et 3 mâles. Le jour: 358-2095, le soir 353-1215, demandez Jean.
26-8-89 j.n.o.

Shih-tzu, boston terrier, pékinois, berger shetland, poméranien, épagneul cocker américain. Jour 752-7773, soir 758-1477.
16-8-89

Berger allemand, à poil long, pure race, doux, obéissant, 1 an 10 mois et aussi berger allemand, à poil court, obéissance avancée, protection, pure race, de garde, 1 an 8 mois. 758-1336.
9-8-89

Cheval Quarter Horse, 3 ans. Semaine: (418) 688-1801 et fin de semaine: (819) 758-7674.
16-8-89

3 beaux petits chiens épagneuls, pure race, non-enregistrés. 752-9391.
23-8-89

Chatons himalayens, 225 $, semi-persans 85 $ & 115 $, chiens shih-tzu (barbettes) 225 $, croisés terriers shih-tzu (miniatures) 165 $, lhasa-apso (barbettes) 225 $, croisé lhasa-apso 165 $, poméraniens 225 $, épagneuls crockets 225 $, mâle black and tan 115 $, bouviers des Flandres 200 $, bergers allemands chiots 150 $, mâle adulte 100 $, croisés petites et grosses races à partir de 50 $. 394-2983.
30-8-89

Chiot Husky, pur, non-enregistré, 1 1/2 mois. Sur semaine: 344-2933 ou 752-5269, fin de semaine: 344-2965.
23-8-89

Chien miniature, vaccinné. 752-2419.

2 petits chiots de 2 mois, de race poméranien, le père de race pure, enregistré, si intéressé: 369-9383.

Beau gros chat semi-persan angora, noir, aux yeux jaunes, âgé de 3 ans, opéré, très très doux, 75 $. Chienne mini chow-chow, âgée de 21 mois, bonne gardienne, rare, très belle, mélange poméranien, chow-chow, de couleurs noir, jaune, gris et blanc, 75 $. Aussi chienne poméranienne (mère), âgée de 4 ans, 50 $. Cause déménagement. 369-9595.

Petits renards argentés, 1 mâle, 1 femelle, complètement apprivoisés. Inf.: 358-2845.
23-8-89

110 Ameublements à vendre

Meubles usagés, Mini-Marché aux puces Enr., vente et achat de meubles, appareils électriques et autres, venez voir sur place au 80, boul. Bois-Francs sud, Victoriaville (à l'arrière «Laverie Victo. Enr.»). 758-7300.
15-7-86-j.n.o.

Laveuses, sécheuses, poêles, réfrigérateurs, laveuses-essoreuses, mini-sécheuses, congélateurs, systèmes de son, bassinettes. 752-4041.
27-8-85-j.n.o.

Achat, vente, échange, meubles et appareils électroménagers neufs ou usagés. Les Entreprises Claude Tardif Enr., 1531, 10e rang, Saint-Albert, 353-2955 ou 752-4037, extension 239.
15-4-86-j.n.o.

Laveuses, sécheuses, poêle, réfrigérateur, laveuse-essoreuse, mini-sécheuse, congélateurs, coffre de cèdre, bureau de chambre. 752-4041.
29-9-87-j.n.o.

Arthabaska Goudreault meubles Inc., achat, vente, échange de meubles et d'appareils électroménagers avec garantie, tels que: réfrigérateurs, poêles, laveuses & sécheuses, congélateurs, mobiliers de chambre, bureaux doubles, triples, commodes seules, mobiliers salons neufs et usagés, de cuisine colonial neufs, avec légères imperfections aussi matelas et sommiers, caisses neufs, de toutes grandeurs, à des prix compétitifs. Inf.: 769, boul. Bois-Francs sud, Arthabaska, 357-2175.
16-4-85-j.n.o.

Bazar Victo, 307, route Grande-Ligne, 758-4311. Portes neuves en acier, différents modèles, portes en bois usagées, fenêtres usagées, meubles neufs et usagés, appareils ménagers, 4X4 en cèdre.
19-4-89-j.n.o.

Réfrigérateur Bélanger, 17 pi cu, 2 potes, très propre, 400 $. 357-9445.
2-8-89 j.n.o.

Mobilier de chambre, style colonial, 54 po, bureau triple et commode. Inf.: Berthier Vaudreuil, 358-2928, Warwick.

Poêle 30", jaune or, propre, fonctionne bien, 150 $, McCarey. 752-6663.

Poêle Tapan Guernay et sécheuse Simplicity. 364-5743.

Poêle 24", réfrigérateur 12 p.c, amande, 4 ans d'usure, prix demandé: 600 $ ferme. Après 17 h.: 357-8948.
16-8-89

Poêle électrique, avec fan. 357-9249.

Ameublement usagé, en bonne condition, comprenant cuisinière, réfrigérateur, laveuse, sécheuse et mobilier de cuisine, prix intéressant. Inf.: 357-2086.
16-8-89

Mobilier de salle à manger, 1 buffet, 1 table et 6 chaises rembourrées, fini en chêne, s'adresser 357-7949 après 17 h.
16-8-89

Meubles en bois, couleur naturelle, chiffonnier avec 7 tiroirs, commode avec bibliothèque et table de nuit avec un tiroir. Le tout est très propre. 758-1106.
16-8-89

Cuisinière électrique, presque neuve, de couleur amande et vitre teintée, noire, de marque Admiral, prix demandé: 450 $. Pour informations: 758-4387, après 18 h.
16-8-89

Mobilier de salon, en orme, comprenant 1 divan 3 places, 1 fauteuil berçant, 1 tabouret, 2 tables de coin et 1 de centre, 2 lampes, 1 cendrier sur pied, cadres assortis, en très bon état, aussi autre fauteuil berçant. Après 18 h.: 758-4636.
16-8-89

Mobilier de chambre et mobilier de cuisine, en orme et 4 bancs de comptoir, 1 chaise berceuse, aussi 1 lustre en orme, à l'état de neuf. 357-9702.
23-8-89

Lave-vaisselle, mobilier de salon, mobilier de cuisine, 2 bases de lit, etc... Demander Annie à 357-3155 ou Jean à 758-5235.
23-8-89

Mobilier de salon, sectionnel, 5 morceaux, couleur beige, 4 mois d'usure, prix 500 $, commode 5 tiroirs, blanche, 50 $. 752-5416.
9-8-89-j.n.o.

Réfrigérateur et cuisinière, couleur avocat, 400 $, balayeuse neuve Euréka, rabais de 250 $, 1 commode, 2 tables de nuit, 1 bureau avec miroir, 300 $ le tout, très propre. 758-3062 ou 758-7945.
9-8-89-j.n.o.

Mobilier de chambre, de 5 morceaux dont 1 lit de 48", avec matelas, bureau double, commode et table de nuit, très propre. 758-7065.

Ménage complet: meubles, appareils électriques, etc. Cause: maladie. S'adresser: 519, rue Notre-Dame ouest, 758-1627, 353-2310 (le soir).

Laveuse Maytag, sécheuse Kenmore, pour chalets. Inf. heures de repas: 369-9270.

Ménage complet: comprenant mobilier de chambre, mobilier de salon, mobilier de cuisine, poêle, à l'état neuf, à prix spécial! 758-1365.

Matelas et sommier, de 60 x 80, très propres, 1 lampe sur table et 1 suspendue. 357-9624.

1 mobilier de cuisine, avec 6 chaises, couleur beige, mélamine, avec buffet, 200 $. 364-3314.
23-8-89

Chaise berçante «Nestor», bois franc naturel, gros poteaux tournés, comme neuve, 100 $. Chaise berçante antique, sculptée, en chêne, couleur miel doré, siège rond en cuir ciselé avec motifs, 100 $. Chaise berçante, érable naturel, avec coussins du siège et dos, 50 $. Table de téléphone coloniale, «Roxton», avec siège à même, 30 $. Bloc de boucher massif, en érable verni naturel, 24 x 24 po, avec pattes tournées, idéal comme table de travail dans cuisine, prix à discuter. 357-2415.

ACHAT D'ANTIQUITÉS
752-4153

Mobilier de salon, en velours, comprenant 1 divan et 1 fauteuil, le tout très propre et à prix d'aubaine! 2 jackets de cuir, noirs, pour moto, à très bas prix. 752-4036.
23-8-89

115 Maisons, chalets à vendre

Un 2 logements, directement, libre, rénové, 6 1/2 et 4 1/2 pièces, idéal pour propriétaire occupant, terrain 7 400, garage 20 x 24. 758-7365.
1-3-89-j.n.o.

MAGNIFIQUE COTTAGE

Super aubaine à prix réduit: **moins de 89 900 $.** Cause de vente: transfert. Si cela vous intéresse, téléphonez-moi.
Lise Houle, Immeubles J.R. Paris
Bur.: **758-3145** — Rés.: **353-2907**
115

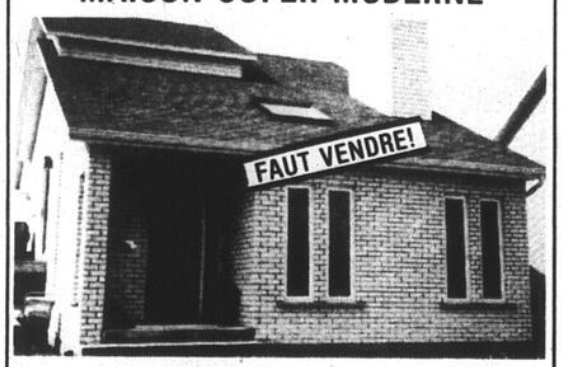
Blocs 4 logements à vendre. Directement du propriétaire.

Situés rue Parc Industriel, Arthabaska

752-7108
758-6605
j.n.o.

CONSTRUCTIONS GAÉTAN BROCHU

MAISON SUPER MODERNE



Maison située à Princeville 10 000 $ en bas du prix coûtant. Faite vite!
Inf.: **Odette Roy — 758-3145** Les Immeubles J.R. Paris

Maison à vendre

DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE

Maison de ville semi-détachée très bien située, 4 chambres, 2 salles de bain, sous-sol demi-fini, aspirateur central. Prix 66 500 $.
Inf.: Rés.: **357-7380** — Bur.: **752-4561**
115 J.N.O.

MAISONS À VENDRE

172, ave des Mélèzes
VICTORIAVILLE

102, rue Beaulieu
ARTHABASKA

APCHQ RÉGION DES BOIS-FRANCS

Nouveaux modèles disponibles bientôt

Les Constructions Toutant & Leclerc inc.

Jacques Toutant: **758-0893** Réal Leclerc: **758-0872**

758-5258

247, boul. Bois-Francs sud, Victoriaville

IMMEUBLES **OMÉGA** INC.

"Le courtier"

(1) BUNGALOW

Joli, près d'Arthabaska, sur magnifique terrain. Vue splendide.
Clément Carignan - 758-4611

(2) BUNGALOW

A construire au 60, rue Vallières à Arthabaska, près d'école et de l'hôpital.
Serge Roux - 357-2888

(3) SEMI-DETACHE

Près de la poly, 2 chambres, armoires en chêne, poss. 2 chambres add. au sous-sol. Toutes les pièces sont spacieuses aménagement fait avec goût. Faut voir!
Lise Dubuc - 758-8681

(4) BUNGALOW

En brique, à l'arrière du centre d'achats, secteur tranquille grand terrain avec beaucoup d'arbres, superficie de 10 479 p.c. A VOIR.
Serge Roux - 357-2888

(5) SEMI-DETACHE

Bien situé près du Cégep Très joli et impeccable. Superbe aménagement paysagé. Const. 85 Poss. d'un bachelor au sous-sol revenu 300 $/mois. Très intéressant.
Carole Piché - 758-0761

(6) BUNGALOW

Secteur Sainte-Famille. 3 ch. 2 salles de bain, sous-sol fini. J'aimerais vous en dire davantage Téléphonez-moi...
Lise Dubuc - 758-8681

(7) BUNGALOW

4 milles d'Arthabaska. 3 chambres à coucher, rénovée moins de 40 000 $. A VOIR.
Clément Carignan - 758-4611

(8) BUNGALOW S.I.A.

Tout en brique. Grand terrain avec de beaux arbres. Intérieur très joli et bien éclairé. 3 chambres, piscine hors-terre, remise 16 x 16, situé rue paisible, près du parc.
Carole Piché - 758-0761

(9) BUNGALOW

Tout brique, 3 chambres. Pour un prix d'achat de 59 000 $ vos versements mensuels seraient de 550 $/mois + ou - (Capital + int.) selon votre comptant. Fini d'être locataire.
Lise Dubuc - 758-8681

(10) BUNGALOW

Très belle propriété à la sortie de la ville. Beaucoup d'extras. Cause: transfert FAUT VISITER!
Maryse Dumais - 357-8886

(11) SEMI-DETACHE

Bien situé, 2 chambres, prix très abordable.
Clément Carignan 758-4611

(12) BUNGALOW S.I.A.

Bien situé sur terrain aménagé. Const. 4 ans. Planchers bois franc, très bien décoré.
Marcel Roux - 369-9512

(13) BUNGALOW

Bien situé, nouveau développement 3 chambres. Endroit prometteur
Clément Carignan - 758-4611

(14) MAISON EN RANGÉE

3 chambres, près des écoles et du centre-ville.
Serge Roux - 357-2888

(15) BUNGALOW A PALIERS

Neuf, très luxueux, 3 chambres, 2 salle de bain. Bien situé près d'un parc.
Clément Carignan - 758-4611

(16) BUNGALOW S.I.A.

2 étages, avec grand terrain 5 chambres. Situé centre-ville. Très propre.
Marcel Roux - 369-9512

MESSAGE IMPORTANT

Pour la vente de votre propriété, faites un choix éclairé, consultez un de nos agents...

Nous avons une équipe dynamique de professionnels à votre service

(17) BUNGALOW S.I.A.

Sortie d'Arthabaska, maison à faire rêver. Ne vous fiez pas l'apparence ext. puisque non finie. 12 pièces. 6 chambres. Terrain 170 600 p.c. Vue splendide.
Lise Dubuc - 758-8681

(18) BUNGALOW

Très bien situé près des écoles primaires et terrain de jeux. Libre immédiatement. Une visite vous convaincra. Pour rendez-vous...
Marcel Roux - 369-9512

(19) MAISON DE CAMP. + GRANGE

Sur vaste terrain, avec garage. Idéal pour amateur de chevaux.
Clément Carignan - 758-4611

(20) BUNGALOW

Grande maison de campagne avec 5 chambres, situé route asphaltée à 30 km de Victo. en montagne. Très bas prix.
Marcel Roux - 369-9512

(21) CHALET

Près du pont à Saint-Louis de Blandford, piscine communautaire et amusements. Isolé pour l'hiver.
Marcel Roux - 369-9512

(22) CHALET + HANGAR

Beau site tranquille, près du lac des Iles. Grand terrain 30 000 pi. ca. A prix d'aubaine.
Lise Dubuc - 758-8681

(23) 3 CHALETS S.I.A.

Habitable à l'année. Faut vendre ensemble, près de la rivière. Situé à 3 milles de Victo. rang Lainesse à Norbertville.
Marcel Roux - 369-9512

(24) MAISON MOBILE S.I.A.

Sur solage avec garage et très beau terrain à 6 milles de Victoriaville, sur route asphaltée.
Marcel Roux - 369-9512

(25) CHALET

LAC NICOLET
Chalet-maison non terminé à l'intérieur. 2 étages. Terrain 83 650 pi. ca, sur le lac.
Maryse Dumais - 357-8886

(26) CHALET

4 saisons, isolé, endroit paisible + terrain boisé.
Clément Carignan - 758-4611

(27) 7 LOGEMENTS

Avis aux investisseurs sur immeuble à revenus. Cont. 88, en briques. Peut vendre avec peu de comptant.
Marcel Roux - 369-9512

(29) 12 LOGEMENTS

Construction 85, en briques. Bon investissement.
Clément Carignan - 758-4611

COMMERCES — TERRAINS — TERRES

- EDIFICE COMMERCIAL à vocations variées. Rte 116, à Warwick, rénové, bien situé sur vaste terrain, prix abordable. CLEMENT CARIGNAN -758-4611 (31)
- PAVILLON POUR PERSONNES ÂGÉES + BUNGALOW, bien situé au centre-ville, près de 30 pensionnaires. Pour rendez-vous... MARCEL ROUX - 369-9512 (32)
- TERRAIN, Lac Nicolet, boisé, 95' de façade sur le lac (nord), partiellement défriché, descente, quai. MARYSE DUMAIS - 357-8886 (33)
- TERRAIN, bien situé Rg Lainesse, pas de remplissage. CLEMENT CARIGNAN -758-4611 (34)
- GARAGE situé près du centre d'achats, sur boul. Jutras. Terrain sur coin d'une rue. MARCEL ROUX - 369-9512 (35)
- FONDS DE COMMERCE DE BOUCHERIE, à Victoriaville, bon chiffre d'affaires. CLEMENT CARIGNAN - 758-4611 (36)
- TERRAIN pour construction, près de la ville, boisé, prix réduit. MARYSE DUMAIS -357-8886 (37)
- TERRE A BOIS, petite, près de Victoriaville. CLEMENT CARIGNAN - 758-4611 (38)
- BAT. COMM. + 1 LOG. S.I.A. très bien située à Warwick, 4 000 pi ca incluant un log. libre pour l'acheteur. MARYSE DUMAIS - 357-8886 (39)
- TERRAIN près des 3 Lacs, site pittoresque. CLEMENT CARIGNAN - 758-4611 (40)
- GARAGE S.I.A. situé centre-ville de Victo. Bon chiffre d'affaires, intéressé? Contactez-moi... J.-GILLES MASSÉ - 758-7649 (41)
- TERRAIN VACANT, de 65 000 pi ca, près de la rivière Nicolet au bout du boul. Sainte-Croix. MARCEL ROUX - 369-9512 (42)
- GARAGE 2 portes, bien situé au centre-ville de Victo. Prix réduit. CLEMENT CARIGNAN - 758-4611 (43)
- GARAGE. Service de gaz avec débosselage près de la rte 20 à Saint-Louis-de-Blandford. Bien situé pour vente d'autos. MARCEL ROUX - 369-9512 (44)

(28) 2 LOGEMENTS

2 beaux logements près de l'hôpital, 4 1/2 pièces. En brique, très bien entretenu Poss. d'avoir 1 ou 2 logements.
Maryse Dumais - 357-8886

(30) 4 LOGEMENTS

A Arthabaska. Bon investissement.
Serge Roux - 357-2888

NOUS AVONS D'AUTRES PROPRIETES A VOUS OFFRIR: BUNGALOW, TERRAINS, COMMERCES, EDIFICES A REVENUS!

Nos bureaux sont ouverts du **lundi** au **vendredi** de **9 h 00** à **21 h 00** et le **samedi** de **9 h 00** à **16 h 00**; service de reponse **7 jours!**

Clément CARIGNAN
agent immobilier
758-4611

Marcel ROUX
président
369-9512

Maryse DUMAIS
agent immobilier
F.R.I.C.M.R.
357-8886

Lise DUBUC
agent immobilier
758-8681

Carole PICHÉ
agent immobilier
758-0761

Serge ROUX
courtier directeur
357-2888

J.-Gilles MASSÉ
agent immobilier
758-7649

115 Maisons, chalets à vendre

Condos 4 1/2 - 5 1/2 pièces, situés à Arthabaska, Place Le Bocage, près du golf, garage souterrain, piscine, environnement paisible. 758-5224.
12-4-89 j.n.o.

FRANCHISE DE COURTAGE IMMOBILIER
PRIORITÉ COURTIER
1-819-478-4242
115 16-08-89

Maison de campagne 28 x 40 en brique, patio, abri d'auto, remise, au 2535, Notre-Dame ouest, taxes minimes. 758-4300.
16-8-89

Maison neuve, de 3 ans, avec abri d'auto, armoires en chêne, plancher bois franc, extérieur paysagement fait. Pour intéressés seulement à 358-6223, à 25, rue Desharnais, Warwick.
10-5-89-j.n.o.

Maison 8 1/2, 1972, bon prix, avec abri d'auto, remises, armoires en chêne, beau terrain, très bien située, secteur Belvédère, au 12, rue Pacaud, Arthabaska, 357-3163.
24-5-89-j.n.o.

Maison, à Victoriaville, avec tous les services, située face à un boisé, maison en brique, 4 chambres à coucher sur 1 plancher, armoires en chêne, prix 56 000 $. 758-5368.
16-8-89

Maison canadienne, Daveluyville, 4 ch. à c., bain tourbillon, piscine intérieure, taxes minimes, vente rapide, faites une offre! Après 18 h, (514) 443-5809.
23-8-89

Chalet suisse 2 étages, 2 chambres, salon, cuisine, salle de bain, habitable à l'année, terrain boisé 100' x 100' au bord de la rivière, Mont Gleason, Warwick. 758-9363, entre 8 h et 17 h, demander Steve.
23-8-89

Maison 9 pièces, 2 étages, terrain 80 x 250, située à 3 milles de Plessisville, dans le rang 10, au no 218. (819) 362-8523.
30-8-89

Maison neuve à vendre
Mi-étage, semi-détachée, 5 1/2 pièces, ave des Grives à Victoriaville. Libre immédiatement.
Inf.: 758-5224
115 J.N.O.

Grande maison avec garage, 1980, sur 25 acres boisés, sortie du village de Tingwick. Après 17 h, 1 (514) 663-2984.
16-8-89

Maison en brique, moins de 65 000 $, 3 ch. sur le même plancher, très propre, bien éclairée, grand terrain avec de gros arbres, remise de 16' x 16', piscine hors-terre, située dans un secteur résidentiel paisible, à proximité d'un parc, cause de vente: transfert. Inf.: Carole Piché, agent, bur. 758-5258, rés.: 758-0761, Immeubles Oméga Inc. courtier.
12-7-89-j.n.o.

Semi-détaché 1981, paysager, très grand terrain, intérieur impeccable. C'est à voir au 9, rue Daveluy. 758-6389 ou 752-7723.
23-8-89

Condo, directement du propriétaire, à Arthabaska. 357-2895, pas d'agent s'il-vous-plait.
23-8-89

Maison mobile 1976, 14 x 68, refaite à neuf, 2 portes patio, doit être déménagée, prix à discuter. 344-2695 ou 344-2046.
23-8-89

Grande maison, 2 étages, style «Art déco», en brique, 14 pièces plus logement 3 1/2, meublé, au sous-sol, (revenus mensuels 250 $), terrain 90' x 120', 2 salles de bain, 2 vestibules, solarium, salon avec foyer, 5 chambres, salle de lavage, chambre froide, garage avec porte électrique, piscine h-terre 18' x 33' (1989), aménagement paysager (1987), patios de bois, patio en béton, pergola sur patio en pavé uni, 2 entrées asphaltées, rénovation 1987, prix: 143 800 $, quartier résidentiel, 234, rue Émile (coin Giroux), 758-6523.
11-10-89

Maison de campagne, à Tingwick, grand terrain, garage, entrée asphaltée. Le soir: 359-2794, le jour: 357-2952.
16-8-89

Grande maison 1980, à Tingwick, sortie du village, terrain 25 acres boisées, avec garage et étable de 30 x 30 pi. 1-(514) 663-2984.

A VENDRE MAISON UNIFAMILIALE splendide, 8 pièces, 2 salles de bain complètes, sous-sol fini, planchers bois franc, grand patio, terrain paysager, construction 1986, au 18, rue Napoléon-Héroux à Arthabaska. Secteur neuf, près d'un parc. Faut voir. Cause transfert. Directement du propriétaire. 357-7455
115 j.n.o.

Maison à vendre

49, rue Crochetière, Arthabaska

Maison jumelée à vendre

Bientôt 69-73, rue Crochetière, Arthabaska

HEURES D'OUVERTURE
Dimanche de 14 h à 16 h
en tout temps sur rendez-vous

Bureau de vente situé au 49, rue Crochetière, Arthabaska

Pour visite et informations:
758-4046

APCHQ Région des Bois-Francs

Les Constructions André Jacques Inc.
3, rue Beausoleil
Victoriaville
— 758-4046 —
André Jacques j.n.o.

À vendre directement du propriétaire
Maison avec 3 chambres à coucher, 2 salles de bain, sous-sol fini avec foyer. Située à la Plage Beauchesne à Arthabaska.
Pour informations:
357-9949
Pas d'agent s.v.p.
115 J.N.O.

À VENDRE: MAISON À REVENUS

Directement du propriétaire
Près de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska
au 954, boul. Bois-Francs sud
9 bachelors meublés et 2 logements. Grand terrain.
Visite sur rendez-vous sulement:..... 357-2226
115 23-8-89

À PRINCEVILLE, rue Mailhot.
Maison unifamiliale à vendre par le propriétaire; 4 ch. à c.; 2 s. de bain; sous-sol fini; système de chauffage bi-énergie; abri d'auto; terrain aménagé avec arbres matures; située près des services, prix demandé: 59 500 $.
Tél.: 364-5555
115 6/9/89

IMMEUBLE A REVENUS (4 unités) à vendre

Directement du propriétaire
1 logement 4 1/2 avec foyer + 3 appartements 3 1/2 meublés. 1 appartement pour landromate et 4 lockers. Système de balayeuse centrale, clôture en pin traité. 4 cours privées en asphalte. Situé sur le coin des rues Turcotte et Raîche à Warwick. Pour informations, tél.:
Jour: 357-7878 - Soir: 358-5484 125.

Couvrez le Québec avec les
ANNONCES CLASSÉES
des
HEBDOS RÉGIONAUX

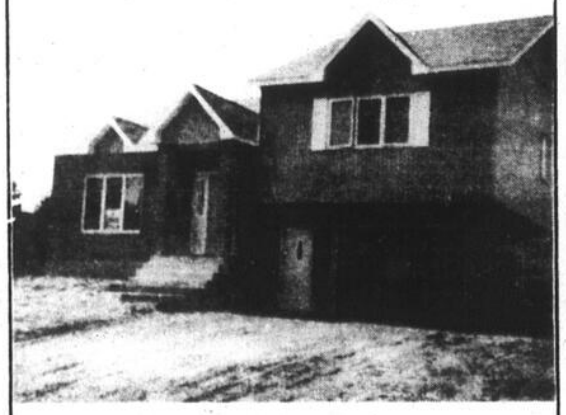
Réalisez que votre p'tite annonce classée pénétrera dans plus de 1 877 181 foyers au Québec et qu'au-delà de 4 millions de personnes pourront la lire si elle nous est confiée.

Le prix pour couvrir le Québec et ses régions
430$
pour un message de 25 mots
10$ le mot additionnel
Faites-nous parvenir vos instructions avec un chèque visé ou mandat de poste à l'ordre de:
LES HEBDOS RÉGIONAUX
ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE
À l'attention de votre
JOURNAL LOCAL OU RÉGIONAL AFFICHANT CE LOGO

A VENDRE OU À LOUER

Usine située à Princeville.
Près de 15 000 pi ca de plancher.
Gicleurs automatiques.
Prix en bas de l'évaluation municipale.
Jour: 758-0529 M. Provencher
Soir: 758-8131 M. Provencher
J N O aux 2 semaines

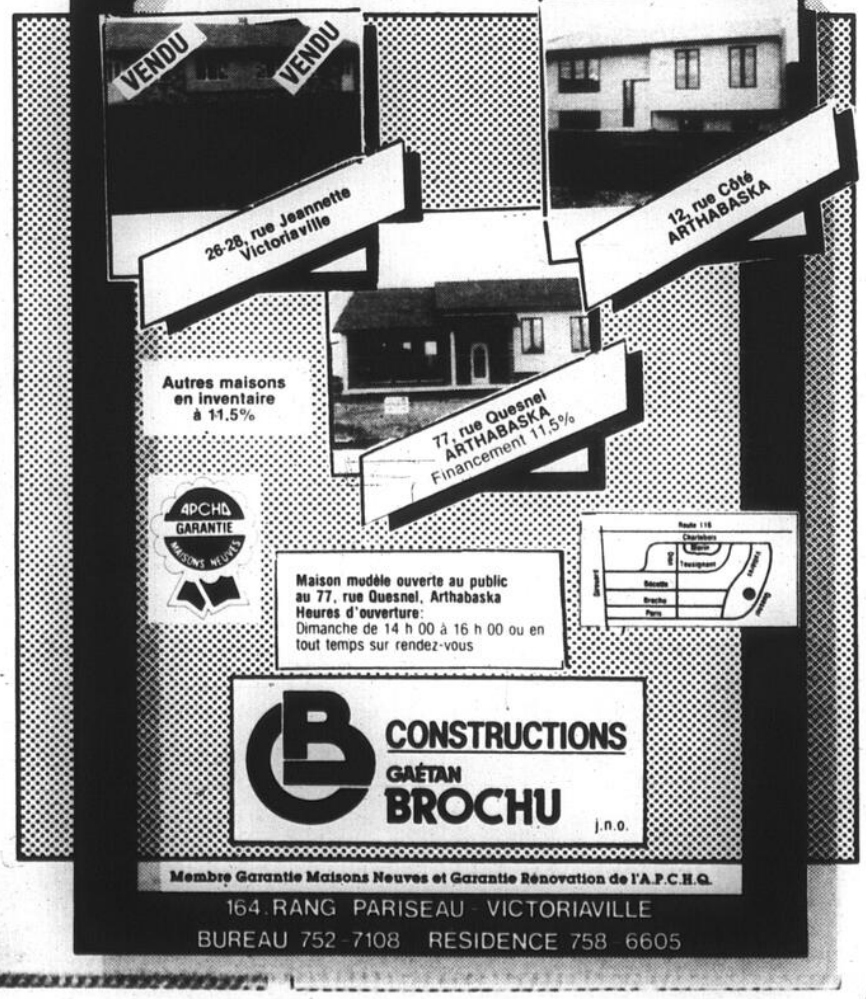
Maison à vendre au 25, rue Crochetière Arthabaska



Les Constructions Bernard Bélanger Ltée
Victoriaville, QC G6P 6R8
(819) 758-8097
758-1115
j.n.o.

Deux maisons neuves à vendre, de style moderne.
Directement du contracteur; situées au 14, rue Jean-François et au 148, rue Lambert; grandeurs 28' x 38' et 26' x 40; finies brique et clapboard; grand patios; 3 chambres à coucher; chauffage électrique; planchers recouverts de prélart et de parqueterie; armoires en mélamine; échangeurs d'air. Ces maisons sont enregistrées au programme 5 ans de garantie par l'A.P.C.H.Q.; prix à discuter, **Fernand et Jacques Courtois inc.**
758-8417 ou 752-4583
115 J.N.O.

Offrez-vous une vie de qualité



enregistrements

•Correction: Roger Gagnon et Yvette Saint-Onge, Sainte-Victoire.

•Mariage: Pierre Therrien et Normande Champagne.

•Cession: René Martineau à Lorraine Gosselin, Sainte-Victoire.

•Vente: Raymond Paquette à Jean-Guy Manseau et al, Sainte-Victoire.

•Vente: Rosaire Goupil à Ferme Escouvail Inc., Saint-Louis de Blandford.

•Vente: Luc Pelletier et al à Rémi Nadeau et al, Sainte-Victoire.

•Vente: Jean Dubois à Serge Desaulniers, Princeville.

•Vente: Gabriel Fontaine à Pierre Robitaille, Warwick.

•Vente: Const. Toutant & Leclerc Inc. à Michel Lepage et al, Victoriaville.

•Vente: Guy Labbé à Robert Rajotte et al, Victoriaville.

•Vente: Jocelyn Paré à Thérèse Côté, Paroisse Plessisville.

•Vente: Guy Deshaies à Yvon Martel et al, Somerset-Nord.

•Vente: Max Sévégny à Lise Houle, Victoriaville.

•Vente: Alain Houle à Max Sévégny, Victoriaville.

•Vente: Ass. Coop. Habitation de Victoriaville à Roger Bourassa, Victoriaville.

•Vente: Raymond Pouliot à Marcel Rheault, Saint-Christophe.

•Vente: Marcel Rheault à Jacques Auger, Saint-Christophe.

•Vente: Jean Robert Nadeau et al à Richard Leroux et al, Victoriaville.

•Vente: Automobiles G. R. Mercury-Lincoln à Ent. Serge Cantin Inc., Arthabaska.

•Vente: Jean-Marie Durocher à Jacques Therrien, Sainte-Victoire.

•Vente: Marie-France Fournier et al à Madeleine Leblanc, Daveluyville.

•Vente: Const. Normand D'Argy Inc. à Paul Côté, Sainte-Victoire.

•Vente: Jean-Pierre Poirier à Madeleine Brochu, Arthabaska.

•Vente: Kiriakoula Geanopoulos à Théodos Geanopoulos, Plessisville.

•Vente: Denis Vigneault à Stanley Sinclair, Inverness.

•Vente: Yvette Saint-Onge à Daniel Therrien et al, Sainte-Victoire.

•Vente: Adrien Bilodeau à J.-Marc Bilodeau et al, Inverness.

•Vente: Lucille Lambert à Johanne Fortier, Saint-Pierre Baptiste.

•Vente: Jeannette Raymond à Lucien Tremblay, Saint-Louis de Blandford.

•Vente: Réal Arpin à Roger J. Larivière, Saint-Louis de Blandford.

•Vente: Yvon Comtois et al à Normand Cyr et al, Plessisville.

•Vente: Roger Méthot à Christian Beaudet et al, Warwick.

•Vente: Christian Desrochers à Bernard Desrochers, Sainte-Séraphine.

•Vente: Hélène Marcotte à Richard Leduc et al, Sainte-Victoire.

•Vente: Marcel Therrien à Alain Therrien et al, Simpson.

•Vente: Nicole Grenier-Parr et al à Raymond Boutin, Sainte-Clothilde de Horton.

•Vente: Louise Smith à Claude Racine et al, Sainte-Victoire.

•Vente: Paul Maurice Trottier et al à Jocelyn Sarrasin et al, Victoriaville.

•Vente: Napoléon Allard à Yves Provencher, Sainte-Victoire.

•Cession: Michel Lehoux et al à Corp. Saint-Rémi de Tingwick, Tingwick.

•Mariage: Daniel Laroche et France Sévigny.

•Testament: Richard Fleury à Rese Fleury, Saint-Christophe.

•Vente: Jean-Marie Blanchette à Bruno Helbling, Saint-Norbert.

•Vente: Jacques Bernard à Dorothée Martel, Norbertville.

•Vente: Lorraine Chouinard à Michel Castonguay et al, Victoriaville.

•Vente: Michel D'Argy à Michel Fournier et al, Saint-Valère.

•Vente: Ginette Cléroux à Michael (Mike) Sourtzis, Saint-Norbert.

•Vente: Jean-Claude Demers et al à Pierre Bourquard et al, Sainte-Elizabeth de Warwick.

•Vente: Raymond Boutin à Réjean Bernier, Laurierville.

•Vente: Léo-Paul Fortier à Line Samson, Saint-Pierre Baptiste.

•Vente: Marguerite Gobeil à Madeleine Bélanger et al, Lyster.

•Vente: Madeleine Bélanger à Claude Hotte et al, Lyster.

•Vente: Jocelyne Guay à Réal Jacques, Stanfold.

•Vente: Jocelyn Brassard et al à Lisette Caron, Sainte-Victoire.

•Vente: Denis Dusseault à René Leclerc et al, Saint-Valère.

•Vente: Const. Gaétan Brochu (1984) Inc. à Jocelyn Brassard et al, Arthabaska.

•Vente: Léo Levasseur à Roch Durand, Victoriaville.

•Vente: Léo-Paul Lebel à Jean Boulanger, Sainte-Séraphine.

•Vente: Roland Desfossés à Confection Marie-Claire Inc., Saint-Albert de Warwick.

•Vente: Germain Morisseau à Michel Gravel, Victoriaville.

•Vente: Claude Mailhot et al à Luc Jacob et al, Sainte-Victoire.

•Vente: Camille Bergeron à Jean-Guy Béliveau, Sainte-Victoire.

•Vente: Gilles Fréchette à John Pothitos, Sainte-Hélène de Chester.

•Vente: Armand Gagnon à Daniel Corriveau et al, Warwick.

•Vente: Pierre Grégoire à Marielle Bernier, Victoriaville.

•Vente: Réjean Boucher à Ronaldo Houle, Sainte-Clothilde de Horton.

•Vente: Imm. Proludet Inc. à Denis Laroche et al, Saint-Christophe.

•Vente: Yvette Isabelle à Vicky Goudreault et al, Par. Plessisville.

•Vente: Elaine Lemay à Régis Allard et al, Par. Plessisville.

•Vente: Louis-Philippe Paré à Jean-Louis Michel, Plessisville.

•Vente: Hervé Mercier et al à Michel Allard et al, Simpson.

•Vente: Denis Moreau et al à René Bordeleau et al, Victoriaville.

•Vente: Marcel Boilard à Marcel Normand et al, Saint-Valère.

•Vente: André Pepin à Marc Pepin, Victoriaville.

•Vente: Claude Gosselin à Clémence Rochefort, Arthabaska.

AGENDA COURTIER

Pour bien vendre, acheter, construire ou estimer votre propriété, faites affaire avec
Patrick Guerrier
Agent immobilier

Appelez
819-285-2064 rés.
sans frais:
1-800-567-7616

NOUVEAUX MANDATS

SAINT-SYLVÈRE
Cottage 7 1/2 pièces, chauffage électrique et bois. Grand terrain paysager. Prix 38 000 $.

DAVELUYVILLE
Maison incluant espace commercial, garage, piscine hors-terre. Prix 64 500 $ négociable.

COMMERCE restauration avec grand stationnement. Bon chiffre d'affaires. Contactez-moi pour plus d'informations.

COMMERCE d'alimentation bien situé, bon achalandage, région Bécancour. Un très bon investissement.

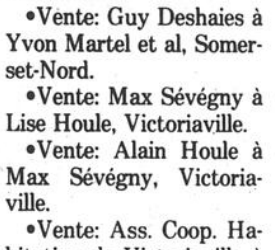
A NOTER:
Présentement des tableaux affichant les photos de mes mandats sont à votre disposition chez les marchands suivants:
-Provigo Bouchor inc. de Gentilly
-Provigo Shooner de Pierreville
-Provigo des Galeries de Nicolet
-Le restaurant La Patate à Robert de Daveluyville
-Le restaurant Casse-Croûte 55 de Saint-Grégoire
S.V.P. Veuillez consulter ces tableaux régulièrement.

115

Century 21
AGENCE DC + INC.
400, boul. Saint-Joseph
Drummondville
Québec J2C 2A8
Bur.: (819) 474-1818
Rés.: (819) 758-3976
Chaque franchisé est indépendant et autonome

RICHARD DION
819-758-3976

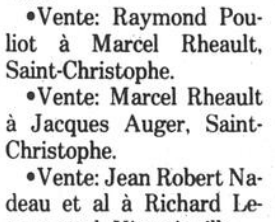
11, rue Saint-Joseph, Warwick
3 logements de 4 1/2 pièces; très bonne condition, bien situé



34, route 161, Notre-Dame-de-Ham
5 1/2 pièces; grand terrain, avec remise

Très très grand terrain (1 024 517 pieds carrés); situé près de la route 116 et du boulevard Industriel. Il n'y a pas de meilleur endroit pour le commerce.

800, ave des Grives, Victoriaville
5 1/2 pièces, avec sous-sol fini, situé près du parc industriel



Cottage
25' x 70', terrain 130' x 175', à Saint-Paul-de-Chester

Maintenant 8 terres laitières drainées à votre disponibilité dans la région, dont 4 avec des animaux et machinerie; ainsi que 4 autres sans animaux et machinerie.

RICHARD DION: (819) 758-3976

on loge tout le monde
trans-action

Charles & Associés Inc.
COURTIER EN IMMEUBLES
14, rue Perreault
Victoriaville, Qué.
758-7591

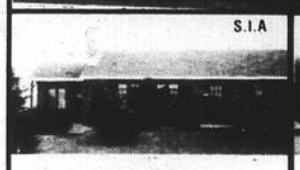
Partout au Québec "Fiez-vous à nous... nous sommes fiables!"

NOUVEAU PRIX
S.I.A.
240, rue Campagna
ARTHABASKA
Prop. unif. 4 chambres.
Prix avantageux.
Cause: départ

109, rue Campagna
VICTORIAVILLE

12, rue Charles-Nolin
ARTHABASKA
Nouveau prix

351, rue Olivier
VICTORIAVILLE



S.I.A.
4, rue Comeau
VICTORIAVILLE
Nouveau prix

239, rue Perreault
VICTORIAVILLE
Près du golf

28, rue Bourgeois
ARTHABASKA
Nouveau prix

S.I.A.
27, rue Dorilla
VICTORIAVILLE

58, ave des Merisiers
VICTORIAVILLE

S.I.A.
11, rue Cloutier
ARTHABASKA

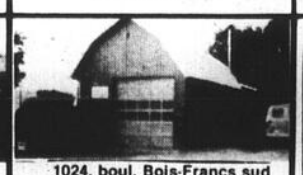
S.I.A.
68, rue Jacques-Gérard
ARTHABASKA

S.I.A.
108, rue du Filtre
VICTORIAVILLE

S.I.A.
233, ave des Mélèzes
VICTORIAVILLE
Nouveau prix

132, rue Lambert
VICTORIAVILLE

259, rue Boily
VICTORIAVILLE
59 500 $



1024, boul. Bois-Francs sud
ARTHABASKA
Bâtisse comm. 25 x 94 env.
3 grandes portes

2, rue de la Sérénité
VICTORIAVILLE
Bungalow en brique. 28 x 44
Abri d'auto 18 x 28.
Taxes: 629,41 $

69, rue Dumont
VICTORIAVILLE
49 500 $

S.I.A.
18, rue Rouillard
VICTORIAVILLE
22 500 $

4-6, rue Belmont
ARTHABASKA
2 semi-détachés, peuvent être vendus séparément

65, rue Pelchat
VICTORIAVILLE

S.I.A.
106, rang 8 ouest
PRINCEVILLE
Maison de campagne avec écurie.
Terrain 150 x 845.
Ring à chevaux

Eddy Charles B.A.
Courtier directeur
rés. 758-8407
bur. 758-7591

Daniel Roy
agent immobilier
357-7478

Estelle Nadeau
agent immobilier
758-5054

Françoise V. Leblanc
agent immobilier
752-4854

Jean-Roy Charles
agent immobilier
758-8407

Louis Houle
agent immobilier
752-4170

Guy Leblanc B.A.
agent immobilier
1 819 823-2539
(CELLULAIRE)

115 Maisons, chalets à vendre

Jumelée 5 1/2 pièces, haie de cédres, patio, petite cuisine, entrées sur asphalte, accepterais toute offre raisonnable, 811, avenue des Rossignols, 758-5990.
23-8-89

Bungalow, directement du propriétaire, situé à 43, avenue des Peupliers, grand terrain, armoires chêne, remise, aspirateur central, prix raisonnable, prix discutable. 758-3853.
23-8-89

Chalet, 11 avenue des Chalets, Lac des Cédres, très grand terrain avec arbres, meuble. Inf.: 752-7693 ou 752-7295 sur l'heure des repas.
23-8-89

IMMEUBLES J.R. Paris & CIE INC COURTIER

Réjeanne Marcoux
conseillère en immobilier
Bur.: 1-819-752-9761
Rés.: 1-819-357-7585

RESTAURANT
Avec chiffre d'affaires interessant. Même propriétaire depuis plusieurs années. Renseignements sur rendez-vous seulement.

828, ave des Rossignols. Un petit bijou. Décoration superbe. Idéale pour couple. Grand terrain. Portes en pin pleines partout. Grande remise de 14' x 16'. Ne laissez pas passer!

33, rang Mathieu. A proximité de la ville. Superbe terrain. Marqueterie. Sortie de cave extérieure. Taxes peu élevées. Impeccable. A ne pas manquer!

68, rue Campagna. Près de tout. Toit refait. Fenêtres neuves. Planchers de bois franc. Terrain de 75' x 141'. Trois grandes chambres à coucher. Doit sans faute vendre.

133, rue Edouard. Propriété avec 4 chambres à coucher. Près de l'école primaire et parc. Secteur assomption. Très intéressant.

Maison de campagne à 2 étages. Fenêtres neuves. Possibilité d'acheter aussi 18 acres de terrain à côté.

Inf.: Réjeanne Marcoux
Immeuble J.R. Paris & Cie inc
357-7585 - 752-9761

Bungalow, avec garage double, porte électrique, piscine 27 pieds hors-terre, grand terrain. 758-0892.

Chalet, Saint-Ferdinand d'Halifax, en bordure du lac, environ 20 000 pi carrés terrain. Chalet à 2 étages, sports nautiques, pêche, excellentes conditions de vente. Julien Roux, 1-(819) 752-2473.

Maison, près du village, avec 2 garages, idéal pour ébéniste. Cause: déménagement. 364-5453.
23-8-89

Maison à 4 milles d'Arthabaska, sur le bord de la rivière Nicolet, 5 1/2 pièces, clapboard, couverture, châssis, cheminée, système de chauffage et galerie remis à neuf. Inf.: Clément Carignan, 758-4611.
30-8-89

Maison rang 7, Saint-Albert, très bien située, à 1/4 de mille du village, terrain 160' x 100'. Après 18 h.: 353-2809.
6-9-89

Très grande maison, 4 c. à c., salle à manger, 2 salles de bain, sous-sol, salle de billard, salle de jeux, atelier, garage double, piscine h.-t., qualité de construction spéciale, terrain 100 x 100, située près du parc Bellevue et centre d'achats. Inf.: 357-2470.
6-9-89

Maison 25 x 44, planchers bois franc, 3 ch. à coucher, 2 salles de bain, sous-sol fini, piscine hors-terre, remise, bel aménagement, très bien située. 362-8746.
13-9-89

Maison 3 logements, en brique, garage double, terrain 21 000 pieds, près du centre-ville, église, école, rivière Nicolet, quartier tranquille, sur rendez-vous: 752-4613, après 17 h.
16-8-89-j.n.o.

120 Maisons, chalets à louer

Maison jumelée, 5 1/2 pièces, située rue Boily, à Victoriaville, libre le 1 juillet '89. Inf.: 758-1769.
31-5-89-j.n.o.

Lac Memphrémagog, condo 4 1/2, 2 c. à c., lave-vaisselle, literie et vaisselle fournis, salle de jeux, piscine et quai privé, location à la semaine ou la fin de semaine. Situé sur le bord du lac à Magog. Inf.: 357-8246, après 18 h.
21-6-89-j.n.o.

Maison 6 1/2 pièces, centre-ville, rue St-Henry, libre immédiatement. 758-6649.
16-8-89

Maison à Arthabaska: 6 1/2 pièces, située au centre-ville près de l'église, école, caisse populaire, banque, hôpital et arrêt d'autobus. 425 $/mois, libre immédiatement. 357-2252 ou 357-8574.
16-8-89

Maison située près de la rivière Nicolet, chemin asphalte, à 1 mille du village de Sainte-Clothilde. 336-3670 ou 336-2856.
16-8-89

Maison semi-détachée, 450 $/mois, 79, rue Cartier, Victoriaville, 752-3673.

Maison campagne, libre le 1er septembre, située à Ham-Nord. 344-2046, sur l'heure des repas.
16-8-89

Bungalow, 3 chambres, mi-chemin, entre Princeville et Plessisville. 364-5290 ou 365-4486.
16-8-89

Jumelée à sous-louer, 5 1/2 pièces, repeint il y a 1 an, foyer dans le salon, bail fini 1er juin 1990, spécial à 395 $/mois, 284, rue Boily, 758-3062 ou 758-7945.
9-8-89-j.n.o.

Maison 5 1/2 pièces, plus cave, porte patio, remise, très propre, rideaux, stores, presque tous fournis ainsi que les lustres, 450 $/mois. Libre immédiatement. 364-5117, surtout à l'heure des repas.
6-9-89

125 Maisons, chalets à vendre où à louer

Maison jumelée, 4 1/2 pièces, rue Henri-Jodoin, libre le 1er juillet '89, à Arthabaska, inf.: 758-1769.
31-5-89-j.n.o.

Condo 4 1/2 pièces, au 2, rue Carré Charles-Beauchesne, Arthabaska, inf.: 758-5224.
31-5-89-j.n.o.

Maison en brique, avec garage independant, située à Victoriaville, libre immédiatement, cause de la vente: personne âgée. Inf.: 752-7202, demander Yvan.
12-7-89-j.n.o.

Bungalow, située au 21, rue Michel, près du McDonald's, à Arthabaska, prix spécial, 3 ch. à c., salon, sous-sol, garage. (514) 521-7547.
30-8-89

Belle maison de campagne, près des Trois-Lacs. 358-5377, laissez votre message sur répondeur.
30-8-89

Condo neuf, moderne, centre-ville Victo., micro-ondes, lave-vaisselle, t.v. couleurs, tapis mur à mur, tout meublé, literie, etc, 300 $/mois, libre 1er octobre '89 au 1er mai '90, idéal pour personnes âgées. 752-3581.
16-8-89-j.n.o.

130 Autres immeubles à vendre ou à louer

Local commercial, centre-ville de Victoriaville, chauffé, aménagé, 1 024 pieds carrés. 758-0287, 752-3220.
22-3-89-j.n.o.

Bureau à louer, ancien local de Household Finance, 42, rue Notre-Dame est, en haut de Confection Haroon, environ 2 000 p.c., 650 $/mois, chauffé. S'adresser 752-4790, 357-2300 le soir.
14-9-88-j.n.o.

À LOUER
ESPACE COMMERCIAL DE 1er CHOIX DISPONIBLE
À VICTORIAVILLE
Situé au 233 rue Notre-Dame est (centre-ville)
Environ 1 500 pi ca, sous-sol disponible
Prix à discuter, pour clients sérieux.
Pour informations: Prendre rendez-vous avec J.-Roland Paris, prop. 819-752-4915
130 j.n.o.

Local commercial à louer, situé au 365, rue Notre-Dame est, 2 407 pieds carrés au 1er plancher, 1 350 pieds carrés au sous-sol, pour un total de 3 757 pieds carrés, libre 1er février 1989. 752-5201.
28-12-88 j.n.o.

Local commercial pour entreposage, centre-ville de Victoriaville, chauffé, 615 pieds carrés. 758-0287, 752-3220.
22-3-89-j.n.o.

Locaux commerciaux neufs, à louer, situés boul. Jutras est, centre-ville de Victoriaville et boul. Bois-Francs sud, Arthabaska. Inf.: 758-5224.
5-10-88-j.n.o.

Local commercial, superficie 680' environ, idéal pour vous lancer en affaires, situé rue Saint-Jean Baptiste, à côté de Chic au Soleil, vitrine sur 2 faces, grand stationnement commercial à l'arrière, vacuum fourni, prix très raisonnable. 758-5818 le jour et 357-8368 le soir.
9-8-89-j.n.o.

Espace commercial, environ 2 000 p.c., situé au 34, rue Notre-Dame ouest, libre immédiatement. 752-7328, 357-8169, 758-5757, appareil 1312.
9-8-89-j.n.o.

À LOUER ou À VENDRE
Espace à bureaux
2 500 pieds de plancher, avec air climatisé, au 6, rue de l'Exposition.
358-2252
358-2282
130 J.N.O.

Bureaux ou locaux commerciaux, centre-ville, Notre-Dame est, place l'Orient, air climatisé, de 400 pieds a 3 500 pieds selon besoin. Prix à discuter. (819) 362-6378, 758-8297.
21-9-88-j.n.o.

Arthabaska, local commercial et industriel, prix à discuter. Inf.: C. Royer, 758-6441.
3-5-89-j.n.o.

Bureaux à louer, au centre-ville, 2 x 850', 2 x 1 500', 1 x 4 500', prix: 5.00 $ le pied carré, chauffé. S'adresser à 357-2300, 752-4790.
10-5-89-j.n.o.

Locaux commerciaux et espaces d'entrepôt à louer, toutes grandeurs, à court ou long terme. Contactez: Claude, 752-4794.
21-6-89-j.n.o.

Idéal pour partir en affaires! Bureau ou local à louer, face au Marché Public, boul. Jutras ouest, 468 p.c., avec voûte en ciment, rénové à neuf, prix très raisonnable. Sylvain Trepanier, 758-9088, 758-5757.
6-9-89

135 Terrains, fermes à vendre

Terrain 41 mètres profond x 24 mètres de façade, à Princeville, sur la rue Saint-Jacques est. 1-372-6702, 357-7240.
19-7-89-j.n.o.

Terrains non-zonés, grandeurs différentes, pour résidentiel et commercial, situés rue Doris, paroisse Sainte-Victoire. Pour informations: 758-8569 ou bureau: 758-0953.
30-4-85-j.n.o.

Terrains, cadastrés, avec services, prêts pour construction, prix défiant la compétition, possibilité de paiement par versements sur une période de 3 ans maximum, également possibilité d'une vente en bloc d'une partie du terrain (300 000 p.c.). 752-7818.
8-11-89

Beau grand terrain boisé en bordure de la ville, taxes de campagne, 164 x 200'. 758-5440 le soir ou 758-4371 le jour.
16-8-89

Petite ferme, Saint-Valère, pour chevaux et animaux à boeuf, 75 arpents. 353-2689.
30-8-89

Terre-ferme, très belle ferme, région Bois-Francs, 15 milles de Victoriaville, plus de 200 acres moitié culture et moitié bois. Plusieurs bâtiments fonctionnels et en excellent état, dont étable, grange, remise à machinerie, peut être vendue avec ou sans maison. 1-(819) 359-2681.
30-8-89

Site exceptionnel à 3 km du centre-ville, 18 000 pi car, semi-boisé, 75 pieds sur rivière Nicolet, 300 pi sur route 161, profondeur 200 pi, prix: 5 800 $. 758-6523.
11-10-89

Terrains situés rue Jean-François (Paroisse Sainte-Victoire). 758-8417 ou 752-4583.
9-8-89-j.n.o.

Terre comprenant érablière de 3 000 entailles et plantation de 15 ans, et le reste en boisé. Si intéressé: 357-2631.
23-8-89

Terre - ferme, très belle ferme, région Bois-Francs, 15 milles de Victoriaville, plus de 200 acres moitié culture, moitié bois, plusieurs bâtiments fonctionnels et en excellent état, dont étable, grange, remise à machinerie, etc. Maison impeccable de 8 pièces. Peut être vendue avec ou sans maison. 1-(819) 359-2681.
6-9-89

Lac Memphrémagog

Condo à louer sur le bord du lac, 2 chambres, lave-vaisselle, literie et vaisselle fournies, salle de jeux, piscine, poêle à charbon, quai. Location à la semaine, au mois ou à la saison.

Informations:
357-8246 après 17 h 00
120 J.N.O. aux 15 jours.

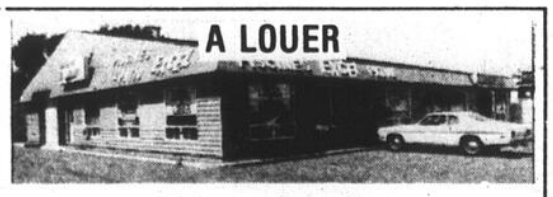
Logements neufs
3 1/2 - 4 1/2 - avec vue sur le Mont Saint-Michel, prêts à être habités immédiatement.
752-7108
758-6605

Rue Parc Industriel, Arthabaska

CONSTRUCTIONS GAÉTAN BROCHU
145 j.n.o.

MAISON JUMELÉE
Construction neuve.
Secteur résidentiel.
758-8268 (le jour)
752-2721 (le soir)
120 j.n.o.

A LOUER



51, rue Aqueduc
49, rue Aqueduc - Victoriaville
Local commercial
2 350 pi ca
Libre immédiatement
Réal Leclerc
758-0872
Jacques Toutant
758-0893
j.n.o. 130

145 Logements à louer

Log. 2 1/2, Princeville, assez grand et calme, meublé, bien éclairé et chauffé, situé près du parc industriel, situé 610, boul. Baril, vous voulez visiter sans aucune obligation, cela me fera plaisir: 357-8017, demander René.
23-8-89

Log. 4 1/2, récent, libre immédiatement. S'adresser 758-6238 ou 364-5968.
j.n.o.

Log. 3 1/2, 4 1/2, avec tapis, porte patio, avec armoires en chêne, insonorisés, avec intercom, lieu tranquille, près du centre d'achats et du Cegep. 758-3566, 758-7000.
19-5-87-j.n.o.

1 MOIS GRATUIT LOGEMENTS
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
eau chaude fournie, rue Rouleau, service de conciergerie, libres en juillet '89
359-2598/758-4360
- 145 - - J.N.O. -

Log. 2 1/2 moderne, au centre-ville, à 195 $/mois, aussi 3 1/2, libre immédiatement. 752-9277 le jour et 752-9802 le soir.
2-6-87-j.n.o.

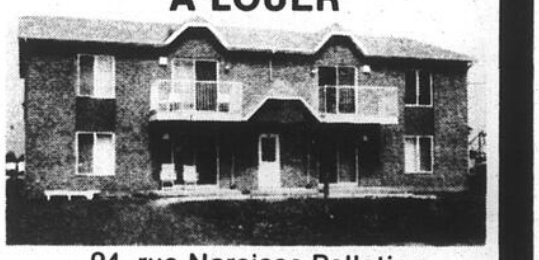
Log. neuf 4 1/2, avec vue superbe sur le Mont Saint-Michel à Arthabaska, prêt à être habiter, libre immédiatement. 752-7108, 758-6605.
16-2-88-j.n.o.

MAISON À VENDRE
Directement du propriétaire

Secteur du golf, terrain 19 000 pi ca, maison 72' x 31' (garage double) en bordure rivière Nicolet. 4 ch. à coucher, sous-sol fini. Piscine creusée 16' x 32'.
Inf.: 752-5728 j.n.o.

41, rue Pelchat
Cause vente: transfert. Résidence 3 chambres, planchers bois franc à la grandeur. A vendre en bas de l'évaluation scientifique. Une visite s'impose, contactez-moi!
Christian Royer: ***758-6441***

LOGEMENTS NEUFS À LOUER



94, rue Narcisse-Pelletier
Arthabaska
—4 1/2 pièces (spacieux moderne).
—Tout confort avec 1 échangeur d'air et très bonne insonorisation.
—Lustres et couvre-planchers inclus.
—2 balcons et 1 stationnement avec prise.
—1 remise sur le terrain.
Informations: **758-0402**
Les Constructions Alain Houle inc.

Terrains à vendre
Pour constructions résidentielles, unifamiliales jumelées, multifamiliales 4 logements, services d'égouts et d'eau, cadastres inclus. Situés rue Félix Leclerc, Victoriaville.
Pour informations:
758-6168, 357-8464
135 j.n.o.

A LOUER
LOGEMENTS NEUFS
4 1/2 pièces, situés au 270, boul. Jutras ouest (en arrière de l'église Sainte-Victoire), aux 14, rue Rubin et au 80, rue Vaudreuil, pour juillet, août, septembre.
Service de conciergerie, prise de courant pour auto, balcon pour chaque locataire; porte patio.
Excellente qualité de construction, très bonne insonorisation. ***Ouvert 7 jours/semaine.***
Informations:
758-8417 / 752-4583 / 752-5979
Fernand et Jacques Courtois Inc.
145 J.N.O.

145 Logements à louer

Log. 3 1/2, meublé, à sous-louer, situé au 51, rue Girouard, app. 103, Arthabaska. 357-7395.
10-5-88-j.n.o.

Log. 3 1/2, chauffés, éclairés, rues Jolicoeur et Renaud. 758-8268 (jour).
25-1-89-j.n.o.

Log. 4 1/2, Princeville, chauffé, eau chaude fournie, libre, aussi app. 2 1/2 meublé, 10, Place Saint-Onge. 758-5603, 758-3387.
2-6-87-j.n.o.

Log. 3 1/2, entièrement rénové, situé sur la rue Notre-Dame, libre le 1er novembre, 275 $/mois. 752-4037, demander Odette Roy.
5-10-88-j.n.o.

Log. 3 1/2, à sous-louer, entrée laveuse et sécheuse, stationnement avec prise, spécial: 1er mois gratuit, 3, rue DeCoursol, # 103, 758-7255.
2-11-88-j.n.o.

A LOUER
Grand logement
5 1/2 pièces
- chauffe
- meublé ou non
- service de conciergerie
- prise de courant pour auto
- balcon pour chaque locataire
- près de l'école L'Assomption

Pour informations:
758-8133
145 j.n.o

Log. récents 4 1/2, 5 1/2, repeints à neuf, dans un immeuble récent. Jour: 758-8268.
22-3-89-j.n.o.

Log. 3 1/2, sans bail, insonorisé, à l'épreuve du feu, piscine, tapis-prélart, eau chaude fournie, 48, rue Girouard, Arthabaska, 357-7252.
24-11-87-j.n.o.

Log. 4 1/2, 5 1/2, porte patio, édifice récent, libres en juin et juillet, situés au 51, rue Girouard. 758-5351 le soir ou 364-3551 le soir.
22-3-89-j.n.o.

Log. 4 1/2, porte patio, édifice récent, armoires mélamine, situés au 6, Carré Charles Beauchesne, disponibles en juin et en juillet. 758-5351 le soir, 364-3551 le soir.
22-3-89-j.n.o.

Log. 5 1/2, situé au 75, rue Girouard, édifice récent, libre 1er juillet, c'est dans un 4 logements. 758-5351 le soir ou 364-3551 le soir.
22-3-89-j.n.o.

Log. 2 1/2, 4 1/2, 5 1/2, meublés ou non, rien de fourni, 2 1/2 pour 250 $/mois, libre immédiatement. Inf.: 758-5757 ext. 220 et 357-2888.
29-3-89-j.n.o.

Log. 4 1/2, libres en mai, juin, juillet, avec balcon, stationnement, porte patio, prise pour auto, bonne insonorisation, 14, rue Robin, 270 et 1361, boul. Jutras ouest. 758-8417 et 752-4583.
5-4-89-i.n.o.

Log. neufs 4 1/2, situés rue de la Paix, près du Cegep, de la Polyvalente et du centre d'achats à Victoriaville. Inf.: 758-5224.
12-4-89-j.n.o.

Log. 3 1/2, meublé, porte patio, édifice récent, service laveuse et sécheuse, libre immédiatement, situé au 51, rue Girouard. 758-5351 le soir et 364-3551 le soir.
5-4-89-j.n.o.

Log. 3 1/2, 4 1/2, situés au 7, rue Chatel, libres immédiatement, intercom, piscine, ascenseur, concierge, stationnement avec prise de courant. Inf.: 758-1769.
12-4-89-i.n.o.

Logements
4 1/2, 5 1/2 pièces situés au 49, rue Yargeau, Victoriaville. Intercom, concierge, balcon, porte patio. Contactez:
Serge: 382-2038 ou Rock: 752-6508
145 J.N.O.

Log. 4 1/2, situé au 398, rue Girouard, libre le 1er juillet, log. 3 1/2, meublé ou semi-meublé, situé au 398, rue Girouard, libre le 1er juillet '89. Inf.: 357-8464, 758-6168.
26-4-89-j.n.o.

Log. 3 1/2, 4 1/2, situés au 553, boul. Bois-Francs sud, Arthabaska, entre Multi Luminaire et la Clinique Médicale. Semi-meublés si désiré, intercom, stationnement, concierge. Libres immédiatement. Inf. au no: 758-1769.
12-4-89-j.n.o.

Log. 2 1/2, à 260 $/mois, tout fourni, ainsi que 4 1/2 et 5 1/2, spécial 4 1/2 et 5 1/2 un mois gratuit. 758-5757 ext. 220 et 357-2888.
17-5-89-j.n.o.

Log. 4 1/2, rue Girouard, stationnement avec prise, porte patio, intercom, près de plusieurs services, hôpital, garderie, dépanneur, meublé ou non, prise pour auto, place de rangement. 362-2998, 357-7240 ou le jour à 362-3005.
10-5-89-j.n.o.

Log. luxueux 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, neufs, insonorisés, porte patio avec grand balcon 5' x 10', intercom, tapis, céramique, lustres inclus, prise spéciale 110 volts pour séchoir à cheveux et rasoir dans la chambre de bain, stationnement privé, cuisine en chêne ou futuriste, idéaux pour couples ou personnes tranquilles, Place Beausoleil, prix à partir de 325 $/mois. 357-2232 le jour et 357-7988 le soir et 367-3468.
1-2-89-j.n.o.

Log. 2 1/2, meublés, non chauffés, situés au centre-ville, confort, tranquillité, s'adresser au 88, rue Saint-Jean Baptiste, 758-5362.
24-5-89-j.n.o.

Log. 4 1/2, neufs, insonorisés, intercom, porte patio, 2 balcons, prise pour auto, situés près du Marché Public, Victoriaville ou l'église Sainte-Victoire, prêts pour le 1er juin et juillet. 752-2768.
31-5-89-j.n.o.

Log. 4 1/2, situés rue Rubin, repeints à neuf, couvre-planchers neufs, porte patio, 2 balcons, remise individuelle, stationnement pavé, prise d'auto, libres pour juin et juillet. 758-9034.
31-5-89-j.n.o.

Log. 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, au 78, rue Rouleau, Victoriaville, eau chaude fournie, intercom, concierge, stationnement avec prise de courant, libre immédiatement, dernier mois gratuit. Inf.: 758-6954.
31-5-89-i.n.o.

Log. 4 1/2, meublés et non, aux 4 et 6-A, rue Poitras, 270 $ et 280 $/mois, libres le 1er juillet. 752-6933 le jour et 752-6262 le soir.
7-6-89-j.n.o.

Log. 4 1/2, neufs, 270, boul. Jutras o., près du Marché Public, derrière église Sainte-Victoire, en construction. 752-4583, 752-5203.
7-6-89-j.n.o.

Log. 4 1/2, 8, rue Rubin, Victo, prêt depuis 1er mai 1989, près de la Lactantia et du boul. Industriel, porte patio, remise. 752-4583, 752-5203.
7-6-89-j.n.o.

Log. 5 1/2, Arthabaska, ensoleillé, chauffé, près de l'hôpital. Inf.: 357-8495.
14-6-89-i.n.o.

Log. 4 1/2, attention, spécial! À sous-louer pour 1 an, à partir du 1er août ou avant, à 340 $ laisserais à 300 $. 752-5193.
21-6-89-j.n.o.

Log. 3 1/2, rue Saint-Louis, centre-ville de Victoriaville, libre 1er juillet 1989. Inf.: 758-5224.
21-6-89-j.n.o.

Log. 4 1/2, meublé ou non, 1 mois gratuit, situé au 77, rue Rouleau, chauffé, 385 $. 758-4046.
21-6-89-j.n.o.

Log. très beaux 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, neufs, près du McDonald's, ascenseur, tapis mur à mur et céramique, insonorisés, système sécuritaire, service renommé de conciergerie, remise individuelle, stationnement pavé, prise d'auto. 357-1522 ou 357-2061.
21-6-89-j.n.o.

Si vous cherchez
un beau logement de 5 1/2 pièces; nous l'avons. Un beau logement de 4 1/2 ou 5 1/2 nous l'avons. Idéaux pour couple semi-retraité ou retraité qui cherche la tranquillité.
- Tapis mur à mur
- Porte patio avec balcon
- Porte d'entrée avec in tercom
- Espace de rangement
- Stationnement privé avec prise de courant

Les visités pour l'apprécier

Situé au:
190, rue Michel Arthabaska.
Pour visiter, prendre rendez-vous avec
J. ROLAND PARIS propr. 752-4915
145 j.n.o.

Log. 3 1/2, non meublé, entrée laveuse et sécheuse, stationnement, 1 mois gratuit, libre immédiatement, 193, rue Laurier ouest, Arthabaska, 225 $/mois. Jour: 752-3735, soir: 357-2154, 344-2337.
28-6-89-i.n.o.

Log. 5 1/2 à sous-louer, très grand, sur 2 étages, 2 ch. à c., cuisine, salon, sous-sol, stationnement, 320 $/mois, libre 1er sept., 35, ave du Parc. Pour visite, 752-2356 ou 758-1839, après 17 h.
16-8-89

Grands 5 1/2 ou 4 1/2, repeints à neuf, meublés ou non, libres imm., prise de courant pour auto, service concierge. Pour inf.: 758-8133.
16-10-84-j.n.o.

Log. 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 1 mois gratuit, eau chaude fournie, rue Rouleau, service de conciergerie, libre immédiatement. 359-2598 ou 758-4360.
19-7-89-j.n.o.

Log. 4 1/2, neufs, secteur paisible et environnement naturel de choix, école à proximité (Saint-Christophe), parc pour enfants à proximité, salle communautaire et facilités sportives à deux pas, nombreux services avoisinants-dépanneur, épicerie, coiffeuse, disponibles mi-septembre. Situés 14, rue Saint-Christophe. 357-9030.
19-7-89-j.n.o.

A LOUER
Logement 3 1/2 pièces, meublé ou semi-meublé. Libre le 1er juillet 89. Situé au
398, rue Girouard Arthabaska. Inf.: 758-6168 - 357-7210
j.n.o. 145

Log. 4 1/2, Princeville, endroit tranquille, insonorisation supérieure, fraichement peint, 2 balcons, porte patio, intercom, beau log et tres propre, libre imm. 362-2228 ou 365-4688 frais virés.
16-8-89

Log. 3 1/2, grand, situé dans un bas, avec grand sous-sol compris, chauffé, eau chaude fournie, situe à Arth., libre 1er août. 357-2175.
26-7-89 j.n.o.

Log. 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, meublés ou non, porte patio avec balcon, intercom, chauffage élect. service de buanderie, stationnement pave avec prise de courant à chaque log., immeuble de const. récente, situe au 570, Notre-Dame est, Victo. 357-9426.
26-7-89 j.n.o.

Log. 4 1/2, 1 mois gratis, repeint à neuf, libre imm., espace de rangement, const. recente, balcons avant-arrière, grand stationnement asphalté avec prise d'auto, près du centre-ville, endroit tranquille, au 78, rue Renaud, Victo. 364-2847 ou 362-6554.
26-7-89 i.n.o.

Log. 3 1/2, au 1, rue Chatel, Victoriaville, moderne, porte patio, insonorisé, remise, «intercom», libre immédiatement. 752-9683.
28-6-89-j.n.o.

Log. 4 1/2, dans un sous-sol situé au 708, boul. Bois-Francs sud, Arthabaska, libre le 1er septembre. 357-9622.
23-8-89

Log. 5 1/2, rue Victoria, chauffage électrique, prise extérieure, entrée de laveuse-sécheuse, stationnement, libre pour le 1er sept. 89. 385 $/mois. 752-5223 ou 758-8225.
2-8-89 j.n.o.

Log. 4 1/2, 1er mois gratuit, 335 $/mois, secteur Cegep. Inf.: Renald Gagnon, 752-4037.
23-8-89

Log. 3 1/2, 1 salon, 1 chambre, 1 cuisine, 1 salle de bain, non-meublé, entrée laveuse et sécheuse, stationnement pour auto, libre pour le 1er septembre, au 31, rue Cartier, Victoriaville. Après 19 h.: 752-7389.
16-8-89

Log. grand 4 1/2, à sous-louer, Princeville, aubaine 190 $/mois, demi sous-sol, très propre, bien éclairé, non-meublé, non chauffé. 364-3420.
16-8-89

Log. grand 5 1/2, à Lauzierville, très propre, tapis et prélarts à l'état de neuf, disponible à prix d'aubaine. Libre 1er septembre. 362-2984.
30-8-89

Log. 4 1/2, situé rue Guay, Victoriaville, près d'école et d'église. Prix à discuter. Pour inf.: 369-9546 ou 752-6219.
30-8-89

Log. 4 1/2, refait à neuf, coin tranquille. 752-4984.
30-8-89

Log. 4 1/2, rue Edouard, 1er plancher et sous-sol, poss. chauffage bois et garage, prix: 300 $/mois. Libre 1er oct. 1989. 758-9479.
30-8-89

Log. 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, dans un rez-de-chaussé, très propre, à 10 min. du centre-ville, pas de stationnement, libre immédiatement, situé à 4, rue Edouard. Victo. prix: 245 $/mois. 758-9487.
30-8-89

Log. grand 5 1/2, semi-meublé ou non, chauffé, éclairé, eau chaude, 390 $/mois, près du centre-ville, libre en septembre. 752-3860.
16-8-89

Log. super 3 1/2, foyer, grand patio, 38-A, rue Renaud. 752-3686.
16-8-89

Log. grand 5 1/2, stationnement, endroit tranquille, 36, rue Renaud, Victoriaville. 752-3686.
16-8-89

Log. 3 1/2, 5 1/2, chauffés, tranquilles, situés au 83, boul. Jutras est, libres le 1er septembre, inf. après 18 h.: 758-7265.
16-8-89

Log. 4 1/2, insonorisé, entrée laveuse et sécheuse, chauffage électrique, stationnement déneige, vue sur la montagne, libre le 17 août '89, payez à partir du 1er sept., prix: 335 $/mois. 73, rue Rouleau. 752-9661 et 758-6236 (jour).
16-8-89

A SAINTE-CLOTHILDE
LOGEMENT 3 1/2
meublé ou non à louer.
Centre du village, au 40, rue Principale
Sainte-Clothilde
Mtl.: 514-629-7400
J N O 145

Log. 5 1/2, très propre, dans un bas, chauffé, prix: 360 $/mois, libre immédiatement. 752-5195 ou 357-7992, demander Martin.
16-8-89

Log. 4 1/2, (mois d'août gratuit), 325 $/mois, rue Champagné, prélart neuf, armoires neuves, très propre, stationnement inclus. 382-2377.
30-8-89

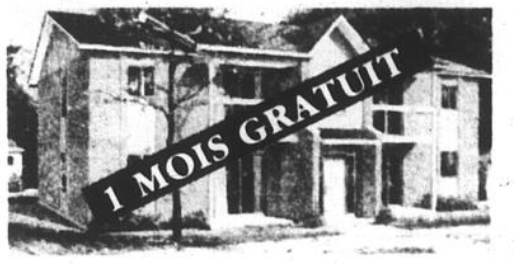
Log. 3 1/2, centre-ville de Victoriaville, meublé, chauffé, éclairé. 235 $/mois, libre 1er septembre 1989. 752-2912, 752-5537.
9-8-89-j.n.o.

Log. 3 1/2, meublé, rue Blais, Victoriaville, prix 225 $/mois, éclairé, non-chauffé, libre immédiatement. 758-8417, 752-4583.
9-8-89-j.n.o.

Log. 4 1/2, 5 1/2, 82, rue Perreault à Victo., insonorisés, stationnement pavé, prise d'auto, porte patio, balcon, intercom, service de conciergerie. 1 mois gratuit. 758-5757 appareil 1312, 357-8169, 752-7328.
9-8-89-j.n.o.

Log. 3 1/2, 185, rue Desire, centre-ville, semi-meublé ou non, frais peint en blanc, non-chauffé, non-éclairé, prix: 250 $/mois, libre immédiatement. 752-7915, 752-7274.
9-8-89-i.n.o.

Logements neufs à louer



79, rue Narcisse-Pelletier, Arthabaska
---» 4 1/2 pièces très bien insonorisés.
---» 2 balcons par logement.

OUVERTS AUX VISITEURS
Mercredi et jeudi de 19 h à 21 h
et dimanche de 13 h à 16 h
ou en tout temps sur rendez-vous!
Pour informations:
758-8725 / 752-2132 / 367-2233
Le Groupe R.P.R. enr.
Marcel Pepin, Gilles et André Rochefort
145 30-08-89

LOGEMENTS A LOUER SPÉCIAL

91, rue Narcisse Pelletier Arthabaska
Logements 4 1/2 neufs, libres 1er juillet.
Gérard Poisson Inc. - 357-9327
ou Serge Roux - 758-5258 ou 357-2888
6/9/89 145

LOGEMENTS A LOUER
OFFRE SPÉCIALE
Les Résidences Lafrance vous offre un bon d'achat d'épicerie de 50.00 $/mois pendant 4 mois sur la location d'un logement pour le 1er juillet '89
Pour informations:
GERVAIS LAPOINTE
752-2385
145 28-6-89

L'UNION ANNONCES CLASSÉES
- Ecrivez votre texte
- Maximum 20 mots
- Postez-le à C.P. 130, Victoriaville ou portez-le à un des endroits énumérés ci-contre

- 1 parution (20 mots): 4 $
- 2 semaines consécutives: 7 $
- Chaque mot additionnel: 0,10 $
- Location de case postale: 2 $
- Jour et heure limites: vend. 17 h
- Payable à l'avance, cartes de crédits acceptées.

DEPANNEUR VARIETES XL
Rejean Garneau inc.
Service 24 heures
Essence Diesel Huile
154, boul. Bois-Francs sud, Victoriaville. 752-9097

Dépanneur du Parc
Centre de validation Loto Québec
●Ouvert tous les jours●
de 7 h 30 à 22 h 30
2, rue Rubin, Victoriaville. 758-7292

Alimentation Denis enr.
L'atelier du vin maison
Boulangerie LA MICHE
OUVERT 7 JOURS de 7 h 30 à 22 h 00
8, rue Cartier Victoriaville, QC
758-1812

CENTRE DE COUTURE SINGER
●
2000, rue Saint-Calixte, Plessisville
●
73, rue Notre-Dame est, Victoriaville

DÈPANNEUR 8 à 11
Nouvelle administration
Epicerie, journaux, bière, vins
Agent Loto Québec
248, rue Notre-Dame est, Victoriaville

LE NATURISTE
Magasin d'alimentation et librairie naturiste
●Suppléments alimentaires●
Produits de beauté M.-J. Longchamps
Carrefour des Bois-Francs 758-7112

DEPANNEUR DOMINO
●Pâtisseries et plats maison●
Centre de validation Loto Québec
Ouvert tous les jours de 7 h 30 à 22 h 30
971, boul. Bois-Francs sud, Arthabaska, 357-2072

TABAGIE LOCALE
-10% sur les Best Sellers
20% sur les chaînes argent pour hommes jusqu'au 18 juin '89
Présentement nous avons un très beau choix de chaînes argent pour hommes ou pour dames.
Nous prenons des mises de côté.
Carmen Desrochers
132, rue Saint-Louis- Warwick
358-6006

TABAGIE FRONTENAC
●SERVICE DE PHOTOCOPIES●
347, rue Saint-Jacques ouest, Princeville, 364-5310

145 Logements à louer

Log. grand 4 1/2, (très paisible), rue Saint-Jean Baptiste, peint à neuf, prix: 340 $/mois, plancher de bois franc, alliage des fenêtres fourni, mobilier de cuisine moderne (si désiré), entrée laveuse et sécheuse, balcon à l'arrière, mois d'août gratuit, stationnement. 752-5818 le jour et 357-8368 le soir.
9-8-89-j.n.o.

Log. grand 4 1/2, dans un 4 logements, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, place de rangement, près du centre-d'achats, libre immédiatement, bloc récent. 752-4485.
9-8-89-j.n.o.

Log. 6 1/2, 2 étages, toute la façade du 2 logements, avec sous-sol, aussi garage 20 x 24, idéal pour entrepôt. 758-7365.
30-8-89

Log. neuf 4 1/2, beau secteur, proche du Cegep, rue Robert, prix concurrentiel. 752-7728.
6-9-89

Log. 4 1/2, bien éclairé, frais peint, près du centre d'achats et du centre-ville, situé rue Olivier, stationnement, tranquille. 752-2983.

Log. 6 1/2, avec garage, 325 $/mois, au 838, boul. Bois-Francs nord. 357-2456.

Log. 5 1/2, 1 mois gratuit. 357-9607 ou 758-5069.
23-8-89

Log. 4 1/2, dans un bas, entrée privée, ménage refait à neuf à la grandeur, à quelques minutes de l'hôpital, libre le 1er septembre ou avant. Pour inf.: 357-8120.
23-8-89

Log. 5 1/2, à Princeville, refait à neuf. 364-5952.
23-8-89

Log. 4 1/2, à sous-louer, eau chaude et chauffage fournis, situé près du Cegep. 325 $/mois. Après 17 h: 758-5105.
30-8-89

Logements à louer
Bains tourbillons
3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2 insonorisés, conciergerie, portes patio, avec prises extérieures pour autos, intercom. Situés très près de l'hôpital.
1021, boulevard Bois-Francs sud, Arthabaska
145 **357-2720** 30-8-89

Log. 5 1/2, libre immédiatement, garage et sous-sol compris. 758-1856 ou 758-5321.

Log. 4 1/2, situé sur la rue Alfred, stationnement fourni, entrée de laveuse et sécheuse, chauffage électrique, s'adresser à 357-7709.

Log. grand 4 1/2, à partager, à Victo., situé près du centre d'achats. 758-0436 jour, 357-7416 soir.

Condo neuf 4 1/2, près du centre-ville, stationnement, 175, rue Saint-Georges, Victoriaville. 752-7559.

Log. grand 3 1/2, très propre, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, 300 $/mois, libre immédiatement, situé au 18, avenue Le Prince, Victoriaville, aussi terrain situé à la Plage Beauchesne. 752-6296.
23-8-89

Log. grand 4 1/2, non-meublé, secteur tranquille, rue Boulanger, près du Cegep, libre 1er septembre, pour inf.: à l'heure des repas, 752-6084 et soir: 357-7868.
23-8-89

Log. grand 6 1/2, neuf, à partager, 61, rue des Hospitalières, non-fumeur/se, aimant tranquillité. Après 17 h.: 357-2513 ou 357-7680.
23-8-89

Log. très grand 3 1/2, neuf, 61, rue des Hospitalières. Après 17 h.: 357-2513 ou 357-7680.
23-8-89

Log. 3 1/2, à sous-louer, non-meublé, situé au 13, rue DeCoursol, Victo., 758-5774.
23-8-89

Log. 2 1/2, chauffés, meublés, eau chaude fournie, éclairés, à partir de 250 $/mois, ainsi que 4 1/2 et 5 1/2, à louer, rien de fourni, à partir de 290 $/mois, pour juillet. Pour inf.: 758-5757, ext. 220.
10-5-88-j.n.o.

Log. 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, 300 $, libre immédiatement. 758-3560.
23-8-89

Log. 3 1/2, au 17, rue Tourigny, meublé ou non-meublé, chauffé, éclairé. 367-2868.
16-8-89-j.n.o.

Log. grand 4 1/2, boul. Bois-Francs nord, près du lac, du dépanneur, du parc industriel, entrée laveuse et sécheuse, grand espace de rangement au sous-sol, corde à linge, grand stationnement. 752-7606, 758-4210, 752-4476.
16-8-89-j.n.o.

Log. luxueux 4 1/2, libres immédiatement, situés au 3, rue Carré Charles-Beauchesne, Arthabaska, avec porte patio, intercom, chambre de rangement, lustres fournis, couvre-plancher, entrée lave-vaisselle, concierge, cour entretenue l'hiver, à partir de 350 $, balance du mois gratuit. S'adresser 228, rue Campagna, Arthabaska, 357-2351.
16-8-89-j.n.o.

Log. luxueux 4 1/2, 5 1/2, libres immédiatement, repeints à neuf, situés 4, rue Carré Charles-Beauchesne à Arthabaska, avec porte patio, intercom, chambre de rangement, lustres fournis, couvre-plancher, entrée lave-vaisselle, concierge, cour entretenue l'hiver, balance du mois gratuit. S'adresser 228, rue Campagna, Arthabaska, 357-2351.
16-8-89-j.n.o.

Log. 3 1/2, meublés, chauffés, eau chaude fournie, éclairés, balcon en avant, buanderie sur place, situés boul. Labbé, libres: 1er sept. et 1er oct. 752-2181.
16-8-89-j.n.o.

Log. joli 3 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, situé Place le Marquis, dans la même bâtisse que les bureaux, très tranquille, grand balcon, service de conciergerie complet, pour personnes sérieuses, libre 1er septembre, 325 $/mois. 752-4170.
16-8-89-j.n.o.

150 Appartements à louer

Du 22 au 66, rue Lafrance et 22 au 34, rue Boulanger, app. 1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2, meublés, chauffés, eau chaude fournie, service de conciergerie et buanderie, stationnement facile. Tél.: 357-2196.
29-5-84 j.n.o.

App. 3 - 2 et 1 pièces, meublés, entièrement rénovés, au centre-ville, près de l'hôtel de ville, Victoriaville, libres immédiatement. 752-2923.
29-10-85 j.n.o.

App. 1 1/2 et 2 1/2, meublés, chauffés, eau chaude et électricité fournies, aucune taxe, planchers recouverts, près de l'Ecole du Meuble, Victoriaville. 758-8457.
5-8-86 j.n.o.

App. 3 1/2, au 1er étage, meublé ou non, libre le 1er juillet, situé au 383, rue Académie, aussi un 3 1/2, dans un sous sol, libre immédiatement, situé au 381, rue Académie, s'adresser à 389, rue Académie, à 2 milles du centre-ville, 752-2265.
17-6-86-j.n.o.

App. beau 2 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, avec balcon, aspirateur central, casier, laveuse et sécheuse, tranquille, situé au 396, rue Girouard, Arthabaska. 357-7459.
3-11-87-j.n.o.

App. grand 3 1/2, meublé, piscine, insonorisé, épreuve du feu, céramique ch. de bain, tapis dans ch. et salon, près centre d'achats Bellevue, 48, rue Girouard, Arthabaska. 357-7252.
18-2-86-j.n.o.

App. 3 1/2, luxueux, meublé, semi-meublé ou non-meublé, situé au 525, boul. Bois-Francs sud, près du centre d'achats, insonorisé, stationnement privé, salle de rangement intérieure, porte électrique avec intercom, service de buanderie sur place. 357-2232 le jour, 357-7988 le soir et 367-3468.
1-2-89-j.n.o.

App. 3 1/2, 1er étage, meublé ou non, libre imm., situé au 383, rue Académie. Aussi un 3 1/2 dans un sous-sol, libre imm., situé 381, rue Académie, Victo. A 2 milles du centre-ville. 752-2265.
12-8-86 j.n.o.

App. 2 1/2, 3 1/2, tapis mur à mur, avec porte patio, armoires en chêne, libres immédiatement, près du Cegep. 758-3566, 758-7000.
19-5-87-j.n.o.

App. 1 1/2, chauffé, eau chaude fournie, meublé, usage d'un micro-ondes, buanderie, stationnement, situé au 421, rue Notre-Dame est, près du Cegep. 357-8495.
17-8-88-j.n.o.

App. 5 1/2, 4 1/2 et 2 1/2, à Kingsey-Falls, meublés. 363-2433, 879-6364.
25-1-89-j.n.o.

App. 1 1/2, studio meublé, chauffé, éclairé, avec douche, au centre-ville. 752-2912 ou 752-5537.
12-4-89-j.n.o.

App. 4 1/2, 3 1/2, 2 1/2, 1 1/2, meublés ou non-meublés, entièrement rénovés, situés centre-ville, près de l'hôtel de ville. 752-2923.
17-5-89-j.n.o.

App. 2 1/2, Victoriaville (au centre-ville), meublé, chauffé, laveuse et sécheuse. 758-0287, 752-3220.
14-12-88-j.n.o.

App. 1 1/2, 2 1/2, en face du Cegep, libres immédiatement ou réservez dès maintenant pour le mois d'août. 752-4037, demander Audette Roy, 752-7911 rés.
28-6-89-j.n.o.

App. 2 1/2, meublé, chauffé, eau chaude fournie, situé dans un bas, libre le 1er juillet. 357-2175.
28-6-89-j.n.o.

App. 3 1/2, 4 1/2, meublés ou non-meublés, rue Milot, libres le 1er juillet 1989. 758-6238, 364-5968.
5-7-89-j.n.o.

ÉTUDIANT
App. à 100' du Cégep;
bail de 10 mois.
Téléphone: 357-8495
150 23/8/89

App. 1 1/2 et 2 1/2, à 100 pieds du Cegep de Victo. Pour visiter, 758-3145, ext. 1298, demandez Jean-Claude Houle, 752-3435.
27-7-88 j.n.o.

App. 2 1/2, à Princeville, meublé, chauffé, éclairé. 758-5603 ou 758-3387.
28-12-88 j.n.o.

cartes professionnelles

235 Arpenteurs - Géomètres

Réjean Allard
Arpenteur-Géomètre
758-3774 26, rang Allard, Victoriaville
235 j.n.o.

sogestec
ST-PIERRE - MORIN & ASS.
arpenteurs - géomètres
104, boul. Bois-Francs nord
Victoriaville, QC G6P 1E7 (819) 758-7571
235 j.n.o.

250 Comptables

Pellerin, Aubert, Ramsay & Associés, c.a.
Comptables agréés
M. René Pellerin, c.a.
M. Jacques Pellerin, c.a.
M. Gervais Aubert, c.a. c.m.a.
Mme Gaétane Ramsay, c.a.
333, boul. Bois-Francs nord, Victoriaville, G6P 7B7
758-5244

AVOCAT
Me Pierre Bélisle, avocat
D.E.C., B.A., LL.L.
333, boul. Bois-Francs nord, Victoriaville, G6P 7B7
758-4724
250

255 Construction - Rénovation

Couvertures
des Bois-Francs
toitures neuves
réparations
de tous genres.
Estimation gratuite.
358-6358
Fax (819) 358-6401
30, rang 4 est, Warwick
04-10-89

Paul Therrien

VENTE au DÉTAIL
Service 24 heures
j.n.o.
Plomberie Robert Lavigne inc.
RÉPARATION et INSTALLATION
758-3448
122, rue Saint-Jean-Baptiste · Victoriaville · G6P 4G1
255

CONSTRUCTION J.P. GIRARD inc.
23, rang Allard
Victoriaville
752-5602
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
- Construction résidentielle
- Rénovation et revêtement

GARANTIE RÉNOVATION APCHQ
255 j.n.o.

260 Divers

281 olivier
VICTORIAVILLE
SALON ROBERGE
25 ans d'expérience
PRODUITS de qualité
sur rendez-vous pour mieux vous servir: **752-6102**
j.n.o. aux 15 jrs

Turgeon Terrassement
"2415 - 9766 Québec Inc."
248, rang Pariseau - Victoriaville
758-3003
Heures d'ouverture
du lundi au vendredi
de 8 h 00 à 20 h 00
le samedi de 8 h 00 à 12 h 00
le dimanche fermé

VENTE gazon cultivé
Gros & détail
Livraison
Economisez en installant votre gazon vous-même
260 j.n.o.

ENFIN **LIBRE!** SOBRIÉTÉ QUÉBEC
362-8340 - 752-2479

(819) 758-1055
CHENIL BOXIE enr.
BOXERS PUR SANG, ENREGISTRÉS
FAUVES ET BRINDÉS
— SERVICE D'ACCOUPLEMENT —
SYLVIE PROVENCHER
propriétaire
505, rue Cartier
Victoriaville,
260 J.N.O.

362-2649

Que manque-t-il à votre régime alimentaire?
Shaklee
Distributeur indépendant
Shaklee *naturellement!*
357-9247
Francine Roberge j.n.o.

COUVREUR
Simon Gagné enr.
BARDEAUX D'ASPHALTE et de CÈDRE
TUILES de TOITURES
752-2360
1879, Notre-Dame Ouest, Victoriaville, Qué., Canada, G6P 7M4
23-8-89

Asphalte Fernand Daigle inc.
231, rue Académie - Victoriaville

- Pavage
- Gravier
- Commercial, industriel
- et résidentiel

— Estimation gratuite —
752-4117
260 J.N.O.

Coiffure **Tendance 2000** enr.
Coiffure Elle et Lui
160, boul. Bois-Francs nord
Victoriaville (QC)
G6P 9C3
(Place Saint-Georges)
260 **Tél.: (819) 752-5250** j.n.o.

150 Appartements à louer

App. 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, très propre, situé près du Cegep. 752-2898 ou s'adresser au 53, rue Boulanger.
19-7-89-j.n.o.

pp. 1 1/2, meublé, prix: 180 $/mois, situé près du Cegep. 758-8647.
16-8-89

App. 1 1/2, meublé, chauffé, éclairé, près de l'hôpital. 57, rue Laurier est, 357-9719.
16-8-89

App. 1 1/2, grand 2 1/2, chauffés, meublés, éclairés, situés près de tous les services: centre d'achats, Cegep, prix avantageux. 752-3097, René.
16-8-89

App. 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, situé au centre-ville, 180 $/mois. Le jour: 752-6096 après 18 h ou 758-7617.
9-8-89-j.n.o.

App. 2 1/2, prix spécial! Situé centre-ville, meublé, chauffé, eau chaude fournie, place pour stationnement, balcon, remise, etc., libre immédiatement, pour personnes sérieuses seulement. 752-5400.
9-8-89-j.n.o.

App. 3 1/2, meublé, au centre-ville, inf. le jour: 758-3944, le soir: 758-1492 ou 357-8768.
9-8-89-j.n.o.

App. 3 1/2, chauffés, éclairés, meublés, grand stationnement pour l'auto, avec prise de courant, service de laveuse et sécheuse, situés aux 88-89, rue Rouleau, Victoriaville, libres août et septembre '89. 752-5600.
12-7-89-j.n.o.

APPARTEMENTS A LOUER
1 1/2 et 3 1/2 meublés, éclairés, chauffés, situés au centre-ville, sur le boul. Bois-Francs sud près du centre d'achats ou Arthabaska avec foyer. Service de conciergerie et laveuse-sécheuse.
Informations: 758-1531
Contacter Réjean ou M. Houle.
j.n.o. 150

App. 3 1/2, meublé, eau chaude fournie, situé près du parc industriel, prêt pour 1er oct., 758-8622.
26-7-89 i.n.o.

App. 2 1/2, chauffé, meublé, eclaire, libre imm., 235 $/mois, situé 820, Robert, Victo, app. 7. 758-8113.
16-8-89

App. 3 1/2, meuble, chauffé, éclaire, laveuse et sécheuse, sous-sol, près du Cegep et du centre d'achats. Jour: 752-7773, soir: 758-1477.
16-8-89

SOLUTION DES JEUX DE LA PAGE *LOISIRS 9/99*

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	O	N	D	U	L	A	T	O	I	R	E	S
2	P	O	U	L	E	T	S	■	C	E	L	A
3	P	U	■	T	E	T	A	N	O	S	■	C
4	R	U	E	R	■	I	R	O	N	I	S	E
5	E	R	R	A	N	T	■	M	E	N	U	S
6	S	E	S	■	A	R	I	A	■	E	R	■
7	S	■	E	N	T	E	N	D	U	■	E	M
8	I	L	V	■	E	T	■	V	E	L	E	■
9	F	E	S	S	E	E	S	■	M	U	R	E
10	S	A	U	T	■	L	I	N	■	I	N	■
11	■	U	■	O	R	A	T	O	R	I	E	N
12	E	X	T	R	E	M	E	■	I	N	N	E

MOT MYSTÈRE
EIDER

Estampes de caoutchouc de toutes sortes. S'adresser au 370 rue Girouard, Arthabaska, 357-2065.

App. 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, meublés, chauffés, eau chaude fournie, service de buanderie et conciergerie, situés au centre-ville. 357-8169 ou 758-8768 ou 752-7328.
26-7-89 i.n.o.

App. 2 1/2, meublé, chauffé, près du Cegep. 752-9648 ou 357-2890.
16-8-89

Appartements
2 1/2 - 3 1/2
meublés
Inf.:
758-8133
150 J.N.O.

App. 1 1/2, meublé, chauffé, éclairé, porte patio, four micro-ondes, stationnement, rue Poitras. 758-0768.

App. 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, rue Jolicoeur, libre le 1er sept. 758-0768.

App. 2 1/2, 3 1/2, meublés, semi-meublés ou non-meublés, buanderie, stationnements, situés au centre-ville. 758-3615 ou 382-2387.

App. 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, stationnement, rue Jolicoeur, libre 1er septembre. 758-0768.

App. 1 1/2, meublé, chauffé, éclairé, porte patio, four micro-ondes, buanderie, stationnement, rue Poitras. 758-0768.

App. 2 1/2, meublé, éclairé, eau chaude fournie, aspirateur central, service de laveuse et sécheuse, stationnement, entrée privée, près du centre-ville, 235 $/mois. 340, boul. Bois-Francs n., libre immédiatement. 758-8876 ou 758-7390.
23-8-89

App. 3 1/2, meublé, non-chauffé, non-éclairé, aussi 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, situé au centre-ville (en face de l'église Sainte-Victoire). 758-8633.
23-8-89

App. 3 1/2, renové à neuf, porte patio, 1er et 2e étages, avec balcons avant et sur côté, bien éclairé, au centre-ville, meublé, chauffé, éclairé. 758-7365.
6-9-89

Appt. 3 1/2, à louer, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, stationnement, service de laveuse-sécheuse. Endroit paisible, près de la piscine municipale, à Arthabaska. Avec bail. 357-8030.

App. 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, câble de t.v. fourni, stationnement pour auto, libre 1er septembre. Inf.: 758-7909.
16-8-89-j.n.o.

App. 1 1/2, meublé, rénové, chauffage électrique, stationnement, 125 $/mois. 752-3735 ou 357-2154, 344-2337.
16-8-89-j.n.o.

App. 2 1/2, meublé, très propre, tout près du Cegep et de la Poylvalente, au 24, rue Ernest. Après 17 h.: 758-4309.
23-8-89

App. 1 1/2, Warwick, meublé, eau chaude fournie, centre-ville, 186, rue Saint-Louis, 1er plancher, stationnement, libre immédiatement, 185 $/mois. 758-0923.
16-8-89-j.n.o.

App. à Warwick, meublé, au 3, rue Gingras. 358-2252, 358-2282.
16-8-89-i.n.o.

App. 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, au 139, rue Saint-Louis, Warwick, 758-8500, 358-6117.
16-8-89-j.n.o.

App. 1 1/2, 2 1/2, meublés, service de buanderie, chauffés, éclairés, au 29, boul. Labbé, près de l'École du Meuble. 758-8500 ou 758-9258.
16-8-89-j.n.o.

App. 1 1/2, meublés, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, service de buanderie, situés au 66, rue Laurier est et au 68, rue Laurier est, près de l'hôpital. S'adresser à 357-3132, 758-8500.
16-8-89-i.n.o.

155 Chambres à louer

Chambre pour hommes travaillant en ville, du lundi au vendredi, endroit discret et réservé. 752-4317.
9-8-89-j.n.o.

Chambre idéale pour étudiant, avec poêle et réfrigérateur fournis, au centre-ville de Victoriaville, près de la Caisse populaire. 150 $/mois. 752-2912, 752-5537.
9-8-89-j.n.o.

Nouvelle résidence pour personne retraitée ou semi-retraitée qui veut vivre une vie familiale avec nous. Située près du Centre communautaire d'Arthabaska, endroit très tranquille. Inf.: 357-8566.
23-8-89

Chambre, meublée, chauffée, éclairée, réfrigérateur, cuisine et salle de bain communautaires, rue Poitras. 758-0768.

Chambre, homme seulement, propre et sérieux, dans un 5 1/2, s'adresser à 758-7691.
23-8-89

Chambres près du Cegep et du centre d'achats, cuisine communautaire, poêle, réfrigérateur. 25 $/semaine (étudiantes). 752-7739.
23-8-89

Chambre avec salle de bain privée, du lundi au vendredi, située près du Cegep, pour étudiant ou travailleur. 357-1546.

Chambre meublée, éclairée, poêle, réfrigérateur, câble de t.v., entrée privée, endroit tranquille, libre immédiatement. 752-7549.

Chambre dans une maison, près du centre-d'achats, lit double, ayant droit à l'eau chaude et aux appareils électriques. 357-2832.
23-8-89

165 Commerces à vendre

Ne perdez pas l'occasion de partir en affaires! Commerce déjà établi, bonne clientèle satisfaite du produit et service, investissement minime. Hâtez-vous prendre acquisition pour la période forte, laissez vos nom et numéro de téléphone 758-9020.
16-8-89

À vendre directement du propriétaire
Dépanneur avec bon chiffre d'affaires et résidence
Pas d'agent d'immeuble.
Inf. **752-2872**
J.N.O.
165

cartes professionnelles

260 Divers

362-2649

Que manque-t-il à votre régime alimentaire?

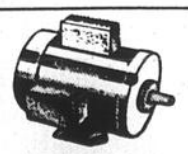
Shaklee
Distributeur indépendant

Shaklee
naturellement!
758-0189

Ginette Therrien j.n.o.

Yvon Croteau
Excavation de tous genres
Fosses septiques
Rang 4
Victoriaville, QC - G6P 6R8
Warwick - 358-2678
TERRAINS A VENDRE
J.N.O. aux 15 jrs

Spécialité:
Peinture
Bourjoint
Tapisserie
Pose de gyproc
Daniel Méthot *Enr.*
Entrepreneur peintre
13, rue Carillon
Warwick
358-6452 260
j.n.o. aux 15 jrs



Pour vos problèmes de moteurs et outils électriques

M.C. Moteurs électriques enr.
Vente, réparation et rebobinage
42, rue Saint-Joseph, Warwick
358-5647
AVEC SERVICE SOIR ET FIN DE SEMAINE
j.n.o./15 jrs

G. R. inc.
MERCURY
LINCOLN

Yvon Saint-Cyr
conseiller
53, rue Girouard
Arthabaska, Qc, G6P 7A1
Bur.: (819) 357-8207
Rés.: (819) 758-8875

270 Électriciens

ELECTRO-MÉCANIQUE
T. FORTUNAT
344-2055

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN
- ÉCLAIRAGE DE RUES
- LIGNES HAUTE ET BASSE TENSION
- ENTRÉES ÉLECTRIQUES 600v

j.n.o.
113, rue Principale, Saint-Fortunat, 344-2055

Spécialistes en chauffage électrique
Hamel & Hamel Inc.
Entrepreneurs-Electriciens
Notre expérience est au service de l'industrie
287, boul. Labbé nord - Victoriaville
752-4964
Télécopieur - 752-3054
270 j.n.o.

280 Notaires

Bur.: 357-2254 758-0311
Perron, Côté, Béchard, Pelletier et Brosseau
Notaires
783, boul. Bois-Francs sud, Arthabaska
280 i.n.o.

Me GILLES GAGNON
Me MICHEL GERVAIS
Notaires
GAGNON GERVAIS
Cessionnaires du greffe de Me Gilles Boucher
11, rue de la Gare - **Victoriaville - (819) 752-5537**
j.n.o. 280

Bur.: 357-2100 Rés.: 357-8068
Nicolas Larochelle
Notaire
Cessionnaire des greffes de C.R. Garneau
Louis Lavergne, Louis Rainville
41, rue Laurier ouest, Arthabaska - G6P 6P5
280 j.n.o.

Vivre Sans Alcool
SOBRIÉTÉ QUÉBEC
362-8340
752-2479

guy GAGNON NOTAIRE
(819) 758-7404
Me Guy Gagnon, B.A. LL.L.
1173, rue Notre-Dame ouest
Victoriaville, QC G6P 7L1
Centre Communautaire, rue Parc Rousseau
Sainte-Clothilde-de-Horton, QC J0A 1H0
Cessionnaire du greffe de Me Claude Lavoie
280

285 Santé

Les Jardins Enchantés Enr.
Rolande Bédard
«Produits biologiques certifiés»
RÉSERVEZ POUR L'AUTOMNE!
300, Chemin des Pointes
Saint-Fortunat, Québec
(819) 344-2661
23-8-89

Hôpital et Clinique VÉTÉRINAIRE des BOIS-FRANCS Inc.
50, rue Girouard
Arthabaska, G6P 5S8
758-8281
Service téléphonique de 24 heures
285
dr Gaston Provencher, b.a., m.v.
dr René Grenier, m.v.
dr Mario Beauregard, m.v.
dr Pierre Tardif, m.v.
dr Yves Bernier, m.v.
dr Louise Morency, m.v. j.n.o.

Dr JEAN-BERTRAND HOUDE
CHIRURGIEN DENTISTE
752-5570
40, rue Notre-Dame ouest
Victoriaville
285 j.n.o.

Dr Michel Chaîné, B.A.O.D.
Optométriste
Examen de la vue et verres de contact
66, rue Saint-Jean-Baptiste
Polyclinique Gravel
Victoriaville G6P 3Y9
758-1444
Niveau 1er plancher et rampe pour fauteuil roulant
285 j.n.o.

165 Commerces à vendre

Résidence pour personnes retraitées, dans la région des Bois-Francs, décorée avec goût, bonne ambiance, quarante chambres, pour plus d'informations: (514) 795-3349.
30-8-89

VICTORIAVILLE, THETFORD, DRUMMONDVILLE, ASBESTOS...
Commerce facile d'opération. 1/2 journée par semaine. 400 $ et + de revenus. financement bancaire à 100%
1-800-567-9439
INF.: 24 HEURES
165 16/8/89

170 Autos, camions, tracteurs à vendre

Pour achat, vente, échange de votre auto, à bon prix, le jour, le soir: G. Lavoie Auto, 19, rue Caron, Kingsey-Falls. Plusieurs modèles disponibles, à prix spéciaux. 363-2257.
20-12-89

Camion Ford F-600 1980, couleur noire, avec boite, plate-forme de 26 pieds, autre plate-forme au dessus de la cabine, pneus Michelin, prix 3 200 $. Inf.: 364-3878.
16-11-88-j.n.o.

Moteur 340 1969, au complet, refait à neuf, 4 000 milles. 752-7358, le soir: 758-8319.
14-6-89-j.n.o.

Tracteur à pelouse, modèle Columbia, 16 forces, comprenant souffleuse à neige, chaines, cabine et tondeuse, en parfaite condition, prix: 2 500 $. 758-0641.
31-5-89-j.n.o.

Pick-up Mazda 1987, 5 vitesses, am-fm stereo, 24 000 km, garantie transférable. 758-8686, 273, boul. Bois-Francs nord, Victoriaville.
17-5-89-j.n.o.

Pontiac 6000 LE V-6, 2,8 litres, 1986, blanche, automatique, 4 vitesses avec overdrive, toit landau, sieges baquets, très propre et en très bonne condition. Après 18 h.: 364-3096.
31-5-89-j.n.o.

Dodge Magnum S.E. 1979, très propre, bonne mecanique, cause de la vente: achat d'un camion, prix 600 $. 752-7358, le soir: 758-8319.
14-6-89-j.n.o.

GARAGE G. ALLISON INC.
TINGWICK
359-2203
ou
359-2856
CAMIONS
1978 *Van Dodge Campeur*
AUTOS
1988 *Toyota Tercel*
1988 *Honda Civic DX*
1987 *Subaru 4 x 4 (2 portes)*
1987 *Plymouth Sundance* 4 portes, automatique
1987 *Toyota Tercel* 2 portes coupé
1987 *Pontiac Grand Am*
1986 *Pontiac Sunbird GT*
1985 *Olds Delta Royal Brougham*
1985 *Toyota Tercel* 4 portes
MOINS DE 5 000 $
(entre 1 000 $ et 5 000 $)
1986 *Plymouth Turismo*
1986 *Hyundai Pony*
1985 *Lada*
1985 *Chevrolet Cavalier* 4 portes, automatique
1985 *Ford Escort* 4 portes, diesel
1984 *Ford Escort Familiale* autom.
1984 *Ford Escort*
1982 *Datsun 210 Familiale*
1982 *Mazda GLC Sport*
1981 *Datsun 200 SX*
1978 *Moto Honda 750*

Toyota Camry 1988, automatique, servofrein, servodirection, 4 portes, radio am-fm stereo, kim. 14 000, couleur: bleu pâle. Après 17 h: 758-1898.
26-8-89

Honda Prelude 1982, très propre, excellente mecanique. Faut voir! 3 000 $. 357-2950.
23-8-89

Chevette 1985, autom., 2 p., 94 000 km, propre et parfaite condition. 752-7797.
13-9-89

Subaru GL 4 x 4 1987, 15 000 km, bourgogne, 2 ensembles de pneus. 359-2213.
16-8-89

Pontiac 6000 LE 1987, 40 000 km, bien équipée, balance de garantie de GM. 357-2782.
16-8-89

Camion Chevrolet 1/2 tonne 1985, 6,2 litres, 51 300 km, très propre, 8 000 $ négociable. 353-2407.
16-8-89

Escort L 1985, 1/2 manuelle, 5 vitesses, très propre, bonne condition. Après 18 h.: 357-2832.
16-8-89

LUC MAILHOT Autos inc.
Route 116
Kingsey-Falls
(Bur.) 363-2441
(Rés.) 363-2817
Financement sur place et possibilité de garantie prolongée
«AUTOS USAGÉES»
1989 *Pontiac Grand Am LE* 4 cyl. autom., 4 portes, 1 200 milles.
1988 *Ford Tempo* 4 cyl., autom., 8 000 km, air climatisé, balance de garantie Ford.
1987 *Chrysler Le Baron* 4 cyl., autom., 2 portes, blanche.
1987 *Mercury Topaz* 4 cyl., manuelle, air climatisé, 4 p., balance de garantie sur 7 ans.
1987 *Mercury Tracer GS* 4 cyl., autom., 4 portes, en très bonne condition.
1987 *Honda Civic* 4 cyl., autom., 4 portes, bas millage, balance de garantie.
1987 *Volks Jetta* 4 cyl., 5 vit., 2 portes, très propre.
1986 *Olds. Delta 88 Brougham* 6 cyl., autom., 4 p., équipée au complet.
1986 *Chevrolet Cavalier* 4 cyl., manuelle, 4 p., prix d'aubaine.
1986 *Audi 5 000 S* 5 cyl., autom., balance garantie 15 mois.
1986 *Mercury Topaz* 4 cyl., autom., 46 000 km, 1 propriétaire, très propre.
1986 *Honda Accord LX* 4 cyl., autom., 4 p., voiture impeccable.
1986 *Subaru GL* 4 cyl., 5 vit., 4 portes, 50 000 km, 1 propriétaire.
1985 *Renault Alliance* 4 cyl., manuelle, 2 portes, originale, 1 propriétaire, bas millage.
1985 *Subaru GL 10 SE* entièrement équipée et en très bonne condition.
1985 *Chev. Celebrity* 4 cyl., autom., 2 portes, 1 propriétaire, très propre.
1985 *Hyundai Pony* 4 cyl., autom., 4 portes, peinture neuve, seulement 52 000 km.
1985 *Lincoln Towncar* 8 cyl., autom., bleu 2 tons, entièrement équipée.
1984 *Ford Tempo* 4 cyl., manuelle, 86 000 km, bonne condition.
1984 *Audi 5000 CD turbo* 4 cyl., autom., bien équipée.
1984 *Volvo GL* 4 cyl., autom., 4 portes, 68 000 km.
1983 *Plymouth Reliant* 4 cyl., autom., 4 p., seulement 1 995 $.
1983 *Olds. Delta Royale Brougham* 8 cyl., autom., équipement complet.
1983 *Chevrolet Cavalier* 4 cyl., 5 vit., très propre, moteur neuf.
1981 *Toyota Corolla SR5* 4 cyl., autom., peinture neuve.
«LE CENTRE DU CAMION»
1988 *Van Ford* intérieur fini avec toit surélevé, toute équipée.
1988 *Ford F-150* 6 cyl., 5 vit., 37 000 km, 2 tons, balance de garantie Ford jusqu'à 100 000 km.
1988 *Ford Ranger* 6 cyl., 5 vit., 36 000 km, balance de garantie Ford.
1988 *Chevrolet S-10 King-Cab* 6 cyl., 5 vit., 10 000 km, balance garantie GM.
1987 *Ford Ranger* 4 cyl., 5 vit., 2 x 4, très bonne condition.
1987 *Nissan Pick-Up* 6 cyl., 5 vit., 2 tons, très bien équipé.
1987 *Plymouth Voyageur LE* 6 cyl., autom., très bien équipé, balance de garantie Chrysler.
1987 *Ford Van* 8 cyl., autom., radio am-fm, très propre, faut voir.
1986 *Ford Bronco II* 6 cyl., 5 vit., 4 x 4, très propre, garantie 1 an, faut voir.
1985 *Chevrolet S-10* 6 cyl., autom., équipé avec radio am/fm cassettes, essuies-glaces intermittents.
1985 *Dodge Ram Charger* 8 cyl., autom., 4 x 4, 2 tons bleu.
1984 *Van Ford 3/4 tonne*, 8 cyl., autom., très propre, seulement 30 000 km.
1983 *Datsun 720 King-Cab* 4 cyl., diesel, 5 vitesses.
Plusieurs véhicules en inventaire (camions, autos, vans)

Van Chevrolet Astro 1987, 34 000 km, toute équipée. 752-9820.
16-8-89

Ford LTD 1986, 26 000 km, en bon état, 4 portes, couleur rouge, bien équipée (servofrein, servodirection, air climatisé, vitres électriques, vitesse de croisière). 752-3739.
16-8-89

Rabbit 1984, turbo diesel, en excellente condition, prix: 4 400 $. (819) 399-3186, demander Richard.
16-8-89

Tracteur John Deere 510, pelle à neige double action, avec cabine; prix 5 500 $. 752-4228, après 16 h 30.
23-8-89

Voyager SE 1989, automatique, 7 passagers, 14 000 km, moteur turbo, comme neuf, prix: 17 000 $. 357-9315.
23-8-89

Toyota Célica 1981, 5 vitesses, 4 pneus quatre saisons, radio, en très bon état. 758-6743 ou 752-5632.
9-8-89-j.n.o.

AMC Concord familiale 1981, en bonne condition, prix: 1 500 $. 758-3062 ou 758-7945.
9-8-89-j.n.o.

Honda Accord LX 1987, 5 vitesses, 4 pneus neufs, garantie transférable, km illimité, venez voir! 752-9428.
16-8-89

Pontiac Grand-Am 1986, L.E., toute équipée, bleue et grise, automatique, 9 200 $. Jour: 758-0063, soir: 357-2047, demander Martin.
16-8-89

Acura Legend 1987, coupé 2 portes, V-6, 5 vitesses, 63 000 km, charcoal, air, cruise, toit ouvrant, balance garantie. Après 17 h.: 752-3208.
16-8-89

Oldsmobile Calais 1985, très propre, bas millage. 752-2025.
16-8-89

Ford Escort L 1983, peinture neuve, freins et silencieux neufs, prix: 1 800 $. 382-2387.
16-8-89

Nissan Maxima 1984, très propre, 83 000, 6 500 $. 758-1258, soir.
16-8-89

Audi 4000 S «82», 5 cyl., automatique, 4 portes, 152 000 km, moteur 27 000 km, à voir 693, boul. Bois-Francs sud, prix: 3 900 $. Inf.: Bernard 353-2084. 357-8653.
16-8-89

Pick-up 4X4 Ford 1978, super cab, mécanique A-1, propre, 83 000 km garanti. 364-2307, après 17 h.
16-8-89

Chevrolet pick-up S10 1983, très bonne condition, 5 vitesses manuelles, prix à discuter (6 000 $). 363-2779.
16-8-89

Cavalier 1986, gris charcoal, 49 000 km, vitres électriques teintées, air climatisé, 4 portes, volant inclinable, console, «full» équipée, bonne condition, prix spécial! Après 18 h.: 357-2832.
16-8-89

Pick-up S15 4X4, avec mags et boite de fibre, très propre. 752-4198, demander René.
16-8-89

Tracteur Cub-Cadet International 16 h.p., hydraulique, hydrostatique, avec tondeuse 52 po. 758-7167.
23-8-89

Pontiac Fierro 1984, manuelle, 33 000 km. 364-3094.
23-8-89

Cavalier Z24 1988, blanche, 37 000 km, très propre. Pour inf.: 752-7202, demander Yves.
23-8-89

Chevrolet Nova 1977, très propre, après 17 h.: 758-1455.
30-8-89

Chevrolet Beretta GT 89, blanche, avec roues mags aluminium, garantie par la compagnie GM 1992, 10 000 km. Après 18 h.: 357-9877.
16-8-89

Fisher de luxe 16', neuve, largeur 72", profondeur 33", capacité 1 655 lb, poids 590 lb/40 c.v., Fortier Chasse & Pêche, 329, boul. Bois-Francs sud, Victoriaville, 752-3232.
24-5-89-j.n.o.

Toyota Corolla 1987, 49 000 km, 5 p., manuelle, radio am/fm cassettes de compagnie, toit ouvrant, gris silver. Aux heures de repas, 758-6302.
26-7-89 j.n.o.

Bateau Chrysler 16' 1976, moteur Chrysler 85 h.p. 1982, Power Trim, pôle a skis, radio, conduite cremaillere. 4 900 $. Jean: 752-2525 ou 758-4796.
16-8-89

Mt Honda Scooter 125 c.c., prix 700 $, 8 000 km. Après 17 h.: 752-6579.
23-8-89

Mobilette Honda PA 50 1981, prix: 175 $. 357-8677.

Plusieurs camionnettes, différentes marques, entre 1981 et 1984. (819) 477-2432.

Tracteur Cockshutt diesel 570, avec souffleur à neige Richardson en avant de 6 pieds, 3 000 heures. Mobilier de chambre, grand bureau et miroir, commode et lit 54 po, bas prix. 356-2390.

Chevrolet Beretta GT 1989, blanche, toute équipée, air climatisé, mags, avec roues aluminium. Après 18 h.: 357-9877.

Pick-up Mazda 1987, B2200, King Cab, boîte en fibre de verre, 54 000 km, état de neuf. (819) 344-2763, Saint-Fortunat.
6-9-89

Plymouth Horizon 1985, manuelle, très propre, prix à discuter. 353-2973.

Chevrolet Sprint 1989, 4 portes, automatique, 429 km. Oldsmobile Cutlass Calais 1988, 11 560 km. Mercury Tracer GS 1987, 4 portes, 55 645 km. Pour rendez-vous: 752-9693, 103, boul. Bois-Francs nord, Victoriaville.
30-8-89

Mercury Topaz GS 1985, très bonne condition, air climatisé, vitres électriques, cruise control, 46 400 km. 357-8783.

1986 Lincoln Continental, 4 portes, options d'équipement au complet, 59 000 km, directement du propriétaire, comme neuve. Prix à discuter. 357-2415.

Renault 5 GTL 1982, 4 portes, bonne mécanique, millage: 124 000 km, prix: 850 $. 364-3201.

Chrysler Le Baron 1984, 4 cyl., 4 portes, moteur injection neuf, 87 500 km, en excellent état. 357-8653.

Camaro rouge 1979, propre et en bonne condition, peinture neuve, 4 mags. 752-7376, demander René.
23-8-89

Familiale Zéphir 1978, autom., 4 pneus neufs, aussi moto Kawasaki 1975, prix raisonnable accepté. 752-4645.
23-8-89

Pony GLS 1984, 4 portes, bonne mécanique, 1 450 $ négociable. 758-7930.
30-8-89

GARAGE J.A. Racine inc.
331, rue Notre-Dame est
Victoriaville
752-5125
- AUTOMOBILES: -
1989 Pontiac Grand Prix
1989 Pontiac Grand Prix, air cl., vitres électr.
1987 Volkswagen Jetta GL
1987 Oldsmobile Calais, air climatisé.
1986 Honda Prélude, air climatisé.
1986 Plymouth Colt
1986 Volkswagen Golf, automatique.
1986 Chevrolet Caprice, air climatisé.
1986 Suzuki Forca
1984 Honda Prélude, automatique.
1980 Ford Granada
- CAMIONS: -
1986 Ford Ranger, diesel
1985 Jimmy, automatique
1985 Toyota, diesel
1984 Ford Ranger, 4 x 4
1984 Chevrolet S10
1982 Niva, 4 x 4
- 170 - J.N.O. -

Dodge Mirada 1980, en très bonne condition. Prix à discuter. 752-6804.
23-8-89

Pick-up Chevrolet 15 500 km, Édition Wrangler, bien équipé, économique, comme neuf, aussi Horizon 1980, 87 000 km, pièces neuves, très propre, prix très abordable. 752-3097, demander René.
23-8-89

Mazda GLC 1981, très propre, 750 $. 752-2425.
23-8-89

CRX 1988 grise, avec strappage noir, radio Kenwood (1 an), équipement Honda de base, enjoliveurs de roues, garde-boue, «brassière», 30 000 km, à qui la chance? 758-0268.
23-8-89

Honda Civic CRX 1988, comme neuve, 16 500 km, n'a jamais sortie l'hiver, cause de vente: départ, prix à discuter. 758-6893, si pas de réponse, laisser message.
23-8-89

Ford Tempo 1988, manuelle, 12 000 km. 752-3616.

Oldsmobile Oméga Brougham 1981, V-6, 4 portes, vitres électriques, roues broche, 109 000 km. 367-2263.

Tempo L 1985, 4 portes, 5 vitesses, très propre, bon prix. 357-8983.

Tracteur Oliver au gaz, avec pelle, 2 800 $, 2 tracteurs Oliver au gaz, un à 1 900 $ et l'autre à 2 200 $. 1 Oliver 550 diesel, 2 200 $. 1 International 414 au gaz, 2 600 $. 1 International B 275, diesel, avec pelle, 3 200 $. 1 pick-up GM 1985, diesel, 1/2 tonne, peinture neuve, 6 600 $. Pick-up Ford Ranger XL 1983, peinture neuve, 3 400 $. Toyota Tercel 1980, peinture neuve, 1 400 $. Tout-terrain Honda 250 R, 2 400 $. 839-3535.
23-8-89

Camion Ford F100 1978, Super Cab, avec boîte fibre de verre, en très bon ordre. 357-1202, 752-6359, après 17 heures.
30-8-89

Plymouth Volaré 1977, «pour pièces». 344-2659.
6-9-89

180 Motos à vendre

Scooter 125 c.c. 3 000 km, propre comme un neuf, très bien équipé, prix: 1 500 $. 752-7441, 758-4601.
24-5-89-j.n.o.

Mt Honda 1982, 900 c.c., noire, en bon ordre, avec «set» de valises neuves et batterie neuve. S'adresser après 18 h.: 758-8131.
21-6-89-i.n.o.

Faut voir! Mt Harley 883 1986 Lowboy, mécanique A-1, peinture custom Feuille d'Or, prix: 6 500 $. 758-1341.

Mt Suzuki DR 200-86, semi-route, très propre. Inf.: 358-6244, après 17 h.

Mt Yamaha Maxim X 18 000 km, prix à discuter, en très bon état. 367-2812.
30-8-89

Honda Trail «70 c.c.», mécanique A-1, rouge-orange. Inf.: 358-2623, demander J.-François.

185 Bateaux à vendre

Catamaran Mystère 1984, 17', le jour. 357-8482, demandez Michel.
26-7-89 j.n.o.

1 voilier neuf, gagné dans un tirage, valeur de 4 000 $, vendrais 2 800 $. Pour inf.: (418) 453-2461.

Roulotte Dauphine Cavalier 22 1/2", 1977, remise 7 x 9 en tôle, plate-forme 8'/16', recouverte en tapis. 357-8520.
23-8-89

Roulotte Unik 1977, 35 pieds, très très propre, chambre lit neuf (54 po), salon avec foyer, grand réfrigérateur de cuisine, fenêtres doubles, chauffage central, remise, laveuse et sécheuse, gros poêle b.b.q. propane, foyer extérieur, pierres patio, etc. Prix à discuter. Le tout en parfaite condition. (819) 367-3019.
30-8-89

Roulotte Val-Bar 1975, 29 pieds, toute équipée, installée à la Plage Paquet, au no 70, avec auvent automatique, remise, pédalo. Onil Cloutier, 74, avenue des Bouleaux, Victo., 758-3837.
6-9-89

190 Tente-roulottes et roulottes à vendre

Roulotte «Falcon» 1987, 31'6", toute équipée, auvent aut. 20', porte patio, lit matelas 48", 2 lits 27", réf. dom. 11 pi3, ant. t.v., chaufferette électronique, couche 8 personnes. Inf.: (819) 358-2129.
16-8-89

Terry Taurus 22 1/2 pi, 1980, très propre, toute équipée. 358-6589.
16-8-89

Tente-roulotte Lionel 6 places, avec réfrigérateur et cuisinette, très propre. 758-0111.
23-8-89

192 Roulottes motorisées à vendre

Autocaravane Empress Triple E 1985, 28 pieds 10 po, GM 454, condition A-1, servofrein, servodirection, régulateur de vitesse, am-fm stéréo, CB, air climatisé moteur et toit 13,5 chauffante, stabilisateurs de conduite, shocks 4-way, 2 «sets» de shocks en arrière, marche électrique, génératrice Honda 4,0 kw, hitch, air bags, antenne t.v., auvent 19 pieds, micro-ondes Panasonic, système d'alarme, chambre arrière fermée, pneus Michelin, volant inclinable, intérieur couleur saumon, 86 000 km, prix: 62 000 $. Pour inf.: (819) 357-9426, après 18 heures, à Arthabaska.
24-5-89-i.n.o.

Motorisé Titan 1977, classe A, Chevrolet, air climatisé, toit, moteur, très propre, 54 000 milles, mécanique A-1, prix pour vente rapide: 17 900 $. 382-2750.
23-8-89

195 Articles de sport à vendre

Planches à voile neuves, à partir de 499 $, voiliers, kayaks, meubles de patio, canots, pédalos, skis nautiques. Jour: 752-3735, soir: 357-2154, fin de semaine: 344-2337.
17-5-89-j.n.o.

Épaulettes de gardien de but (Bayard), prix: 150 $. Bloc de gardien de but (Jofa), prix: 50 $. 353-2956.
16-8-89

Grande vente fin de saison, bicyclette 12 vitesses, prix rég. 129,95 $ / spécial 95,00 $, aussi en spécial plusieurs autres modèles neufs ou seconds. J.L. Sports enr., 40, Chemin Laurier, Norbertville, (819) 369-9306.
16-8-89

200 Divers à vendre

Bois de chauffage, en 4 pieds, aussi achat de billots de bois franc et de tremble de 8 pieds. 758-8942, 353-1305.
26-4-88-i.n.o.

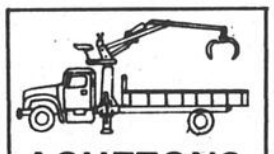
Centre de liquidation, Clau-Ri-Van, achat et vente d'appareils électroménagers, meubles, literie, outils, accessoires de plomberie et beaucoup d'autres articles. Marché aux puces: 758-4748.
11-3-86-j.n.o.

Réfrigérateurs, congélateurs, poêles, laveuses-sécheuses usagés, 1 an de garantie. Inf., Bernard Service Domestique Enr., 94, rue Girouard, Arth. 357-7264.
20-8-85 j.n.o.

Machines à coudre industrielles, pourquoi louer? Devenez propriétaire d'une surjetteuse 5 fils «Siruba-Kingtex» et d'une «plain», couture droite Sunstarr, pour 98 $/mois sur acceptation de crédit. Produits B.R.N. enr, 10, rue Fleury, Arthabaska, 1-(819) 357-8569.
24-5-89-j.n.o.

Compresseurs neufs ou usagés, vente, achat, service de réparations de toutes marques de compresseurs à pistons. Compresseurs Victo Enr., 588, route Grande-Ligne, Victoriaville, 1-(819) 758-7002.
30-5-90

Balançoire de parterre, corroyeur Rockwell (6 po), trailer fermé tandem (8 pi x 10 pi), achèterais press-drill, petit congélateur et moteur électrique 1 force. 879-4804.
10-5-88-j.n.o.



ACHETONS
- Aluminium
- Batteries
- Cuivre
- Fer
- Fonte
- Laiton
- Radiateurs
- Stainless
- Carcasses d'autos

MICHEL LACHARITÉ
54, Demers Est
Princeville (Qué.) G0P 1E0
819 364-2567
aux 15 jrs

Hotte de cuisinière 30", poêle (1/2 plate) Jenn-Air, avec charcoal et hotte. 364-5762.
26-7-89 j.n.o.

Grande vitrine et fenêtre de toutes grandeurs. Demandez André, 364-2165, heures de repas.
16-8-89

Kodak Meikai 35 mm, avec 2 flashs et support, prix: 175 $, servi 1 fois seulement, comme neuf. 364-2165.
23-8-89

Table de soudeur 3' x 8', en fer, portes de foyer. 357-8514.
2-8-89 j.n.o.

Chaise cyclomassage Niagara à l'état de neuf. 758-4432.
16-8-89

Poêle à combustion lente Godendar, vitré, de la compagnie F.X. Drolet, 28 1/2" largeur x 23" profond x 27" hauteur, prix à discuter. 758-1095, le soir.
23-8-89

Aubaine! Tracteur à pelouse, avec équipement. 369-9637.
16-8-89

A VENDRE
Boîtes pour pick-up 1/2 ou 3/4 tonne.

Rég.: 1 899 $
Grand spécial **999 $**
INF.: 752-7202
demandez Yvan ou
758-5469
demandez Michel
j.n.o.

A vendre. Bicyclette 3 vitesses, Elan, 75,00 $ - Pour piscine, chlorinateur, 75,00 $ - et chauffe-eau électrique, 100,00 $ -Piano droit, 275,00 $ - 758-6858.

Trailer tandem 14' long x 7'6" large x 8' côtés, utilisé seulement 2 fois, 3 500 $. 358-2317.
16-8-89

Linge pour bébé, de 0 à 3 ans, très bon prix. 758-0923.
9-8-89-j.n.o.

Fendeuse à bois, horizontale, sur roues avec moteur 10 h.p., prix à discuter. 758-3970.
9-8-89-j.n.o.

Pour collectionneurs: livre sur Notre Dame de Paris, illustré par Victor Hugo, édition de 1873. Échange ou vends timbres français contre canadiens. 344-2488.
16-8-89

Trailer à chevaux, double, en fibre de verre, presque neuf, excellente condition, très bon prix à discuter. 344-2753, demander Luc.
16-8-89

Un Séga avec fusil et 3 cassettes, bon prix. 357-7825.
30-8-89

Sableuse à panneaux 6' de table, corroyeur 8" General, sableuse ballounes 6" et 3". 358-5377.
6-9-89

Machine à coudre, industrielle, pour rembourrage, prix: 600 $. 758-3062 ou 758-7945.
9-8-89-j.n.o.

Linge d'enfants: ensemble de ski (1 pièce), 2 ans/pour garçon et 1 ensemble d'automne (2 pièces), 12 mois et 1 en tricot 18 mois, très propre. 758-0434.

Tondeuse à siège, «Ariens», 8 h.p., lame 30", avec bacs à herbe, démarreur électrique. 357-8114.

1 ou 2 pneus Michelin neufs, X A 4 P 235 75 R 15, valeur 140 $ pour 90 $. 752-6758.

Panneaux 5 pi x 6 pi (modules) pour kiosques d'exposition ou divisions de bureaux, 20 $ chacun, aussi boîte de van, 45 pieds, aluminium, parfaite condition. 382-2387.

Tondeuse 19 po, moteur Brigg & Stratton 3 h.p., au gaz. 1 moteur électrique 2 h.p., 110 et 220 volts. 1 moteur au gaz Brigg & Stratton, 8 h.p. 1 bicyclette pour enfant, 5 à 10 ans. 752-2632.
23-8-89

GARAGE J.-Louis Martel
Débosselage - Peinture
R.R. no 2 - Norbertville G0P 1V0
369-9309 ou 758-8959
1989 Chevrolet L10; autom., moteur 4,3, boîte longue.
1989 Chevrolet S10, 4 x 4; automatique.
1988 Sentra; automatique.
1988 Cavalier; 2 portes, automatique.
1987 Buick Somerset; 2 portes, automatique.
1987 Datsun Micra; 4 portes, automatique.
1987 Charger; automatique.
1987 Pulsar; 5 vitesses.
1987 Jetta; 4 portes, automatique.
1987 Volks Cirroco; 5 vitesses.
1987 Pontiac 6000; 4 p.; moteur 2,8 injection.
1986 Suzuki 4 x 4; 5 vitesses.
1986 Chevrolet L10, 4 x 4; 5 vitesses.
1986 Célebrity; 4 portes.
1986 Chevrolet L10; automatique, boîte longue.
1986 Pony; manuelle, 4 vitesses.
1986 Chevette; 4 portes, automatique.
1985 Dodge Caravan.
1984 Century; 4 portes, toute équipé.
1984 Buick Century; 4 portes, toute équipée.
1984 Oldsmobile Cierra; équipement complet.
1982 Honda Civic; 2 portes, manuelle.
1982 Chevelle; 4 portes.

200 Divers à vendre

Belle armoire en pin, poêle à bois Légaré Windsor, gris et blanc, en bon état, horloge, tablette, cruches, pupitre et chaises antiques. 357-8441.

Laveuse de tapis Electrolux et accessoires, en très bonne condition, n'a presque pas servi. 358-6978.

Orgue électronique à 2 claviers, avec pédalier, marque réputée «Thomas», avec banc, presque pas joué, comme neuf. Prix à discuter. 357-2415.

Lit-auto propre, 300 $, incluant matelas 2 ans d'usure. Si intéressé: 752-7489.

Bois de chauffage, 16" - 4'. Trailer à pitoune, 9' long, 2 roues. 1 échangeur de chaleur, 1 divan et 1 fauteuil. 367-2578, après 18 h.

BOIS DE CHAUFFAGE
De montagne
érable et merisier
16 po et 4 pi
coupé de l'hiver dernier
Livré ou non
353-2618
après 18 h 00
200 4-10-89

1 mobilier de chambre, colonial, 1 classeur en métal, format lettre, avec 2 tiroirs, 1 laveuse de tapis, 3 brosses, de marque Electrolux. 752-6265 ou 752-5942.
23-8-89

BAS PRIX
sur vêtements de travail
pour hommes
et vêtements de sport
S'adresser à:
Les Tissus Luc Pelletier Ltée
2119, rue Notre-Dame ouest
Victoriaville
758-7936
200 j.n.o.

«Attention ébénistes», shaper 1 1/4", table tenon et accessoires, dépoussiéreur, banc de scie 220 volts. Inventaire, kit de retouche Mohawk. Inf. après 18 h.: 758-5526.
23-8-89

Matelas 39", avec base presque neuve, prix 180 $. 364-5946.
23-8-89

Téléphone cellulaire transportable, Motorolla 3000, 6 mois d'utilisation, prix très intéressant 357-8783.
23-8-89

Fan à foin Victoria, 5 forces, avec 30 pieds de tunnel et raccords électriques, 650 $. Saint-Valère, (819) 353-2478.
30-8-89

Orgue Technics EX 66, 3 ans, en parfaite condition, prix à discuter. À qui la chance!!! 758-7931 le soir.
6-9-89

1 ancienne enclume de forgeron, 4 pneus Michelin 195 X 14, environ 15 000 km, 1 secrétaire avec 2 rangées tiroirs, en chêne. 752-4153.
16-8-89-j.n.o.

HERBALIFE inc.
DISTRIBUTRICE
752-4153

Piano en très bonne condition, de marque Willis 1918, prix 1 200 $ à discuter. 758-7296.
23-8-89

Tracteur à pelouse, 10 forces, avec tondeuse 30", ramasse herbe et feuilles en arrière, scie ronde neuve 18" pour bois de 4', avec moteur 2 forces, chenille Raid Trac no 1, trailer tandem neuf sur chenille pour sortir du bois. 752-7508.
23-8-89

Bois de chauffage
Croûtes de bois mou pour cabane à sucre, maison ou chalet, coupées en 16'' ou 24'', vendues au voyage de camion, livrées.
752-4138
200 J.N.O.

Midi-mist pour emphysème, avec laveuse à tapis Electrolux, servi une fois. 357-2895.
23-8-89

Poêle à bois à cookerie Bélanger, blanc, avec réchaud et boiler, très très propre, feu en excellente condition. 357-3121.
23-8-89

Vieilles planches de grange au prix de 400./mille, en stock 750 pieds. 344-2692.
23-8-89

Vente de garage, super aubaine! Vendredi soir 25 août, de 18 h à 21 h. Le samedi 26 août de 9 h à 18 h, meubles antiques et autres: lits, salle à manger, chaises, buffet, piano, table en bois de rose (pièce de musée)... Jouets: en parfaite condition, divers: canot pneumatique, carrosse et poussette, 6 bicyclettes, 1 tricycle, patins à lames et roulettes, 3 sièges d'auto d'enfants, tondeuse, clôture à neige... 234, rue Émile, (entrée garage rue Giroux), 758-6523.
23-8-89

7 châssis 28" x 64", semi-teintés, avec stores recouverts bruns, 1 porte 36" x 2 1/4", thermos, parfaite pour bureau. 358-2013 le jour.
30-8-89

À VENDRE
•Luxueuse pelisse de vison, très propre, presque neuve, gr. 14-16 ans.
•Aussi terrains près du centre-ville.
758-6667
200 23/8/89

Miroir chambre de bain, pôle à rideau, en bois, avec supports et anneaux. 358-2580.

14 cassettes Intellivision, à très bas prix, si intéressé: 357-2583.

Porte de garage, 8 x 7, 4 panneaux complets. 336-3245.

Super vente de garage: Camping des Pins, Kingsey Falls, rte 116, voir pancarte sur chemin. Tous les samedis, dimanches jusqu'à la Fête du Travail. Inf.: Rose Prince, 839-2648.

Excursion à cheval
•7 jours/semaine
•de 8 h 00 à 20 h 00
•17 chevaux d'équitation pour tous les goûts et tous les âges.
Le Ranch des Grands Versants
Sainte-Sophie-de-Mégantic
(819) 362-2625
16/8/89

Selle, presque neuve, bride, martingale, pad, attelage fin. 752-7824.

Boîte pour camion, en fibre de verre. 1-839-2521.

Filmeuse et projecteur sonore Elmo, payé 1 850 $, laisserais aller pour 500 $ (Super 8mm), à l'état de neuf. 344-2830.

2 trailers dompeurs, 2 trailers 4 x 8 pour auto, 1 épandeur à fumier, très propre. Richard Allard, 364-5035.

21 trusts décentrés 28 pieds long, 20 bouts de poteaux, 8 pieds de long. 752-2454.

A VENDRE
OUTILS
de plomberie,
de ferblanterie
+ matériaux.
Informations:
357-2107
200

4 beaux enjoliveurs de roues chromés (14), 20 $. Gros pousse-pousse très propre, 40 $. Petite couchette de bébé, 0 à 6 mois, 10 $. Gros humidificateur, presque neuf, moitié prix, 65 $. Cassettes neuves, Commodore 64, 5 pour 5 $. Guitare neuve classique, avec étui, livre de méthode et instrument pour accorder, jamais servi, 150 $. 369-9595.

Trailer en bon état, refait à neuf, pas cher! 357-7162.
23-8-89

Planeur Forano 16", avec moteur 3 h.p., 800 $. 1 carabine 30-06 Remington, semi-automatique. 1 poêle et réfrigérateur, couleur amande et noir, 800 $. 1 ensemble parasol, 75 $, porte de maison, 1 télévision couleurs 26", avec meuble, 250 $. 1 machine à coudre Aristocrat, 300 $. Lot de planches de merisier, 40 $. Couteau de shaper pour portes d'armoires, valeur 600 $, laisserais à 250 $. 1 trailer 5 x 9, fermé: 250 $. 364-5453.
23-8-89

INFO MTS
1-800-463-5656
Santé Service sociaux
En collaboration avec les OSC et les CLSC

205 Personnel demandé

À la recherche de couturières, sachant tout faire dans la robe, 12 mois par année, aussi donnant gilet 10 mois par année, payons bon prix. 358-5800.
16-11-88-j.n.o.

Attention! Couturières sérieuses demandées pour travail facile, possédant leurs machines. De 9 heures à 17 heures à 357-2863.
14-6-88 j.n.o.

Homme demandé pour travail sur ferme laitière, travail à l'année, maison fournie, experience requise (418) 453-2145.
23-8-89

Couturières à domicile pour coton ouate et shorts en spandex, travail soigné, doivent posséder overlock et ou plain industrielles. 353-2287 après 18 h 30, André ou Micheline.
2-8-89 j.n.o.

Restaurant Casablanca demande «urgent» cuisiniers/ères, aide-cuisiniers/ères, salaire à discuter, se présenter au 384, rue Notre-Dame est, à Victoriaville, entre 10 h et 13 h.
16-8-89

Besoin de gardienne à domicile pour un enfant de 2 ans, à Arthabaska. Le jour: 358-5333, le soir: 357-7255, après 17 h, demander Line.
16-8-89

Gardienne avec expérience demandée, pour enfants de 11 - 9 et 5 ans, 5 demi-journées, préparation d'un repas et menues tâches ménagères. Doit assurer son transport. Après 18 h.: 752-9803.
16-8-89

EMPLOYÉS(ES)
à temps partiel
demandés(es)
Serveuses, cuisiniers, pompistes,
au Restaurant
La Belle Québécoise
à Daveluyville
367-2508
j.n.o. 205

Gardienne d'expérience demandée, pour 3 enfants, de 11, 7 et 4 ans, avoir son moyen de transport. 758-8612.

205 Personnel demandé

Attention! Automne-hiver je ferais vos travaux comme artisan, tire-joints, peinture, décoration, transformations de sous-sol, etc... J'ai experience. 758-0942, le soir.
21-9-88-j.n.o.

Service de traduction (anglais-français). Votre connaissance de l'anglais est limitée? Occasionnellement, vous avez besoin de rédiger, traduire une lettre en anglais ou encore tenir une conversation téléphonique; ça vous embête?... Je peux vous aider. Contactez-moi au no 752-4794, demander Claude. Tarif raisonnable. Confidentialité respectée. À temps partiel seulement.
8-2-89-j.n.o.

Gérald Musique vient d'ouvrir un 2e local, spécialisé dans l'achat, vente et consignation de pianos, orgues et instruments de musique usagés. Pour inf.: 88, rue Notre-Dame est, Victo., 752-5912.
14-6-89-j.n.o.

Couturière à domicile demandée, avec expérience, possédant machine droite et surjetteuse, travail facile. 357-7114, demander Sylvie.
30-8-89

Assistante-gérante demandée, 2 ans d'expérience nécessaire dans la restauration comme serveuse, être capable de diriger du personnel, suivre les politiques de la compagnie. 475, boul. Jutras est, 752-2290, demander la gérante.
6-9-89

Le Restaurant Madrid est à la recherche de personnes compétentes pour les postes de serveuses, cuisinières et barmaids, temps plein ou partiel, avec ou sans expérience. 399-2943, demander Ginette, Isabelle ou Marie-Josée.
23-8-89

Recherche gardienne pour bébé de 4 mois, du lundi au vendredi, secteur boul. Labbé. 758-9063.
23-8-89

Couple recherché aimant les enfants, qui pourrait garder à la semaine, chez eux, 2 enfants (de 4 et 7 ans), raison: retour aux études 1 an, secteur Mgr Milot. 758-4650.
30-8-89

Rercherche couturière, plain et overlock requises, robes faciles à faire, très bon prix. Si intéressé: 1-(819) 344-2070.
20-9-89

Personne demandée pour travail général sur ferme laitière, emploi à l'année, salaire à discuter. 353-2640.
23-8-89

A Warwick recherche gardienne pour 2 enfants, 3 à 4 jours par semaine. 358-2993.
23-8-89

210 On demande

Jeune homme de 16 ans recherche, une chambre à louer dans le secteur de l'abatoir de Princeville. 752-6505.
16-8-89

Antiquité
Jean Deshaies
Denis Landry
Achetons: catalognes, courte-pointes, damiers, armoires, tables, chaises, poupées de porcelaine, secrétaires, bureaux, etc.
752-9540
210 J N O

Recherche 3 roues Kawasaki KLT 200 1983, pour les pièces. 367-2009.
30-8-89

215 On offre

Jean-Ls Desrochers, ébéniste, meubles et armoires sur mesure, bibliothèques, bois et mélamine. 752-4272 ou 758-8564.
22-2-89-j.n.o.

Photographe professionnel, studio sur place. Tout genre de portraits: mariages, baptêmes, anniversaires, événements sportifs, portraits de famille, etc... Photomagik, 758-9353 jour, 358-5316 soir.
7-10-86-j.n.o.

Guy Hamel ébéniste, meubles sur mesure, reproduction, bois - mélamine, arborite. Estimation gratuite, 357-8076.
28-10-86-j.n.o.

Pour vous faire tirer aux cartes et tarots, lignes de la main, 1 1/2 mille dépassé le Fer à Cheval, no 332, 357-9106, sur rendez-vous, 9 h à 21 h.
19-10-88-j.n.o

J'offre mes services pour réparations générales d'autos américaines et japonaises: troubles électriques, alternateurs, démarreurs, mise au point, freins. Venez comparer mes prix. Estimation gratuite. Jour: 357-8508, soir: 752-7961.
18-3-86-j.n.o.

Amoureux du Nord, album de photos avec liste de noms, descriptions, téléphone, hommes, femmes, inscription gratuite aux dames. 6620-5 Cachée, Saint-Damien, J0K 2E0, (514) 835-3820.
6-12-89

Service de balles rondes 4 x 4 sec ou humide, avec enroleuse, peut fournir clam et wagon pour transporter des balles sur le champs. 382-2126 ou 382-2370.
16-8-89

L'Agence Henri et Leblond, nouveau procédé de nettoyage de tapis à sec, industriel, résident et commercial, divan, chaise rembourrée, etc... .16¢/pied carré. 369-9236.
16-8-89

Aimerais garder des enfants, je demeure sur la rue Parc Industriel, à Arthabaska. J'ai beaucoup d'amour à donner et j'ai aussi de l'expérience. 357-1413.
5-7-89-j.n.o.

POTEAU DE CORDE A LINGE EN MÉTAL
Inf. le midi:
819-358-2978
J.G. Pellerin
215 27/09/89

A partager, maison 5 1/2 pièces, meublée, chauffée, éclairée. Si intéressé, 758-7755, après 18 h.
23-8-89

J'aimerais garder des enfants de 4 ou 5 ans, la semaine. J'habite tout près de l'école Sainte-Marguerite Bourgeoys. Inf.: 758-8553.
16-8-89

Pour vos travaux de peinture intérieure, extérieure, décapage, teinture, vernis de meubles, consultez Gilles ou Guy: 364-5885, 364-5672.
16-8-89

Garderais des enfants chez moi, de 1 an et plus, du lundi au vendredi, j'ai de l'expérience, je demeure près de l'école Mgr Milot. 752-7705, demander Tante Mimi.
30-8-89

Si vous avez besoin de quelqu'un pour tondre le gazon, ramasser les feuilles. Robert Croteau, 752-4108.
9-8-89-j.n.o.

Ne perdez pas l'occasion de partir en affaires! Commerce déjà établi, bonne clientèle satisfaite du produit et service, investissement minime. Hâtez-vous, prendre acquisition pour la période forte, laissez vos nom et numéro de téléphone au 758-9020.
16-8-89

Je suis disponible pour travaux de peinture, ménage int. & ext. de la maison, avec experience et amour du travail bien fait. App. au souper: 758-4516.
16-8-89

Tu veux perdre du poids une fois pour toute, tout en augmentant ton énergie? Appelle-moi «Elaine» et demande-moi mon secret. Satisfaction garantie. 752-3097.
16-8-89

Tu veux un emploi à la mesure de tes ambitions. Si tu veux en savoir plus long, appelle René à 752-3097.
16-8-89

Vous êtes intéressé à faire un petit placement d'argent, appelez-moi à 758-0064.

Service professionnel de garderie pour nourrissons, à mon domicile offre de garde pour bébés de 0 à 14 mois. Infirmière diplômée. 758-4599.
23-8-89

Je garderais des enfants, à la maison, du lundi au vendredi, de 8 à 11 heures, de 3 mois à 5 ans, rue Octave, aussi des dîneurs, secteur Saint-Gabriel. Constance. 752-7813.
20-9-89

Attention! Je suis disponible pour garder des enfants, chez moi, avec expérience, demeure entre Victoriaville et Warwick (rang 4). 358-6983.

Garderais des enfants, les fins de semaine, pour plus d'informations. Isabelle Fournier, (14 ans), 72, rue Dunant, 752-7463.

Vous rénovez? Pose de gyproc ou tirage de joints. Pour un travail bien fait, demander Jacques 358-5843.
23-8-89

VENTE-TROTTOIR

Laines à l'extérieur à partir de ..... **0,75 $** la balle

Fil à coudre 4 fuseaux pour ..... **1,00 $**

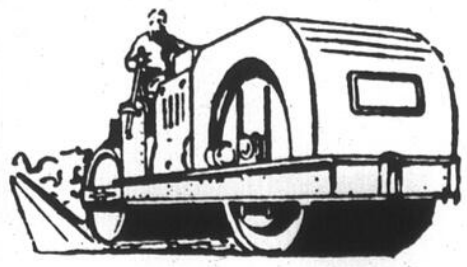
Livre de tricot à ..... **1,00 $**

etc... etc...

ET À L'INTÉRIEUR
30% d'escompte
sur laine Mohair
et bien d'autres surprises

A votre Centre de couture
SINGER
CONCESSIONNAIRE AUTORISÉ
"Une marque déposée de The Singer Company
Usager inscrit: La Compagnie Singer du Canada Ltée

SINGER
73, rue Notre-Dame est - Victoriaville
752-2944



PAVAGE
commercial
industriel
résidentiel

Asphalte Lemaire inc.

Plus de 30 ans au service de la population des Bois-Francs
1958 - 1989

● Estimation gratuite ●
● Prix compétitifs ●

758-3554

j.n.o

décès

M. Sylvain Couture

À Saint-Flavien, Cté Lotbinière, le 31 juillet à l'âge de 48 ans, est décédé M. Sylvain Couture époux de Dame Estelle Hamel, demeurant à Laurier Station.

Il laisse dans le deuil ses enfants Yves, Sylvie et Marco ainsi que plusieurs frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs.

Les obsèques ont eu lieu le jeudi 3 août à 14 heures en l'église de Saint-Flavien.

Mme Lilianne Brisson

À l'Hôtel-Dieu de Montréal, le 31 juillet à l'âge de 83 ans, est décédée Mme Lilianne Brisson, fille de feu M. Jessie Pépin et de feu Dame Treffié Brisson, demeurant au 10 237, rue Verville à Montréal.

Elle laisse dans le deuil ses soeurs: Germaine et Gisèle Brisson de Montréal ainsi que plusieurs neveux & nièces.

Les obsèques ont eu lieu le jeudi 3 août à 14 heures en l'église Saint-Médard de Warwick.

Dame Marcelle Provencher *(Mme Jules Roger)*

À l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 2 août à l'âge de 68 ans, est décédée Dame Marcelle Provencher, épouse de M. Jules Roger, demeurant au 69, rue Saint-Henri à Victoriaville.

Elle laisse dans le deuil ses enfants Lise épouse de Julien Lainesse, Nicole épouse de Jean-Marie Létourneau, André époux de Louise Martel, Claire épouse de Serge Benoît, Denise épouse de Denis Perreault, Hélène épouse de André Pouliot, Serge époux de Diane Béland, Denis époux de Nicole Fournier, Line épouse de Pierre Beauchesne, et Lucie épouse de Christian Auger. Elle laisse également dans le deuil 22 petits-enfants, 2 arrière-petits-enfants, plusieurs frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces.

Les obsèques ont eu lieu le vendredi 4 août à 13 h 30 en l'église Sainte-Victoire de Victoriaville.

M. Pierre Fréchette

Au Centre hospitalier des Bois-Francs de Victoriaville, le 1er août à l'âge de 51 ans, est décédé M. Pierre Fréchette, fils de feu M. Arthur Fréchette et de feu Dame Rosette Tourigny, demeurant à Princeville.

Il était le frère de: Jacqueline épouse de Arnould Bourbeau, Paul époux de Cécile Lespérance, Marguerite ex-employée de la Banque nationale, Louise épouse du Dr Georges Beauchesne, Louis époux de feu Marcelle Bernard, feu Jean-Louis époux de Jeanne Drouin, Dr Laurent époux de France Gagnon, Alice épouse de Laval Lefebvre, plusieurs neveux et nièces, et de nombreux amis.

Les obsèques ont eu lieu le vendredi 4 août à 15 heures en l'église Saint-Eusèbe de Princeville.

Dame Hélène Paulet *(Mme feu Joseph Bilodeau)*

Au Centre Hospitalier Général de l'Amiante, le 3 août à l'âge de 84 ans, est décédée Dame Hélène Paulet, épouse de feu M. Joseph Bilodeau, demeurant au 200, avenue du Collège, Robertsonville.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Thérèse et son époux Roger Fillion de Victoriaville, et Hervé Couture de Herts Ontario, ses petits-enfants: Louise, Claude, Danielle, ainsi que Ronald, Gérard, André et Nicole, sa soeur Mme Germaine Gosselin de Robertsonville.

Les obsèques ont eu lieu le samedi 5 août à 11 heures en l'église Sainte-Luce de Disraëlie.

M. Laurent Pelletier

À l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 3 août à l'âge de 59 ans, est décédé M. Laurent Pelletier, époux de Dame Carmen Blouin, demeurant au 23, rue Saint-Jean Baptiste, Princeville.

Il laisse dans le deuil ses fils: Serge, Michel, Jean, François époux de Anne Champagne, sa fille: Manon, ainsi que plusieurs frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces.

Les obsèques ont eu lieu le lundi 7 août à 10 h 30 en l'église de Princeville.

Mlle Rita Boutin

À Arthabaska, accidentellement, le 4 août, à l'âge de 70 ans, est décédée Mlle Rita Boutin, fille de feu M. & Mme Joseph Boutin, demeurant au 103, rue Victoria à Victoriaville.

Elle laisse dans le deuil ses frères & soeurs: Soeur Maria Boutin de Québec, Mme Yvonne Couture de Sherbrooke, Mme Armand Garneau (Cécile) de Plessisville, Mme Gérard Bergeron (Annette) de Victoriaville, M. Jean Boutin époux de Gilberte Malenfant de Val d'Or, M. André Boutin époux de Dorianne Ruel de Victoriaville; ses belles-soeurs: Mesdames Léo, Roger et Onil Boutin de Plessisville; son beau-père: M. Armand Hébert de Brossard ainsi que plusieurs neveux & nièces.

Les obsèques ont eu lieu le lundi 7 août à 15 heures en l'église Sainte-Victoire.

Dame Claire Trudel *(Mme Maurice Smith)*

À Arthabaska, accidentellement, le 4 août à l'âge de 54 ans, est décédée Dame Claire Trudel, épouse de M. Maurice Smith, demeurant à Victoriaville.

Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: Yves et Sylvain Smith de Victoriaville; sa mère: Mme Irène Trudel autrefois de Defoy; ses frères & soeurs: Mme Josaphat Deschesne (Thérèse) de Defoy, Mme Bruno Pépin (Lucie) de Victoriaville, Mme Réal Désilets (Louise) de Drummondville, M. Louis-Arthur Trudel de Defoy, M. Maurice Trudel de Saint-Valère, Mme Martial Houle (Françoise) de Longueuil, M. Jacques Trudel de Daveluyville, M. Denis Trudel de Daveluyville, M. Jean-Yves Trudel de Daveluyville ainsi que de nombreux beaux-frères & belles-soeurs.

Les obsèques ont eu lieu le lundi 7 août à 10 heures en l'église Sainte-Victoire de Victoriaville.

M. Martin Pellerin

À Victoriaville, accidentellement, le 4 août à l'âge de 17 ans, est décédé M. Martin Pellerin, fils de Mme Danielle Tremblay et de M. Rosario Pellerin, demeurant à Norbertville.

Il laisse dans le deuil outre ses parents, un frère: Sylvain de Norbertville; ses grands-mères: Mme Marie-Ange Pellerin de Plessisville, Mme Flore Tremblay de Desbiens Lac Saint-Jean ainsi que plusieurs oncles & tantes, cousins & cousines.

Les obsèques ont eu lieu le lundi 7 août à 14 heures en l'église de Norbertville.

Mlle Fannie Lamothe

Aux Trois-Lacs, accidentellement, le 5 août, à l'âge de 13 ans, est décédée Mlle Fannie Lamothe, fille de M. Pierre Lamothe et de Dame Marielle Blais, demeurant à Warwick.

Elle laisse dans le deuil son frère: Mathieu; ses soeurs: Catherine et Marie; ses grands-mères: Mme Réjeanne Lamothe de Sherbrooke et Mme Marie Blais d'Asbestos; son parrain & sa marraine: Claude Laroche et Claire Lamothe ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins et cousines.

Les obsèques ont eu lieu le lundi 7 août à 14 heures en l'église de Warwick.

M. Jim Rheault

À l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 7 août à l'âge de 68 ans, est décédé M. Jim Rheault, époux de Dame Alice Boucher, demeurant au 100, rue Cartier à Victoriaville.

Il laisse dans le deuil ses fils: François, Normand et son épouse Diane Tétreault; un frère: Conrad.

Les obsèques ont eu lieu le mardi 8 août à 11 heures en l'église Notre-Dame de l'Assomption.

Dame Florence Houde *(Mme feu Étienne Desruisseaux et Mme Onil Beaudoin)*

À l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 8 août à l'âge de 83 ans, est décédée Dame Florence Houde, épouse en premières noces de feu M. Étienne Desruisseaux et en secondes noces de M. Onil Beaudoin, demeurant au 1212, rue Principale à Saint-Albert.

Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: M. Réal Desruisseaux époux de Dame Jeannine Hébert, M. André Desruisseaux époux de Dame Françoise Gagnon, M. Gaston Desruisseaux époux de Dame Jeanne Paquin; sa bru: Mme Maria Leblanc Desruisseaux; ses soeurs: Mme Ernestine Gaudet, Mme Marie-Anne Beaudoin; son frère: M. Gérard Houde ainsi que plusieurs petits-enfants, arrière-petits-enfants, beaux-frères, belles-soeurs, neveux & nièces.

Les obsèques ont eu lieu le jeudi 10 août à 14 heures en l'église de Saint-Albert.

Erratum

— Dans l'article relatant le décès de M. Louis-Philippe Cantin publié dans notre dernière édition, il aurait fallu lire:

Le défunt était le père de René époux de Olive Hinse, Lucien époux de Céline Desrochers, Marie-Lucie épouse de Gabriel Bernier, Gisèle épouse de Roger Rioux, Jean-Paul époux de Angèle Thibeault, Gilberte épouse de Roméo Germain, Jacqueline épouse de Jean Perreault, Marielle épouse de Rosaire Hamel, Fernand époux de Huguette Ouellette...

Pourquoi?

Pourquoi faut-il mourir?
La mort est une chose terrible
Souvent même horrible
Et qui fait souffrir!

La mort soudainement arrive
Sur une jeune fille très sportive
N'ayant pas plus de temps
Pour vivre de bons moments

Fannie, on ne t'oubliera jamais
Car on t'aimait
Et où que tu sois
On ne cessera de penser à toi.

Fannie, nous t'aimerons
Tant que nous y serons
Dieu lui, veille sur toi
Et notre amour s'envole avec toi!

Adieu Fanie!

Tes amis

215 On offre

Garderais des enfants, à la semaine (rue Olivieri, face à l'école Saint-David. 752-3384. 6-9-89

Je garderais vos enfants, chez moi, la semaine ou la fin de semaine, très bien situé, rue Romulus, avec balançoire et carré de sable. Pour plus amples informations: France au 758-6640. 6-9-89

Garderais enfants chez moi, à la semaine, demeure rue Notre-Dame ouest, bas prix! 752-7124, Caroline.

Homme offre ses services pour la pose de céramique, gyproc, peinture, aussi ferais finition de sous-sol. Le soir: Daniel, 758-1987.

Je suis disponible à garder des enfants, du lundi au vendredi, bonne alimentation, salle de jeux, carré de sable, demeure près du parc industriel. 758-1987.

Garderais enfants de 2 ans et plus pour accompagner petits amis. Bonne alimentation, plein air, salle de jeux et terrain de jeux à proximité, secteur avenue Pie X, Arthabaska, (quartier résidentiel) 357-7225.

225 Divers

Truites... Truites... Truites... Pêche pour toute la famille, ensemencement, la Pisciculture du Lac William Inc., sur la route 265, Saint-Ferdinand, G0N 1N0, (418) 428-9200, 428-9372 et 428-9260. 11-10-89

Fini les chaudrons sans poignées, polissage de chaudrons, réparation de poignées, fini les chaudrons et le creuset sans poignées, vente et service de batteries de cuisine en acier inoxydable, porcelaine, verrerie, literie, etc. «kit» pour jeunes filles. Boutique Bonne Cuisine, 207, boul. Bois-Francs nord, Victoriaville, Que., G6P 1G2, (819) 758-1266. 7-9-88 j.n.o.

L'agence de rencontres Coeur à Coeur, peut vous aider à rencontrer l'homme ou la femme de votre vie! Sur rendez-vous. 758-6895. 17-5-89 j.n.o.

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. «Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen». Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela vous semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. B.M.

Remerciements au Saint-Esprit, pour faveur demandée et obtenue. B.M.

ATTENTION!
Pour construction rénovation, consultez un artisan menuisier.
Prix compétitifs
M. Labbé
758-4481
225 J.N.O.

Prière au Saint-Esprit, Saint-Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et d'oublier le mal qu'on me fait et qui dans tous les instants de ma vie es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière 3 jours de suite). Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée. F.G.

Remerciements au Sacré-Coeur de Jésus, pour faveurs obtenues. L.M.

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. «Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen». Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela vous semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. G.H.

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. «Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen». Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela vous semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. L.R.H. 23-8-89

Prière au Saint-Esprit, Saint-Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et d'oublier le mal qu'on me fait et qui dans tous les instants de ma vie es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière 3 jours de suite). Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée. B.G.

de ci, de ça

Norbertville en fête

• Voici le nom des **gagnants de la loterie** organisée dans le cadre de Norbertville en fête: 5 000 $: Jean Marchand; 1 000 $: Lafontaine Gaz Bar; 50 $: équipe formée de Marcel Vigneault, Germain Roberge, Pierre Carignan et Simone Gagné; Eugène Fortier; Gilles Beaudoin; Claude Vendette; Garage Maurice Leblanc; Monique Carrier; équipe formée de Mario Charest, Mario Laroche, Gérald Leconte, J.P. Carron et Lionel Boilard; René Lemay et Martin Breton; Alice Allaire; Pierrette Lampron; René Camiré. Par ailleurs, les gagnants des **prix du bingo** du lundi sont: 1 000 $: Rose Eva Paquet (Laurierville); 100 $: Roger Boisvert (Norbertville), Donald Landry (Norbertville), Robert Trottier, Jeannine Houle et Julienne Lambert (sur le même tour), ainsi que Francine Comtois (Chesterville).

Remerciements

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen.

Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible.

N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. **M.T.** 225

Tél.: (819) 752-4874

R. A. CHAMPAGNE

MONUMENTS FUNÉRAIRES
VENTE & POSE DE PIERRES DE TOUTES SORTES
43, rue Lavoie — Victoriaville
j.n.o.

Remerciements

Les enfants de Mme Flore A.-Bergeron désirent remercier toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par des offrandes de messes, dons de fleurs, messages de condoléances, visites au salon ou assistance aux funérailles lors du décès de **Mme Flore A.-Bergeron,** *survenu le 5 juin 1989, à l'âge de 85 ans et 7 mois.*

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

J'ai rejoint ceux que j'aimais j'attends ceux que j'aime!

Mme Diane Morin et ses enfants -ainsi que les familles Morin et Rondeau- désirent remercier toutes les personnes qui ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, dons, fleurs, messages de condoléances, télégrammes, visites au salon ou assistance aux funérailles lors du décès de **M. Robert Morin,** survenu le 28 juin 1989. *Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.*

astrologie

michèle perras
Le Centre astrologique Inc
C.P. 442, Saint-Jean sur Richelieu

Bélier

Amour: Durant cette semaine d'éclipse lunaire (17), vous saurez naturellement plaire et employer vos talents au maximum. Vous ferez preuve d'une grande générosité et votre goût outré pour les divertissements et les plaisirs fera surface. Vivez sans vous occuper des commentaires des autres.

Santé: Soyez prudent avec tout ce qui coupe et brûle.

Travail: À cause des influences de cette éclipse lunaire, cette semaine s'annonce favorable à la réalisation de vos projets et pour appliquer vos théories. Votre initiative, votre courage vous entraîneront à la concrétisation de ces derniers. Sur le plan financier, vos amis risquent de vous entraîner dans de folles dépenses.

Jours favorables: 16,17,22 août
Prudence: 18,19 août
Chiffres de Dame Chance: 7-11-19-27-36-41

Taureau

Amour: L'éclipse lunaire du 17 vous donnera la possibilité de faire progresser vos projets d'avenir. Mais réfléchissez toutefois avant d'impliquer une certaine somme d'argent. De toute manière, si vous êtes amoureux, n'hésitez pas de discuter de vos moindres intentions.

Santé: Pas d'excès de table. Votre foie le supporterait mal. Mauvaise circulation sanguine.

Travail: Durant ce cycle d'éclipse lunaire, vos suggestions feront merveille auprès des autorités. Alors ayez soin de bien réfléchir avant de déclarer quoique ce soit. Sur le plan de l'argent, éclaircissez toutes situations douteuses avant de vous lancer dans de nouvelles entreprises..

Jours favorables: 18,19,22 août
Prudence: 16,20 août
Chiffres de Dame Chance: 7-14-27-33-35-40

Gémeaux

Amour: Durant cette semaine, l'éclise lunaire du 17 vous réjouira. En effet, vous dépenserez une énergie folle pour séduire, peut-être parce que vous vous sentirez beaucoup plus léger d'esprit qu'à l'accoutumée.

Santé: Estomac fragile et douleurs musculaires à craindre.

Travail: Cher ami quand vous vous décidez d'agir, vous atteignez facilement le sommet. Cette semaine par exemple, où vous déciderez de penser à vous et à mettre vos énergies au service de vos désirs, vous serez en fait imbattable. Financièrement, vous avez en main tous les atouts pour augmenter vos sources de revenus.

Jours favorables: 16,17,20 août
Prudence: 18,22 août
Chiffres de Dame Chance: 6-9-17-27-33-41.

Cancer

Amour: Méfiez-vous des conséquences de cette éclipse lunaire du 17 août. En effet, du côté coeur l'on pourrait ébranler facilement vos convictions. À souhaiter que cette situation ne vous entraîne pas à voir l'amour sur une autre dimension.

Santé: Points faibles cette semaine : vos sinus et votre vessie.

Travail: Cette semaine vous trouverez des alliés de taille qui pourront vous aider à défendre vos droits..Que ce soit au travail ou ailleurs, vous allez bénéficier d'une certaine protection des dieux. De toute manière, une fois de plus vous prouverez votre compétence et votre grande intelligence.

Jours favorables: 18,19,22 août
Prudence: 20,21 août
Chiffres de Dame Chance: 5-10-24-37-41-43

Lion

Amour: Cher Lion, ne vous laissez pas dominer négativement par les influences de cette éclipse lunaire dans le signe du Verseau. Gardez votre énergie pour ce qui en vaut la peine, et non pour tout critiquer autour de vous. En espérant que vous suivrez ce conseil, sinon, vos beaux projets de week-end s'effondreront..

Santé: Prenez le temps de bien vous alimenter car votre estomac peut être fragile.

Travail: À cause des conséquences de cette éclipse lunaire, vous sortirez brusquement de votre coquille et déciderez de réaliser tous vos projets importants. Plus d'hésitation, vous vous battrez courageusement pour obtenir la réalisation de vos espoirs. Sur le plan de l'argent, certains problèmes se régleront grâce à un conseil d'un ami ou d'un parent.

Jours favorables: 18,20,21 août
Prudence: 16,17 août
Chiffres de Dame Chance: 6-11-24-33-36-40

Vierge

Amour: Durant cette semaine d'éclipse lunaire, même si votre charme demeure irrésistible et votre savoir-faire reste inégalé, sachez quand même rester fidèle envers les sentiments de ceux qui vous aiment.

Santé: Sensibilité à fleur de peau et évitez les longues stations debout.

Travail: Avec l'ambition qui vous anime actuellement, vous accomplirez vos tâches avec beaucoup plus de facilité et d'enthousiasme. Si vous jouez un rôle important soit dans un bureau (secrétaire, comptable,ect..) ou dans la fonction publique vous pourrez avoir d'excellentes nouvelles. Sur le plan de l'argent, chance accrue pour obtenir un prêt bancaire.

Jours favorables: 18,20,22 août
Prudence: 17,19 août
Chiffres de Dame Chance: 1-8-12-18-25-30

Balance

Amour: Cette semaine au lieu de vous enliser dans la routine, programmez plutôt un week-end à l'étranger. Pourquoi? Parce qu'actuellement, cette éclipse lunaire favorise vos déplacements et qu'une fois seul avec l'être aimé vous aurez l'impression de revivre une seconde lune de miel!

Santé: Centrez vos énergies sur une seule chose à la fois.

Travail: Pour les gens d'affaires, faites attention aux rusés et malveillants car vous n'êtes pas à l'abri de ce genre d'individus. Pour les employés de bureau vous ferez face à des changements brusques et imprévisibles. Surveillez vos paroles et écrits.

Jours favorables: 16,17,21 août
Prudence: 19,20 août
Chiffres de Dame Chance: 4-13-18-25-33-42

Scorpion

Amour: Durant cette semaine d'éclipse lunaire, les astres vous conseillent de fuir ou d'éviter certaines relations peu avantageuses pour votre réputation car vos ennemis sont puissants. Envers l'être aimé, soyez plus indilgent et patient.

Santé: Vitalité à la baisse, mauvaise circulation.

Travail: Dans le domaine professionnel, certaines rencontres vous seront des plus profitables et favoriseront par leur appui, la mise en oeuvre de vos projets futurs. Toutefois, demeurez dans la plus stricte légalité.

Jours favorables: 18,19,20 août
Prudence: 16,17 août
Chiffres de Dame Chance: 6-11-19-26-36-45

Sagittaire

Amour: L'influence de l'éclipse lunaire du 17 dans votre secteur des communications vient agrémenter votre nature d'une touche d'optimisme et de jovialité. En outre, votre magnétisme personnel augmentera votre popularité auprès de vos admirateurs. Profitez-en.

Santé: Dans ce tourbillon d'activités, ménagez votre système nerveux.

Travail: Semaine excellente pour oublier vos obligations de tous genres par des vacances bien méritées. Pour les artistes et les sportifs de ce signe, période idéale pour faire valoir vos talents.

Jours favorables: 16,17,20 août
Prudence: 18,19 août
Chiffres de Dame Chance: 11-16-27-31-40-42

Capricorne

Amour: Semaine d'éclipse lunaire idéale pour faire une mise au point avec l'être aimé. Une bonne discussion vaut mieux qu'une séparation. Seulement, pour obtenir de meilleurs résultats, Dame Chance vous suggère de contrôler votre jalousie.

Santé: Évitez les excès de table ou de boisson.

Travail: Vous connaîtrez une certaine rivalité mais les astres vous protègent en stimulant votre désir et votre courage à vouloir et à pouvoir les vaincre. Rassurez-vous, car vous sortirez vainqueur de vos impasses. Coup de chance pure aux loteries. Procurez-vous des billets le 17.

Jours favorables: 16,17,22 août
Prudence: 20,21 août
Chiffres de Dame Chance: 7-12-21-27-35-43

Verseau

Amour: Comme l'éclipse lunaire du 17 se produit dans votre signe, séduisants Verseaux, mettez en évidence tous vos atouts lors de vos sorties mondaines et vos chances auprès du sexe opposé se multiplieront! D'ailleurs, Cupidon sera au rendez-vous..

Santé: Vos principaux malaises seront dus à votre émotivité.

Travail: Semaine d'éclipse lunaire propice pour prouver à tous que vous êtes digne de confiance. D'avantageuses propositions suivront ceux qui oeuvrent dans le monde de la politique, de l'assurance-vie et de l'informatique. Financièrement, week-end fort coûteux.

Jours favorables: 18,19,20 août
Prudence: 21,22 août
Chiffres de Dame Chance: 5-10-15-27-34-45

Poissons

Amour: Période d'éclipse qui demande sagesse sur le plan conjugal si vous êtes lié avec un natif du Verseau ou du Lion. Toutefois, comptez recevoir des compensations morales de la part de vos amis Taureau et Capricorne.

Santé: Éliminer les toxines de votre organisme en buvant beaucoup d'eau.

Travail: Semaine où votre idéal sera axé sur la réussite professionnelle. Si vous êtes à la tête d'une entreprise, votre goût au travail sera communicatif et entraînera vos collègues à fournir un meilleur rendement. Sur le plan de l'argent, réfléchissez longuement avant de prendre une décision importante.

Jours favorables: 20,21,22 août
Prudence: 18,19 août
Chiffres de Dame Chance: 5-11-18-20-23-42

naissances

L'Union offre, en collaboration avec Heinz, aux heureuses mamans une cuillère en acier inoxydable pour bébé, une documentation sur les premiers soins au bébé et des coupons d'achat de produits Heinz. L'heureuse maman doit faire connaître son adresse précise et la date de naissance du bébé ainsi que son code postal, en écrivant à L'Union Case Postale, 130-H, Victoriaville.

•Jeudi 3 août

Mme Chantal Dulude (Sylvain Cantin), Saint-Valère, garçon 3 kilos 630 g.

•Vendredi 4 août

Mme Sylvie Bolduc (Michel Provencher), Longueuil, garçon 2 kilos 950 g.

•Lundi 7 août

Mme Marianne Laroche (Jocelyn Michaud), Warwick, fille 3 kilos 905 g.

Mme Lise Lapointe (André Provencher), Plessisville, fille 3 kilos 070 g.

Mme Guylaine Provencher (Claude Beaudoin), Saint-Louis-de-Blandford, fille 3 kilos 260 g.

Mme Nancy Jacques (Alain Girouard), Victoriaville, garçon 3 kilos 050 g.

Mme Monique Fournier (Robert Desharnais), Sainte-Sophie de Lévrard, fille 3 kilos 240 g.

Mme Colette Robidas (René Charette), Saint-Félix de Kingsey, fille 2 kilos 680 g.

•Mardi 8 août

(Aucune naissance)

•Mercredi 9 août

Mme Manon Gagnon, Victoriaville, fille 3 kilos 780 g.

Mme Andrée Toupin (Roch Bernier), Warwick, garçon 3 kilos 150 g.

Mme Marie-Stella Roberge (Gaétan Roy), Tingwick, fille 3 kilos 820 g.

ENFIN
LIBRE!
SOBRIÉTÉ QUÉBEC
362-8340 - 752-2479

À VENDRE
Bureaux, chaises, classeurs, tables de toutes grandeurs, machines à écrire, bibliothèques, cardex, vestiaires, écrans (divisions de bureaux), étagères de toutes sortes en métal, équipement de boucherie, équipement d'épicerie, caisses enregistreuses, tableaux, comptoirs vitrés, ainsi que beaucoup d'articles provenant du gouvernement. ***Nous louons aussi!***
ENDROIT:
Surplus Victoria
44, boul. Carignan
(Ancien théâtre Victoria)
Pour informations: **752-2040**

NOUVELLE ADMINISTRATION
au
CABARET du RÊVE
"Mont Saint-Michel"
801, boul. Bois-Francs sud — Arthabaska — 357-9950
Serge Drouin et Denise Fournier
vous souhaitent la bienvenue
- Artistes en spectacle tous les jeudis, vendredis, samedis et dimanche soirs ainsi que le dimanche après-midi.
- Danse avec orchestre "Les Delta"
- Spectacle surprise aux entractes
- Piscine à votre disposition

EN VEDETTE CETTE SEMAINE

LYNE BEAUCHAMPS
"Révélation féminine 1988"
— BIENTÔT —
PROGRAMME D'AMATEURS
2 500 $ en bourses
Inscriptions dès maintenant au
Cabaret du Rêve

Offre d'emploi

- Recherche un conseiller dans l'ajustement de chaussures pour hommes et enfants.
- 40 heures/semaine.
- Salaire selon compétence.
- Manipulation de caisses lourdes.
- Expérience avec le public obligatoire.
- Expérience vente au détail sera un avantage.

Chaussures Beauchesne
demandez Jean Lavigne ou Danielle Beauchesne
après 15 h 00
752-6096

Recherche

Serveuses - serveurs
avec expérience.
Temps plein,
salle à manger très renommée.
Victoriaville

Inf.: COLIBRI **758-0533**

Denis Comeau
JNO

ÉDUCATEUR PHYSIQUE demandé

- Permanent, temps plein (35-40 h/sem.)
- ***Début:*** *5 septembre 1989*
- ***Salaire:*** *9,00 $/heure*
- ***Tâche:*** *intervenant en conditionnement physique; gérance du studio.*
- ***Pré-requis:*** *baccalauréat en activité physique ou équivalent.*

Prendre rendez-vous au:
758-7409

Studio de Sante Universel inc.
FEMMES 758-3388 HOMMES 758-9388

DIRECTEUR ou DIRECTRICE d'harmonie

La Commission scolaire Prince-Daveluy est à la recherche d'un enseignant à temps partiel légalement qualifié en musique.

TÂCHE:

Cette personne dispensera des cours de musique à des élèves de niveau secondaire et devra être en mesure de conduire une harmonie.

EXIGENCES:

Être en mesure de mettre sur pied une harmonie de prestige tant au point de vue musical que disciplinaire qui pourra témoigner d'un milieu éducatif de qualité.

Toute personne intéressée devra faire parvenir son offre de service au plus tard le vendredi 18 août 1989 à la Commission scolaire Prince-Daveluy, 50, rue Saint-Charles, Princeville, G0P 1E0.

Bertrand Bérubé
directeur général

Vu le nombre croissant de ses élèves
l'École de Musique de l'Association des Musiciens
est à la recherche de
3 PROFFESSEURS DE MUSIQUE
1 professeur de piano
1 proffesseur de violon
1 proffesseur de clavier portatif et orgue
Pour informations:
752-2445 ou 758-8922
- J.N.O. -

Les Résidences Prince Inc. manufacturier de maisons modulaires et sectionnelles est à la recherche d'un **estimateur.**

- **1 an d'expérience minimum**
- **connaissances en informatique seraient un atout.**
- **Salaire selon compétence.**

Faire parvenir curriculum vitae à:
Résidences Prince Inc.
10, boul. Industriel
Princeville, G0P 1E0
att. Georges Chamberlanc

COMMERCE DE COUVRE-PLANCHERS

Recherchons vendeurs(euses)
pour travail
à temps plein ou partiel

Connaissance et expérience en décoration ou en vente seraient un atout.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:
Case postale 86
Victoriaville

OFFRE D'EMPLOI

Mercerie pour hommes recherche
conseiller(ère) vestimentaire

Temps partiel, possibilité de temps plein.
Expérience serait appréciée
Écrire à:
Case postale 130E
Victoriaville
16-8-89

LIVREUR

Notre entreprise opérant un commerce de pneus est à la recherche d'un candidat pour un poste à combler à Victoriaville.

EXIGENCES:
- Expérience minimum de 1 an dans un travail similaire
- Détenir un permis classe 3
- Voir au chargement de son camion
- Se déplacer entre Montréal et Québec

CONDITIONS
- Salaire selon expérience
- Bon programme d'avantages sociaux

Faire parvenir votre curriculum vitae ***avant le 1er septembre 1989*** *ou communiquer à:*
PNEUS DOMINIC INC.
26, boul. de l'Artisan
Victoriaville, QC - G6P 7E4
Tél.: (819) 758-5767
a/s: M. Jean Melançon

Victoriaville

•1143 Directeur/trice des services et du contrôle de la qualité. (h/f) Princeville. Permanent, plein temps. Salaire selon qualifications. Connaissance en architecture ou mécanique du bâtiment ou cours en technique industrielle ou expérience pertinente.

•2135 Technicien/ne de la faune. (h/f) Victoriaville. Temporaire 20 semaines. 363,00 $/semaine. Doit être prestataire d'assurance-chômage pour la durée du projet. Minimum DEC technique de la faune soit en aménagement-pisciculllière milieu naturel ou expérience pertinente peut compenser.

•2165 Technicien/ne en génie civil. (h/f) Victoriaville. Temporaire 20 semaines. 363,00 $/semaine. Doit être prestataire d'assurance-chômage pour la durée du projet. DEC en génie civil ou expérience pertinente si pas de diplôme.

•2165 Technicien/ne en instrumentation et contrôle.

DACTYLOGRAPHIE

- Curriculum vitae
- Lettres de présentation
- Travaux scolaires
- Traitement de textes

Informatex enr.
Juliette Saint-Amand, prop.
100A, boul. Jutras est, Victoriaville (Qc) (819) 758-0966
Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h 00
J.n.o. au 15 j/s

SUNRAY
PRINCEFIB INC.
200, BOUL. CARIGNAN OUEST
C.P./P.O. BOX 1000
PRINCEVILLE, QC G0P1E0

DESSINATEUR

Dessin technique

Nous sommes à la recherche d'une jeune personne pour notre département de dessin. A ce poste, vous devrez procéder à l'élaboration de plans pour les composantes techniques des bateaux. L'adaptation au travail d'équipe est essentielle au bon fonctionnement du département de dessin.

QUALIFICATIONS:
+ D.E.C. en dessin technique
+ Bilingue serait un atout
+ Jeune personne dynamique
+ Junior

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:

PRINCEFIB INC.
a/s Directeur général
C.P. 1000, 200, boul. Carignan ouest
Princeville, QC - G0P 1E0

Ouvrier agricole demandé

- Travail permanent sur ferme laitière;
- expérience récente;
- marié.

✓*Maison disponible*
✓*Salaire selon expérience*

PRINCEVILLE
(819) 364-5713
16/8/89

ON DEMANDE

Personne avec expérience pour peindre des foulards sur soie
Travail à temps partiel
Informations:
752-6037

SECRÉTAIRE

Notre client, une **P.M.E.** *implantée dans le domaine d'agence manufacturière pour l'est de la province de Québec est à la recherche d'une* **secrétaire** *dynamique à temps plein possédant les compétences suivantes:*

- ***expérience requise en secrétariat;***
- ***être bilingue serait un grand atout;***
- ***avoir des connaissances ou de l'expérience en comptabilité***

La personne choisie sera rémunérée selon ses compétences, en plus des avantages sociaux offerts.
Faites parvenir votre curriculum vitae en toute confidentialité à:

C.P. 130-R
Arthabaska, QC
G6P 6S8
23/8/89

DESSINATEUR EN CONCEPTION MÉCANIQUE

Un fabricant de machineries en pleine expansion recherche un dessinateur avec ou sans expérience, et possédant un D.E.C. en conception ou fabrication mécanique.

L'emploi est permanent, le salaire et les avantages sociaux sont des plus compétitifs.

Pour informations, communiquer avec:
Mario Asselin, ing. 819-367-2633

Doucet Machenerie Inc.
340, 6e rue
Daveluyville, Québec, G0Z 1C0
(819) 367-2633 - FAX: (819) 367-2100

avis & appels d'offres

(h/f) Kingsey-Falls. Permanent, plein temps. 12,20 $/heure avec augmentation plus tard. Cours en technique spécialisation instrumentation et contrôle «obligatoire». 2 ans d'expérience pertinente «obligatoire». Bilingue à 50%. Doit demeurer ou déménager dans un rayon de 15 km de Kingsey Falls.

•2165 Technicien/ne en génie industriel. (h/f) Tingwick. Permanent, plein temps. Salaire à discuter. Avec ou sans expérience. Avoir DEC en génie industriel ou très bonne expérience connexe. Capable de faire lecture de plans «obligatoire».

•2183 Programmeur - analyste. (h/f) Victoriaville et région. Permanent, plein temps. 10,00 $/heure et plus, selon expérience. Avoir DEC minimum. Avoir 1 an et plus d'expérience. Connaître langage BASIC-UNX THOROL BREAD. Doit posséder voiture.

•3131 Infirmiers/ères. Kingsey Falls, Victoriaville, Princeville. T. P. O. Membres en règle de l'O. I. I. Q. Avec ou sans expérience.

•3134 Infirmier/ère auxiliaire. 1 poste à Kingsey-Falls, 14 1/2 heures, temps partiel. Un poste permanent, temps partiel à Warwick. Être membres en règle de l'O. I. I. Q.. Avec ou sans expérience.

•4111 Secrétaire juridique. (h/f) Warwick. Permanent, temps partiel 2 jours/sem. Salaire à discuter. Avoir formation en secrétariat juridique. Posséder 2 ans et plus d'expérience. Avoir un excellent français. Connaître l'appareil Cannon APX-350.

•5199 Estimateur/trice en construction. (h/f) Princeville. Permanent, temps partiel. Salaire selon expérience. Avoir 1 an et plus d'expérience dans la construction avec des connaissances d'évaluation et d'estimation des coûts de fabrication de maison.

•6121 Cuisinier/ère & serveur/se. (h/f) Pour nouveau restaurant à Victoriaville. Permanent, plein temps. Doit posséder 6 mois et plus

(suite à la page 48)

Corporation municipale de la
paroisse de Sainte-Anne-du-Sault
M.R.C. d'Arthabaska
Province de Québec

AVIS PUBLIC
(LAU. art. 81)

Avis public est, par les présentes, donné que le Conseil municipal a adopté, lors de la séance régulière tenue le sept (7) août 1989, une résolution conformément à l'article 81 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1) par laquelle il entreprend l'élaboration du plan d'urbanisme pour le territoire de la municipalité.

Le Conseil entend adopter le plan d'urbanisme au plus tard le 31 décembre 1989.

Toute personne intéressée peut prendre connaissance de cette résolution au bureau de la municipalité.

Donné à Daveluyville, ce septième jour d'août 1989.

Me Robert Desaulniers,
secrétaire-trésorier

Province de Québec
M.R.C. d'Arthabaska
Corporation municipale
de Chester-Nord

AVIS PUBLIC
(LAU, art. 100)

Avis public est, par les présentes, donné:

QUE le plan d'urbanisme est entré en vigueur le 03/04/89 à la suite de la délivrance des certificats de conformité de la part du secrétaire-trésorier de la M.R.C. d'Arthabaska.

QUE les principales caractéristiques dudit plan se résument comme suit:

PLAN D'URBANISME

Le plan d'urbanisme a pour effet de donner les grandes orientations d'aménagement du territoire de la municipalité, les grandes affectations du sol et les densités de son occupation, le tout en conformité avec le schéma d'aménagement de la M.R.C..

QU'une copie dudit plan d'urbanisme est disponible au bureau municipal durant les heures normales de bureau pour consultation.

René Savoie
secrétaire-trésorier

Un important encan d'équipement de construction aura lieu au
585, rue Demers, Princeville, QC
le 21 août 1989 à 10 h 00
Tél.: bureaux:
(418) 877-4180 ou (418) 655-0637 ou (514) 688-8559
Sur les lieux: (819) 364-5616 ou (514) 497-5129

Excavatrices hydrauliques: Caterpillar 235, 1975, n/s 32K507, traction et tige longues; Hydra Unit 202CT, n/s 73119, traction et tige longues; Kobelco K903C 1987, n/s LE06483, flèche télescopique, lame avant; Hydra Unit 202CT, n/s 74119, traction et tige longues; Atlas 1902, n/s 19105028, traction longue et flèche moyenne; Hein Warner C12HD, n/s 914979128. ***Tracteurs sur chenilles:*** Caterpillar D7G 1975, n/s 92V1642, R.O.P.S., tracteur basculant et lame arrière; Caterpillar D3 1979, n/s 27Y0093, lame 6 positions, R.O.P.S., cabine fermée. Dresser TD15, n/s 5731, tracteur A et lame arrière. ***Chargeurs sur chenilles:*** Caterpillar 955L, n/s 85J3562, godet G.P., R.O.P.S. & cabine fermée; John Deere 350C, n/s 141482T. ***Chargeurs sur roues:*** Fiat Allis 745HB, n/s 62Y03056, pneus 23.5 x 25; Trojan 3000, n/s 551039, pneus 23.5 x 25; Caterpillar 922B, n/s 88J1175, pneus 18 x 24. ***Niveleuses:*** Caterpillar 14D avec aile de côté, pneus 14 x 24; Austin Western 4 x 4 Detroit 472, pneus 12 x 24. ***Camions-tracteurs:*** Ford LT9000, n/s A90AVEC6164, moteur diesel Detroit 435, essieux 44 x 16, pneus 1100 x 20; International Loadstar 1700, n/s 416800C012782, pneus 1000 x 20; White Western Star, n/s 862044, moteur diesel Cummings 350, essieux 44 x 16, pneus 1100 x 20; International, moteur diesel Cummings 350, essieux 38 x 12, pneus 1000 x 20; International 470, n/s GGA13423, moteur diesel Cummings 350, essieux 38 x 12, pneus 1100 x 20; Ford LT9000 T.D., n/s U91LV090646, P/W Cummings 350, 13 vitesses, essieux 12 x 44, pneux 1100 x 20, Mack R600, n/s 685T58857, trans. Maxidyne, pneus 1100 x 20, sys. hyd. pour remorque; Autocar, n/s 72953, P/W 6 cyl. Cummings 350, essieux 12 x 55, pneus 1100 x 20. ***Camions-dompeurs:*** Ford LT9000, n/s A90AVECL8L2, essieux 44 x 16, pneus 1100 x 20; Ford 8000, n/s U80CVS15359, essieux 38 x 12, pneus 1100 x 20; International 2050, n/s 75795DGB201, moteur diesel DT466, essieux 44 x 12, pneus 1000 x 20; International S. moteur diesel DT466, essieux 44 x 12, pneus 1000 x 20. ***Camions avec équipement:*** International Loadstar 1700, 4 x 4 avec sableuse et harnais; Kenworth camion vidangeur, moteur diesel Detroit 238, boîte de 25 vgs, pneus 1000 x 20; GMC, n/s T15BAAU562024, 6 roues, P/W diesel, avec rampe; International, n/s 112011CC006686, 6 roues, 4 x 4 avec équipement à neige; Sicard, n/s 1057T, 4 x 4 avec équipement à neige, Chev. S10 1985, n/s 1GCCS14S0F2204500, P/W diesel, trans. 5 vitesses, P/S-P/B, toit campeur; Chev. S10 1983, n/s 1GCCS14B30016006-4, 4 cyl., trans. 5 vit., P/S-P/B. ***Camions Pick-Up:*** Ford F350, 6 roues avec 5e roue; Toyota 4 x 4, n/s JT4LN44D1C0092243, P/W diesel; Toyota, n/s JT4LN66D9E0010237, P/W diesel, Toyota, n/s JT4LN44D5C0086915; GMC, n/s TKR3471533142; Ford F250, n/s F26SCCE3347, 4 x 4, P/W V8 gaz. ***Camions divers:*** Ford Louisville LN 1975, n/s N70EVW65730, P/W V8 gaz, 5 vitesses, pneus 900 x 20, avec fourgonnette. ***Fardiers et autres remorques:*** Gaymor 50 tonnes, 3 essieux, pneus 1100 x 20; Gardner 50 tonnes, n/s T3134, 2 essieux, pneus 1100 x 20; Domestique 25 tonnes, 5 essieux; Domestique 18 tonnes, n/s 745100, 1 essieu, pneus 825 x 20; (2) Flat Trailer, 2 essieux, pneus 1000 x 20; Gate 30 tonnes, n/s JA2135, pneus 900 x 20. ***Remorques dompeuses:*** Fruehauf 22 pieds, 2 essieux, pneus 1000 x 20; Trailbec, 22 pieds, n/s T50610151, remorque. ***Compacteurs:*** Aveling Barfore, n/s VS129; Hyster, moteur diesel Deurtz, 2 cyl.; Tampo RS28A, n/s 6MC20312, vib. P-19, P/W diesel; Bomac BW220A, n/s 87218; Dynapac CC50A, n/s 230D24, P/W diesel Cat. ***Compresseurs:*** Atlas Copco, 4 cyl.; moteur diesel Deurtz, Jigger A125, n/s 186; Peter R140, n/s R1468082, Holman 125 CFM. ***Pompes à eau:*** Pompe de 10'' avec boyau, moteur diesel Detroit, P/W 353; pompe de 4'', pompe de 3''. ***Rouleaux:*** Huber, n/s 8T551, 8 à 10 tonnes, P/W diesel GM; Huber, n/s 8T554, 8 à 10 tonnes, P/W diesel GM; Huber, n/s 5T2119, 5 à 8 tonnes, P/W diesel GM. ***Paveuses:*** Blaw Knox PF180, n/s PF1804927, P/W diesel GM 4-53, table vib. avec ext.; Blaw Knox PF180, n/s PF1804782, P/W diesel GM 4-53, table vib. avec ext. ***Souffleuse & camion à neige:*** souffleuse à neige Oliver, modèle 1900, n/s 11098688, P/W diesel; camion à neige Ford 800, n/s SNN80FVU49836, 6 roues, avec aile de côté une direction. ***Camion-sableur:*** Ford 8000, n/s R80CUT32650, 6 roues, P/W diesel Cat. 225, avec sableuse hyd. et harnais avant. ***Autobus:*** Thomas 1979, n/s 1253, 47 passagers, Coach avec espace supp. pour bagages, P/W moteur diesel Cummings Pusher, trans. aut., freins à air, pneus radiaux 1100 x 20. ***Charriot élévateur:*** Yale 6000 lb, pneumatique. ***Automobile:*** Reliant K Familiale 1985, n/s 1P3PB49GXFF135231, 4 cyl., radio, PS/PB. ***Rétrocaveuse:*** Case 1982, modèle 580D, n/s 9057216, 4 x 4

ENFIN **LIBRE!** SOBRIETE QUEBEC
362-8340 - 752-2479

Demande de soumissions

La Municipalité de Chester-Nord demande des soumissions pour avoir un opérateur pour la conduite de ses camions pour l'hiver 89-90. Celui-ci devra posséder un permis de conduire pour de tels camions. Conduire lui-même les camions sauf en cas de maladie, devra faire l'entretien général des camions durant la saison, soit les changements d'huile, le graissage des camions, changer lui-même les couteaux, devra faire des saignées l'hiver et le printemps dans les bordages de neige s'il y a dégel et qu'il y a de l'eau, faire le nettoyage des camions aussitôt la saison finie soit les laver à la pression.

Les soumissionnaires devront avoir de l'expérience dans l'entretien des chemins d'hiver.

Les soumissions devront être rendues au bureau du secrétaire pour 20 heures le 5 septembre 89 et seront ouvertes le même soir à la séance régulière.

La Municipalité ne s'engage à prendre ni la plus haute, ni la plus basse, ni même aucune des soumissions.

Municipalité de Chester-Nord
le 11/08/89

René Savoie,
secrétaire-trésorier

Province de Québec
District d'Arthabaska
Ville de Princeville

APPEL D'OFFRES

Propriétaire:
Ville de Princeville
50, rue Saint-Jacques ouest, C.P. 279
Princeville - G0P 1E0

Description des travaux:
Revêtement en béton bitumineux de type MB-6 (couche de correction) et type MB-5 (couche d'usure).

Quantité approximative:
Béton bitumineux type MB-6 = 325 T.M.
Béton bitumineux type MB-5 = 542 T.M.

Lieu des travaux:
Rue Saint-Jacques est.

Garantie exigée:
Un chèque visé ou un cautionnement de soumission émis par une compagnie d'assurance pour un montant au moin égal à 10% du montant total de la soumission.

La garantie de soumission doit être valide pour trente (30) jours. Chaque soumission devra également être accompagnée d'une lettre d'une compagnie d'assurance certifiant que les cautionnements requis seront accordés au soumissionnaire advenant le cas où ce dernier serait choisi pour exécuter les travaux.

Informations:
Les entrepreneurs obtiendront tous renseignements et le formulaire de soumission au bureau du propriétaire.

Clôture des soumissions:
Les soummissions seront reçues au bureau du propriétaire jusqu'à quinze heures (15 h 00) le 29 août 1989 et seront ouvertes publiquement quinze heures une minute (15 h 01) le même jour.

La Ville de Princeville ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucuns frais, ni aucune obligation d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Donné à Princeville ce 9 août 1989.

Fernand Poiré,
secrétaire-trésorier

Commission scolaire
Prince-Daveluy

AVIS PUBLIC

Avis public est par le présent donné qu'un règlement en vue de fixer le jour, l'heure et le lieu des séances ordinaires du comité exécutif de la Commission scolaire Prince-Daveluy a été adopté à la séance du 9 août 1989.

Donné à Princeville, ce 16e jour d'août 1989.

Jean-Yves Mailhot
secrétaire général

ville d'arthabaska

APPEL D'OFFRES

PROPRIÉTAIRE:
Corporation municipale de la Ville d'Arthabaska
Monsieur **Fernand Daigle**, sec. très. dir. gen.
841, boul. Bois-Francs sud
ARTHABASKA (Québec)
G6P 5W3
Tél.: (819) 357-8247

INGÉNIEUR:
SBCS Experts-Conseils inc.
Monsieur **Paul-André Charron**, ingénieur
353, boul. Bois-Francs nord
VICTORIAVILLE (Québec)
G6P 7B7
Tél.: (819) 758-1548

PROJET:

PARTIE A: Dossier VT89749-1

Revêtement bitumineux sur les rues Napoléon-Héroux, Ramsay, Côté (en partie), **Leclerc et Parc Industriel** (en partie). La longueur approximative est de 1 100 mètres linéaires.

PARTIE B: Dossier VE89762

Revêtement bitumineux sur le stationnement du poste de police (rue des Hospitalières). La superficie approximative est de 2 000 mètres cubes.

QUALIFICATIONS:
Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires au Québec qui détiennent la licence appropriée en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs en construction du Québec et qui auront réquisitionné les plans et cahier des charges à leur nom.

DOCUMENTS:
Les documents de soumission peuvent être obtenus au bureau de SBCS Experts-Conseils inc. à l'adresse précitée, à compter du **23 août 1989, 9 h 00**, moyennant un dépôt en argent (ou sous forme de chèque visé fait à l'ordre de SBCS Experts-Conseils inc.) d'une valeur de Vingt-cinq dollars (25.00 $) non remboursable.

GARANTIES:
Toute soumission pour être valable doit être accompagnée d'un chèque visé d'au moins dix pour cent (10%) de la soumission, pour l'ensemble des deux (2) parties, ou d'un cautionnement de soumission équivalent, le chèque au cautionnement sera fait **à l'ordre de la Corporation municipale de la Ville d'Arthabaska** et devra être accompagné d'une lettre d'intention garantissant l'émission des cautionnements d'exécution et de paiement de main-d'oeuvre et de matériaux.

Le cautionnement de soumission doit être valide pour une période de soixante (60) jours après la date d'ouverture des soumissions.

CONDITIONS:
Les soumissions devront être présentées dans l'enveloppe fournie par SBCS Experts-Conseils inc., cachetée et remise au bureau du propriétaire à l'adresse précitée, en deux (2) copies **avant 11 h 00**, heure en vigueur localement, **le 6 septembre 1989**.

Les soumissions reçues qui sont conformes aux exigences seront alors ouvertes publiquement à 11 h 01 le même jour et au même endroit.

ADJUDICATION:
La Ville d'Arthabaska ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucuns frais ni aucune obligation d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaire(s).

Arthabaska, le 16 août 1989

Fernand Daigle,
sec.-très., dir. gén.

avis & appels d'offres

La Caisse populaire
La Caisse d'économie
Desjardins

AVIS

TRANSPORT GÉNÉRAL DE CRÉANCES

Avis est par les présentes donné, conformément à l'article 1571d. du Code Civil du Bas Canada, que ***Excavation G.D.J. Inc.***, dont la principale place d'affaires dans la province de Québec est située dans le district judiciaire d'Arthabaska, a transporté toutes ses créances et comptes de livres actuels et futurs à la *Caisse populaire Bon-Conseil* à titre de garantie, par acte daté du 1er jour du mois de juin 1989 et enregistré au bureau de la division d'enregistrement d'Arthabaska le 6e jour du mois de juin 1989 sous le numéro *288278*.

Daté à Bon-Conseil, ce 10e jour du mois d'août 1989.

Caisse populaire Bon-Conseil

330, rue Notre-Dame, Bon-Conseil, Qc
J0C 1A0

---

ville d'arthabaska

Province de Québec
M.R.C. d'Arthabaska
Corporation de la
Ville d'Arthabaska

AVIS PUBLIC

CONSULTATION SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE CONSTRUCTION NO 535

AVIS PUBLIC est donné que suite à l'adoption, par résolution, le 7 août 1989, du projet de règlement suivant:

•*Projet de règlement modifiant les chapitres 1 et 4 du règlement de construction numéro 535.*

Le Conseil municipal tiendra une consultation le 6 septembre 1989 à 20 h 00 à l'Hôtel de ville d'Arthabaska, situé au 841, boul. Bois-Francs sud à Arthabaska, lors d'une assemblée publique tenue par le conseil municipal et présidée par le maire afin d'expliquer les divers éléments de ce projet de règlement, ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désireront s'exprimer.

Le règlement projeté a pour effet de modifier les chapitres 1 et 4 du règlement de construction numéro 535, le tout tel que ci-après décrit:

ARTICLE 1:

1.2 Code national du bâtiment et autres codes et règlements:

Le deuxième paragraphe est modifié pour:

Lorsque les références citées plus haut sont incompatibles avec les dispositions du présent règlement de construction, elles ont préséance sur ces dernières.

ARTICLE 2:

4.1 b) Préséance des prescriptions de la municipalité

Le titre du paragraphe b) est modifié pour:

b) Préséance du Code de plomberie du Québec

Le paragraphe b) est modifié pour:

Les travaux doivent être effectués en conformité avec les spécifications de la municipalité et suivant les règles de l'art et la pratique courante du génie. Lorsque les dispositions du Code de plomberie du Québec sont incompatibles avec les prescriptions ou directives émises par la municipalité, elles ont préséance sur ces dernières.

Le préjet de règlement affecte tout le territoire de la Corporation de la ville d'Arthabaska.

Une copie de ce projet de règlement est disponible au bureau municipal durant les heures normales d'ouverture pour consultation.

Fait et donné à Arthabaska, ce 14e jour du mois d'août 1989.

Fernand Daigle
greffier-adjoint

---

ville d'arthabaska

Province de Québec
M.R.C. d'Arthabaska
Corporation de la
Ville d'Arthabaska

AVIS PUBLIC

(LAU, art. 95)

CONSULTATION SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT MODIFIANT LE PLAN D'URBANISME DANS LES ZONES 27Ra ET 29Ad

AVIS PUBLIC est donné que suite à l'adoption, par résolution, le 7 août 1989, du projet de règlement suivant:

•*Projet de règlement modifiant le plan d'urbanisme dans le secteur rue Girouard, entre les terrains donnant sur la rue Mailhot et les terrains donnant sur la rue Girouard.*

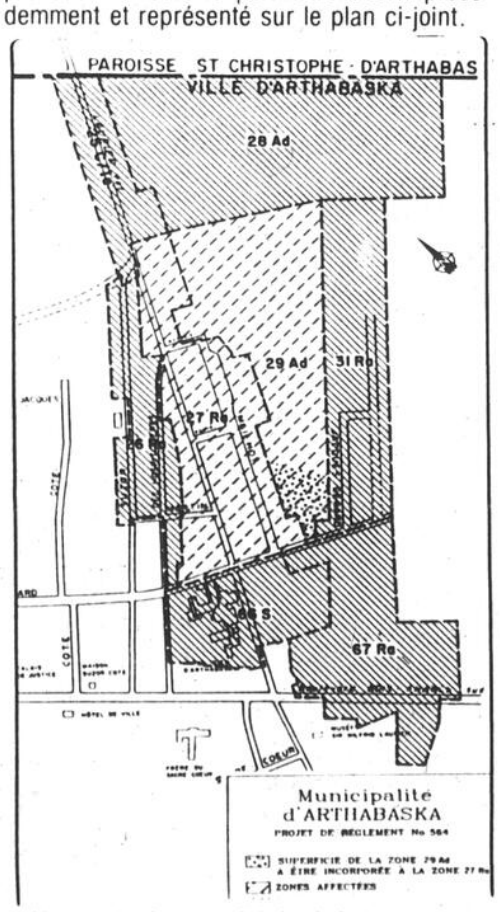
Le Conseil municipal tiendra une consultation le 6 septembre 1989 à 20 h 00 à l'Hôtel de ville d'Arthabaska, situé au 841, boul. Bois-Francs sud à Arthabaska, lors d'une assemblée publique présidée par le maire afin d'expliquer les divers éléments de la modification du plan d'urbanisme, ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désireront s'exprimer à ce sujet.

Les principales caractéristiques dudit plan d'urbanisme se résument comme suit:

PLAN D'URBANISME:

La modification du plan d'urbanisme a pour objet de modifier l'affectation du sol pour le lot 208-P, dans le périmètre formé de la rue Girouard, des terrains donnant sur la rue Mailhot et des terrains donnant sur la rue Jacques-Gérard, afin d'agrandir la trame «secteur résidentiel basse densité» à même la trame «secteur nécessitant un plan d'aménagement d'ensemble (P.A.E.)» au sens du plan d'urbanisme.

Le projet de règlement cité au paragraphe précédent affecte le périmètre décrit précédemment et représenté sur le plan ci-joint.



Une copie de ce projet de règlement est disponible au bureau municipal durant les heures normales d'ouverture pour consultation.

Donné à Arthabaska, ce 14e jour du mois d'août 1989.

Fernand Daigle
greffier-adjoint

Carr...

(suite de la page 47)

d'expérience.

•**6125 Serveur/se de tables.** (h/f) Plusieurs postes de disponibles à Victoriaville, du temps partiel et du plein temps.

•**7195 Aide-jardinier.** (h/f) Kingsey-Falls. Temporaire, plein temps jusqu'en novembre. Connaissance en horticulture et construction. 6 mois et plus d'expérience. Personne travaillante, stable, aimer le travail extérieur.

•**8210 Contremaître à l'emballage.** (h/f) Princeville. Horaire à déterminer. DEC en service ou technique administrative. Salaire selon expérience. Expérience pertinente soit de contremaître ou en gestion dans une équipe de production.

•**8236 Classeur/se-mesureur/se ou classeur/se.** (h/f) Victoriaville. Permanent, plein temps. Salaire à discuter. Doit avoir carte de compétence comme classeur/se-mesureur/se.

•**8275 Opérateur de cardeuse et fileuse.** (h/f) Princeville. Permanent, plein temps. 5,50 $ pour débuter après 3 mois 7,00 $/heure. De nuit, minuit à 8 h 30. Bonne dextérité manuelle. Doit être capable de soulever des poids de 40 à 50 lb.

•**8313 Machiniste.** (h/f) Saint-Rosaire. Permanent, plein temps. Avoir 10 ans d'expérience. Doit savoir souder et couper avec torche. Être capable de travailler sur un tour et millins. Salaire à discuter.

•**8335 Soudeur/se.** (h/f) Warwick. Permanent, plein temps. 7,00 $/heure. Avoir cours en soudure. Avoir 2 ans minimum d'expérience.

•**8355 Opérateurs/trices de machines à bois.** (h/f) Princeville, Daveluyville. Permanent, plein temps. Salaire selon convention. Cours complété d'opérateur de l'École du Meuble obligatoire. Opérer différentes machines à bois.

•**8541 Ébéniste.** (h/f) Saint-Albert. Permanent, plein temps. 7,60 $/heure pour débuter. Avoir un minimum d'expérience, connaître la pose du stratifié.

•**8562 Rembourreur/se.** (h/f) Arthabaska. Permanent, plein temps. 6,00 $ à 7,00 $/heure. Avoir minimum 3 ans d'expérience dans le rembourrage, finition de meuble.

•**8563 Couturiers/ères.** (h/f) Avons plusieurs postes à combler à Victoriaville, Daveluyville, Warwick et Chesterville.

•**8581 Débosseleur.** (h/f) Avons quelques postes de disponibles à Warwick, Kingsey-Falls, Victoriaville.

•**8581 Mécanicien/ne.** (h/f) Victoriaville. Permanent, plein temps. Salaire selon carte. Doit posséder carte B ou C.

•**8584 Mécanicien d'entretien.** (h/f) Princeville. Permanent plein temps. De soir et de nuit 6,00 $/heure après 3 mois 7,00 $/heure, 6 mois 7,25 $/heure, 1 an 8,25 $/heure. Cours de mécani-

---

ville d'arthabaska

APPEL D'OFFRES

PROPRIÉTAIRE:

Corporation municipale de la Ville d'Arthabaska
Monsieur **Fernand Daigle**, sec.-trés., dir. gén.
841, boul. Bois-Francs sud
ARTHABASKA (Québec)
G6P 5W3
Tél.: (819) 357-8247

INGÉNIEUR:

SBCS Experts-Conseils inc.
Monsieur **Paul-André Charron**, ingénieur
353, boul. Bois-Francs nord
VICTORIAVILLE (Québec)
G6P 7B7
Tél.: (819) 758-1548

PROJET:

Dossier VE89756-1

Boulevard Bois-Francs sud et rue projetée lots 189-3-P et 189-3-1-P.

Aqueduc, égout domestique et voirie sur une longueur approximative de 100 mètres linéaires sur la rue projetée et réfection d'égout sanitaire sur une longueur approximative de 70 mètres sur le boul. Bois-Francs sud.

QUALIFICATIONS:

Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires au Québec qui détiennent la licence appropriée en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs en construction du Québec et qui auront réquisitionné les plans et cahier des charges à leur nom.

DOCUMENTS:

Les documents de soumission peuvent être obtenus au bureau de SBCS Experts-Conseils inc. à l'adresse précitée, à compter du **23 août 1989, 9 h 00**, moyennant un dépôt en argent (ou sous forme de chèque visé fait à l'ordre de SBCS Experts-Conseils inc.) d'une valeur de cinquante dollars (50,00 $) non remboursable.

GARANTIES:

Toute soumission pour être valable doit être accompagnée d'un chèque visé d'au moins dix pour-cent (10%) de la soumission ou d'un cautionnement de soumission équivalent; le chèque au cautionnement sera fait **à l'ordre de la Corporation municipale de la Ville d'Arthabaska** et devra être accompagné d'une lettre d'intention garantissant l'émission des cautionnements d'exécution et de paiement de main-d'oeuvre et de matériaux.

Le cautionnement de soumission doit être valide pour une période de soixante (60) jours après la date d'ouverture des soumissions.

CONDITIONS:

Les soumissions devront être présentées dans l'enveloppe fournie par SBCS Experts-Conseils inc., cachetée et remise au bureau du propriétaire à l'adresse précitée, en deux (2) copies **avant 11 h 00**, heure en vigueur localement, **le 6 septembre 1989**.

Les soumissions reçues qui sont conformes aux exigences seront alors ouvertes publiquement à 11 h 01 le même jour et au même endroit.

ADJUDICATION:

La Ville d'Arthabaska ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucuns frais ni aucune obligation d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaire(s).

Arthabaska, le 16 août 1989.

Fernand Daigle,
sec.-trés., dir. gén.

Canada
Province de Québec
District d'Arthabaska
Dossier no:
415-02-000415-899
V/D: 3507149-CR
Pour:
Me. Claude A. Roy, avocat

COUR DU QUÉBEC

Meunerie Trottier inc.
Partie demanderesse

VS

Jacques Valladont
Partie défenderesse

AVIS LÉGAL

Avis public est par le présent donné que les effets mobiliers du défendeur, saisis en cette cause, seront vendus au 221, rang 12, à Saint-Samuel-de-Horton, le 28e jour d'août 1989 à 13 h 00, à savoir:

1 compresseur Evacuair, mod.: E-10, série: 808386 avec moteur, mod.: 242, série: 793983

1 réservoir à lait DeLaval, mod.: A-1250 avec compresseur et équipement au complet comprenant 7 trieuses, échelle de 4', tuyauterie, etc...

Lesquels effets, seront vendus pour argent comptant au plus offrant, et dernier enchérisseur.

Donné à Arthabaska, ce 14e jour d'août 1989.

François Fortier,
huissier

Bureau:
Fortier, Tourigny, huis.
14, Plage Beauchesne
Arthabaska, QC
G6P 6S1
Tél.: (819) 357-2911

avis & appels d'offres

cien d'entretien. Connaissance générale en électricité mécanique, soudure, robotique.

•**9512 Pressier/ère Offset.** (h/f) Victoriaville. Permanent, plein temps. Entre 8,00 $ et 10,00 $/heure selon expérience. Avoir expérience sur Process-Couleur. Opérer presse en imprimerie de 2 à 4 couleurs «process». de l'emballage et du service à la clientèle. Autre poste à Victoriaville. Permanent, plein temps. Doit posséder 5 à 7 ans d'expérience sur presse offset 2 couleurs pour faire du process couleur.

• • •

Plessisville:

Veuillez prendre note que nous offrons un cours de soudage montage qui débutera le 28 août 1989 jusqu'au 14 septembre 1990 à Plessisville.

Possibilité de recevoir des allocations durant le cours.

Pous plus d'informations, vous n'avez qu'à prendre rendez-vous avec un conseiller en emploi en téléphonant à 758-0551.

Forces armées

Les Forces armées canadiennes ont un urgent besoin de:

Titre: fantassin, salaire: bon salaire, location: Canada et outre-mer, termes: enrôlement dans les Forces armées, exigences: Sec. III et plus, formation donnée par les Forces Armées. Détails: pour information se présenter au 1285, rue Notre-Dame, Trois-Rivières ou téléphozner: 1-800 567-9443.

Emplois

Ces postes sont ouverts aux hommes et aux femmes. Si une offre vous intéresse, veuillez *vous présenter* au **Centre d'emploi du Canada** au 108, rue Olivier à Victoriaville. D'autres offres d'emploi sont affichées au Centre d'information sur l'emploi.

Important: Savez-vous qu'il vous est maintenant possible d'obtenir par téléphone les offres d'emploi du jour? Vous n'avez qu'à appeler au numéro de téléphone: **758-4983.**

Si un de ces emplois vous intéresse, vous vous présentez au Centre d'emploi du Canada au 108, rue Olivier, à Victoriaville, pour plus d'informations.

Si vous êtes diplômé/e dans un domaine professionnel depuis un (1) an, et n'avez pas réussi à acquérir six (6) mois d'expérience reliée à vos études; savez-vous que nous pourrions vous aider à trouver du travail? Présentez-vous au Centre d'emploi du Canada, si vous êtes sans emploi depuis longtemps et que vous avez de la difficulté à trouver du travail; savez-vous que nous pourrions vous aider à trouver un emploi? Présentez-vous au Centre d'emploi du Canada.

Attention!

Nous inscrivons les personnes qui possèdent les compétences les plus demandées au centre d'emploi, par les employeurs de notre région.

Voici en annexe la liste de ces compétences.

Si vous croyez posséder les qualifications requises, présentez-vous au préposé des renseignements sur l'emploi qui vérifiera votre demande et qui vous inscrira au besoin.

Occupations retenues:

•1179-182: agent d'administration / tech. bureautique & comptabilité.

•3135-110: préposé aux bénéficiaires, scolarité exigée: Sec. V.

•4111-110: secrétaire.

•4131-134: commis-comptable.

•4131-154: secrétaire comptable.

•8215-114: boucher.

•8313-154: régleur-conducteur de machines outils.

•8335-126: soudeur.

•8335-154: soudeur aluminium.

•8355-110: régleur conducteur de machines à bois.

•8541-110: ébéniste.

•8563-114: opérateur de machines à pigner.

Canada
Province de Québec
District d'Arthabaska
415-02-000667-887
Dans la Cour du Québec (Chambre civile)

Germain Roger
Demandeur

VS

Alain Verville
Défendeur

AVIS PUBLIC

Est par le présent donné que les effets mobiliers du défendeur, saisis en cette cause seront vendus à 6, avenue des Chalets, Lac des Cèdres à Arthabaska, le 26e jour d'août 1989, à treize heures, savoir:

1 automobile Oldsmobile 1977 Delta, couleur brune, plaque no JDN 566, no de série: 3N3MX7X134161;

1 amplificateur Kenwood, modèle KR 7400 AM/FM

1 equalizer AMX modèle AQL 100

1 table-tournante Sherwood mdoèle ST-890

2 colonnes de son.

Lesquels effets seront vendus pour argent comptant au plus offrant et dernier enchérisseur.

Donné à Arthabaska ce 11e jour d'août 1989.

Rock Plante,
Huissier & As s.
Pour:
Me Daniel Provencher

COUTURIÈRES

avec ou sans expérience

Communiquez au:
758-5015
entre 8 h 00 et 16 h 30

La Commission Scolaire de Victoriaville

APPEL D'OFFRES

OBJET:
Modification au réseau de chauffage existant.

PROJET:
École Saint-Gabriel Lalemant
5, rue Habel
Victoriaville, QC
G6P 4M2

École Mgr Côté
38, ave Laurier ouest
Arthabaska, QC
G6P 6P3

CONSULTANTS:
ADS associés ltée
63, rue Girouard,
Arthabaska, QC
G6P 5T3
Tél.: (819) 357-1740
Fax.: (819) 357-1739

La Commission scolaire de Victoriaville, propriétaire, demande des soumissions pour la réalisation des projets cités en rubrique.

Seuls sont autorisés à soumissionner pour l'exécution des travaux, les entrepreneurs spécialisés reconnus dans le domaine et qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec.

Les devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau du propriétaire a/s de Monsieur Georges Comtois contre un dépôt de cinquante dollars (50,00 $) au moyen de chèque visé, émis au nom du propriétaire ou d'argent comptant. Ce dépôt sera remboursé aux soumissionnaires contre remise des devis en bon état, dans les trente (30) jours qui suivent l'ouverture des soumissions.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque visé au montant de 10% du montant de la soumission à l'ordre du propriétaire ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant, valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission sera conservée jusqu'à l'acceptation des travaux comme garantie d'exécution. Dans le cas d'un cautionnement de soumission, celui-ci sera échangé contre un cautionnement d'exécution.

Les soumissions dans des enveloppes spécialement préparées à cette fin, cachetées et adressées à l'attention de Monsieur Georges Comtois seront reçues au bureau du propriétaire jusqu'à quatorze heures (14 h 00), heure en vigueur localement, le trente et unième jour du mois d'août 1989, pour être ouvertes publiquement au même endroit le même jour, à la même heure.

Le propriétaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

Roger Richard
directeur général

Esthéticienne
demandée

pour travail à son compte.
La candidate devra fournir ses produits.

Informations:
752-4744

16/8/89

---

ville d'arthabaska

Province de Québec
M.R.C. d'Arthabaska
Corporation de la
Ville d'Arthabaska

AVIS PUBLIC

CONSULTATION SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NO 533

AVIS PUBLIC est donné que suite à l'adoption, par résolution, le 7 août 1989, du projet de règlement suivant:

•*Projet de règlement modifiant le chapitre 8.2 du règlement de zonage numéro 533.*

Le Conseil municipal tiendra une consultation le 6 septembre 1989 à 20 h 00 à l'Hôtel de ville d'Arthabaska, situé au 841, boul. Bois-Francs sud à Arthabaska, lors d'une assemblée publique tenue par le conseil municipal et présidée par le maire afin d'expliquer les divers éléments de ce projet de règlement, ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désireront s'exprimer.

Le règlement projeté a pour effet de modifier le chapitre 8.2 du règlement de zonage numéro 533, le tout tel que ci-après décrit:

ARTICLE 1:
Le paragraphe de l'article 8.2.2 sera modifié pour:

8.2.2 Usages autorisés à la grille des spécifications

Tous les usages autorisés à la grille des spécifications pour une zone donnée peuvent être autorisés dans un même bâtiment et dans ce cas, la superficie minimum de plancher exigée pour chacun de ces usages sera de vingt-cinq pour cent (25%) de celle exigée à la section 6.4 pour le bâtiment principal de cette zone.

ARTICLE 2:
Le paragraphe a) ***Bâtiment commercial d'un étage*** de l'article 8.2.3.1 sera abrogé.

ARTICLE 3:
Le paragraphe de l'article 8.2.3.1 b) sera modifié pour:

8.2.3.1 b) Bâtiment commercial de plus d'un étage

Les étages supérieurs au rez-de-chaussée peuvent être occupés à des fins résidentielles et/ou commerciales. Cependant, aucun usage commercial ne sera autorisé sur un étage supérieur à celui occupé à des fins résidentielles en tout ou en partie.

Le projet de règlement affecte tout le territoire de la Corporation de la ville d'Arthabaska.

Une copie de ce projet de règlement est disponible au bureau municipal durant les heures normales d'ouverture pour consultation.

Fait et donné à Arthabaska, ce 14e jour du mois d'août 1989.

Fernand Daigle
greffier-adjoint

Province de Québec
M.R.C. d'Arthabaska
Corporation municipale
du village de Norbertville

Avis public

Entrée en vigueur du règlement de zonage no 58

Avis public est, par les présentes, donné par le soussigné que le Conseil municipal du **village de Norbertville** a adopté, lors de son assemblée régulière du **5 juin 1989**, le règlement de zonage no **58**, règlement de zonage qui a pour objet d'abroger tous les règlements de zonage précédemment adoptés et édicte de nouvelles normes de zonage.

Ledit règlement numéro **58** est entré en vigueur le **21 juillet 1989** selon les étapes suivantes:

- adoption du projet de règlement par le Conseil municipal le **6 mars 1989**;

- consultation publique sur ce projet le **10 mai 1989**;

- approbation par les personnes habiles à voter le **30 juin 1989**;

- approbation par la MRC d'**Arthabaska** le **29 juin 1989**.

Toutes les personnes intéressées peuvent consulter ledit règlement au bureau de la municipalité au **13, rue Landry, Norbertville** durant les heures normales de bureau

Donné à **Norbertville, ce 30e** jour du mois de **juillet 1989**.

Gilles Gauvreau
secrétaire-trésorier

Province de Québec
M.R.C. d'Arthabaska
Corporation municipale
du village de Norbertville

Avis public

Entrée en vigueur du règlement de lotissement no 59

Avis public est, par les présentes, donné que le Conseil municipal de la municipalité du **village de Norbertville** a adopté, lors de son assemblée régulière du **5 juin 1989**, le règlement de lotissement no **59**, règlement de lotissement qui a pour objet d'abroger tous les règlements de lotissement précédemment adoptés et édicte de nouvelles normes de lotissement.

Ledit règlement numéro **59** est entré en vigueur le **21 juillet 1989** selon les étapes suivantes:

- adoption du projet de règlement par le Conseil municipal le **6 mars 1989**;

- consultation publique sur ce projet le **10 mai 1989**;

- approbation par les personnes habiles à voter le **30 mai 1989**;

- approbation par la MRC d'**Arthabaska** le **29 juin 1989**.

Toutes les personnes intéressées peuvent consulter ledit règlement au bureau de la municipalité au **13, rue Landry, Norbertville** durant les heures normales de bureau.

Donné à **Norbertville**,ce**30e** jour du mois de **juillet 1989**.

Gilles Gauvreau
secrétaire-trésorier

«LA» performance en ski nautique...

— On se disait qu'il serait presque impossible de détrôner les puissances de l'Estrie et des Laurentides en ski nautique. On se discutait également du fait qu'il semblait difficile de faire mieux qu'à la dernière finale provinciale des Jeux du Québec alors que le Centre du Québec avait fini 3e à l'échelle de la province. On se disait bien des choses, mais, on a passé à l'action!

Le Centre du Québec a réussit «LA» performance en ski nautique en allant chercher au nez et à la barbe mouillée de tous une deuxième position au classement cumulatif.

L'Estrie a dominé avec 1 737 points, 115,5 de plus que la troupe à Benoit Godbout. Immédiatement derrière, la région des Laurentides (où l'on retrouve l'école provinciale de ski nautique, il faut bien le dire!), frustrée par les résultats, a même demandé un recomptage... Ce qui n'a rien changé à la situation.

Benoit Godbout, l'un des artisans de cette superbe performance, a rendu hommage à ses athlètes. *«C'est la somme des efforts qu'ils ont mis à l'entrainement qui leur a valu ces honneurs»*, lance-t-il avec fierté.

M. Godbout a ajouté que les membres du Centre du Québec avaient performé dans les trois épreuves, soit le slalom, le saut et les figures.

Il a souligné que si les jeunes étaient quelque peu nerveux avant la tenue de la finale, ils ont bien réagi à la pression.

Sur les huit athlètes, cinq ont soutiré des médailles: Josianne Houde, de Saint-Ferdinand, la plus jeune athlète des Jeux, à seulement 7 ans, (bronze au slalom), Daniel Demers, de Saint-Ferdinand (bronze au combiné), Caroline Lebrun, de Saint-Ferdinand (or au slalom, argent aux figures, au saut et au combiné), Yannick Boulanger, de Plessisville, (argent au saut) et Martin Godbout, dit le Vétéran, de Plessisville, (bronze au slalom et au combiné).

Maxime Boulanger, de Victoriaville, 8e au saut, Yves Boisvert, de Saint-Ferdinand, 4e au slalom, et Luc Gagnon, de Drummondville, 6e au slalom, ont contribué à la réussite de l'équipe.

Fait à remarquer: les sept premières personnes font partie du club «O-Ski-So» du Lac William.

Le Lac William est-il désormais sur la «mappe» provinciale du ski nautique?

«Le Lac William était déjà sur la carte depuis Val d'Or», fait remarquer avec justesse M. Godbout, souriant.

Parce que M. Godbout est également vite sur ses skis...

A.B.

Benoit Godbout, le dirigeant du club de ski nautique «O-Ski—So» du Lac William. Le Centre du Québec a fini 2e au Québec dans cette discipline à Saint-Jean sur le Richelieu.

Les Phillies exclus des séries

— Les Phillies de Victoriaville de la Ligue de baseball sénior de l'Estrie auraient certainement apprécié que le règlement qui prévalait l'an dernier n'ait pas été modifié puisqu'ils auraient alors eu une chance de participer aux séries de fin de saison. Mais, puisque ce ne sont que les quatre meilleures formations qui s'affronteront lors de ces séries (contrairement à six l'an dernier) les joueurs de Yvon Roy termineront donc leur deuxième saison dans la ligue au cours du week-end prochain.

En effet, après avoir divisé les honneurs d'un programme disputé en fin de semaine dernière, à Victoriaville, contre les Cardinaux de Coaticook, les Phillies ne peuvent plus espérer participer aux séries et ce, même si ils gagnaient leurs deux prochaines parties et que Acton Vale subisse trois revers.

Tout ceci aurait comme résultat d'amener une égalité en quatrième position mais, parce que Acton Vale a plus de victoires à son actif contre Victoriaville, les Phillies seraient éliminés.

Dimanche dernier, à Victoriaville, les lanceurs des Phillies se sont complètement effondrés dans la première rencontre en accordant 15 points et 19 coups sûrs aux Cardinaux.

Le lanceur partant, Sylvain Lagagnière (lanceur perdant), a d'ailleurs quitté le monticule après une manche et un tiers au cours de laquelle il a accordé 10 coups surs et sept points à l'adversaire.

Appelé à la rescousse, le lanceur Simon Houle n'a pas réussi à arrêter les Cardinaux puisqu'il a accordé sept points en deux manches. C'est finalement Richard Martin qui a terminé la rencontre au monticule pour les Phillies.

Ces derniers n'ont pas réussi à combler les lacunes de la performance des lanceurs puisqu'ils n'ont croisé le marbre qu'à six reprises au cours de cette première rencontre. Une partie au cours de laquelle Serge Marcoux et Michel Bérubé se sont illustrés en offensive avec deux coups sûrs en quatre présences au bâton et en faisant produire deux points chacun.

C'est d'ailleurs ce même Serge Marcoux qui a effectué son premier départ de la saison au monticule dans la deuxième rencontre du programme double et qui a été crédité de la victoire de 8 à 2 des siens devant des Cardinaux qu'il a limités à sept coups sûrs tout en réussissant huit retraits au bâton.

De plus, Marcoux a brillamment aidé sa cause en produisant cinq points au cours de la partie, dont quatre à la suite d'un grand chelem à la quatrième manche; les Phillies menaient déjà 3 à 1 dans le match.

Toujous à l'offensive, Steve Brassard a lui aussi connu une bonne partie lors du deuxième match en obtenant deux coups sûrs en autant d'apparitions au bâton.

Par ailleurs, les Philies ont logé un protêt à l'issue de la première partie. Les joueurs victoriavillois contestent ainsi une décision de l'arbitre au marbre qui a renversé une première décision qu'il avait rendue en déclarant un coureur des Cardinaux sauf même si la balle l'a atteint alors qu'il était au troisième coussin.

Les Phillies termineront leur présente saison dimanche prochain, à Victoriaville, alors que les joueurs du Acton Vale seront les visiteurs.

Une saison qui se termine avec un troisième instructeur à la barre de l'équipe. Une saison qui avait bien mal débuté car, sous la gouverne de Roger Chevalier comme instructeur, les Phillies possédaient une fiche de trois victoires et de 10 défaites.

Par contre, depuis l'arrivée de Claude Bouffard (trois victoires et trois défaites) et finalement Yvon Roy (deux victoires et deux défaites), les Phillies montrent une fiche de .500 et terminent donc leur saison avec de l'espoir pour l'an prochain.

J.P.

33 médailles à la 25e finale des Jeux du Québec

Une solide performance pour les athlètes du Centre du Québec

— La région Centre du Québec a abaissé son propre record en récoltant 33 médailles (six d'or, 10 d'argent et 17 de bronze) lors de la 25ème finale provinciale des Jeux du Québec qui vient de se terminer à Saint-Jean sur Richelieu.

En récoltant autant de médailles pour les 13 disciplines inscrites à la finale de cette années, les athlètes du Centre du Québec ont donc amélioré leur performance au tableau des médailles et éclipsé leur ancienne marque de 29, établie à Sherbrooke, en 1977.

Deuxième bloc

Par ailleurs, lors du second bloc de compétition, le Centre du Québec a récolté neuf médailles dont une d'or, deux d'argent et six de bronze.

Lors de ce second groupe de compétitions, les performances de l'équipe de baseball dirigée par Pierre Bellemare, de Plessisville, a permis à la région Centre du Québec de continuer de s'affirmer comme une puissance dans cette discipline.

Après avoir perdu leur première partie 2-1 devant la Côte Nord, les joueurs de Pierre Bellemare ont par la suite tout balayé, évincant Laval (8-1), Montréal (5-4) et Laurentides (10-7) avant de s'incliner devant Richelieu-Yamaska pour finalement recevoir la médaille d'argent.

Golf

Après six années d'absence, le golf était à nouveau inscrit aux Jeux provinciaux ce qui a permis à quelques golfeurs et golfeuses de la région de s'illustrer.

En effet, Charles Boissonneault, de Victoriaville (junior) a décroché une médaille d'argent dans le «double écossais mixte» avec Mélanie Michel, d'Arthabaska, avec un score de 83.

Charles et Sébastien Nadeau, également de Victoriaville, ont raflé la médaille d'or lors de la compétition «deux balles/meilleure balle», avec une magnifique ronde de 70.

Par ailleurs, Mélanie Michel a remporté la médaille de bronze (junior) en simple avec un pointage de 92 tandis qu'Annie Roux, d'Arthabaska, faisait de même chez les juvéniles avec un 94.

Evelyne Michel y allait d'une 7e position chez les juvéniles, en simple, avec un pointage de 98. David Béliveau, d'Arthabaska, jumelé à Pierre Dionne, de Drummondville, prenait la 23e place au tournoi «deux balles/meilleure balle».

Balle

Malgré quatre défaites dans la division «balle lente», l'équipe du Centre du Québec s'en est tirée avec une médaille de bronze à cette finale. Les filles de catégorie benjamine ont perdu 8-1 et 9-2 devant le Centre du Québec, 8-5 et 8-2 contre la Mauricie.

Voile

Par ailleurs, en voile, le Centre du Québec a effectué une percée dans cette discipline lors des Jeux du Québec tenus à Val d'Or, en 1987. Toutefois, cette année, les athlètes de la région ont terminé au quatrième rang eux qui, en 1987, avaient ravi la deuxième position.

La performance collective de la région dans les trois types d'épreuves (optimiste, planche à voile, dériveur double) est très notable.

En planche à voile, Eric Perreault, d'Arthabaska, a été le meilleur de la région en obtenant la cinquième place chez les garçons alors que Julie Garneau, de Ham Nord, faisait de même chez les filles.

Par ailleurs, lors des compétitions de «dériveur double» (16 ans et moins), Raymond Samuel, de Princeville, et Simon Roy, de Victoriaville, ont eux aussi terminé au cinquième rang tandis que chez les filles, Catherine Auger, de Victoriaville, et Sophie Vézina, du Lac Nicolet, obtenaient la huitième place.

Simon Boudreau, du Lac Nicolet, était 16e en classe optimiste.

Tennis

Nancy Germain, de Plessisville, a fini l'épreuve au 13e rang dans la classe 14 ans. Après une défaite contre la Rive-Sud, elle a vaincu une adversaire de l'Abitibi-Témiscamingue (6-2, 2-6, 6-2) avant de s'incliner devant le Sud-Ouest.

Chez les 16 ans, France Jacquot, également de Plessisville, obtenait un classement identique à Mlle Germain. Elle a perdu face à l'Est du Québec et Québec.

Athlétisme

Stéphanie Gilbert, de Victoriaville, se classait 16e au 800 m avec un chrono de 2:45.01. L'équipe du relais féminin, dont faisait partie Mlle Gilbert, a finit 8e au 4 X 400 m avec un temps de 5:01.

Stéphane Gagnon, de Victoriaville, concluait l'épreuve du 100m au 27e rang en vertu d'un temps de 12:86. Stéphane était également du relais 4 X 100 m.

Natation

Petit retour sur cette discipline pour compléter les informations livrées la semaine dernière.

Trois nageurs, de Victoriaville, membres du Club de natation des Bois-Francs, ont récolté quatre médailles lors de cette finale provinciale: Sébastien Brodeur, 12 ans, (argent au 100 m papillon, 1:11.26; bronze au 100 m quatre nages, 1:14.05), David Verville, 14 ans, (argent au 100 m papillon, 1:05.45) et Michel Côté, 11 ans, (argent au 100 m quatre nages, 1:20.91).

David Verville a raté de peu une médaille de bronze, finissant 4e au 100 m quatre nages.

D'autres nageurs ont également bien fait pendant ces compétitions: Marie-Pierre Raymond, d'Arthabaska, 10 ans (7e au 100 m libre), Isabelle Lechasseur, de Victoriaville, 12 ans (6e au 100 m papillon; 7e au relais quatre nages), Mélanie Tremblay, de Victoriaville, 12 ans (6e au 50 m libre et au 10 m papillon), Stéphanie Côté, de Victoriaville, 12 ans (7e au relais quatre nages), Véronique Charron, d'Arthabaska, 13 ans (6e au 200 m libre) et Amélie Laurence, d'Arthabaska, 14 ans (7e au 50 m libre et au 100 m libre).

J.P./A.B.

Essais du championnat junior mondial

Jean-François Hébert sélectionné!!

— Comme si de rien n'était! Après une année sabbatique consacrée uniquement à ses études, Jean-François Hébert, du club Les Tournesols de Warwick, les patins aux pieds, effectuait un retour sur la scène de la compétion, à l'occasion des Championnats provinciaux d'été, à Boucherville. Et quel retour!

Evoluant dans la catégorie junior compétition — même s'il répondait aux critères de la catégorie inférieure, le novice, — Jean-François a raflé quatre médailles: l'argent dans le programme original prescrit et le bronze dans les figures imposées, dans le style libre et au classement final.

Cette performance va au delà de toute attente si l'on considère que le jeune homme de 16 ans (17 ans demain!) n'a bénéficié que de six semaines d'entraînement avant la tenue de cette compétition.

Essais

Comme une bonne nouvelle n'arrive jamais seule sur la patinoire... La responsable technique de l'Association canadienne de patinge artistique, Barbara Granham, une fine lame, l'a sélectionné pour le séminaire national, un stage d'entraînement spécifique destiné aux meilleurs patineurs canadiens pour les épreuves de qualification en vue du Championnat junior mondial.

Ce stage se tiendra au Saddlehome Stadium de Calgary, du 19 au 29 août, sur le site même des Jeux Olympiques d'hiver 1988.

Si la candidature de Jean-François est retenue, il représentera le Canada au Championnat junior mondial, à Colorado, à la fin du mois de novembre.

Entre-temps, il continuera son entraînement au Centre Haute Performance de Boucherville où il évolue sous la direction des réputés entraîneurs Eric Gillies et Josée Picard.

Comme si Jean-François, médaillé d'argent aux Jeux du Canda, en 1987, n'avait jamais vraiment accroché ses patins...

A.B.

Jean-François Hébert, du club de patinage artistique les Tournesols de Warwick.

Soccer

Le F.C. Reno Sport passe en finale

— Champions de la saison régulière dans la Ligue métro de soccer junior du Québec avec un dossier de 10 victoires en 16 matches, le F.C. Reno Sport de Victoriaville vient de passer à la finale des séries éliminatoires en vertu d'un gain de 2-1 sur Charlesbourg.

Alain Rayes et Pascal Allard ont donné les devants 2-0 à leur équipe au cours de la première demie. En deuxième demie, à la suite d'une erreur défensive du gardien, le Charlesbourg a réduit la marge à un seul but.

«Les joueurs ont pris les choses un peu trop aisément en deuxième demie. On s'est donné du trouble...», d'avouer l'entraîneur Luc Létourneau.

Le F.C. Reno Sport accède donc à la finale face à un adversaire à déterminer.

Entre-temps, dimanche, le club local participera à la 4e ronde de la Coupe du Québec, à Gatineau. Une victoire et Victoriaville sera de la finale provinciale.

Le F.C. Reno Sport avait déjà disposé du Gatineau, au compte de 1-0, à un récent tournoi à Charlesbourg.

Quant aux Maximes midget filles, elles ont perdu 2-0 contre Sainte-Foy dans cette ronde éliminatoire. Le compte était de 0-0 jusqu'à 10 minutes de la fin. «Nous avons manqué de caractère. Les bonnes intentions du tournoi de Rivière-du-Loup (où les Maximes ont gagné) n'étaient plus là. Nous sommes revenus sur terre», de dire l'entraîneur François Tardif.

Les Maximes se devaient de gagner hier soir, contre Charlesbourg, pour maintenir leurs chances d'accéder à la finale midget. En raison des heures de tombée, il nous est impossible de publier les résultats.

A.B.

Circuit de balle-molle AA

La disette se poursuit pour GazVic/ViaGaz

— Les Pirates GazVic/ViaGaz de Victoriaville ont poursuivi leur série de déboires au cours du dernier week-end en ne réussissant pas encore à participer à une demi-finale dans un tournoi.

En effet, en fin de semaine dernière, lors du tournoi de Cap Rouge, les Pirates ont arraché une victoire, lors de leur première partie, en défaisant Vanier par la marque de 2 à 1.

Toutefois, l'équipe s'est par la suite effondrée 7 à 0 devant Saint-Emile pour ensuite perdre à nouveau contre Saint-Jérôme par le compte de 3 à 1.

Une telle fiche lors de la ronde préliminaire n'a donc pas permis aux joueurs dirigés par Pierre Roux de se qualifier pour la demi-finale.

D'ailleurs, depuis le début de la saison, en six tournois, les Pirates ne se sont qualifiés qu'une seule occasion pour une demi-finale.

Depuis leurs deux victoires à Victoriaville et à Rock Forest l'année dernière, le GazVic/ViaGaz n'a plus gagné de compétition majeure et l'équipe ne s'est classée que trois fois en 10 compétitions.

De plus, en tenant compte seulement des tournois de calibre AA, les Pirates se sont classés une seule fois au cours des sept derneirs et ils possèdent maintenant une fiche de deux victoires, huit défaites et deux matches nuls.

Selon les observateurs qui suivent l'équipe, on indique que mis à part un manque de talent et de profondeur, il y a un manque d'enthousiasme, de leadership et de désir de vaincre au sein de la formation.

Déçus devant les résultats obtenus par l'équipe au cours de la présente saison, ces mêmes observateurs ajoutent qu'on peut parfois palier au manque de talent par un désir de vaincre très fort mais quand les deux sont absents, on récolte une fiche comme celle que possède les Pirates présentement.

J.P.

Inscriptions pour le hockey... féminin!

— Depuis le temps qu'on en parle, c'est l'heure de passer à l'action... et aux inscriptions du hockey filles à Victoriaville!

Cette discipline s'adresse aux filles de 6 à 18 ans. Les critères requis: un bon esprit sportif, l'amour du hockey et des sports d'équipe.

«L'accent sera mis sur la participation. Aucun contact ne sera toléré», de dire la responsable Josée Blanchette.

L'inscription aura lieu au Pavillon Jean Béliveau le mercredi 16 août, de 19 h à 21 h, le jeudi 17 août, de 19 h à 21 h, le vendredi 18 août, de 19 h à 21 h.

La carte d'assurance-maladie est obligatoire. Aucune inscription sera acceptée par téléphone.

Soulignons que le hockey féminin sera un sport de démonstration aux Jeux du Canada, en 1991.

A.B.

nouvelles brèves

COURSE A CHEVAL 25 KM

•Pour une troisième année consécutive, les membres du Club équestre des Bois-Francs se donnent rendez-vous et invitent tous les amateurs à une course de 25 km, un événement unique en son genre au Québec qui aura lieu le 26 août dans les sentiers merveilleux des Appalaches. Le départ se fera du Centre Grands Versants de Saint Sophie de Mégantic. Trophées et prix de participation seront offerts. L'inscription se fera de 9 h à 10 h le samedi. Pour info.: Charles Royer au 362-2764 ou au 362-2625.

TOURNOI BALLE-DONNEE SAINT-PIERRE

•Un tournoi familial Molson de balle-donnée, de classe «C», sera présenté à Saint-Pierre les Becquets, les 18, 19 et 20 août. Le coût de l'inscription est de 80 $. La bourse sera d'un minimum de 400 $ ou plus, selon le nombre d'inscriptions. La date limite pour s'inscrire est le 16 août. Pour info.: Christian Lauzon au 263-2735 ou Alain Gaudet au 263-2872.

HOCKEY MINEUR DAVELUYVILLE

•Les inscriptions pour le hockey mineur des secteurs Daveluvville, Sainte-Anne du Sault et Maddington Falls, se feront le jeudi 17 août, de 19 h à 21 h, et le samedi 19 août, de 9 h 30 à 12 h, à l'aréna de Daveluyville. Un acompte de 30 $, non remboursable, sera exigé lors de l'inscription. Pour info.: Réjeanne Baril au 367-2590.

COUPE DES MIDINETTES

•Ce 5e tournoi de balle-donnée, organisé pour les travailleuses de l'industrie de l'aiguille en collaboration avec AECQ, aura lieu au parc de la Rivière à Arthabaska, les 18, 19 et 20 août. Toutes les industries du domaine de la couture qui sont intéressées à participer sont invités à communiquer le plus tôt possible avec Gilles Desloges au 357-9716 ou au 357-8665 ou Claude Larivière au 758-4436 ou 357-7692.

TOURNOI BALLE-DONNEE DAVELUYVILLE

•Un tournoi de balle-donnée Aramis se déroulera les 18, 19 et 20 août au terrain de balle de Daveluyville. Il y aura quatre classes au programme, soit deux pour les hommes, une pour les femmes et une familiale. Seront offerts cadeaux et bourses totalisant 2 000 $. Tous les gagnants iront en finale à Montréal, en septembre. Pour info.: Mario Côté 758-9208, André Lachapelle au 226-3235 ou Rémi Provencher au 367-3146.

TOURNOI BALLE-DONNEE SAINT-REMI

•Les 25, 26 et 27 août, à Saint-Rémi de Tingwick, se déroulera le tournoi de balle-donnée avec une classe familiale et une classe ouverte. Les coûts des inscriptions sont de 88 $ (familiale) et de 99 $ (ouverte). Les équipes sont assurées de disputer au moins deux parties. Les bourses totaliseront 1 000 $. La date limite pour s'inscrire est le 23 août. Pour info.: Maryse Michaud au 359-2722 ou Mario Nolin au 359-2484 ou 359-2802.

TOURNOI BALLE-DONNEE DAVELUYVILLE

•Veuillez prendre note que le tournoi familial annuel Molson de balle-donnée se tiendra les 25, 26 et 27 août au terrain des loisirs de Daveluyville. Trophées et bourses aux équipes finalistes et semi-finalistes. Il faut s'inscrire avant le 23 août. Pour info.: 367-3134.

TOURNOI DE SOCCER WARWICK

•La vilie de Warwick sera le théâtre du premier tournoi invitation de soccer moustique récréatif, le samedi 19 août, sur le terrain des loisirs de l'endroit. Douze formations seront acceptées. Pour info.: Réal Martel au 358-5974.

ARTHAVIC

•Edmond Parenteau, Gaston Gagnon et Clément Béchard ont remporté les honneurs du tournoi «Las Vegas» qui se déroulait sur les allées du club de golf Arthavic, au début du mois d'août.

MOUSQUETAIRE

•L'Association chasse et pêche Mousquetaire invite tous ses membres et leurs amis à participer à une autre fin de semaine d'activités, les 19 et 20 août. Au programme: tournoi de pêche (doré, brochet et maskinongé), samedi, tournoi d'anneaux et de balle, dimanche, fers, pétanque et ballon-volant. Une épluchette de blé d'inde se fera le dimanche midi.

LES COPAINS

•Le Club chasse et pêche Les Copains de Sainte-Eulalie organise un tournoi de tir au pigeon d'argile et un tournoi de gros et de petit gibier le dimanche 9 août, à 9 h. Pour info.: Jacques Levasseur au 225-4579.

HOCKEY MINEUR PRINCEVILLE

•L'inscription pour le hockey mineur de Princeville se fera de 19 h à 21 h, les 24 et 25 août prochain, et de 9 h à midi le 26 août à l'aréna de cette municipalité. Pour info.: 364-2823.

TOURNOI BALLE-MOLLE PRINCEVILLE

•La deuxième édition du tournoi de balle-molle des Warriors, se déroulera à Princeville les 1er, 2 et 3 septembre. Le coût d'inscription est de 100 $ pour ce tournoi de classe C maison. Les 16 premières équipes inscrites se partageront une bourse totale de 1 000 $. Pour info.: Jacques Lecours au 364-3247 ou Normand Bergeron au 364-3095.

OUVERTURE DE L'ARENA PRINCEVILLE

•L'aréna de Princeville a ouvert ses portes le lundi 14 août dernier. Jusqu'au 10 septembre, des prix spéciaux sont offerts pour des heures de glace. Il y a encore de bonnes heures disponibles les fins de semaine pour la prochaine saison. Les joueurs ou les équipes peuvent se joindre aux ligues de hockey, classe C le lundi et classe B le jeudi ou encore au hockey-bottines, le samedi. Pour info.: Claude Fortier au 364-2888 ou 3002. D'autre part, veuillez prendre note des heures de patinage libre cette semaine: jeudi 17 août, de 18 h à 19 h; vendredi 18 août, de 18 h 30 à 19 h 30; samedi et dimanche de 13 h à 14 h.

DANIEL MAROIS A L'ECOLE DE HOCKEY

•Ce vendredi 18 août, les jeunes qui suivent les cours de l'école de hockey de Princeville auront la visite de Daniel Marois, un ex-résident de la localité et maintenant au service des Maple Leafs de Toronto. Daniel passera la journée à l'aréna de Princeville.

Le tournoi de tennis «Plus»

— Quelle belle manière de conclure l'été de tennis extérieur en participant au tournoi de tennis «Plus» qui se déroulera les 1, 2 et 3 septembre lors de la Fête du Travail.

Cette activité réservée aux joueurs de 16 ans et plus se déroulera sur les terrains de Victoriaville et d'Arthabaska.

On accepte les joueurs des catégories A, B et C; les matches seront des 2 de 3 de sets.

Le coût de l'inscription est de 10 $ pour les jouers de 18 ans et plus etde 6 $ pour les autres; les balles seront fournies. Le nombre de joueurs sera limité.

Cette année, et pour les années à venir, les gagnants recevront la coupe «Plus». Tous les participants auront la chance de gagner plusieurs prix de présence lors du souper et de la remise de la coupe «Plus» , le dimanche soir, au restaurant du même nom à Victoriaville.

Au cours de cette soirée, on présentera sur écran géant des séquences filmées des parties du tournoi.

Les personnes intéressées devront s'inscrire avant le 28 août en contactant Michel Camiré au 758-3645 ou François Boissonneault au 752-3448.

Tournoi de balle-molle des policiers du Québec

— Pour la deuxième année consécutive, Victoriaville sera l'hôte du tournoi de balle-molle des policiers du Québec qui se tiendra les 1er, 2 et 3 septembre au terrain du parc des Forges.

Les meilleures équipes composées seulement de policiers se disputeront des bourses d'une valeur de 2 000 $. Le tournoi en sera de type à la ronde.

Cette année, les profits de l'événement seront remis à deux organismes, soit Sclérose en plaques des Bois-Francs et Rêves d'enfant.

Une attraction toute spéciale se déroulera le samedi après-midi. En effet, une joute amicale mettra aux prises les Essoufflés de Victoriaville et les anciens joueurs des Bruins de Victoriaville, une équipe de hockey des années 1960-65.

Le tournoi de balle-molle sera sous la présidence de l'ex-étoile Gilles Marotte.

L'an dernier, la C.U.M. avait remporté le titre de ce tournoi, battant en finale les Bois-Francs. Cette dernière équipe, composée de policiers de la Sécurité publique de Victoriaville et d'Arthabaska ainsi que de la Sûreté du Québec, tentera de remettre la monnaie de la pièce à ses adversaires pour l'édition 1989 du tournoi.

Inscriptions aux activités sportives

— La division sportive du Service de loisir de la ville de Victoriaville, en collaboration avec les organismes sportifs du milieu, vous informe que la séance d'inscription annuelle aux activités se déroulera au Pavillon Jean Béliveau, les 16, 17 et 18 août, de 19 h à 21 h.

Le bulletin d'information détaillé des activités sportives offertes sera distribué dans tous les domiciles des villes participantes, du 7 au 9 août.

Les activités offertes sont: école de baseball, basketball, conditionnement physique, curling, gymnastique, hockey sur glace, intiation au patinage, judo, nage synchronisée, natation, patinage artistique, patinage de vitesse, soccer, karaté shotokan, tennis, taekwon-do et volley-ball.

Ces activités sont offertes à tous les résidents des municipalités suivantes: Arthabaska, Chesterville, Ham-Nord, Chester-Nord, Saint-Christophe d'Arthabaska, Sainte-Victoire. Saint-Norbert d'Arthabaska, Saint-Rosaire, Saint-Rémi de Tingwick, Saint-Valère, Notre-Dame de Lourdes de Ham et Victoriaville.

Lors de l'inscription, pour toutes les activités, n'oubliez pas d'apporter votre carte d'assurance-maladie. Pour les personnes qui s'inscriront au hockey mineur, la carte de la FQHG est obligatoire.

Un autre événement

Budweiser

COMPÉTITION DE MOTONEIGES sur L'EAU

DIMANCHE, 20 AOÛT 1989

1h30 p.m. - dans le Rang Chicago, Arthabaska

(anciennement Les Bétons Appalaches)

en cas de mauvaise température, remise au 27 août, soyez à l'écoute de C.F.D.A. 1380 A.M., Victoriaville, le matin

BOURSE $ 3,000.00

incluant prix de participation plus trophées

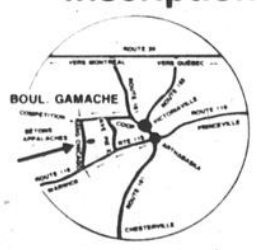
6 classes au programme

Inscription gratuite de 10h30 à midi

Attraction Spéciale

Organisée par

CLUB ALLÉGHANISH VICTORIAVILLE



Informations:
Jacques Laroche
(819) 357-9677

- STATIONNEMENT POUR AUTOS
- CANTINE
- BIÈRE SUR PLACE
- TOILETTE PUBLIQUE

Apportez vos chaises

Une courtoisie de Jean-Paul Blanchet, ag. Jacques Charland, représentant LA BRASSERIE LABATT LIMITÉE

Bud MD

SFDA

L'UNION MIEUX EN SAVOIR PLUS!

...JUSTE POUR LE FUN

Admission: pré-vente 4,00 $ - à l'entrée 5,00 $ - enfant de moins de 12 ans GRATIS

Billets en vente chez: Michel Maheu Sports Inc. - Dépanneur Le Frigo - Bar Tabou - Réjean Roy Toyota - Variétés Réjean Garneau - Et chez tous les concessionnaires de motoneiges de la région.

loto-québec Résultats

Provincial — Tirage du 89-08-11

NUMÉROS	LOTS
1558799	1 000 000 $
558799	10 000 $
58799	1 000 $
8799	100 $
799	25 $
99	10 $

La Quotidienne — Semaine du 89-08-05

	3	4
SAMEDI	514	1709
LUNDI	097	6276
MARDI	861	9675
MERCREDI	715	6471
JEUDI	250	0497
VENDREDI	898	6880

La Mini — Tirage du 89-08-11

NUMÉROS	LOTS
840394	50 000 $
40394	5 000 $
0394	250 $
394	25 $
94	5 $
84039	1 000 $
8403	100 $
840	10 $

Inter Plus — Tirage du 89-08-11

NUMÉROS	LOTS
619061	250 000 $
19061	2 500 $
9061	250 $
061	25 $
61	10 $

NOS MOBILES	
92285	2 500 $
3004	250 $
274	25 $

loto-québec Résultats

Tirage du 89-08-09

Vous pouvez miser jusqu'à 20 h le mercredi et le samedi

13-22-24-34-37-44

No complémentaire 47

	GAGNANTS	LOTS
6/6	2	936 003,00 $
5/6 +	2	353 601,10 $
5/6	263	2 056,30 $
4/6	14 301	72,70 $
3/6	263 445	10,00 $

VENTES TOTALES: 15 098 808,00 $
PROCHAIN GROS LOT (APPROXIMATIF): 2 000 000,00 $
Prochain tirage: 89-08-12

Tirage du 89-08-12

Vous pouvez miser jusqu'à 20 h le mercredi et le samedi

3-4-13-21-22-46

No complémentaire 7

	GAGNANTS	LOTS
6/6	1	2 051 106,20 $
5/6 +	8	96 857,80 $
5/6	271	2 186,50 $
4/6	17 031	66,90 $
3/6	329 698	10,00 $

VENTES TOTALES 17 455 542,00 $
PROCHAIN GROS LOT (APPROXIMATIF) 1 700 000,00 $
PROCHAIN TIRAGE 89-08-16

Tirage du 89-08-12

Vous pouvez miser jusqu'à 20 h le samedi

2-10-16-19-22-26

No complémentaire 8

	GAGNANTS	LOTS
6/6	0	1 170 587,00 $
5/6 +	4	13 092,50 $
5/6	92	379,50 $
4/6	3 727	12,10 $
3/6	53 927	5,00 $

MISE TÔT 2-4-6-13

	GAGNANTS	LOT
	286	174,80 $

VENTES TOTALES 1 878 184,00 $

PROCHAIN GROS LOT (APPROXIMATIF) 1 500 000,00 $

KARATÉ

KENPO VICTO

(chinois)

Inscription sur place tous les soirs

KENPO

Aussi cours de jour tous les mercredis de 13 h à 15 h

Aussi kick-boxing amateur tous les mardis soir

Instructeur en chef
GILLES DEMERS: 5e degré
Dojo: 758-4439
Rés.: 758-5023

aux 15 jrs Endroit: 21A, rue Saint-Antoine - Victoriaville

Les Cardinaux, champions

Les Cardinaux de Victo-Arthabaska ont remporté les grands honneurs du tournoi national pee-wee «AA», disputé dernièrement à Hull. Les Cardinaux ont gagné la finale 6-3 contre Saint-Michel grâce à un coup de circuit de trois points de François Sévigny. Sur la première photo, à l'avant: Jimmy Cayer, Jean-François Béliveau, Antoine Martel et Jean-François Gagnon; debout: Ghislain Chauvette, Vincent Allard, Frédéric Thibault, François Sévigny, Carl Champagne, Daniel Tremblay (mascotte) et Hugo Angers; derrière, les instructeurs, André Martel, Marc Béliveau et Jacques Cayer. Absent au moment de la photo: Jean-François Richard. Sur la deuxième photo, Ghislain Chauvette reçoit, des mains du président du tournoi Michel Cyr, le trophée pour le meilleur lanceur du tournoi. Ghislain a conservé une moyenne de points mérités de .64!

de çi, de ça

«Beach party»

• Un «super beach party» et un souper au cochon braisé auront lieu le samedi 19 août à Saint-Wenceslas. Les activités commenceront vers 13 h. Il y aura, en outre, des courses de serveurs, des combats d'oreillers, du ballon volant, des courses de poissons rouges et des courses de planche par équipe. Il y aura aussi de nombreux prix de présence. Il en coûte 12 $ par adulte et 6 $ par enfant pour participer.

Ma santé je m'en occupe

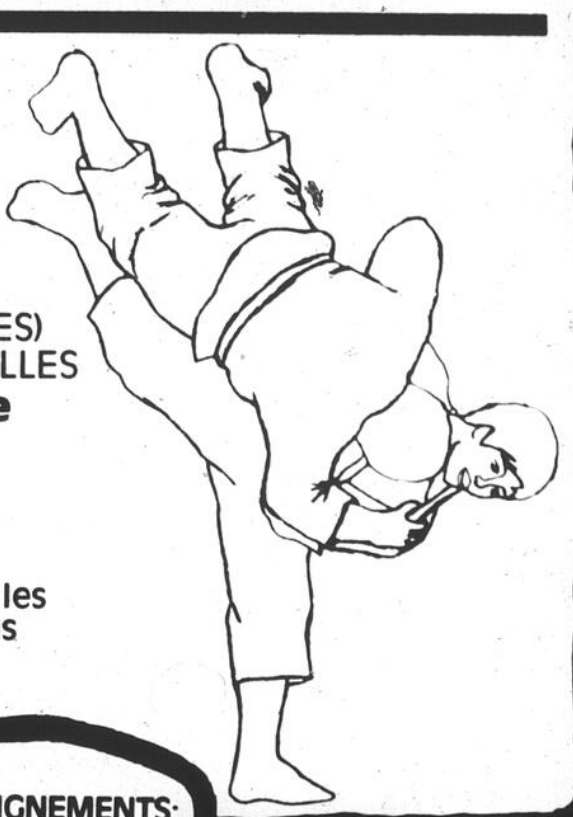
On recherche des professeurs

• Le **Centre communautaire d'Arthabaska** est à la recherche de professeurs pour sa session d'automne 1989, soit dans les disciplines suivantes: gymnastique, espagnol, ballet, musique et réflexologie. Pour plus d'informations, contactez Hélène Vézina ou François Gagné à 357-2097.

Aux Dionne

• L'Association Les Dionne d'Amérique invite tous les membres de la famille à un **rassemblement annuel** qui aura lieu à Drummondville, les 26 et 27 août, à l'Hôtellerie Le Dauphin. Des invités spéciaux seront présents lors du rassemblement, tels Mme Faribault-Beauregard et le Juge Denys Dionne. Pour des informations supplémentaires, on compose le numéro 1-800-567-0982.

Association de Judo de Victoriaville Inc.



Le JUDO,
un sport à ta mesure!
Pour qui?
HOMMES ADOLESCENTS(ES)
FEMMES GARÇONS ET FILLES
Directeur technique
Gérald Vaillancourt
ceinture noire 3e dan

Attention!
Les inscriptions auront lieu les **16, 17 et 18** août prochains et en rappel le **24 août** au Pavillon Jean Béliveau
Nous t'attendons!

RENSEIGNEMENTS:
752-7626 **752-9492**

Vente et location de REFROIDISSEURS

Eau de source Boischatel

Boischatel

UN VERRE D'EAU FROIDE PEUT-ÊTRE?
Éprouvez le plaisir incomparable de goûter toujours une eau froide, rafraîchissante... Ou chaude!... Et même tempérée, si vous le préférez! Informez-vous de nos plans de location de refroidisseurs (vous pouvez aussi les acheter)... pour la maison ou le bureau... Les coûts sont minimes... et vous ne voudrez plus vous en passer!

Distribuée et administrée par les
Breuvages de l'Estrie

POUR INFORMATIONS, ET COMMANDES, COMPOSEZ: **758-5544**

Une eau prestigieuse pour des gens de prestige

L'ARÉNA DE WARWICK
"Le choix par excellence"

NOUVEL ÉCLAIRAGE AU MÉTALLARC ET PLAFOND RÉFLÉCHISSANT

VOUS POUVEZ FILMER VOS PARTIES ET LES RETRANSMETTRE AU BAR

- ✓ Accès à des ligues de classes: maison, participation ou compétition.
- ✓ Disponibilité de glace pour la saison '89-'90.
- ✓ Service de cantine et de bar (T.V. payante).
- ✓ Service de pro-shop.
- ✓ 6 chambres de joueurs.
- ✓ 3 salles à votre disposition.

HOCKEY LIBRE:
les lundis, mercredis et vendredis
de 13 h 30 à 15 h 00
à compter du 21 août '89.

INFORMATIONS:
BRUNO NADEAU:
358-5420 -358-5039

VENTE PAR
ENCAN
Encan d'antiquités
Dimanche 20 août à 12 h 30

Pour la succession de Mme Joséphine Lavallée de Sainte-Monique à la salle d'encans Jules Grimard de Ham-Nord. Une maison de 8 pièces toute meublée antique.

Seront vendus:

ANTIQUITES: 1 lit en brass et lit en bois, 2 mobiliers de chambre 5 morceaux en pin, 1 banc d'entrée avec porte-parapluie, 1 table avec 8 chaises, 1 horloge noire, 1 poêle blanc L'Islet complet, 1 imprimeuse à l'encre, 1 gros lustre en bois, 1 balance Toledo, 1 buffet vitre, 2 coffres rose et jaune, quelques bureaux à miroirs à bascule, 2 machines à coudre, plusieurs coffres bombés, 1 coffre pirate, 4 chaises presse-back et chaises dossier rond, quelques coffres de cèdre, 1 lit à poteaux, quelques berceuses, 2 chaises de bébé, 4 chaises pliantes, 1 lampe en velours, 15 chaises décapées, 2 pharmacies, 1 téléphone, 2 bidons à lait, 1 couchette, quelques meubles en rotin, 1 coffre de violon, plusieurs traîneaux de bois, 2 horloges, lampes et fanals, 1 carabine tronçée, 1 rouleau à gazon, 1 hache tabac, 1 cabinet à rouleau, 1 machine à crème glacée, 1 ensemble de chandeliers, tasses de fantaisie, vaisselle rose, carnaval et dépression, 1 poêle à charbon, plats argenterie et autre argenterie, 1 porte persienne, 1 vase à fleurs, ustensiles en argent, bijoux et coffres à bijoux, quelques vieux outils, grande quantité de vaisselle et autres antiquités, jarres en grès, 1 escabeau en bois, 1 bureau à disques, 1 fanal à l'huile, catalognes, nappes, napperons et literie, pintes, chopines, cruches, 1 crible à grains de 100 ans, 1 voiture à chevaux sur roues de bois avec monture d'époque, 2 voitures de collection Volvo 64 et 66.

LE RESTE N'EST PAS ANTIQUE:

4 bicycles de toutes sortes, 1 garage Tempo 12 x 14, 1 souffleuse à neige 8 forces, 1 réfrigérateur Inglis, 1 sécheuse, 1 cuisinière 24 pouces, 1 mobilier de salon, 1 tondeuse électrique, 1 porte d'aluminium. Vous y trouverez une grande quantité de choses qui ne sont pas énumérées. Tous ces articles sont propres et en condition. Bienvenue à tous.

***CONDITION**: **Comptant**. Cantine sur les lieux*

Pour informations

JULES GRIMARD
Encanteur, évaluateur
Ham-Nord
(819) 344-2227

VENTE PAR
ENCAN
Samedi 19 août '89 à 10 h 00

Pour le garage Shell Réjean Hallé au 245, rue Principale à Saint-Romain, comté Mégantic Compton entre Lampton et Stornoway.

Tout sera vendu sans aucune réserve. Le garage de 40 x 90 pieds, 3 portes sera aussi vendu à l'enchère avec prix de départ.

Vous y trouverez un inventaire et un équipement d'une propreté et en très bonne condition un peu rare. Ne manquez pas cet encan.

SERONT VENDUS:

1 remorqueuse 5 tonnes GM bien équipée, 2 pelles à neige 8 pieds pour tracteur, 1 tracteur Ford 4 000 très propre avec pelles avant et arrière, chaînes à pitons, tous les pneus neufs et usagés, 3 extincteurs à poudre, 1 coffre à outils complet d'une valeur de 10 000 $ sera vendu séparément, 1 caisse enregistreuse et articles de bureau, plusieurs étaux de toutes grosseurs, 1 super enclume toute équipée, 3 fusils à graisser, 1 fusil à under coating (pour traitement antirouille), 1 lift d'autos, 9 jacks de 3 à 20 tonnes sur pieds et roues, 2 chargeurs à batteries, plusieurs testeurs de toutes sortes, 1 machine à vulcaniser, 1 boffeur à pneus, 2 ensembles de torches à souder au gaz propane, 2 boffeurs dont un de côté, 1 marteau à air et drill 3/8 et rachet, 2 soudeuses électrique AC-DC, 1 lève-tout à chaîne 3 tonnes, 1 presse 30 tonnes, 1 compresseur 5 h.p., 1 établi en fer avec étau pour souder, 2 jacks drill 1/2 et 1", 2 fusils à peinturer, 1 sand blast, 2 ventilateurs de plafond, 3 drills 1/4 à 1", 1 fer à souder, 1 outil à filets manuel et électrique, 1 ciseau à tôle électrique, 1 machine à balancer Hunter, hosses à pression, une grande quantité de barres à démonter les pneus, 1 pompe à pression 900 lb, 1 gros jack pour sortir les roues de camions, grande quantité de fer neuf de toutes sortes, 1 bonbonne d'air pour dépannage, boyaux de réducteur de toutes sortes, plusieurs boîtes de pièces, 3 ensembles de câbles pour dépannage, plusieurs lève-tout, outils de débosselage, 2 spéceurs de camion de 4 et 4 1/2, plusieurs chambres à air pour camion, 1 super enclume avec ses couteaux, tous les outils à air, fusil à clous, extensions suspendues et autres extensions, 1 réservoir de 500 gallons, 1 grosse presse 20 tonnes, 1 presse-drill, plusieurs serres, toutes les clés au complet, 1 pompe de barils, 100 mèches. Vous y trouverez une foule d'articles de garage qui ne sont pas énumérés.

Arrivez pour 9 h 30, pour vous faire enregistrer.

***CONDITION**: **Comptant**.*

**En cas de pluie l'encan aura lieu sous la tente*

Cantine sur les lieux. Bienvenue à tous.

Information: le propriétaire au (418) 4 86-2571 ou à l'encanteur:

JULES GRIMARD
Encanteur, évaluateur
Ham-Nord (819) 344-2227

Toujours à votre disposition pour tous genres d'encans.

Après l'Expo...

Le Colisée endosse ses habits d'automne!

— Il est toujours difficile de réaliser que l'été s'achève, mais, comme on le dit si souvent chez nous, après l'Expo, la belle saison est très entamée.

Heureusement que le plaisir n'est pas exclusif à l'été et, qu'après tout, l'automne a ses attraits et ses joies qu'il est de plus agréable à vivre.

Au moment où vous lirez ces lignes, le personnel du Colisée des Bois-Francs sera probablement affairé à reconstruire la glace de sa patinoire.

Le compte à rebours est bel et bien commencé pour l'équipe de maintenance de ce magnifique amphithéâtre puisque c'est samedi prochain, soit le 19 août, que se mettra en branle la neuvième saison d'opération du Colisée des Bois-Francs.

Trois activités majeures marqueront spécialement le début de la saison 1989-90.

D'abord, une nouveauté à Victoriaville, soit une école estivale de patinage artistique, du 19 au 23 août. On doit cette nouvelle venue à Raymond Fournier et à son équipe de bénévoles qui oeuvrent, année après année, au sein du Club Camaratin pour offrir des services de qualité aux adeptes de cette discipline.

L'École de hockey Ghislain Delage revient pour une cinquième année. La centaine de jeunes hockeyeurs, qui y prendront part du 19 au 23 août, sauront sans doute apprécier le sérieux de l'organisation qui est sous la supervision locale d'Alain Dupuis. Ce dernier n'a rien ménagé pour assurer la réussite de l'événement.

Les amateurs de hockey sont sans doute anxieux de voir les Tigres sauter sur la glace pour amorcer le 3e camp de leur jeune histoire. Ce n'est que le dimanche 20 août, de 11 h à 13 h, que nous pourrons voir pratiquer les hommes de l'instructeur Guy Chouinard.

La glace sera également disponible aux équipes et groupes désireux de se divertir ou encore de se remettre en forme en vue de leur prochain début de saison. Les personnes intéressées peuvent réserver auprès de Claude Ouellet en composant le 758-5211.

Patinage

Bien que la glace du Colisée des Bois-Francs soit à nouveau en opération dès le 19 août, ce n'est qu'à compter du 29 août que les adeptes du patinage pourront profiter de séances de patinage libre pour tous.

Afin de mieux vous informer, voici l'horaire complet des périodes réservées à cette activité d'ici la fin du mois de septembre.

Mardi 29 août: de 13 h à 14 h 30;
Mercredi 30 août: de 13 h à 14 h 30;
Dimanche 3 septembre: de 13 h 30 à 15 h;
Mardi 5 septembre: de 14 h à 15 h 30;
Mercredi 6 septembre: de 14 h à 15 h 30;
Dimanche 10 septembre: 13 h 30 à 15 h;
Mardi 12 septembre: de 14 h à 15 h 30;
Mercredi 13 septembre: de 14 h à 15 h 30;
Dimanche 17 septembre: de 13 h 30 à 15 h;
Dimanche 24 septembre: de 13 h à 14 h 30 (au Pavillon Jean Béliveau);
Mardi 26 septembre: de 14 h à 15 h 30;
Mercredi 27 septembre: de 14 h à 15 h 30;
Dimanche 1er octobre: de 13 h à 14 h 30 (au Pavillon Jean Béliveau).

L'horaire complet des séances de patinage libre est disponible au Colisée des Bois-Francs. Il est également possible de se la procurer lors des séances de patinage.

L'admission est toujours de 2 $ par adulte et de 1 $ pour les étudiants et les enfants. Les enfants d'âge pré-scolaire sont cependant admis gratuitement aux séances se tenant au Colisée, les mardis et mercredis après-midi.

Dispersion complète du troupeau Bluehills

à la ferme, située 1 mille de Georgeville, QC (8 milles de Magog)

Dimanche 20 août '89 à 12 h 00

Seront vendues:

100 têtes Hereford dont 70 sont pur sang et 30 sujets sans papiers d'enregistrement. Il y a plusieurs vaches de ligne très forte, les taures d'un an, des génisses femelles et des veaux mâles. Un troupeau avec beaucoup de qualité et génétique exceptionnelle.

Aussi à vendre: des filles de «Perfection» exposées avec un taureau «Saler»; des filles de Rifle, Knight Rider, Prince, etc...; des génisses de boeuf Charolais et un taureau d'un an prêt pour le service.

Note de l'encanteur:

C'est une occasion exceptionnelle de vous procurer de bons sujets de ce troupeau «Bluehills». C'est une dispersion complète et le choix est pour vous.

Cantine sur les lieux.

Pour informations, contactez:

Les Services d'Encans
CRACKHOLM
Auction Service

David «Butch» Crack
C.P. 514, Richmond, QC
J0B 2H0 (819) 826-2424

VENTE PAR
ENCAN
Samedi 19 août '89 à 12 h 00

chez **ADÉLARD DASTOUS**
187, rue Dubé, Laurierville, cté Lotbinière

SERA VENDU:

Un ménage complet de maison qui comprend: réfrigérateur General Electric, 15 pi cu; poêle au gaz propane Magic à 4 ronds avec annexe; congélateur R.C.A., 21 pi cu; mobiliers de chambre à coucher, style espagnol, bureau, commode, tables de chevet; de cuisine avec 4 chaises; de salon, 1 chaise Cadillac; 1 fauteuil berçant; poêle électrique, T.V. couleurs R.C.A. Victor; balayeuse Electrolux; laveuse à tapis Electrolux, garde-robe; planche à repasser; fournaise à l'huile; ensemble de chaudrons; 2 ensembles de vaisselle, 8 morceaux; vaisselle assortie; lampes, horloge, table de T.V.; canneuse; radio, machine à coudre antique, chaises droites et berçantes, chaises de parterre, table à cartes. Beaucoup d'outils de jardinage et de garage. Fendeuse à bois Guillemette, att. 3 pts; 2 scies mécaniques Dolmar Super 120, 7 forces, 1 Homelite, banc de scie Craftman; planeur Rockwell; pompe avec moteur, drill, échelle d'extension en aluminium, chaudron de fer, enclume, perceuse; chargeur à batteries, fourches, pelles, 5 bidons; râteau; antenne de T.V.; escabeau, bois de sciage, coffre d'outils de menuiserie, équerre, égoïne, mèches, etc... etc... et quantité d'articles trop long à énumérer.

On vendra aussi une partie du ménage de M. Paul-Henri Auger de Plessisville, mobiliers de chambre à coucher, bureau, commode, lit et garde-robe; de cuisine, table et 4 chaises, style colonial; poêle Westinghouse, réfrigérateur Bélanger 15 pi cu; table de salon, armoire en tôle; chaises, appareils électriques; presto; chaudrons; coutellerie, grille-pain, malaxeur; cafetière; hache-viande.

On vendra aussi mobilier de salle à dîner antique, table, 6 chaises, vaisselier, bahut et quantité d'articles trop long à énumérer.

CONDITION: Comptant

Cantine sur les lieux.

Pour informations, s'adresser à:

Services d'encans Léo Dastous
encanteur professionnel de
Laurierville, cté Lotbinière
1-819-365-4419

Bienvenue à tous!

ville d'arthabaska

Province de Québec
M.R.C. d'Arthabaska
Corporation de la Ville d'Arthabaska

AVIS PUBLIC
(LAU, art. 130)

ADOPTION DE LA RÉGLEMENTATION D'URBANISME PAR LA MUNICIPALITÉ

AVIS PUBLIC est donné:

QUE le Conseil municipal de la Corporation de la Ville d'Arthabaska a adopté le 7 août 1989, le règlement suivant:

•*Règlement portant le numéro 555, amendant l'article 3.3.3 du règlement de construction numéro 535 ayant trait à la hauteur des cheminées dans les limites de la Ville d'Arthabaska.*

QU'UNE copie de ce règlement est disponible, pour consultation, au bureau municipal durant les heures normales de bureau.

Donné à Arthabaska, ce 14e jour du mois d'août 1989.

Fernand Daigle,
greffier-adjoint

ville d'arthabaska

Province de Québec
M.R.C. d'Arthabaska
Corporation de la Ville d'Arthabaska

AVIS PUBLIC
(LAU, art. 130)

ADOPTION DE LA RÉGLEMENTATION D'URBANISME PAR LA MUNICIPALITÉ

AVIS PUBLIC est donné:

QUE le Conseil municipal de la Corporation de la Ville d'Arthabaska a adopté le 7 août 1989, le règlement suivant:

•*Règlement portant le numéro 557, amendant la grille des spécifications no 1 du règlement de zonage numéro 533 de la Ville d'Arthabaska, afin d'enlever l'obligation d'être desservi par les services d'aqueduc et d'égouts pour les zones 21la et 18Cd.*

QU'UNE copie de ce règlement est disponible, pour consultation, au bureau municipal durant les heures normales de bureau.

Donné à Arthabaska, ce 14e jour du mois d'août 1989.

Fernand Daigle,
greffier-adjoint

VIVRE SANS ALCOOL

SOBRIÉTÉ QUÉBEC

362-8340
752-2479

INFO MTS
1-800-463-5656
Santé
Service sociaux
En collaboration avec les DSC et les CLSC

Les Pariseau en fête

• Le dimanche 3 septembre prochain aura lieu une grande **fête de famille**, celle des Pariseau. Celle-ci se déroulera à la salle de l'Académie de danse de Victoriaville. Le programme comprend: accueil à 15 h 30, messe à 17 h, repas, présentation vidéo, danse, etc.

Construction à Victo

• En juillet, mois des vacances de la construction, la ville de Victoriaville n'a émis que 25 permis dont un seul pour une maison neuve de 98 500 $. Au total, la valeur des permis consentis en cette période de ralentissement s'élève à 182 600 $. On remarque 21 permis pour des réparations à des résidences (66 200 $), deux à des commerces (7 900 $) et un à une entreprise (10 000 $).

Province de Québec
M.R.C. d'Arthabaska
Ville de Warwick

AVIS PUBLIC

Est par les présentes donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la Ville de Warwick, que:

Le conseil statuera, lors de l'assemblée régulière du 5 septembre 1989 à 20 h 00, sur une demande de dérogation mineure concernant le lot 203-49 du cadastre révisé du Canton de Warwick situé au 25, rue Gingras pour modifier la marge de recul avant sur la rue Gingras à 8,87 et sur le boul. Beaumier à 7,61 m. pour ce conformer avec les propriétés voisines.

Toute personne intéressée pourra se faire entendre par le conseil relativement à cette demande.

Donné à Warwick, ce seizième jour du mois d'août mil neuf cent quatre-vingt-neuf. (16 août 1989)

Jacques Hamel, o.m.a.
secrétaire-trésorier

ville d'arthabaska

Province de Québec
M.R.C. d'Arthabaska
Corporation de la Ville d'Arthabaska

AVIS PUBLIC

(LAU, art. 130)

ADOPTION DE LA RÉGLEMENTATION D'URBANISME PAR LA MUNICIPALITÉ

AVIS PUBLIC est donné:

QUE le Conseil municipal de la Corporation de la Ville d'Arthabaska a adopté le 7 août 1989, le règlement suivant:

•*Règlement portant le numéro 556, amendant les articles 8.5.3 et 8.5.6 du règlement de zonage numéro 533 de la Ville d'Arthabaska, concernant la reconstruction d'un usage ou d'une construction dérogatoire (article 8.5.6) et la cessation d'un usage dérogatoire (article 8.5.3).*

QU'UNE copie de ce règlement est disponible, pour consultation, au bureau municipal durant les heures normales de bureau.

Donné à Arthabaska, ce 14e jour du mois d'août 1989.

Fernand Daigle,
greffier-adjoint

ROPER

VENTE PELOUSE

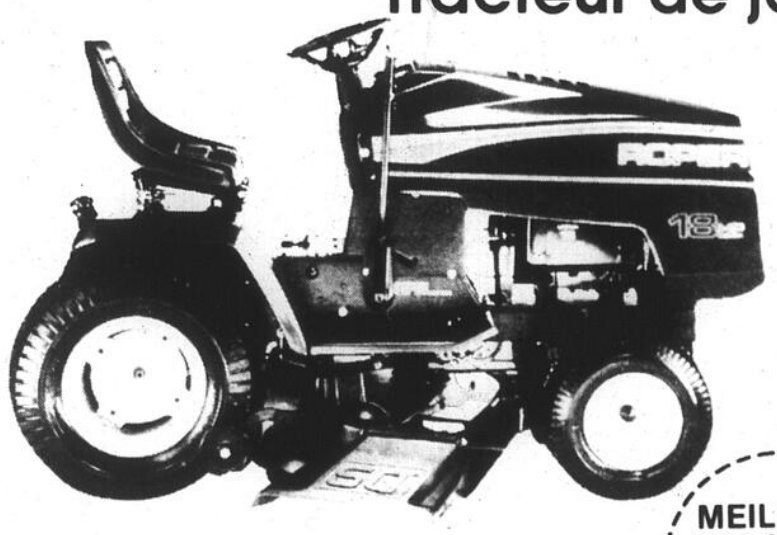
Tracteur LTT12 1999,00 $

Caractéristiques du LTT12:
- Moteur XL à soupape en tête Tecumseh 12 HP ultra équilibré, durable
- Transmission/différentiel en ligne 6 vitesses, fiable
- Table de coupe 38" à réglage par cadran, prêt pour ensacheur
- Pneus de largeur surdimentionnée
- Châssis en profilé U résistant
- Garantie limitée de deux ans

MEILLEUR TRACTEUR POUR VOTRE ARGENT!

Financement sur place

Tracteur de jardin GTK 18 Roper



3 799,99 $

- Nouveau modèle GTK 18 HP avec moteur Kohler Magnum, graissage totalement sous pression
- Table de coupe standard 3 lames 50"
- Transmission/différentiel Roper 6 vitesses
- Embrayage électrique pour prise de force
- Grand assortiment d'accessoires facultatifs pour usage à l'année longue
- Garantie limitée de 2 ans

MEILLEUR TRACTEUR POUR VOTRE ARGENT!

Eugène Fortier & Fils INC.

100, boul. Baril - Princeville - 364-5339

16-8-89

Une victoire pour Leblanc à Drummondville

La voiture de Hugues Mercier

— Le dernier week-end de courses a été marqués par de nombreuses crevaisons subies par les coureurs de la région qui participaient aux épreuves sur les circuits des Autodromes de Granby et de Drummondville. Une fin de semaine d'activités qui aura également permis à Denis Leblanc de sortir vainqueur de la finale dans la classe «recent model» lors des courses tenues à Drumondville.

Quant à Denis Labonté, il a connu des difficultés lors de la finale de la classe «modifiée», à l'Autodrome Granby en fin de semaine dernière puisqu'il a subi deux crevaisons et n'a pu faire mieux qu'une 16e position lors de cette épreuve après avoir terminé 3e lors des qualifications. Martin Landry, dans la classe «sportsman» a également subi une crevaison ce qui ne l'a pas empêché se reprendre le départ tout en ne pouvant faire mieux qu'une dernière position. Martin Roy jr, dans la classe «modifée», a dû se contenter de la quatrième position lors de la finale de 40 tours.

A Drummondville, dans la classe «sportsman», Martin Landry a encore une fois fait une crevaison lors de la finale mais il toutefois pu récolter la cinquième position. Dans la classe «amateur», Jacques Gosselin, 6e en qualifications, grâce a croisé le fil d'arrivée au troisième rang lors de l'épreuve finale. Outre le gagnant Denis Leblanc, un autre coureur de la région, Hugues Mercier, a participé aux épreuves dans la catégorie «récent modèle»: il a terminé en première position lors des qualifications mais en finale, il a fait une crevaison et il a fini au septième position. Dans la classe «modifiée», Martin Roy jr s'est qualifié en cinquième position pour ensuite remporter la victoire en consolation. De plus, dans la première finale de 15 tours, il a connu des ennuis mécaniques tout en récoltant une huitième position lors de la deuxième finale de 15 tours.

PUBLICITE

au pas de course

alain bergeron

Les Tigres et les élections

— Le troisième camp d'entraînement des Tigres de Victoriaville débutera dimanche au Colisée des Bois-Francs, à 11 h. Une quarantaine de joueurs se rapporteront à l'entraîneur Guy Chouinard.

— Le 23 août, ce sera la traditionnelle partie Rouges contre Blancs, à 19 h 30. Le dimanche 27 avril, le premier match hors-concours local mettra aux prises les Tigres et les Voltigeurs de Drummondville. En passant, est-ce que quelqu'un aurait eu des nouvelles de Jean Bégin...

— Les Tigres ouvriront officiellement leur calendrier régulier contre les Castors de Saint-Jean, un lundi, le 25 septembre, soirée d'élection! Ce sera les Rouges contre les Bleus.

— Il sera intéressant de voir ce que feront les Tigres cette année après la glorieuse saison 1988-89 avec Gilbert Perreault derrière le banc. Difficile de faire mieux.

— Le hic (pas dans le sens de hoquet, ni celui de baseball — un «hic and run»...), c'est qu'on ignore si les «sur-doués» seront de retour ou pas avec l'équipe.

— Yves Racine, c'est évident, débutera la saison avec les Red Wings à Détroit ou bien à Adirondack dans la Ligue Américaine. Il serait très étonnant qu'on le revoit à Victoriaville, dans l'uniforme des Tigres. A moins que ce ne soit lorsqu'on retirera son gilet, un jour, on l'espère... Les amateurs de la région peuvent se considérer chanceux d'avoir vu, pendant deux ans, l'un des meilleurs défenseurs de l'histoire de la LHJMQ, et ce, même s'il n'a pas toujours été reconnu à sa juste valeur.

— Le cas Réginald Savage est plus épineux. On ne connaît pas les intentions des dirigeants des Caps de Washington. Préfèrent-ils faire confiance à leurs jeunes espoirs, comme le «77» des Tigres», ou bien s'armeront-ils de patience? Leurs traditionnels déboires en séries éliminatoires pourraient les faire pencher pour la première option. De toute façon, il est permis de croire qu'ils donneront toutes les chances possibles au joueur de centre du Victoriaville de faire ses preuves dans le grand circuit.

— Du côté de Daniel Gauthier, choix de troisième ronde des Penguins de Pittsburgh, on espère, pour lui, qu'il pourra à tout le moins passer une semaine avec l'équipe. L'an dernier, on s'en souviendra, il était «tombé» dès la première journée en raison de malaises. Il n'a jamais pu se faire justice. De toute façon, il devrait passer l'année avec la troupe de Guy Chouinard.

— Enfin, Stéphane Fiset, le meilleur gardien de but junior au Canada la saison dernière, devrait, tout comme Reggie, se faire valoir au camp d'entraînement des Nordiques de Québec. Il sera d'autant plus redoutable s'il a complètement récupéré de sa blessure à l'épaule, blessure qui l'avait ennuyée tout au long de l'année. Etiqueté «Ligue nationale», Fiset pourrait tout de même être retourné à son équipe junior. Les dirigeants des Nordiques ne voudront pas le «brûler» avec une défensive aussi déficiente que celle de Québec. Lui aussi devrait avoir un essai avec le grand club au cours de l'année.

— Je tiens à vous aviser que je ne suis, en aucun cas, responsable du congédiement de Jean-Guy, dit «La lumière», Tremblay, ni de son rendez-vous avec Michel Girouard au restaurant...

Patrick Roy ayant travaillé l'été et l'hiver...

— Pas de repos pour les vedettes, les vraies. Patrick Roy, comme la fourmi, ayant travaillé toute la saison, aurait pu se la couler douce et chanter, tout l'été, comme la cigale. Mais non, le gardien étoile du Canadien de Montréal, célèbre pour son dodelinage de la tête devant son filet, a préféré faire ses provisions à la Banque canadienne impériale de commerce, avec cravate et veston, par une chaleur torride dépassant la trentaine de degrés...

De passage à la BCIC, de Saint-Ferdinand et de Victoriaville, le jeune homme a signé de nombreux posters, a souri pour les amateurs de souvenirs photographiques, a répondu avec amabilité et patience aux questions de tous et de toutes. Patrick Roy a livré la marchandise.

Même s'il est à l'aise financièrement, le gars n'est pas prétentieux pour... deux sous!

On ne peut donc pas vraiment s'étonner d'entendre Guy Desy, directeur adjoint au service du marketing au bureau régional de Montréal, s'exclamer devant les journalistes régionaux: *«Nous sommes fiers d'être associés à Patrick!»*

Par cette tournée de promotion pour le compte «Dépôt-Départ», Patrick souligne que l'impact de sa démarche se fait sentir surtout au niveau des jeunes. *«C'est cette clientèle que nous visons. Les banques, ce n'est pas seulement pour les grandes personnes. Je crois que, pour plusieurs de ces jeunes, il s'agit d'une première présence dans un édifice semblable.»*

Il ajoute, cependant, que des gens de tous les âges viennent le rencontrer au fil de ses arrêts... dans les villes.

Depuis trois ans maintenant, il porte les couleurs de la BCIC. *«Ce n'est pas très accaparant. Je ne passe pas tout l'été sur la route pour représenter la Banque. Ce sont de courtes périodes, de trois à quatre jours, selon le nombre de succursales à visiter au Québec.*

«Par ailleurs, c'est une forme de reconnaissance que je dois aux partisans de l'équipe. Ce ne sont pas tous les gens de Victoriaville ou de Saint-Ferdinand qui ont la chance d'aller nous voir au Forum.»

Départs

Même s'il effectue la promotion du compte «Dépôt-départ», il est des départs qui font plutôt mal. Comme ceux de Larry Robinson et de Bob Gainey.

«Des joueurs comme eux ne se remplacent pas. Mais pour qu'un Larry et qu'un Bob deviennent des vedettes au sein du club, ils doivent bénéficier d'un temps de glace. Maintenant, ils laissent la place à d'autres. Je crois qu'Eric Desjardins est prêt à jouer régulièrement.»

En fait, estime Patrick, la situation n'est pas critique sur la patinoire. *«C'est dans le vestiaire que leur absence se fera le plus sentir. Les deux avaient des personnalités qui imposaient le respect. Robinson et Gainey étaient deux grands leaders. Ils nous manqueront beaucoup à ce chapitre.»*

Il n'était pas vraiment surpris de la retraite du capitaine du Canadien. Par contre, la décision de Robinson de mettre le cap sur Los Angeles après une glorieuse carrière avec le Tricolore l'a étonné.

«Oui, parce que tous savaient qu'il voulait encore jouer au moins une autre saison. Mais, j'imagine qu'à un certain moment dans la carrière, il faut prendre des décisions...»

Quant à l'éventuelle retraite de Rick Green, il mentionne que le vétéran défenseur en parle depuis trois ans. *«S'il quitte, il nous manquera au même titre que les deux autres.»*

Entrées

D'autre part, comment voit-il l'entrée triomphale de Michel Bergeron et de Ti-Guy Lafleur avec les Nordiques de Québec?

«Je ne peux pas dire que la rivalité entre nos deux équipes sera plus intense. Michel s'est attiré beaucoup de sympathie au Québec avec cette histoire avec Phil Esposito et les Rangers de New-York. Même chose pour Guy Lafleur. Il est tout autant populaire à Montréal qu'à Québec.»

Il avoue, cependant, que ces deux hommes sauront mettre un peu plus de piquant mais pas vraiment de flammèches...

Et puisqu'on parle de feu, de flammes et de Flames, les amateurs lui glissent à l'occasion un mot sur la défaite du Canadien aux mains de Calgary.

«Ce ne sont pas des reproches. Les gens sont conscients à quel point il peut être difficile de remporter la Coupe Stanley avec la parité que l'on retrouve dans la Ligue nationale. Déjà, d'atteindre la finale représente un exploit. On ne peut pas dire que nous avons connu une mauvaise saison parce qu'on a perdu la Coupe avec deux matches à faire!»

A.B.

Patrick Roy, gardien vedette du Canadien de Montréal, a fait de nombreux heureux lors de sa visite à la Banque canadienne impériale de commerce, à Victoriaville.

calendrier

Vendredi 18 août

- Coupe des Midinettes au parc de la Rivière à Arthabaska.
- Tournoi de balle-donnée Aramis à Daveluyville.
- Tournoi familial de balle-donnée à Saint-Pierre les Becquets.

Samedi 19 août

- Coupe des Midinettes au parc de la Rivière à Arthabaska.
- Tournoi de soccer moustique récréatif au terrain des loisirs de Warwick.
- Tournoi de balle-donnée Aramis à Daveluyville.
- Tournoi familial de balle-donnée à Saint-Pierre les Becquets.

Dimanche 20 août

- Compétition de motoneiges sur eau dans le rang Chicago, à Arthabaska, à 13 h 30.
- Les Castors d'Acton Vale vs les Phillies de Victoriaville au terrain du parc Bois-Francs, à 19 h.
- Début du camp d'entraînement des Tigres de Victoriaville au Colisée des Bois-Francs.
- Finale régionale du club de tir à l'arc Robin des Bois-Francs; inscriptions sur le terrain de 8 h à 10 h.
- Coupe des Midinettes au parc de la Rivière à Arthabaska.
- Tournoi de balle-donnée Aramis à Daveluyville.
- Tournoi familial de balle-donnée à Saint-Pierre les Becquets.

Salon FUTUR-O-QUILLES

450, boul Bois-Francs nord
suite 2 VICTORIAVILLE

Téléphone 758-8211

Amateurs de quilles ou débutants

Inscrivez-vous dès maintenant pour les ligues de septembre. Le Salon Futur-O-Quilles vous invite à jouer dans une de ses nombreuses ligues organisées par des présidents fiers et sociables. Les ligues vous feront connaître des gens sportifs. Toutes personnes désireuses d'avoir des informations n'ont qu'à téléphoner au Salon à **758-8211** tous les soirs après 18 h 30.

Il y aura PETITES et GROSSES quilles

Ligue mixte du soir

du dimanche au vendredi inclusivement

Invitation

À toutes les entreprises de la région telles que: industries, marchés d'alimentation, magasins de tous genres, services gouvernementaux, ainsi que clubs sociaux -groupes d'amis - familles, organisateurs de tous genres, écoles, classes, enfants, etc...; vous pouvez former votre propre ligue ou votre équipe. **Pensez-y maintenant!**

Ligue mixte d'après-midi

13 h 30 du lundi au vendredi

Nouvelles ligues lundi, mardi et vendredi

Cours de quilles

Bar et Casse-Croûte pour accommodations. **Attention aux intéressés:** notre professionnel **Bernard Belhumeur** donne des **cours pour débutants** afin d'apprendre la technique et **cours pour amateurs** afin d'améliorer votre moyenne.

Ligue des jeunes

5 à 11 ans Samedi matin 9 h

11 à 17 ans Samedi matin 9 h

Horaire d'été

Lundi au samedi..... 18 h 30
Dimanche..... 13 h 00
Horaire en saison:
Lundi au vendredi..... 13 h 00
Dimanche..... 9 h 00
A compter du 27 août '89: Samedi..... 8 h 30

Réservez vos allées dès maintenant!

NOUVELLE LIGUE: *Possibilité de former votre propre ligue ou votre équipe*

Inscrivez-vous maintenant ...* **758-8211*

résultats sportifs

lyse carignan

Baseball

Ligue Senior de l'Estrie

Mardi 15 août

•**Phillies** Victo vs Granby 20 h

Samedi 19 août

•Tournoi de «GOLF» à 12 h

Dimanche 20 août

•A-V vs **Phillies** Victo 19h30

Classement	G	P	Moy	Diff
C-Magog	16	7	.696	—
Sherbrooke	14	9	.609	1
Granby	13	10	.565	2
Acton Vale	10	12	.455	5,5
Victo	8	15	.348	8
Coaticook	7	15	.318	8,5

C-Champion du calendrier régulier

Ligue Labatt 50

Mercredi 9 août	Pts
•Bouch. Houle & Guevin	10
•Bar Salon Christophe	1

L. g.: Unyss Hamel
L. p.: Luc Lamarre
Circuit: Serge Roux 1 pp

•Huot Service 17
•Aspirateur Domestique/ Bar P'tit Baril 8
L. g.: —
L. p.: —

Classement final/saison '89	Pts
1-Boucherie Houle & Guevin	24
2-Aspirateur Domestique/P'tit Baril	8
3-Huot Service	8
4-Bar Salon Christophe	8

Ligue Inter-municipale

Classement 11 août '89

•14-15-16 ans	PJ	G	P	N	Pts
Aigles Davel	9	8	1	0	16
Pirates St-Alb.	11	5	6	0	10
Dévastateurs St-V.	10	2	8	0	4
•11-12-13 ans					
Tigres St-Ros.	11	10	1	0	20
Expo Davel	11	5	5	1	11
Faucons St-Alb.	11	5	5	1	11
Scorpions St-V.	11	1	10	0	2
• 8-9-10 ans					
Tigres St-Ros.	11	9	1	1	19
Cougars St-V.	11	5	5	1	11
Panthères St-V.	10	5	5	0	10
Cardinaux St-Alb.	10	1	9	0	2

Pétanque

Ligue Restaurant Mikes

Extincteur L.B. Enr.	35 pts
Gérard Carrier	31 pts
Maç. Béliveau & Camiré	30 pts
Banque de Commerce	29 pts
Coiffure Chez Marcel	27 pts
Garage Drouin & Fils	27 pts
Gaz Le Spot Enr.	26 pts
Cercueils Victo.	25 pts

Ligue les Architectes

Épicerie Provencher	37 pts
Camille Carrier	32 pts
Légion Canadienne	31 pts
La Place de Cache	29 pts
Épicerie Parenteau	23 pts
Benoit Boucher Enr.	23 pts
Ben Paysagiste	22 pts
Garage Bruno Moreau	20 pts

Petanque

Ligue Labatt 50

Syst. Protection Victo.	46 pts
Vic Mobilier	43 pts
Salon Futur-o-Quilles	40 pts
Victo Meuble Enr.	40 pts
Nettoyeur Bélanger	36 pts
Super Foot	36 pts
Lac Cristal	29 pts
Équip. Bureau 04	18 pts

Ligue Lundi '89

Claude St-Cyr	31 pts
Richard Fleuriste	31 pts
Super Foot	27 pts
Yvon Fournier	18 pts

Fers

Ligue Fers Mixte O'Keefe

Classe A:

1-Canadian Tire	55
2-Breuvages de l'Estrie	52
3-Gravures Victo	49
4-Sears	38
5-Gaston Gagné Inc.	36
6-Salle de quilles Victo	33
6-Marché Notre-Dame	33
6-Mont Saint-Michel	33
7-Les Pneus Drolet	24
8-C.R. Pouliot	22

Meilleure moyenne:
Pierre Demers 65.5%

Classe B:

1-Robert Baril Sico	63
2-Bar Ti-Baril	48
3-Bar Tabou	47
4-Dépanneur Caouette	36
4-Dém. Entr. Victoria	36
5-Académie de Danse	33
6-Verger des Horizons	32
7-Dépanneur Jacques	27
7-Garage J.A. Racine	27
8-Gaston Houle Briqueteur	26

Meilleure moyenne:
Cécile Poiré 46.5%

Classe C:

1-Salle Quilles Princeville	57
2-Isolation Noma	52

Football

Ligue Flag Football Victo

Résultats 1ère ronde:

•Brutus	38
Légers	7
•Coqs	21
Kangourous	14
•Challengers	24
Crapules	18

Résultats 2e ronde:

•Challengers	18
Brutus	13

1ère ronde éliminatoire

Clas. 9 août	G	P	Moy	PP	PC
Brutus	2	0	1.000	84	13
Coqs	2	0	1.000	54	34
Kangourous	1	1	.500	45	28
Challengers	1	1	.500	31	49
*Légers	0	2	.000	27	71
*Crapules	0	1	.000	24	70

*éliminés

2e ronde éliminatoire:

•Jeudi: 18 Challengers - Brutus 13
•Lundi: Kangourous - Coqs
•Mardi: Challengers - Coqs
•Mercredi: Kangourous - Brutus
•Jeudi: «Finale»

(Suite aux résultats de la 2e ronde, les 2 meilleures équipes vont à la finale).

Softball

Ligue Industrielle «50»

Vendredi 11 août	Pts
*Silencieux Garand	12
*Lockport/Aramis	7

L. g.: P. Alie
L. p.: M. Charest
Coups sûrs: SG 4 et L/A 4

*Labatt 50	10
*Shell Fleury/Chez Mike /Garage Yvon Bolduc	8

L. g.: J.-L. Pomerleau
L. p.: P. Gélinas
Coups sûrs: L50 7 et S/M/B 7.

*Silencieux Garand	21
*Shell Fleury/Chez Mike /Garage Yvon Bolduc	0

L. g.: D. Demers
L. p.: R. Fournier
Coups sûrs: SG 8 et S/M/B 3.

Équipes	PJ	G	N	P	PB	PC	T
Silencieux Garand	11	9	1	1	129	65	19
Labatt 50	9	8	0	1	110	56	16
Shell/Mike/Bolduc	11	1	2	8	74	144	4
Lockport/Aramis	11	1	1	9	49	123	3

Balle-molle

Ligue Féminine des Puces O'Keefe

Demi-finales «A» 2/3

Lundi 14 août	Pts
*Pub L'Hôte Place	8
*Rest. Max Poutine	7

L. g.: Nathalie Vallée
L. p.: Paule Desmarais
Étoiles: Céline Roberge 2/3 et Line Deshaies 2/3.
Le **Pub L'Hôte Place** mène la série «A» Demi-finales 1 à 0

Demi-finales «B» 2/3	Pts
*Confection Labelle	15
*Bar-Salon Christophe/ La Blouse Victo	3

L. g.: Ginette Garneau
L. p.: Annie Lecours
Étoiles: Caroline Giguère 3/4 et Julie Boilard 2/2.
Le **Confection Labelle** mène la série «B» Demi-finales 1 à 0

Demi-finales 2 de 3	PJ	Pts
A-Rest. Max Poutine	1	2
-Pub L'Hôte Place	1	0
B-Confection Labelle	1	2
-Bar-Salon Christophe/ Blouse Victo	1	0

Ligue Régionale O'Keefe

Mercredi 2 août	Pts
*Bijouterie Métivier Bar-Salon Christophe	6
*Raymond Champagne Maçonnerie	2

L. g.: Claude Boucher
L. p.: Denis Rheault
Étoile: Pierre Lapointe 2/2 (2 pp)

	Pts
*Bar Grand-Union	4
*Raymond Champagne Maçonnerie	1

L. g.: Dany Béliveau
L. p.: Paul Henrichon
Étoile: Dany Béliveau.

Jeudi 3 août	Pts
*Raymond Champagne Maçonnerie	6
*Bar Grand Union	4

L. g.: Alain Beaudoin
L. p.: Yves Bibeau
Étoile: Alain Beaudoin.

	Pts
*Bar Grand-Union	9
*Bijouterie Métivier/ Bar Christophe	1

Balle-molle

Ligue Commerciale «O'Keefe»

Quart de final (2 de 3)

Dimanche 11 août	Pts
*Les Portes Baril	10
*Multi-Protec/Max Poutine	8

L. g.: Stéphane Crête
L. p.: Alain Vigneault
Étoiles: Bernard «Ben» Chabot 4/4 et Martin St-Pierre 3/3.
Les **Portes Baril** gagnent la série «B» Quart de finale 2 à 0

	Pts
*Emballages Cascades	10
*Breuvages Appalaches/ Ass. Bernard Blais	6

L. g.: Jean-Jacques Desfossés
L. p.: Michel Rousseau
Étoiles: Jean-Jacques Desfossés 4/4 et Claude Renaud 2/3.
Les **Emballages Cascades** gagnent la série «C» Quart de finale 2 à 0

	Pts
*Bar Grand Frère/ Rest. St-Georges	21
*Réfrigération Bois-Francs/ Caisse Pop Victo	11

L. g.: François Bernier
L. p.: Jean-Pierre Binette
Étoiles: François Bernier 3/3 (dont 1 circuit 2 p.p.) et Jean Gaudreau 3/4.
Le **Bar Grand Frere/ Rest. St-Georges** gagne la série «A» Quart de finale 2 à 0

Quart de finales 2 de 3	PJ	Pts
A-Bar Grand Frère/R. St-Georges	2	4
-Réfr. B-Frcs/C. Pop Victo	2	0
B-Multi-Protec/Max Poutine	2	0
-Les Portes Baril	2	4
C-Breuvages App./Ass. B. Blais	2	0
-Emballages Cascades	2	4

Ligue Journaliers Labatt '89

Lundi 7 août	Pts
*Jacques Gaudreau Inc.	14
*F. Hamel	6

L. g.: François Marcotte
L. p.: Guy Perron
Étoiles: Guy Beauchesne 4/4 et Louis Vaillancourt 1/3. *Circuits:* François Marcotte (grand chelem, 4 p.p.) et Alain Roux 1 p.p.

Mardi 8 août	Pts
*S.P.V./M. Boucher V.F.S.	8
*Jacques Gaudreau Inc.	1

L. g.: Yvan Côté
L. p.: Alain Roux
Étoiles: Gilles Paris 2/4 et Alain Roux 2/3.
Champion saison régulière: S.P.V./M. Boucher V.F.S.

Mercredi 9 août	Pts
*Jacques Gaudreau Inc.	13
*F. Hamel	10

L. g.: Denis Mailhot
L. p.: Jocelyn Couture
Étoiles: Alain Roux 3/5 et Louis Vaillancourt 4/5 (dont 1 circuit, 2 p.p.).

Jeudi 10 août	Pts
*Bosco Moto/Bar P'tit Baril	7
*Jacques Gaudreau Inc.	6

L. g.: Benoit Turgeon
L. p.: François Marcotte
Étoiles: Guy Beauchesne 2/2 et Marco Pellerin 2/3.

Classement final saison 1989	Pts
1° S.P.V./M. Boucher	24
2° Bosco Moto/P'tit Baril	19
3° Jacques Gaudreau Inc.	19
4° F. Hamel	10
•Meilleur frappeur/saison: Denis Boucher	.519
•Meilleur lanceur/saison: Yvan Côté	4.85

Ligue Féminine Molson

	Pts
*Restaurant Jardin	9
*Studio Santé Universelle	7

L. g.: Lorraine Michel
L. p.: Josée Perreault
Étoile: France Payeur.
Le **Restaurant Jardin** gagne la série 2 à 1

Classement saison '89	PJ	Pts
*-Rondeau Unipro/Miel Labonté	20	33
2-Bar Lune-Hic Plessisville	20	28
3-Sports Experts/P'tit Baril	20	25
4-Restaurant Jardin	20	19
5-Studio Santé Universelle	20	12
6-Récup. Gaudreau/R. Madrid	20	3

(* champion de la saison)

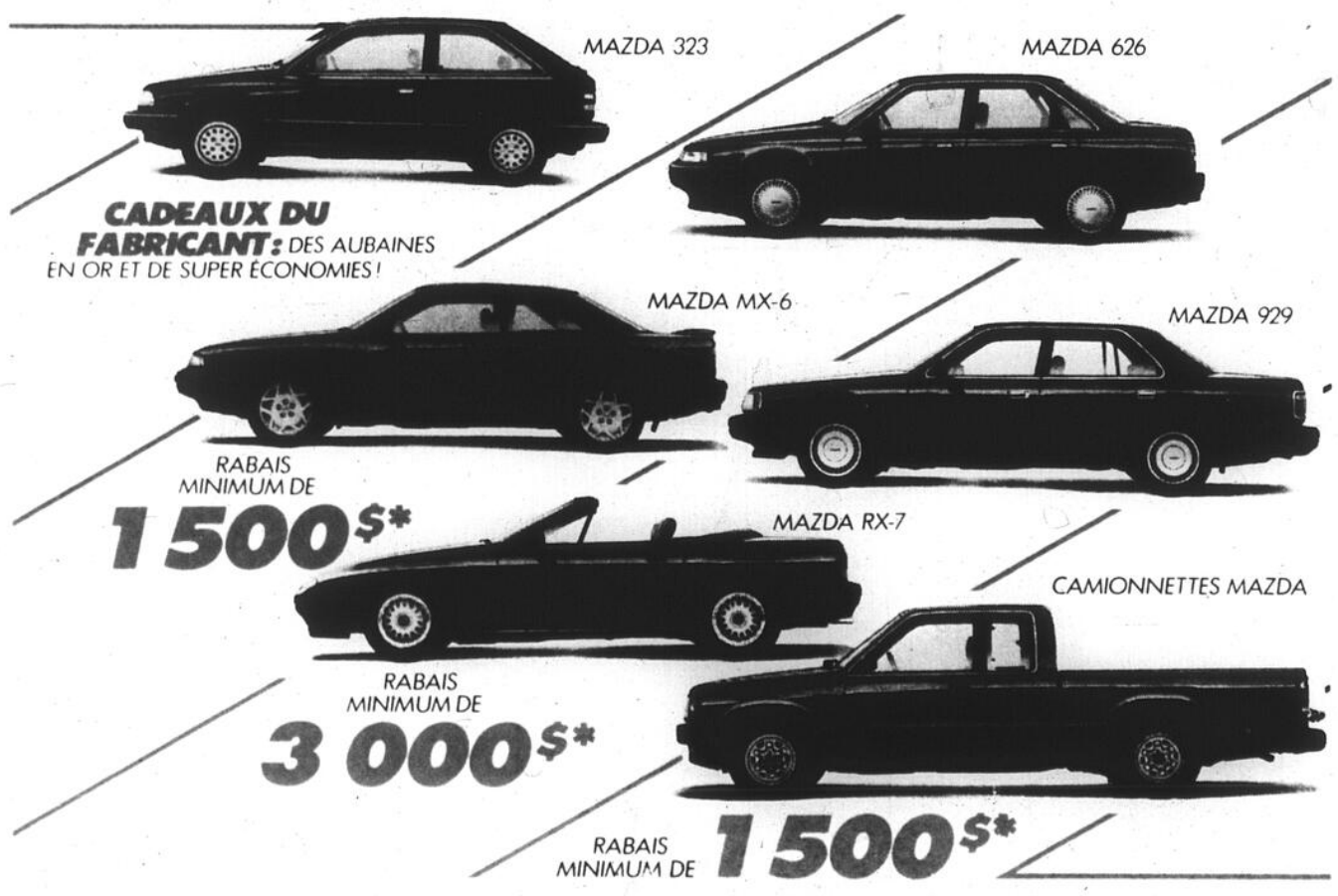
Ligue Amicale Labatt 50 Chesterville

Clas. final	PJ	Pg	Pp	Pn	T
Garage D.L.	21	14	6	1	29
Yvon Labbé	21	13	7	1	27
Ferme Dréanc	21	13	7	1	27
Mt St-Michel	21	13	8	0	26
R. L'Astuce	21	10	9	2	22
C Laurier/P Baril	21	9	11	1	19
Vieille Forge	21	5	16	0	10
Ham-Nord	21	4	17	0	8

VENTE D'ÉCOULEMENT DES MODÈLES MAZDA 1989

ÉCONOMISEZ JUSQU'À 3 000 $*

Les nouvelles Mazda 1990 sont arrivées! C'est donc votre dernière chance de faire de grosses économies sur les voitures et camionnettes neuves Mazda 1989.



PLUS, LA MEILLEURE GARANTIE DE L'INDUSTRIE!

HÂTEZ-VOUS! OFFRE DE DURÉE LIMITÉE! TOUS LES DÉTAILS CHEZ LES CONCESSIONNAIRES MAZDA.

mazda

*Rabais offert sur le prix courant de certains modèles de base et camionnettes SE-S. Certains concessionnaires peuvent vendre moins cher. Tous les détails chez les concessionnaires participants. Programme en cours du 3 août au 5 septembre 1989.

MAURICE CÔTÉ AUTOMOBILES INC.

637, ave Saint-Louis,

PLESSISVILLE, (819) 362-7324

Concours de photos sportives

— De nouveau cette année, les pêcheurs, chasseurs et trappeurs des Bois-Francs sont invités à faire photographier leurs plus belles prises dans le cadre du concours de photos sportives organisé par Beauchesne Thibodeau Chasse et Pêche enr., en collaboration avec L'UNION, la salle Victoria de la Plage Hamel, l'Association de chasse et pêche Mousquetaire, le club de tir Victoria, le club Robin des Bois-Francs, le club de chasse et pêche du conseil 1254, l'association de chasse et pêche du conseil 6230 et la Société de conservation de Chester inc..

Nous vous présentons cette semaine des pêcheurs chanceux qui ont enregistré leur prise et qui courent donc la chance de se mériter plus de 2 500 $ en prix.

Nom: **Claude Larochelle**
Victoriaville
Prise: Truite mouchetée
1,1 livre, 15 pouces
Association:
Conseil 1254

Nom: **J.-François Houle**
Victoriaville
Prise: Ounachiche
1,6 lbs, 19 pouces
Endroit: Memphrey
Magog
Association:
Mousquetaire

GABRIEL

---» Astrologue
---» Tireur de cartes
---» Clairvoyant

Tél.: 752-3413
(si absent:)
758-1817

N.B.: à partir de 13 h 00 (1:00 heure PM)

- J.N.O. -

Centre de documentation
Rallye Tiers-Monde Bois-Francs Inc.
819 758-9928
Organisme d'éducation au développement international

Centre de conditionnement physique
OASIS SANTE

1169, rue Notre-Dame ouest, Victoriaville
758-4042 — 758-4378

HORAIRE SAISON 89-90

Du 15 août '89 au 8 septembre '89 du lundi au vendredi de 19 h à 22 h

Du 11 septembre '89 au 30 avril '90, sur semaine de 13 h à 24 h, samedi de 10 h à 24 h et dimanche de 10 h à 17 h

N'oubliez pas notre SUPER PARTY D'OUVERTURE AUX HOT-DOGS le samedi 9 septembre prochain de 13 h à 22 h (c'est gratuit)

N.B. Cartes de membre annuelle (tout compris)

299 $

10%
d'escompte avant le 23 septembre '89

Bienvenue à tous!

s experts sports experts sports experts sports experts sports experts sports experts sports

Les experts du HOCKEY

Tel qu'annoncé à la TV

CANADIEN JOFA TITAN CANADIEN JOFA TITAN CANADIEN JOFA TITAN CANADIEN JOFA TITAN CANADIEN

Gants CANADIEN HG56
Rég.: 99,99 $
à
49,99 $

Casques JOFA 287
Rég.: 49,99 $
à
32,99 $

Bâtons TITAN TSN 2 POUR
19,99 $

Premiers arrivés — Premiers servis

sports experts

impose le Rythme

CENTRE-VILLE
133 Notre-Dame est, Victoriaville
758-7766

VISA MasterCard Carte-Ville Plan mise de côté Desjardins

HONDA

8,9 %*

Financement sur place

Disponible sur plusieurs modèles en inventaire

SE POURSUIT JUSQU'AU 31 AOÛT

(À LA DEMANDE POPULAIRE)

Disponible chez votre concessionnaire
HONDA des BOIS-FRANCS

*Pour les 12 premiers mois sur un financement de 48 ou 60 mois

Pierre Laquerre
président

Yves Perron
directeur général

Luc Tremblay
dir. adjoint ventes

Benoît Pothier
conseiller

Michel Bergeron
conseiller

21, Route 116, Victoriaville

HONDA

DES BOIS-FRANCS

758-1588